

# imagePRESS C165

## Quick Guide

### Read this guide first.

Please read "Important Safety Instructions" before operating this product.  
After you finish reading this guide, store it in a safe place for future reference.  
The information in this document is subject to change without notice.

## Guide rapide

### Veillez d'abord lire ce guide.

Prenez connaissance des "Consignes de sécurité importantes" avant toute utilisation de ce produit.  
Après en avoir pris connaissance, conservez ce guide dans un endroit sûr en vue de consultations ultérieures.  
Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modification sans préavis.

## Kurzanleitung

### Bitte lesen Sie dieses Handbuch zuerst.

Lesen Sie die "Wichtigen Sicherheitshinweise", bevor Sie dieses Produkt verwenden.  
Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort zwecks künftiger Einsichtnahme auf, nachdem Sie sie gelesen haben.  
Die Informationen in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

## Guida rapida

### Leggere questa guida.

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le "Importanti istruzioni per la sicurezza".  
Dopo aver completato la lettura di questa guida, conservarla in un luogo sicuro per riferimenti futuri.  
Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso.

## Guía breve

### Lea esta guía primero.

Lea las "Instrucciones de seguridad importantes" antes de utilizar este producto.  
Al acabar de leer esta guía, guárdela en un lugar seguro para futuras consultas.  
La información de este documento puede ser modificada sin previo aviso.

English

Français

Deutsch

Italiano

Español



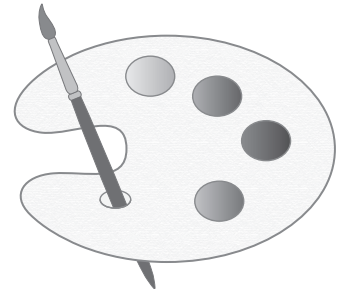
<https://oip.manual.canon>

# Practical Features

---

## Auto Gradation Adjustment for Various Paper Types

The Auto Adjust Gradation function adjusts the gradation, density, and color tone of images, and only requires you to scan the test page. This function can be used for various weights of paper so that a high quality print result can be obtained in different paper types.

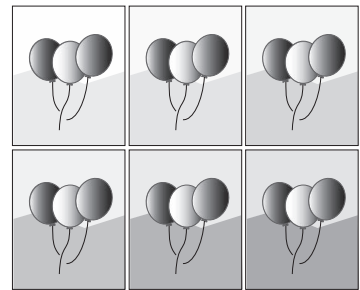


"Maintenance" > "Adjusting Print and Finish Quality" in the User's Guide

---

## Achieve High Quality Color Reproduction with Auto Color Tone Correction

Compared to the Auto Adjust Gradation function, which adjusts CMYK, the Auto Correct Color Tone function adjusts mixed colors that are expressed with multiple toner. By using these functions together, you can perform more stable color adjustment.

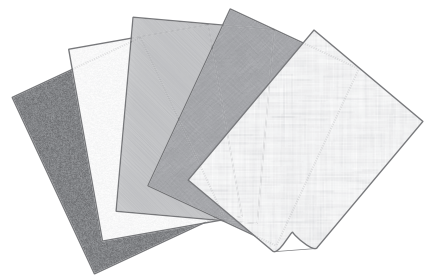


"Maintenance" > "Adjusting Print and Finish Quality" in the User's Guide

---

## Optimum Print Result for Each Paper Type

Paper information, which includes the basis weight, finish, and curl correction level, can be registered as the paper characteristics. As the detailed information can be specified for each different paper type, you can obtain the fine print result with considering the paper characteristics. This function is also effective for improving paper conveyance and print quality.

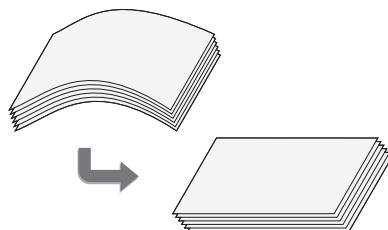


"Maintenance" > "Paper Type Management Settings" in the User's Guide



## Curl Correction for Stable Paper Conveyance

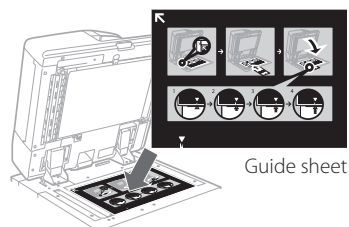
The machine constantly corrects the paper curl which occurs due to the pressure applied when toner is fixed. Moreover, by correcting the paper curl during outputting, the machine reduces the risk of a paper jam, and achieves the stable paper conveyance. The curl correction can be specified for each paper type you want to use.



- "Maintenance" > "Adjusting Print and Finish Quality" in the User's Guide
- "Maintenance" > "Paper Type Management Settings" in the User's Guide

## Easy Operation for Adjusting Image Position

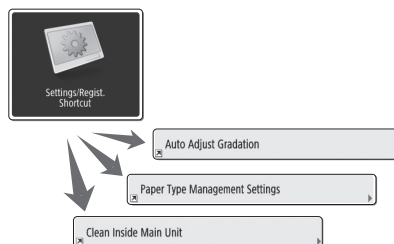
You can use a guide sheet to quickly perform image position adjustment. This is convenient because it is not necessary to take measurements and enter values.



"Maintenance" > "Paper Type Management Settings" > "Adjusting the Image Position" in the User's Guide

## Quick Access to Frequently Used Settings

Different settings are required, depending on the printing purpose or paper types, but accessing setting items located in various menus every time is a quite complicated operation. In this case, register frequently used settings in "Settings/Registration Shortcut" button. You can directly access to the setting screen with this button and save the effort to search necessary setting items.



"Basic Operations" > "Customizing the Touch Panel Display" > "Registering Shortcuts for Frequently Used Settings/Registered Items" in the User's Guide

# Contents

Thank you for purchasing this Canon product. Please read this manual thoroughly before operating the machine to familiarize yourself with its capabilities, and to make the most of its many functions. For more information on the detailed settings for the functions, see the User's Guide. After reading this manual, store it in a safe place for future reference.

<b>Parts and Their Functions</b> .....	<b>6</b>	<b>Consumables</b> .....	<b>28</b>
External View (Front Side) .....	6	<b>Troubleshooting</b> .....	<b>30</b>
External View (Back Side) .....	8	Clearing Paper Jams and Staple Jams .....	30
Internal View .....	9	Reducing the Frequency of Paper Jams .....	30
Control Panel .....	10	When an Error Message Is Displayed .....	31
<b>Status Monitor Screen</b> .....	<b>12</b>	Contacting Your Local Authorized Canon Dealer .....	32
<b>How to Turn ON the Main Power</b> .....	<b>13</b>	If Memory Becomes Full .....	33
Turning ON the Main Power .....	13	If the Main Power Does Not Turn ON .....	33
Shutting Down the Machine .....	13	<b>Appendix</b> .....	<b>34</b>
<b>Loading Paper</b> .....	<b>14</b>		
Paper Source .....	14		
Registering Paper Types to the Machine .....	16		
Loading Paper into the Paper Deck/Paper Drawer .....	18		
Registering Custom Paper Types .....	20		
<b>Cleaning and Maintenance</b> .....	<b>22</b>		
Cleaning the Platen Glass .....	22		
Cleaning the Original Scanning Area .....	22		
Cleaning the Feeder .....	23		
Automatic Feeder Cleaning .....	25		
Cleaning the Inside of the Main Unit .....	25		
Cleaning the Touch Panel Display .....	26		
Inspection of the Breaker .....	27		

## Symbols Used in This Manual

### IMPORTANT

Indicates operational requirements and restrictions. Be sure to read these items carefully to operate the machine correctly, and avoid damage to the machine or property.

### NOTE

Indicates a clarification of an operation, or contains additional explanations for a procedure. Reading these notes is highly recommended.



Indicates useful functions or tips for using the machine.



You can find further information from the online manual site (<https://oip.manual.canon>).



A detailed explanation is described on the specified page of this manual.

### OPTION

Indicates an optional product which can be used with this machine.

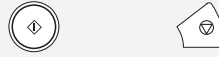
## Keys and Buttons Used in This Manual

The followings are examples of how keys and buttons are expressed in this manual.

- Buttons on the touch panel display: <Button Name>



- Control Panel Keys: Key Icon



- Buttons on Computer Operation Screens: [Button Name]  
[OK], [Add], [Cancel]



You can access <https://oip.manual.canon> to read the User's Guide that describes all functions of this machine.



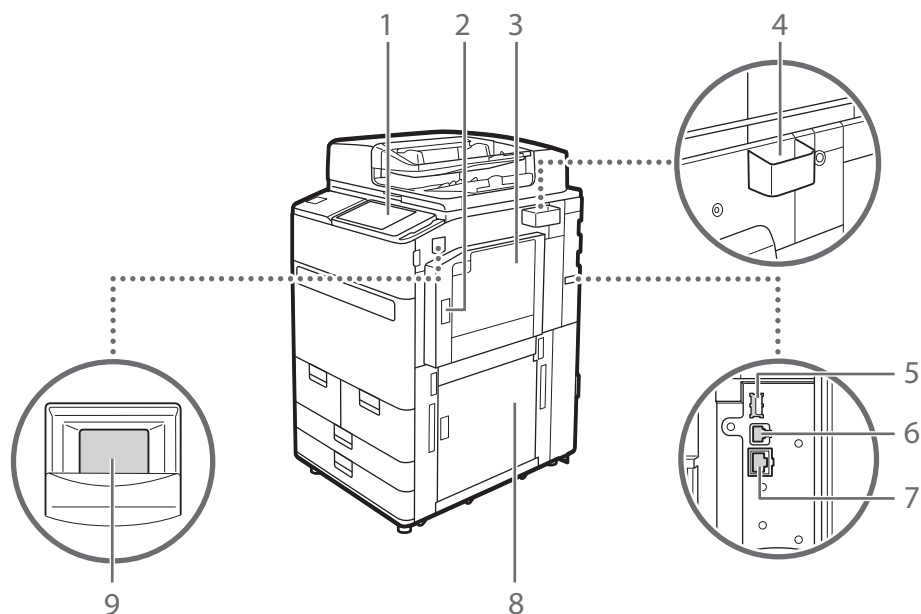
# Parts and Their Functions

This section provides you with the names and functions of all the parts of the machine. The keys and display on the control panel are also described. Read this section to use the machine's various functions smoothly.




"Appendix" > "Options" in the User's Guide

## ■ External View (Front Side)



### 1 Control panel

The control panel consists of the numeric keys, , indicators, touch panel display, etc. You can perform all the operations and specify settings from the control panel.

### 2 Upper-right cover of the main unit

Open this cover when clearing a paper jam inside the machine.

### 3 Multi-purpose tray

Load paper into the multi-purpose tray when you want to use a type of paper different from that which is loaded in the paper deck/drawer.

### 4 Glass cleaning cloth storage box

Use this box to store the cloth for cleaning the platen glass.

### 5 USB port (Rear-right side of the machine)

You can connect devices such as an external hard disk to the machine.

### 6 USB connector

Connect a USB cable when connecting the machine and a computer.

### 7 LAN port

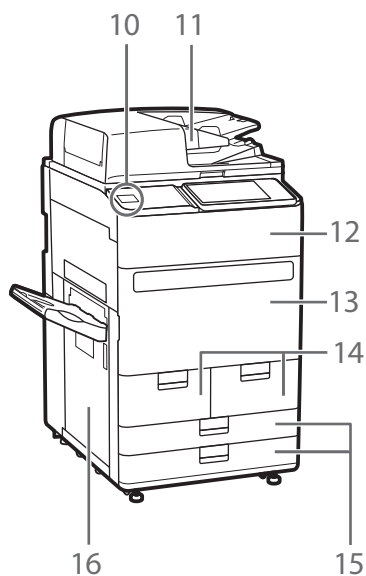
Connect a LAN cable when connecting the machine to a wired LAN router, etc.

### 8 Lower-right cover of the main

Open this cover when clearing a paper jam inside the machine.

### 9 Power switch

Press the power switch when turning ON or OFF the machine.

**10 USB port (Front side of the machine)**

You can connect devices such as a USB memory device to the machine.

**11 Feeder**

Automatically feeds originals into the machine for scanning. When two or more sheets are loaded in the feeder, originals can be scanned continuously.

**12 Toner replacement cover**

Open this cover when replacing the toner cartridge.

**13 Front cover of the main unit**

Open this cover when clearing a paper jam.

**14 Paper deck 1/paper deck 2**

Load the type of paper that you frequently use.

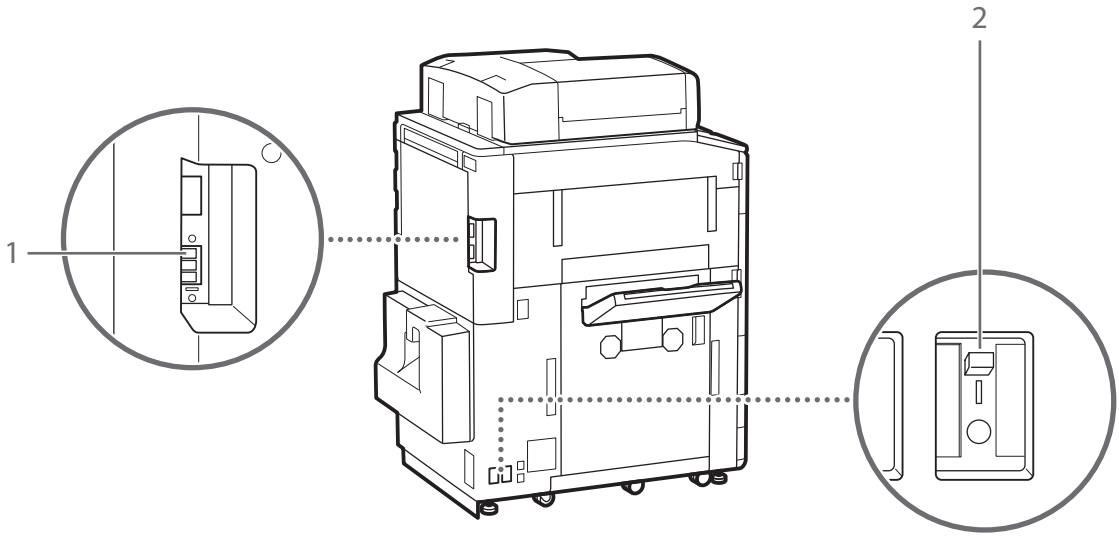
**15 Paper drawer 1/paper drawer 2**

Load the type of paper that you frequently use. You can load paper that cannot be loaded in the paper decks.

**16 Left cover of the main unit**

Open this cover when clearing a paper jam.

■ External View (Back Side)



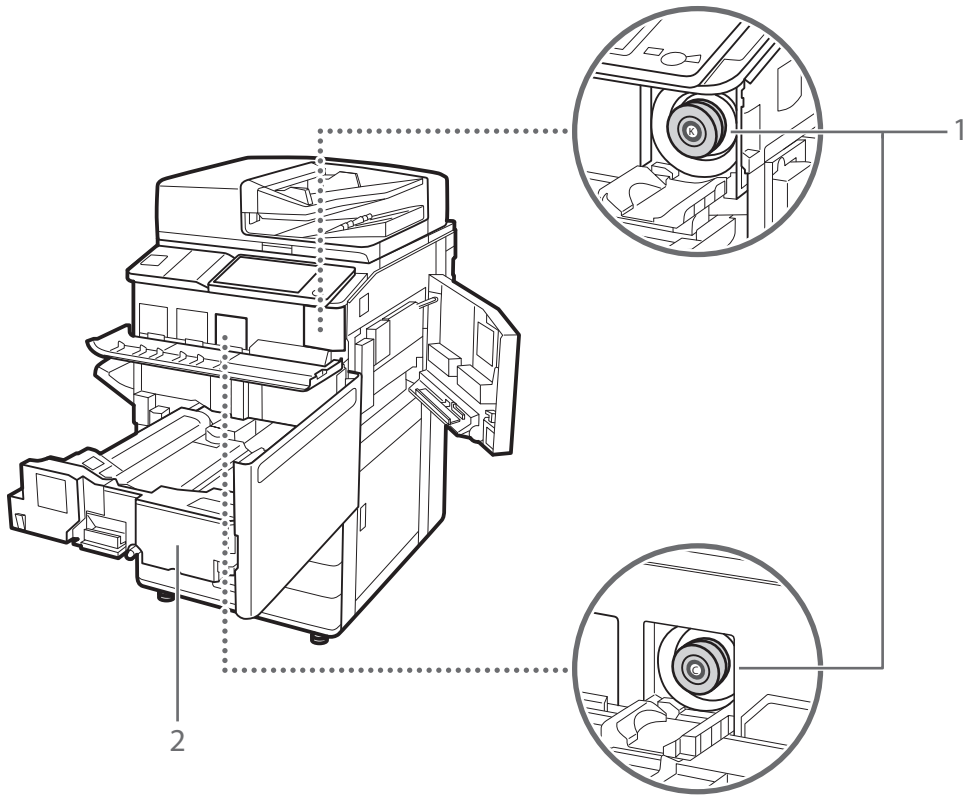
**1 Telephone line jack (LINE 1)**

Connect a telephone cable when connecting the machine to a telephone line.

**2 Breaker**

Detects excess current or leakage current.

## Internal View



### 1 Toner cartridge

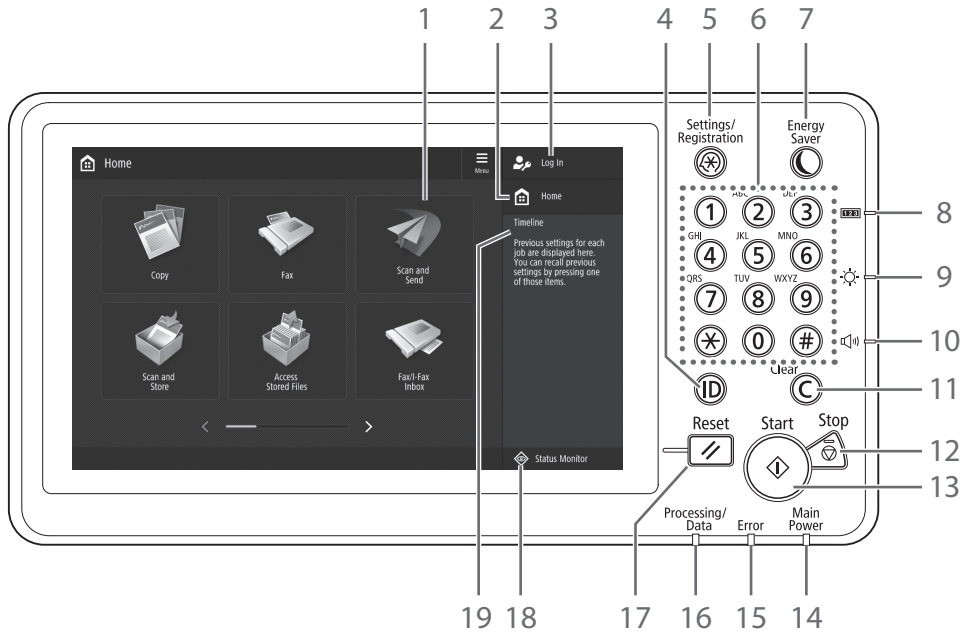
Replace the toner cartridge when the toner runs out.

### 2 Fixing transport unit

Pull the fixing transport unit out when clearing a paper jam inside the machine.



## Control Panel



### 1 Touch panel display

Displays the settings screen and messages. Touch the panel to perform setting and other operations.

### 2 <Home>

Press to display the Home screen.

### 3 Login user name

The user name that is currently logged in is displayed.

### 4 ID (Log In/Out) key

Press this to log in/out (when a login service has been set).

### 5 Settings/Registration key

Press to specify settings or make a registration.

### 6 Numeric keys

Press to enter numerical values.

### 7 Energy Saver key

Press to set or cancel the Sleep mode.

- Lights when the machine enters Sleep mode.
- Turns off when the machine exits Sleep mode.

### 8 Counter/Device Information key

Press to display the copy and print count totals on the touch panel display.

### 9 Brightness Adjustment key

Adjusts the brightness of the screen.

### 10 Volume Settings key

Press to adjust the sound volume.

### 11 Clear key

Press to clear the entered values or characters.

### 12 Stop key

Press to stop the current operation.

**13 Start key**

Press this to start an operation (or data reading).

**14 Main Power indicator**

Lights when the power is turned ON.

**15 Error indicator**

Flashes or lights if there is an error in the machine.

※When the Error indicator maintains a steady red light, contact your local authorized Canon dealer.

**16 Processing/Data indicator**

- Flashes when the machine is operating.
- Lights when the machine is waiting for a command.

**17 Reset key**

Press to cancel the settings and restore the previously specified settings.

**18 <Status Monitor>**



Press to check the status of a job or cancel a job.

**19 <Timeline>**

Displays a log for settings specified in Copy/Scan and Send.

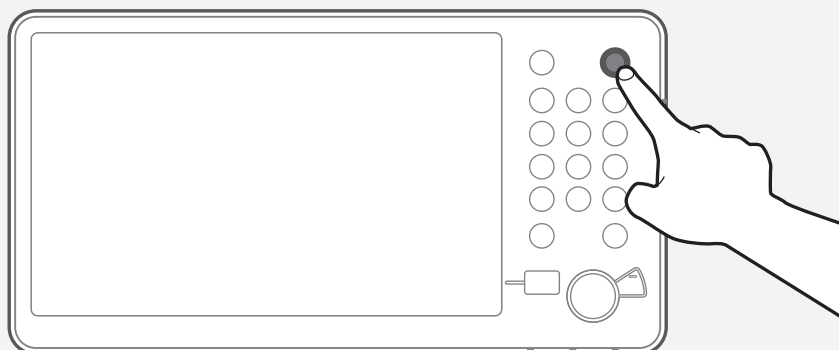


### Setting the Energy Saver mode/Sleep mode to minimize energy consumption


You can save energy consumption by using the Energy Saver mode/Sleep mode when the machine is not being used for a prolonged period of time, such as a lunch time. To use these modes, simply press  on the control panel. If the machine is idle for a certain period of time, the machine will enter the Sleep mode (Auto Sleep mode). For more information on the mode which activates after  is pressed, and detailed information on the Auto Sleep mode, see the User's Guide.



"Basic Operations" > "Entering Sleep Mode" in the User's Guide



# Status Monitor Screen

If you press  **Status Monitor**, the Status Monitor screen appears, and you can confirm the status of jobs and consumables on this screen. By obtaining information, such as the completion time of the current job or the amount of paper remaining, you can perform smooth printing operation without interruption.

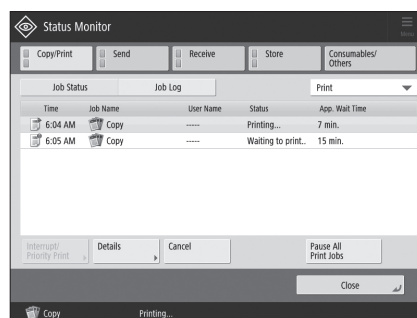


## Useful situations

- When you want to know the completion time of jobs
- When you want to check the amount of paper remaining for efficient paper loading
- When you want to cancel a job which is registered by mistake

## <Copy/Print>, <Send>, <Receive>, <Store> screen

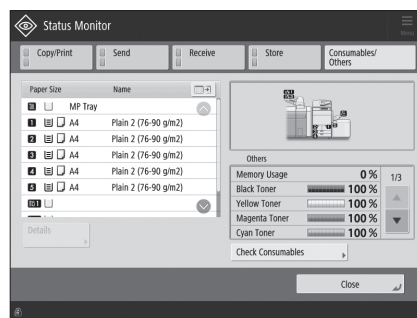
The <Job> screen enables you to check the status of jobs in the job list. On this screen, you can cancel a job in progress and change the order of waiting jobs to print your job prior to others.



## <Consumables/Others> screen

You can check the paper information and the remaining amount of paper in all paper sources.

You can also check the memory usage, remaining toner, remaining staples, and amount of punch waste.

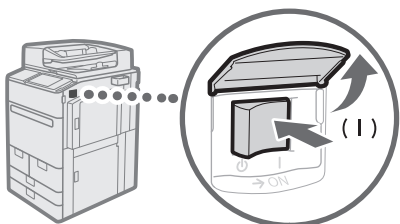


# How to Turn ON the Main Power

This section explains how to turn ON the main power.

## ■ Turning ON the Main Power

Make sure that the power plug is firmly inserted into the power outlet, and the breaker is turned ON.



- 1 Open the main power switch cover.
- 2 Press the main power switch to the "I" side.
  - The main power indicator on the control panel lights.

## IMPORTANT

If you want to turn ON the main power again, wait for at least 10 seconds after the main power and the main power indicator are turned OFF. However, when <Quick Startup Settings for Main Power> is enabled, if you don't wait more than 20 seconds after the Main Power indicator is turned OFF, quick startup is not performed.

## NOTE

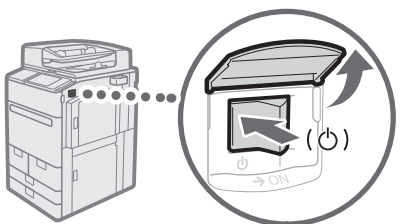
The response of the keys and buttons may not be optimal immediately after turning ON the main power of the machine.

## ■ Shutting Down the Machine



Do not turn OFF the main power in the following situations


- When using the I-Fax function
- When the message <Backing up stored data from the Remote UI...> is displayed
- When operating scan or print function



- 1 Open the main power switch cover.
- 2 Press the main power switch to the "O" side.
  - The main power indicator on the control panel turns OFF.

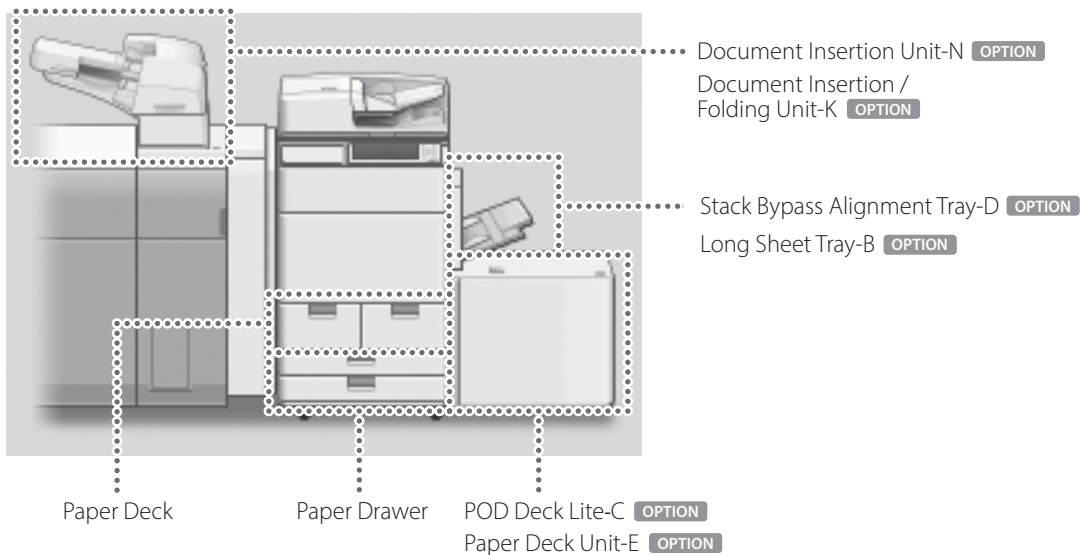
# Loading Paper

Load paper by following the procedure below. In this section, A4 custom size paper is used as an example.

Confirmation	Confirm the paper types that can be loaded.  "Appendix" > "Hardware Specifications" > "Available Paper" in the User's Guide
Preparation	To use a paper type not registered in the machine, register it in advance. ➔ "Registering Paper Types to the Machine," on p. 16
Operation	Load paper in the paper drawer. ➔ "Loading Paper into the Paper Deck/Paper Drawer," on p. 18
Registration	Specify the loaded paper size and type for the paper drawer. ➔ "Registering Custom Paper Types," on p. 20

## Paper Source

This section describes available paper sources. Paper that can be loaded differs, depending on the paper sources. The following description includes the optional products as well as the standard paper deck/paper drawers. The optional products are indicated with **OPTION**.



## NOTE

For details on paper that can be loaded, see the User's Guide.



"Appendix" > "Hardware Specifications" > "Available Paper" in the User's Guide

## ■ Registering Paper Types to the Machine

Register all paper types you are going to use with this machine.

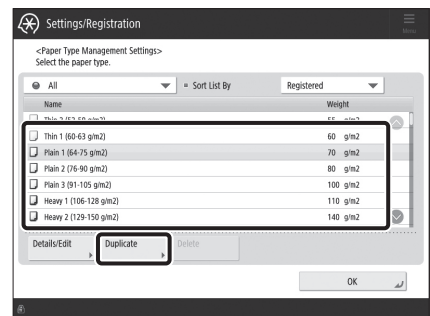
### NOTE

- If you load paper which is already registered in the machine, such as plain or recycled paper, this step is not necessary. Proceed to the next step "Loading Paper into the Paper Deck/Paper Drawer".
- You cannot change the settings of the default paper types registered in the machine. If you edit the settings, make sure to duplicate and register them as a new one beforehand.

1 Press .

2 Press <Preferences> → <Paper Settings> → <Paper Type Management Settings>.

3 Select a paper type from the list that closely matches the characteristics of the paper type you want to register → press <Duplicate>.

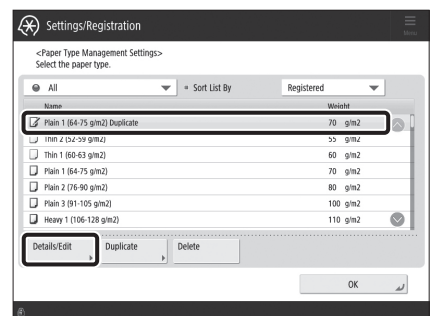


4 Enter a name → press <OK>.

### NOTE

When you register the custom paper, make sure to change its name. You cannot change the settings of the paper types that are registered in the machine as default.

5 Select the paper type duplicated in steps 3 and 4 from the list → press <Details/Edit>.

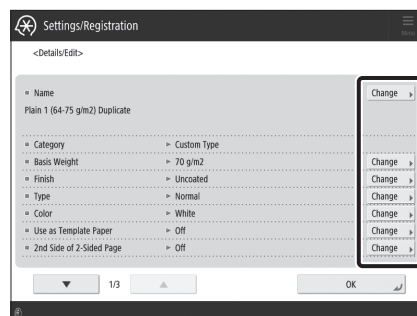




## 6 Press <Change> for the item you want to change.



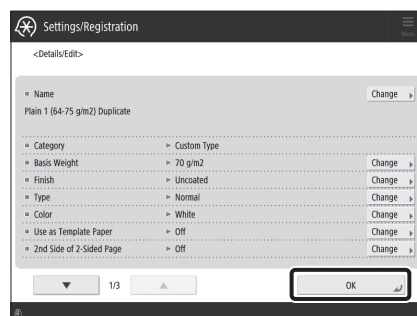
"Maintenance" > "Paper Type Management Settings" in the User's Guide



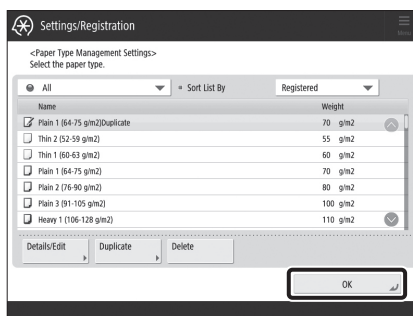
## 7 Change the settings → press <OK>.

- If there are other items you want to set, repeat steps 6 and 7.

## 8 Press <OK>.



## 9 Press <OK>.



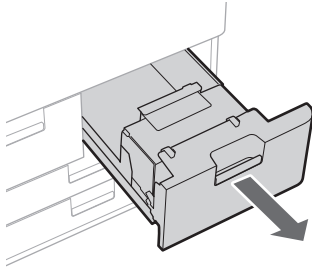
## ■ Loading Paper into the Paper Deck/Paper Drawer

### Loading Paper into the Paper Deck

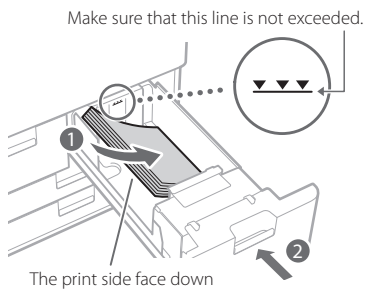
#### NOTE

Of the A4 size, you can load the preset size of paper in the paper deck.

#### 1 Open the paper deck.



#### 2 Load the paper stack into the paper deck.

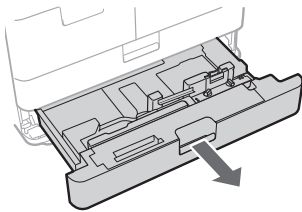


- 1 Load the paper stack against the wall of the paper deck.
- 2 Push the paper deck back into the machine until it clicks into place in the closed position.

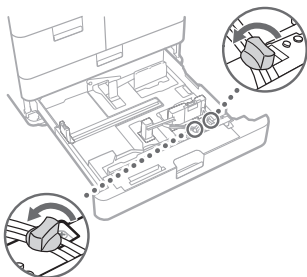
### Loading Paper into the Paper Drawer

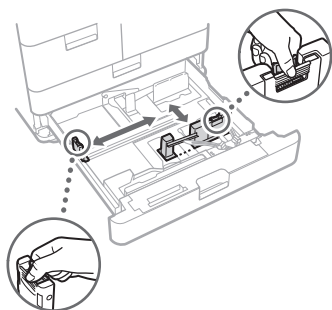
#### 1 Open the paper drawer.

- Gently pull out the paper drawer until it stops.



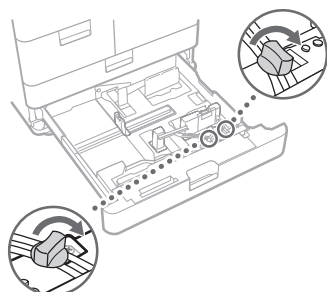
#### 2 Loosen the fixing screws.





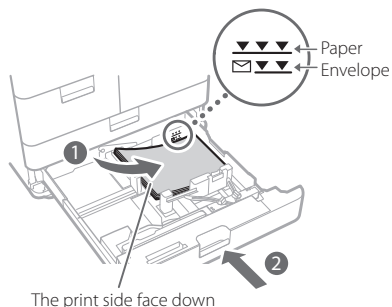
### 3 Adjust the position of the paper guides.

- Slide each guide while squeezing it on the top to align for the desired paper size.



### 4 Tighten the fixing screws.

Make sure that this line is not exceeded.



### 5 Load the paper stack into the paper drawer.

- 1 Load the paper stack against the right wall of the paper drawer.
- 2 Push the paper drawer back into the machine until it clicks into place in the closed position.

#### NOTE

- Make sure to fan the paper stack, and align the edges before loading paper.
- Curled paper must be straightened out prior to use.
- Make sure that the height of the paper stack does not exceed the loading limit mark (📄).
- When loading pre-punched paper, transparencies/clear film, tab paper, and envelopes, make sure to load paper in an appropriate orientation as the paper orientation differs, depending on the paper source.



"Basic Operations" > "Loading Paper" in the User's Guide

## ■ Registering Custom Paper Types

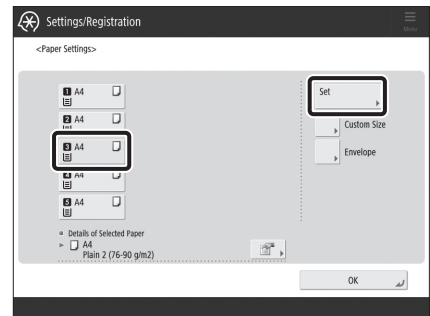
You can register the paper size and type for each paper source.

1 Press .

2 Press <Preferences> → <Paper Settings> → <Paper Settings>.

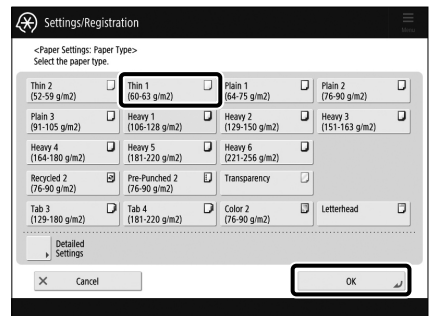
3 Select the paper source in which you loaded paper → press <Set>.

- If you load paper other than standard paper, select <Custom Size> or <Envelope>.

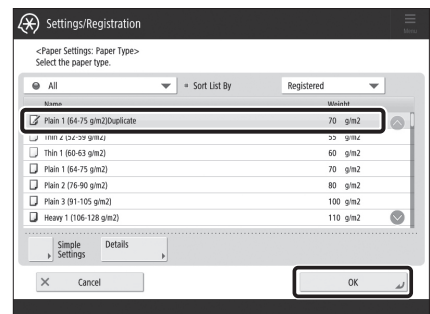


4 Select the loaded paper type from the list → press <OK>.

- You can select the paper type from the simple or detailed setting screen. For paper types that are not displayed on the simple setting screen, press <Detailed Settings> → select the paper type from the detailed setting screen.

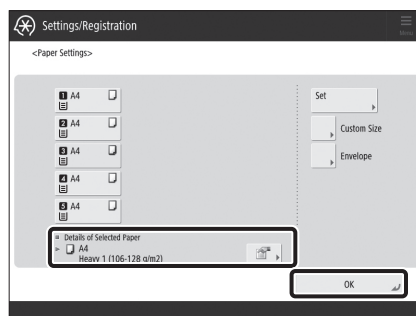


Simple Settings Screen



Detailed Settings Screen

- 5 Confirm that the selected paper type is displayed in <Details of Selected Paper> → press <OK>.



# Cleaning and Maintenance

For optimum operation of the machine, we recommend to clean and check the machine regularly.

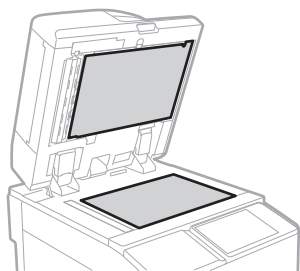
## ■ Cleaning the Platen Glass

If originals cannot be scanned properly, follow the cleaning procedure below. Clean with a cloth which is wrung after being dampened in water, and then clean with a soft and dry cloth. Use the provided glass cleaning cloth for simple cleaning.

---

### 1 Shutting down the machine.

➔ "Shutting Down the Machine," on p. 13



---

### 2 Clean the Platen Glass.

- Clean the platen glass and the underside of the feeder.

---

### 3 Turning on the main power.

➔ "Turning ON the Main Power," on p. 13

## ■ Cleaning the Original Scanning Area

If originals which are fed from the feeder cannot be scanned properly, follow the procedure below.

---

1 Press .

---

2 Press <Adjustment/Maintenance> → <Maintenance> → <Original Scanning Area Cleaning Method>.

---

3 Follow the cleaning instructions on the touch panel display.

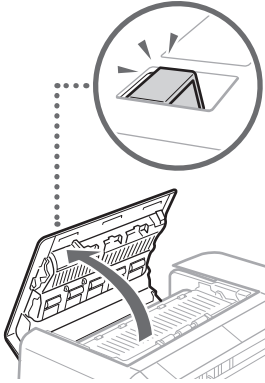
## ■ Cleaning the Feeder

If originals which are fed from the feeder become dirty, follow the cleaning procedure below. Clean with a cloth which is wrung after being dampened in water, and then clean with a soft and dry cloth. Use the provided glass cleaning cloth for simple cleaning.

### 1 Shutting down the machine.

➔ "Shutting Down the Machine," on p. 13

### 2 Pull the lever, and open the feeder cover.



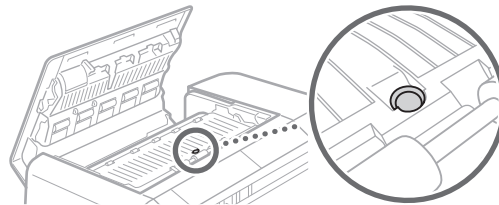
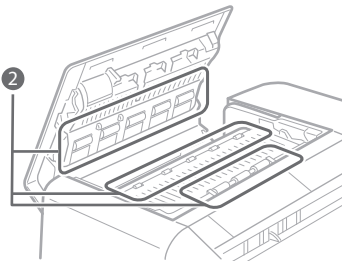
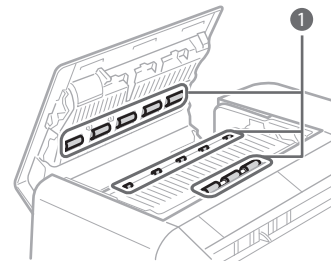
### 3 Clean the rollers and surrounding areas of them inside the feeder cover.

① Clean the rollers.

② Clean the surrounding areas of the rollers (if they are very dirty).

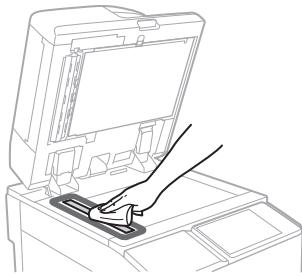
#### IMPORTANT

Make sure that no trash such as pieces of paper gets into the groove of the multiple sheet feed detection sensor. If trash does get in, remove it using a soft cloth.



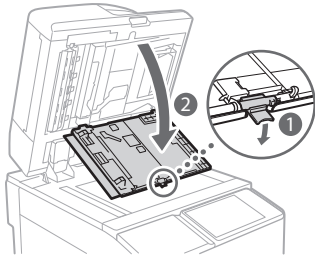
### 4 Gently close the feeder cover.





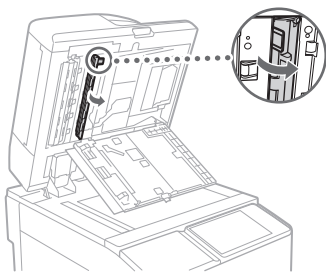
## 5 Clean the original scanning area.

- Open the feeder and clean the original scanning area (thin glass strip).

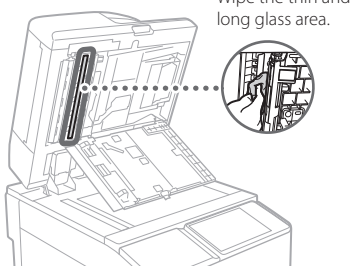


## 6 Open the document scan cover.

- 1 Pull the lever above the feeder.
- 2 Open the document scan cover.



## 7 Open the inside cover.



Wipe the thin and long glass area.

## 8 Clean the original scanning area of the feeder.


## 9 Close the inside cover and document scan cover in order, and then close the feeder

## 10 Turning on the main power.

- ➔ "Turning ON the Main Power," on p. 13


## ■ Automatic Feeder Cleaning

If originals which are fed from the feeder become dirty, follow the procedure below.

- 1 Place 10 sheets of blank paper into the feeder.
  - Use A4 plain paper.
- 2 Press .
- 3 Press <Adjustment/Maintenance> → <Maintenance> → <Clean Feeder>.
- 4 Press <Start>.

## ■ Cleaning the Inside of the Main Unit

If output paper becomes dirty, follow the procedure below.

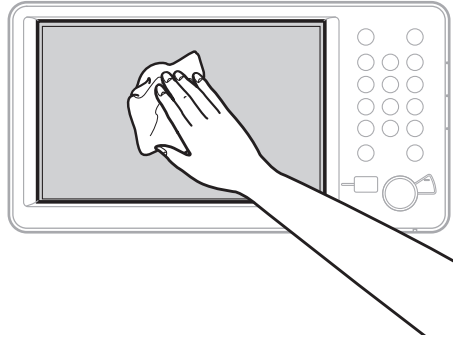
- 1 Press .
- 2 Press <Adjustment/Maintenance> → <Maintenance> → <Clean Inside Main Unit>.
- 3 Press <Start>.

### NOTE

Similarly perform <Adjustment/Maintenance> → <Maintenance> → <Clean Wire> and <Adjustment/Maintenance> → <Maintenance> → <Clean Pressure Roller for Fixing>.

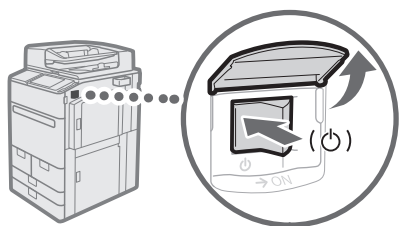
## ■ Cleaning the Touch Panel Display

Wipe the touch panel display with a cloth dampened in water or a mild cleaning agent, and then wipe with a soft, dry cloth.



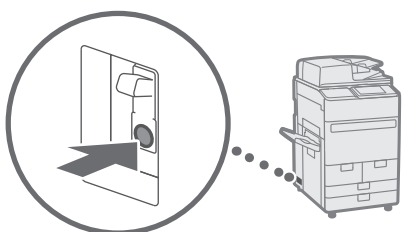
## ■ Inspection of the Breaker

This machine has a breaker that detects excess current or leakage current. Make sure to test the breaker once a month by following the procedure below.



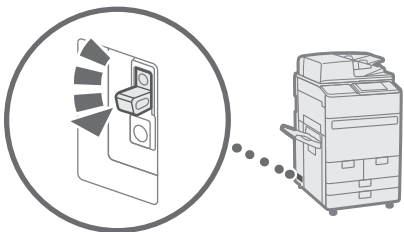
### 1 Turn OFF the main power.

- Make sure that the main power is turned OFF, before inspecting the breaker.



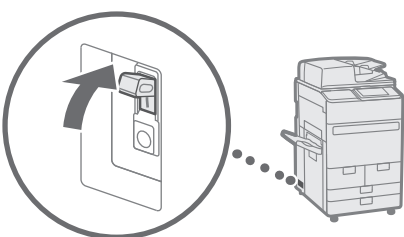
### 2 Push the test button located on the rear of the machine.

- Push the test button with the tip of a ball-point pen or a similar object. Briefly push the test button.

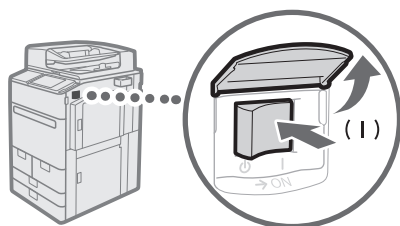


### 3 Confirm that the breaker lever is switched to the OFF position.

- If the breaker lever is not switched to the OFF position, repeat step 2. If the breaker lever is not switched to the OFF position, despite carrying out the above procedure two or three times, contact your local authorized Canon dealer.



### 4 Switch the breaker lever to ON.



### 5 Turn ON the main power.

# Consumables

The following consumables are available for this machine. For more information, contact your local authorized Canon dealer. For information on using and storing consumables, see "Consumables," on p. 36.

## Paper

In addition to plain paper, other types of paper stock are available, such as recycled paper, color paper, transparencies/clear film (recommended for this machine), vellums, and labels. For high-quality printouts, use paper recommended by Canon.

## Toner

If a message prompting you to replace the toner cartridge appears on the touch panel display, replace the used toner cartridge with a new one. For information on how to replace the toner cartridge, see the User's Guide. For optimum print quality, using Canon genuine toner is recommended.



"Maintenance" > "Replacing the Toner Cartridge" in the User's Guide

### Supported Canon Genuine Toner

Canon imagePRESS Toner T07 Black  
Canon imagePRESS Toner T07 Cyan  
Canon imagePRESS Toner T07 Magenta  
Canon imagePRESS Toner T07 Yellow



Black Toner Cartridge



Cyan, Magenta, or Yellow Toner Cartridge



### Be careful of counterfeit toners

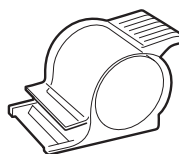
Please be aware that there are counterfeit Canon toners in the marketplace. Use of counterfeit toner may result in poor print quality or machine performance. Canon is not responsible for any malfunction, accident or damage caused by the use of counterfeit toner. For more information, see [global.canon/ctc](http://global.canon/ctc).

## Staple Cartridge for the Stapler Unit

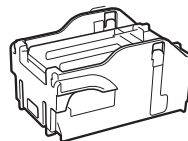
The Staple-N1/Staple Cartridge-X1 can be attached to the Staple Finisher-W PRO/Booklet Finisher-W PRO/Staple Finisher-AC/Booklet Finisher-AC for stapling. For information on how to replace the staple cartridge, see the User's Guide.



"Maintenance" > "Loading Staples (Optional)" > "Replacing the Staple Case in the Stapler Unit (Staple Finisher-W PRO/Booklet Finisher-W PRO)", "Replacing the Staple Case in the Stapler Unit (Staple Finisher-AC/Booklet Finisher-AC)" in the User's Guide.



Staple-N1



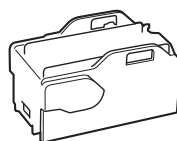
Staple Cartridge-X1

## Staple Cartridge for the Saddle Stitcher Unit

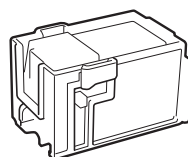
The Staple-P1/Staple Cartridge-Y1 can be attached to the Booklet Finisher-W PRO/Booklet Finisher-AC for saddle stitching. For information on how to replace the staple cartridge, see the User's Guide.



"Maintenance" > "Loading Staples (Optional)" > "Replacing the Staple Case in the Saddle Stitcher Unit (Booklet Finisher-W PRO)", "Replacing the Staple Case in the Saddle Stitcher Unit (Booklet Finisher-AC)" in the User's Guide.



Staple-P1



Staple Cartridge-Y1

## Genuine Consumables

Canon continuously develops technology innovations in Canon manufactured Toner, Cartridge, and Parts, specifically designed for use in Canon Multi-Functional machines.

Experience the benefits of optimal print performance, print volume and high quality outputs, achieved through Canon's new advanced technologies. Therefore, the use of Canon genuine consumables is recommended for your Canon Multi-Functional machines.



# Troubleshooting

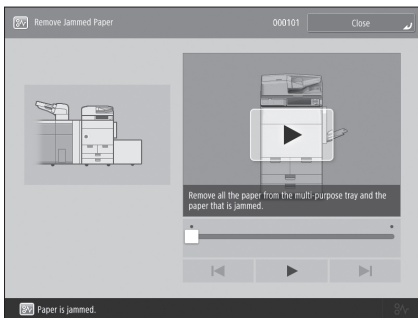
This section explains how to solve problems when paper jam occurs frequently or error messages are displayed. For information on the detailed procedures and precautions, see the User's Guide.



"Troubleshooting" in the User's Guide

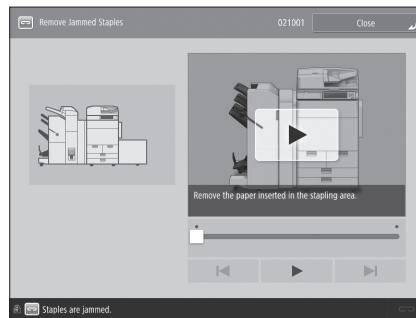
## ■ Clearing Paper Jams and Staple Jams

If a paper jam or staple jam occurs, follow the instructions displayed on the touch panel display to clear the jam. If you press <Close>, you can continue operations, such as scanning originals, even if the jammed paper is not removed.



### Paper Jam screen

The location of a paper jam and procedures for clearing the jam are displayed.



### Staple Jam screen

The location of a staple jam and procedures for clearing the jam are displayed.

## ■ Reducing the Frequency of Paper Jams

If paper jams occur frequently, the following reasons may be the cause.

### There are torn pieces of paper left inside the machine.

As a result of pulling jammed paper out by force, torn pieces of paper may be left inside the machine.

- Remove all of the torn pieces.

### Paper which does not match with the setting is loaded.

- Make sure that the paper loaded in the paper drawer matches the paper size and type registered in <Paper Settings> in <Preferences>.

➔ "Registering Custom Paper Types," on p. 20

### Paper jams occur frequently only when using the specific custom paper.

The paper information may be registered incorrectly.

- Confirm the paper information settings for the paper you are using.



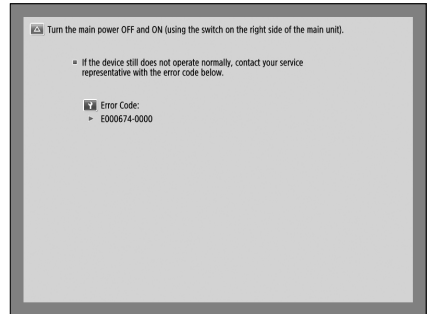
"Maintenance" > "Paper Type Management Settings"  
in the User's Guide



## ■ When an Error Message Is Displayed

If a malfunction occurs and the machine cannot operate normally, a screen shown on the right appears. If the machine cannot operate normally after turning the main power OFF and then ON, contact your local authorized Canon dealer.

➔ "Contacting Your Local Authorized Canon Dealer," on p. 32

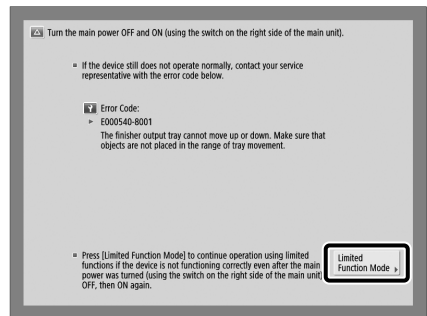


## If a key for the Limited Functions mode is displayed:

If <Limited Functions Mode> is displayed, you can temporarily set the Limited Functions mode to continue to use some functions.



"Troubleshooting" > "A Message or a Number Starting with '#' (an Error Code) Is Displayed" > "A Message Saying to Contact a Local Authorized Canon Dealer Is Displayed" in the User's Guide

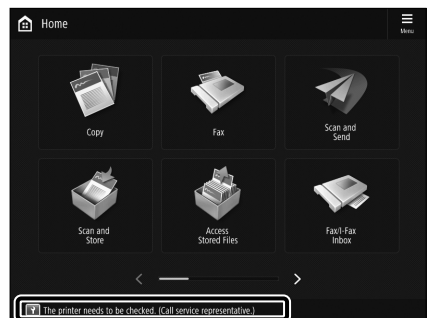


## If a message is displayed on the bottom of the screen:

If an error message appears on the bottom of the screen, printing and scanning functions are restricted, but some functions may still be available.



"Troubleshooting" > "A Message or a Number Starting with '#' (an Error Code) Is Displayed" > "A Message Saying to Contact a Local Authorized Canon Dealer Is Displayed" in the User's Guide

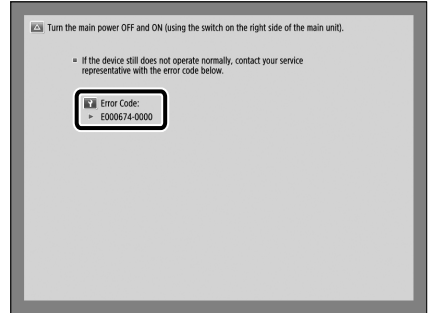


## ■ Contacting Your Local Authorized Canon Dealer

If you cannot operate the machine normally after turning the main power OFF and then ON, contact your local authorized Canon dealer by following the procedure below.

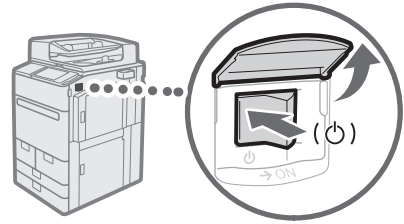
### 1 Note the error code.

- Write down the error code "E000000-XXXX".



### 2 Turn OFF the main power.

- Press the main power switch to the "⏻" side.



### 3 Remove the power plug from the power outlet.

### 4 Confirm the product name, and contact your local authorized Canon dealer.

## ■ If Memory Becomes Full

If memory becomes full during scanning, the following messages appear on the touch panel display. Follow the procedures on the screen, and then delete unnecessary files stored in the Mail Box and Fax/I-Fax Inbox to make more memory available.

**Scanning will be canceled because the memory is full. Do you want to print (send, store)\* the scanned pages?**

\* A part of the message differs, depending on the function used.

<Yes>: A job for the pages scanned into memory is processed. After processing the job, scan the remaining pages.

<No>: A job for the pages scanned into memory is canceled. Scan the whole pages again.

**Scanning will be canceled because the memory is full. Wait a moment, then try again.**

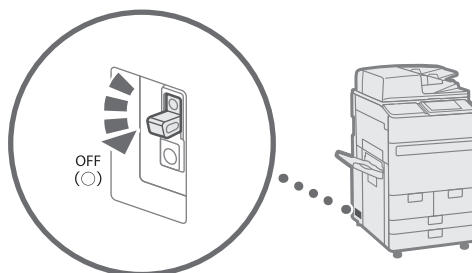
<OK>: Scan the whole pages again after the current operation is complete.

**Could not perform the operation because the memory is full.**

<OK>: Delete unnecessary data from memory, and then scan the whole pages again.

## ■ If the Main Power Does Not Turn ON

If the machine cannot operate when the main power is turned ON, check the breaker. If the breaker is switched to the OFF position, do not attempt to turn ON the breaker yourself, and be sure to contact your local authorized Canon dealer.



# Appendix

## Important Safety Instructions

This chapter describes important safety instructions for the prevention of injury to users of this machine and others, and damage to property. Read this chapter before using the machine, and follow the instructions to use the machine properly. Do not perform any operations not described in this manual. Canon will not be responsible for any damages resulting from operations not described in this manual, improper use, or repair or changes not performed by Canon or a third party authorized by Canon. Improper operation or use of this machine could result in personal injury and/or damage requiring extensive repair that may not be covered under your Limited Warranty.

### ⚠ WARNING

Indicates a warning concerning operations that may lead to death or injury to persons if not performed correctly. To use the machine safely, always pay attention to these warnings.

### ⚠ CAUTION

Indicates a caution concerning operations that may lead to injury to persons if not performed correctly. To use the machine safely, always pay attention to these cautions.

### ⓘ IMPORTANT

Indicates operational requirements and restrictions. Be sure to read these items carefully to operate the machine correctly and avoid damage to the machine or property.

## Installation

To use this machine safely and comfortably, carefully read the following precautions and install the machine in an appropriate location.

### ⚠ WARNING

**Do not install in a location that may result in a fire or electrical shock**

- A location where the ventilation slots are blocked (too close to walls, beds, sofas, rugs, or similar objects)
- A damp or dusty location
- A location exposed to direct sunlight or outdoors
- A location subject to high temperatures
- A location exposed to open flames
- Near alcohol, paint thinners or other flammable substances

### Other warnings

- Do not connect unapproved cables to this machine. Doing so may result in a fire or electrical shock.
- Do not place necklaces and other metal objects or containers filled with liquid on the machine. If foreign substances come in contact with electrical parts inside the machine, it may result in a fire or electrical shock.
- If any foreign substance falls into this machine, unplug the power plug from the AC power outlet and contact your local authorized Canon dealer.

### ⚠ CAUTION

**Do not install in the following locations**

The machine may drop or fall, resulting in injury.

- An unstable location
- A location exposed to vibrations

### Other cautions

- Do not connect any unauthorized optional products to the outlet for connecting optional products, as this could result in a fire or smoke.
- When disconnecting the power cord, wait at least 5 seconds before connecting the power cord again.
- Excessive voltage drop may cause a malfunction or loss of data in the machine and computers.

### Leveling feet (only for products with leveling feet)

Do not remove the machine's leveling feet after the machine has been installed, as this may cause the machine to fall or tip over, resulting in personal injury.

### ⓘ IMPORTANT

**Do not install in the following locations**

Doing so may result in damage to the machine.

- A location subject to temperature and humidity extremes, whether low or high
- A location subject to dramatic changes in temperature or humidity
- A location near equipment that generates magnetic or electromagnetic waves
- A laboratory or location where chemical reactions occur
- A location exposed to corrosive or toxic gases
- A location that may warp from the weight of the machine or where the machine is liable to sink (a carpet, etc.)

### Avoid poorly ventilated locations

This machine generates a slight amount of ozone and other emissions during normal use. These emissions are not harmful to health. However, they may be noticeable during extended use or long production runs in poorly ventilated rooms. To maintain a comfortable working environment, it is recommended that the room where the machine operates be appropriately ventilated. Also avoid locations where people would be exposed to emissions from the machine.

### Do not install in a location where condensation occurs

Water droplets (condensation) may form inside the machine when the room where the machine is installed is heated rapidly, and when the machine is moved from a cool or dry location to a hot or humid location. Using the machine under these conditions may result in paper jams, poor print quality, or damage to the machine. Let the machine adjust to the ambient temperature and humidity for at least 2 hours before use.

### Avoid installing the machine near computers or other precision electronic equipment.

Electrical interference and vibrations generated by the machine while printing can adversely affect the operation of such equipment.

### Avoid installing the machine near televisions, radios, or similar electronic equipment.

The machine might interfere with sound and picture signal reception. Insert the power plug into a dedicated power

outlet, and maintain as much space as possible between the machine and other electronic equipment.

### In altitudes of above sea level 3,000 m or higher

Machines with a hard disk may not operate properly when used at high altitudes of about 3,000 meters above sea level, or higher.

### Connecting the Telephone Line

This machine conforms to an analog telephone line standard. The machine can be connected to the public switched telephone network (PSTN) only. If you connect the machine to a digital telephone line or a dedicated telephone line, it might impede proper operation of the machine and could be the cause of damage. Make sure to confirm a type of telephone line before connecting the machine. Contact your optical fiber line or IP telephone line service providers if you want to connect the machine to those telephone lines.

### When using wireless LAN

- Install the machine at a distance of 50 meters or less from the wireless LAN router.
- As far as possible, install in a location where communication is not blocked by intervening objects. The signal may be degraded when passing through walls or floors.
- Keep the machine as far as possible from digital cordless phones, microwave ovens, or other equipment that emits radio waves.
- Do not use near medical equipment. Radio waves emitted from this machine may interfere with medical equipment, which may result in malfunctions and accidents.

### If the operating noise concerns you

Depending on the use environment and operating mode, if the operating noise is of concern, it is recommended that the machine be installed in a place other than the office.

### Moving the Machine

If you intend to move the machine, even to a location on the same floor of your building, contact your local authorized Canon dealer beforehand. Do not attempt to move the machine yourself.

## Power Supply

### ⚠ WARNING

- Use only a power supply that meets the specified voltage requirements. Failure to do so may result in a fire or electrical shock.
- The machine must be connected to a socket-outlet with grounding connection by the provided power cord.
- Do not use power cords other than the one provided, as this may result in a fire or electrical shock.
- The provided power cord is intended for use with this machine. Do not connect the power cord to other devices.
- Do not modify, pull, forcibly bend, or perform any other act that may damage the power cord. Do not place heavy objects on the power cord. Damaging the power cord may result in a fire or electrical shock.
- Do not plug in or unplug the power plug with wet hands, as this may result in an electrical shock.
- Do not use extension cords or multi-plug power strips with the machine. Doing so may result in a fire or electrical shock.

- Do not wrap the power cord or tie it in a knot, as this may result in a fire or electrical shock.
- Insert the power plug completely into the AC power outlet. Failure to do so may result in a fire or electrical shock.
- Remove the power plug completely from the AC power outlet during a thunder storm. Failure to do so may result in a fire, electrical shock, or damage to the machine.
- Make sure that the power supply for the machine is safe, and has a steady voltage.
- Keep the power cord away from a heat source; failure to do this may cause the power cord coating to melt, resulting in a fire or electrical shock.

#### Avoid the following situations:

If excessive stress is applied to the connection part of the power cord, it may damage the power cord or the wires inside the machine may disconnect. This could result in a fire.

- Connecting and disconnecting the power cord frequently.
- Tripping over the power cord.
- The power cord is bent near the connection part, and continuous stress is being applied to the power outlet or the connection part.
- Applying excessive force on the power plug.

#### CAUTION

Install this machine near the power outlet and leave sufficient space around the power plug so that it can be unplugged easily in an emergency.

#### IMPORTANT

##### When connecting power

- Do not connect the power cord to an uninterruptible power source. Doing so may result in malfunction of or damage to the machine at power failure.
- If you plug this machine into an AC power outlet with multiple sockets, do not use the remaining sockets to connect other devices.
- Do not connect the power cord to the auxiliary AC power outlet on a computer.

##### Other precautions

Electrical noise may cause this machine to malfunction or lose data.

##### Handling

#### WARNING

- Immediately unplug the power plug from the AC power outlet and contact an authorized Canon dealer if the machine makes an unusual noise, emits an unusual smell, or emits smoke or excessive heat. Continued use may result in a fire or electrical shock.
- Do not disassemble or modify this machine. There are high-voltage and high-temperature components inside the machine. Disassembly or modification may result in a fire or electrical shock.
- Place the machine where children will not come in contact with the power cord and other cables or gears and electrical parts inside the machine. Failure to do so may result in unexpected accidents.
- Do not use flammable sprays near this machine. If flammable substances come into contact with electrical parts inside this machine, it may result in a fire or electrical shock.
- When moving this machine, be sure to turn OFF the power of this machine, and then

unplug the power plug and interface cables. Failure to do so may damage the power cord or interface cables, resulting in a fire or electrical shock.

- When plugging or unplugging a USB cable when the power plug is plugged into an AC power outlet, do not touch the metal part of the connector, as this may result in an electrical shock.

#### If you are using a cardiac pacemaker

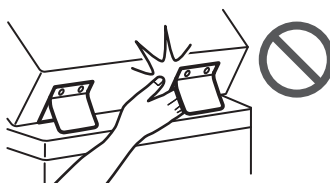
This machine generates a low level magnetic flux and ultrasonic waves. If you use a cardiac pacemaker and feel abnormalities, please move away from this machine and consult your physician immediately.

#### CAUTION

- Do not place heavy objects on this machine as they may fall, resulting in injury.
- For safety, unplug the power plug if the machine will not be used for a long period of time.
- Use caution when opening and closing covers to avoid injury to your hands.
- Keep hands and clothing away from the rollers in the output area. If the rollers catch your hands or clothing, this may result in personal injury.
- The inside of the machine and the output slot are very hot during and immediately after use. Avoid contact with these areas to prevent burns. Also, printed paper may be hot immediately after being output, so use caution when handling it. Failure to do so may result in burns.

#### Feeder

- Do not press down hard on the feeder when using the platen glass to make copies of thick books. Doing so may damage the platen glass and result in personal injury.
- Close the feeder gently to avoid catching your hands, as this may result in personal injury.
- Be careful not to put your hands or fingers into the feeder. Otherwise, you may be injured.




#### Finisher

- Do not place your hands in the part of the tray where stapling is performed (near the rollers), especially pay careful attention to the sharp staples, as this may result in personal injury.

#### Paper drawer

- Do not insert your hand into the machine while the paper drawer is removed, as this may result in personal injury.

#### Energy Saver key

- Press  (Energy Saver) for safety when the machine will not be used for a long period of time, such as overnight. Also, turn OFF the main power switch, and disconnect the power cord for safety when the machine will not be used for an extended period of time, such as during consecutive holidays.

#### Laser Safety

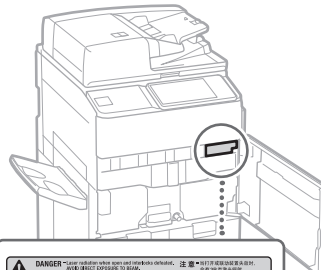
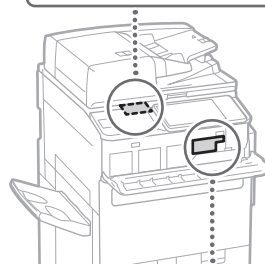
This product is confirmed as a Class 1 laser product in IEC60825-1:2014 and EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1  
PRODUCTO LASER DE CLASSE 1  
APARELHO A LASER DE CLASSE 1  
LUOKAN 1 LASER-TUOTE  
LASERPRODUKT KLASSE 1

The laser beam can be harmful to human bodies. Since radiation emitted inside the product is completely confined within protective housings and external covers, the laser beam cannot escape from the machine during any phase of user operation. Read the following remarks and instructions for safety.

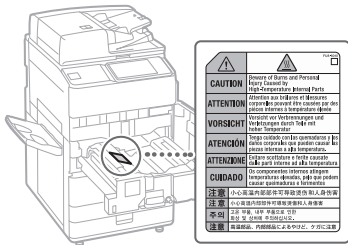
- Never open covers other than those instructed in the manuals for this machine.
- If the laser beam should escape and enter your eyes, exposure may cause damage to your eyes.
- Use of controls, adjustments, or performance of procedures other than those specified in this manual may result in hazardous radiation exposure.

#### Laser Safety Caution



## Fixing Unit

When removing jammed paper or when inspecting the inside of the machine, do not expose yourself to the heat emitted from the fixing unit and its surroundings for a prolonged period of time. Doing so may result in low temperature burns, even though you did not touch the fixing unit and its surroundings directly.



## IMPORTANT

- Follow the caution instructions on labels and the like found on this machine.
- Do not subject the machine to strong shocks or vibration.
- Do not forcibly open and close doors, covers, and other parts. Doing so may result in damage to the machine.
- Do not turn the main power switch OFF or open the covers while the machine is in operation. This may result in paper jams.
- Use a modular cable that is shorter than 3 meters.
- Use a USB cable that is shorter than 3 meters.

## Safety-Related Symbols

- | Power switch: "ON" position
- Power switch: "OFF" position
- ⏻ Power switch: "STAND-BY" position
- ⓘ Push-push switch: ■ "ON" ■ "OFF"
- ⊕ Protective earthing terminal
- ⚠ Dangerous voltage inside. Do not open covers other than instructed.
- ⚠ CAUTION: Hot surface. Do not touch.
- ⊠ Class II equipment
- ⚠ Moving parts: Keep body parts away from moving parts
- ⚠ CAUTION: An electrical shock may occur. Remove all the power plugs from the power outlet.
- ⚠ There are sharp edges. Keep body parts away from sharp edges.

## [NOTE]

Some of symbols shown above may not be affixed depending on the product.

## Maintenance and Inspections

Clean this machine periodically. If dust accumulates, the machine may not operate properly. When cleaning, be sure to observe the following. If a problem occurs during operation, see "Troubleshooting" in the User's Guide.

## WARNING

- Before cleaning, turn OFF the power and unplug the power plug from the AC power outlet. Failure to do so may result in a fire or electrical shock.
- Unplug the power plug periodically and clean with a dry cloth to remove dust and grime. Accumulated dust may absorb humidity in the air and may result in a fire if it comes into contact with electricity.
- Use a damp, well wrung-out cloth to clean the machine. Dampen cleaning cloths with water only. Do not use alcohol, benzine, paint thinner, or other flammable substances. Do not use tissue paper or paper towels. If these substances come into contact with electrical parts inside the machine, they may generate static electricity or result in a fire or electrical shock.
- Check the power cord and plug periodically for damage. Check the machine for rust, dents, scratches, cracks, or excessive heat generation. Use of poorly-maintained equipment may result in a fire or electrical shock.

## CAUTION

- The inside of the machine has high-temperature and high-voltage components. Touching these components may result in burns. Do not touch any part of the machine that is not indicated in the manual.
- When loading paper or removing jammed paper, be careful not to cut your hands with the edges of the paper.

## Consumables

## WARNING

- Do not throw toner cartridges or waste toner containers into open flame, or do not store them or printing/copy paper in a place exposed to open flame. This may cause them to ignite, resulting in burns or fire.
- If you accidentally spill or scatter toner, carefully gather the toner particles together or wipe them up with a soft, damp cloth in a way that prevents inhalation. Never use a vacuum cleaner that does not have safeguards against dust explosions to clean up spilled toner. Doing so may cause a malfunction in the vacuum cleaner, or result in a dust explosion due to static discharge.

## CAUTION

- Keep toner and other consumables out of the reach of small children. If these items are ingested, consult a physician immediately.
- If toner touches your clothes or skin, wash it away with water immediately. Do not use warm water, as this may cause toner to fix, resulting in a permanent stain.
- Do not dismantle the toner cartridge, as doing so may cause toner to fly out and enter your eyes or mouth. If toner gets into your eyes or mouth, wash them immediately with cold water and immediately consult a physician.
- If toner escapes from the toner cartridge, make sure not to ingest the toner or allow it to directly touch your skin. If toner touches your skin, wash it away with soap and water. If your skin still feels irritated after washing it

or you ingest toner, consult a physician immediately.

- When pulling out the waste toner container, be careful not to let it fall. This may result in injury.
- When replacing the stamp ink cartridge, be careful that your clothes or skin does not get stained with ink. If your clothes or skin has been stained, immediately wash out the stain with water.

## IMPORTANT

- Store toner cartridges in a cool location, away from direct sunlight.

## Telephone Equipment

## WARNING

When using your telephone equipment, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

- Do not use this product near water, for example, near a bath tub, wash bowl, kitchen sink, or laundry tub, in a wet basement or near swimming pool.
- Avoid using a telephone during an electrical storm. There may be remote risk of electric shock from lightning.
- Do not use the telephone to report a gas leak in the vicinity of the leak.

## Notice

### Product Name

Safety regulations require the product's name to be registered. In some regions where this product is sold, the following name(s) in parentheses ( ) may be registered instead.

imagePRESS C165 (F168603)

### EMC requirements of EC Directive

This equipment conforms with the essential EMC requirements of EC Directive. We declare that this product conforms with the EMC requirements of EC Directive at nominal mains input 230 V, 50 Hz although the rated input of the product is 220 to 240 V, 50/60 Hz. Use of shielded cable is necessary to comply with the technical EMC requirements of EC Directive.

### EU WEEE and Battery Directives

You can see the WEEE and Battery Directives information in the latest User's Guide (HTML manual) from the Canon website (<https://oip.manual.canon>).

### India E-Waste Rule



You can see the information about proper handling equipment after use in the latest User's Guide (HTML manual) from the Canon website (<https://oip.manual.canon>).

### Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Jordan  
imagePRESS C165 includes approved Wireless LAN Module (Model name: FM1M944).  
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2015/5



**Regulatory information for users in UAE**  
imagePRESS C165 includes approved Wireless LAN Module (Model name: FM1M944).

TRA

REGISTERED No: ER38576/15

DEALER No: DA39360/15

**Regulatory information for users in Argentina**  
Incluye módulo Wireless LAN Module Marca Canon Inc., Modelo FM1M944, CNC C-20793

 COMISIÓN NACIONAL DE COMUNICACIONES

**Regulatory information for users in Uruguay**  
imagePRESS C165 contains URSEC approved Wireless LAN Module (Model name: FM1M944 or FM1M948).

**Regulatory information for users in Singapore**

Complies with  
IMDA Standards  
DB00671

**Regulatory information for users in Vietnam**  
imagePRESS C165 includes approved Wireless LAN Module (Model name: FM1M944).



## RE Directive

(Only for European radio equipment)

## RE Declaration of Conformity

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s): 2412-2472 MHz  
Maximum radio-frequency power: 18.21 dBm

**Czech (CS)** Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnici 2014/53/EU.  
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 18.21 dBm

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.  
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvenseffekt: 18.21 dBm

**German (DE)** Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 18.21 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

El'i vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 18.21 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 18.21 dBm

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 18.21 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.  
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 18.21 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.  
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 18.21 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 18.21 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.  
Visas ES atitikties deklaracijos teksto prieinamas šiuo interneto adresu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Belaidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 18.21 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparaatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.  
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 18.21 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.  
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 18.21 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.  
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 18.21 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.  
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN  
Pasma(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz  
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 18.21 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.  
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificações de LAN Sem Fios  
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz  
Potência máxima de radiofrequência: 18.21 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikacije za brezžični LAN  
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz  
Največja radiofrekvenčna moč: 18.21 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EU.  
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Technické údaje bezdrôtovej LAN  
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz  
Maximálny výkon rádiovej frekvencie: 18.21 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaatäten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Langattoman LAN:n tekniset ominaisuudet  
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz  
Suurin radiotaajuusteho: 18.21 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkras Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.  
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikationer för trådlöst LAN  
Frekvensband: 2412-2472 MHz  
Maximal radiofrekvenseffekt: 18.21 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specificații wireless LAN  
Benză de frecvență: 2412-2472 MHz  
Putere maximă a frecvenței radio: 18.21 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Спецификация на безжичната LAN  
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz  
Максимална радиочестотна мощност: 18.21 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikacije bežičnog LAN-a  
Frekvencijski pojas(ovi): 2412-2472 MHz  
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 18.21 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an treamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE. Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Sonraíochtaí LAN Gan Sreang  
Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz  
Uaschumhacht radaimhnicíochta: 18.21 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.  
Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Trådløs LAN-spesifikasjoner  
Bølgelengde: 2412-2472 MHz  
Maks radiofrekvensstyrke: 18.21 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.  
Allur texti ESB-samræmisýringsar er í boði á eftirfarandi veffangi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Tæknilysingar fyrir þráðlausu nettengingu  
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz  
Hámarksstyrkur útvarpstíðniþylgja: 18.21 dBm

### Legal Limitations on the Usage of Your Product and the Use of Images

Using your product to scan, print or otherwise reproduce certain documents, and the use of such images as scanned, printed or otherwise reproduced by your product, may be prohibited by law and may result in criminal and/or civil liability. A non-exhaustive list of these documents is set forth below. This list is intended to be a guide only. If you are uncertain about the legality of using your product to scan, print or otherwise reproduce any particular document, and/or of the use of the images scanned, printed or otherwise reproduced, you should consult in advance with your legal advisor for guidance.

- Paper Money
- Travelers Checks
- Money Orders
- Food Stamps
- Certificates of Deposit
- Passports
- Postage Stamps (canceled or uncanceled)
- Immigration Papers
- Identifying Badges or Insignias
- Internal Revenue Stamps (canceled or uncanceled)
- Selective Service or Draft Papers
- Bonds or Other Certificates of Indebtedness
- Checks or Drafts Issued by Governmental Agencies
- Stock Certificates
- Motor Vehicle Licenses and Certificates of Title
- Copyrighted Works/Works of Art without Permission of Copyright Owner

### Disclaimers

- The information in this document is subject to change without notice.
- CANON INC. MAKES NO WARRANTY OF ANY KIND WITH REGARD TO THIS MATERIAL, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, EXCEPT AS PROVIDED HEREIN, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, THEREOF, WARRANTIES AS TO MARKETABILITY, MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OF USE, OR NON-INFRINGEMENT. CANON INC. SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE, OR LOSSES OR EXPENSES RESULTING FROM THE USE OF THIS MATERIAL.

## About This Manual

### Screens

Screens of the touch panel display used in this manual are those taken when the imagePRESS C165 has the following optional equipment attached to it:

- Booklet Trimmer-F
- Booklet Finisher-W PRO
- Puncher Unit-BT
- Paper Folding Unit-J
- Document Insertion Unit-N
- POD Deck Lite-C
- Super G3 FAX Board

Note that functions that cannot be used depending on the model or options do not appear on the touch panel display.

### Illustrations

Illustrations used in this manual are those displayed when the imagePRESS C165 has the following optional equipment attached to it:

- Copy Tray-R



### Trademarks

Mac is a trademark of Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel, and PowerPoint are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Other product and company names herein may be the trademarks of their respective owners.



## Third Party Software

This Canon product (the "PRODUCT") includes third-party software modules. Use and distribution of these software modules, including any updates of such software modules (collectively, the "SOFTWARE") are subject to license conditions (1) through (9) below.

- (1) You agree that you will comply with any applicable export control laws, restrictions or regulations of the countries involved in the event that this PRODUCT including the SOFTWARE is shipped, transferred or exported into any country.
- (2) Rights holders of the SOFTWARE retain in all respects the title, ownership and intellectual property rights in and to the SOFTWARE. Except as expressly provided herein, no license or right, expressed or implied, is hereby conveyed or granted by rights holders of the SOFTWARE to you for any intellectual property of rights holders of the SOFTWARE.
- (3) You may use the SOFTWARE solely for use with the PRODUCT.
- (4) You may not assign, sublicense, market, distribute, or transfer the SOFTWARE to any third party without prior written consent of rights holders of the SOFTWARE.
- (5) Notwithstanding the foregoing, you may transfer the SOFTWARE only when (a) you assign all of your rights to the PRODUCT and all rights and obligations under the license conditions to transferee and (b) such transferee agrees to be bound by all these conditions.
- (6) You may not decompile, reverse engineer, disassemble or otherwise reduce the code of the SOFTWARE to human readable form.
- (7) You may not modify, adapt, translate, rent, lease or loan the SOFTWARE or create derivative works based on the SOFTWARE.
- (8) You are not entitled to remove or make separate copies of the SOFTWARE from the PRODUCT.
- (9) The human-readable portion (the source code) of the SOFTWARE is not licensed to you.

Notwithstanding (1) through (9) above, the PRODUCT includes third-party software modules accompanying the other license conditions, and these software modules are subject to the other license conditions. Please check Platform Version of the PRODUCT and refer to the other license conditions of third-party software modules described in Appendix of Manual for the corresponding Platform Version. This Manual is available at <https://oip.manual.canon/>.

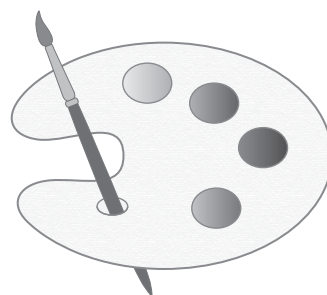
By using the PRODUCT, you shall be deemed to have agreed to all applicable license conditions. If you do not agree to these license conditions, please contact your service representative.

V\_181127

# Fonctions pratiques

## Réglage automatique des demi-teintes pour divers types de papier

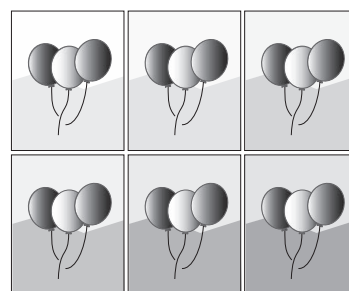
La fonction Régl. auto demi-teintes règle les demi-teintes, la densité et la quadrichromie des images, et ne nécessite que la lecture de la page de test. Cette fonction, disponible pour divers grammages de papier, permet d'obtenir une qualité d'impression de haute qualité sur divers types de papier.



"Entretien" > "Réglage de la qualité de l'impression et de la finition" dans le Guide de l'utilisateur

## Obtention d'une accentuation des couleurs de haute qualité avec la correction automatique de la quadrichromie

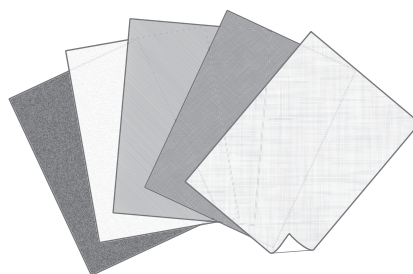
Comparée à la fonction Régl. auto demi-teintes qui règle les valeurs CMJN, la fonction Corriger auto. Quadrichromie règle le mélange des couleurs créées par plusieurs toners. En combinant ces fonctions, vous pouvez régler les couleurs avec plus de stabilité.



"Entretien" > "Réglage de la qualité de l'impression et de la finition" dans le Guide de l'utilisateur

## Qualité d'impression optimale sur chaque type de papier

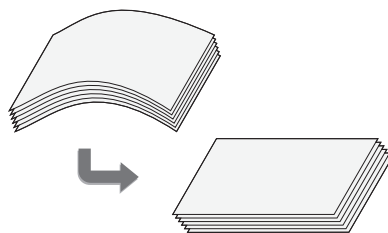
Les informations sur le papier, qui incluent le grammage de base, la finition et le niveau de correction de l'enroulement, peuvent être enregistrées dans les caractéristiques du papier. Puisque les informations détaillées peuvent être spécifiées pour chaque type de papier, il est possible d'obtenir une qualité d'impression fine en appliquant les caractéristiques du papier. Cette fonction améliore également le transfert du papier et la qualité d'impression.



"Entretien" > "Réglages de la gestion du type de papier" dans le Guide de l'utilisateur

## Correction du bouclage pour un transfert stable du papier

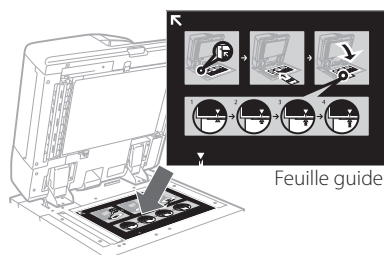
La machine corrige constamment le bouclage du papier qui se produit lorsqu'une pression est appliquée lors de la fixation du toner. En outre, en corrigeant le bouclage du papier à la sortie, la machine permet de réduire le risque de bourrage papier et d'obtenir un transfert stable du papier. La correction du bouclage peut être indiquée pour chaque type de papier utilisé.



- "Entretien" > "Réglage de la qualité de l'impression et de la finition" dans le Guide de l'utilisateur
- "Entretien" > "Réglages de la gestion du type de papier" dans le Guide de l'utilisateur

## Opération facile pour régler la position d'image

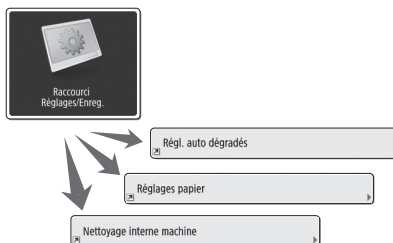
Vous pouvez utiliser une feuille guide pour régler rapidement le positionnement de l'image. Cela s'avère pratique car il n'est pas nécessaire de prendre des mesures et de saisir des valeurs.



- "Entretien" > "Réglages de la gestion du type de papier" > "Réglage de la position de l'image" dans le Guide de l'utilisateur

## Accès rapide aux réglages fréquemment utilisés

Plusieurs réglages sont nécessaires selon le type d'impression ou le type de papier. Toutefois, l'accès aux options des réglages situées dans différents menus est à chaque fois une opération laborieuse. Dans ce cas, mémoriser les réglages fréquemment utilisés dans le bouton "Raccourci des réglages/enregistrement". Ce bouton permet d'accéder directement à l'écran des réglages et de gagner du temps en évitant de rechercher les options de réglage nécessaires.



- "Fonctionnement de base" > "Personnalisation de l'afficheur tactile" > "Enregistrement des raccourcis pour les réglages utilisés/éléments enregistrés fréquemment" dans le Guide de l'utilisateur

# Sommaire

Merci d'avoir porté votre choix sur cette machine Canon. Nous invitons l'utilisateur à lire attentivement ce guide avant toute manipulation, afin de tirer le meilleur parti des avantages offerts par la machine. Pour plus d'informations sur les réglages des fonctions décrites dans ce guide, voir le Guide de l'utilisateur. Nous vous prions également de conserver ce guide avec soin pour pouvoir le consulter en cas de besoin.

<b>Nomenclature</b> .....	<b>6</b>	Nettoyage de l'intérieur de la machine.....	25
Vue externe (Avant).....	6	Nettoyage de l'afficheur tactile.....	26
Vue externe (Face arrière).....	8	Inspection du disjoncteur.....	27
Vue interne.....	9		
Panneau de commande.....	10	<b>Consommables</b> .....	<b>28</b>
<b>Ecran Suivi statut</b> .....	<b>12</b>	<b>Dépannage</b> .....	<b>30</b>
<b>Mise sous tension de la machine</b> .....	<b>13</b>	Élimination de bourrages papier et d'agrafes.....	30
Mise sous tension.....	13	Réduction de la fréquence de bourrages papier.....	30
Fermeture de la machine.....	13	Lorsqu'un message d'erreur s'affiche.....	31
<b>Chargement du papier</b> .....	<b>14</b>	Contact avec le revendeur agréé Canon local.....	32
Source papier.....	14	Si la mémoire est saturée.....	33
Enregistrement des types de papier sur l'appareil.....	16	Si la machine ne peut pas être mise sous tension.....	33
Chargement du papier dans le magasin papier/la cassette à papier.....	18	<b>Annexe</b> .....	<b>34</b>
Mémorisation des types de papier personnalisés.....	20		
<b>Nettoyage et maintenance</b> .....	<b>22</b>		
Nettoyage de la vitre d'exposition.....	22		
Nettoyage de la zone de lecture de l'original.....	22		
Nettoyage du chargeur.....	23		
Nettoyage automatique du chargeur.....	25		

## Conventions adoptées

### IMPORTANT

Point important concernant le fonctionnement. A lire attentivement pour bien utiliser la machine et éviter de l'endommager ou de causer des dommages matériels.

### REMARQUE

Informations complémentaires concernant le fonctionnement ou les procédures. Il est conseillé de lire ces informations.



Indique des fonctions ou des conseils utiles pour l'utilisation de la machine.



Vous trouverez de plus amples informations sur le site du manuel en ligne (<https://oip.manual.canon>).



Une explication détaillée est donnée dans la page spécifiée de ce manuel.

### OPTION

Indique un produit en option utilisable avec cette machine.

## Touches et boutons utilisés dans ce guide

Voici des exemples qui illustrent la manière dont les touches et les boutons sont indiqués dans ce guide.

- Boutons sur l'afficheur tactile : <Nom du bouton>



→ <Copie>



→ <Fermer>

- Touches du panneau de commande : Icône de la touche



- Boutons sur l'écran de l'ordinateur : [Nom du bouton]  
[OK], [Ajouter], [Annuler]



Rendez-vous sur <https://oip.manual.canon>  
pour consulter le manuel électronique  
décrivant toutes les fonctions de cet appareil.



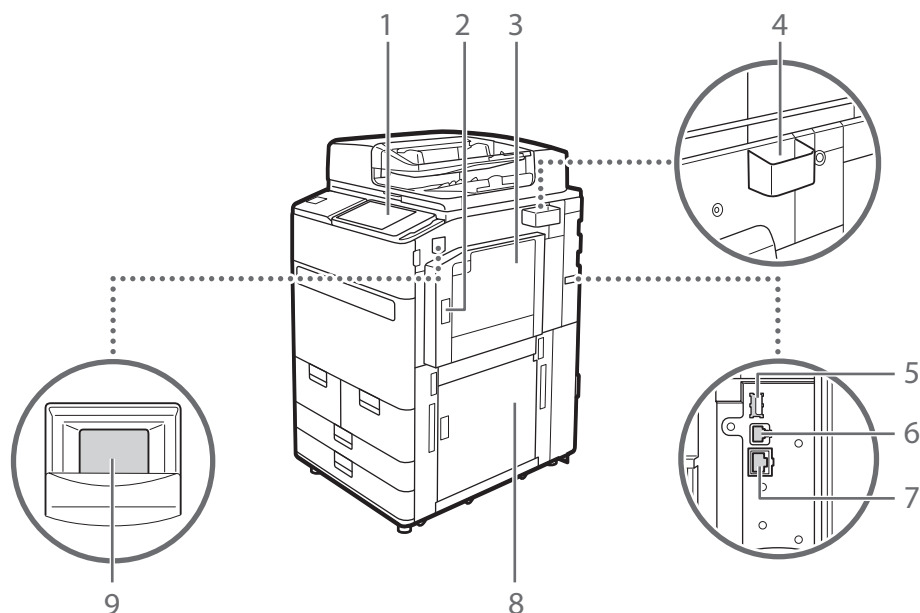
# Nomenclature

Cette section présente les noms et les fonctions de tous les éléments de la machine. Les touches et l'affichage du panneau de commande sont également présentés. Lire cette section pour utiliser correctement les différentes fonctions de la machine.




"Annexe" > "Options" dans le Guide de l'utilisateur

## ■ Vue externe (Avant)



### 1 Panneau de commande

Le panneau de commande comprend, entre autres, des touches numériques, , des voyants et un afficheur tactile. Vous pouvez exécuter toutes les opérations et faire des réglages depuis le panneau de commande.

### 2 Capot supérieur droit de l'unité principale

Ouvrez ce capot pour éliminer un bouchage papier à l'intérieur de l'appareil.

### 3 Plateau multifonctions

Chargez le papier dans le plateau multifonctions si vous souhaitez utiliser un type de papier différent de celui qui figure dans le magasin ou la cassette.

### 4 Boîte de rangement du chiffon de nettoyage de la vitre

Utilisez cette boîte pour stocker le chiffon afin de nettoyer la vitre d'exposition.

### 5 Port USB (partie arrière droite de la machine)

Vous pouvez connecter à l'appareil des périphériques comme un disque dur externe.

### 6 Connecteur USB

Connectez un câble USB lorsque vous connectez l'appareil et un ordinateur.

### 7 Port LAN

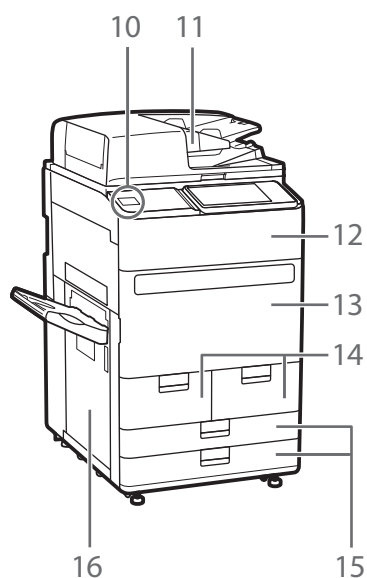
Connectez un câble réseau pour rattacher l'appareil à un routeur réseau local filaire, etc.

### 8 Capot inférieur droit de l'unité principale

Ouvrez ce capot pour éliminer un bouchage papier à l'intérieur de l'appareil.

### 9 Interrupteur d'alimentation

Actionnez l'interrupteur d'alimentation pour mettre l'appareil sous ou hors tension.



#### 10 Port USB (partie avant de l'appareil)

Vous pouvez connecter à l'appareil des périphériques comme un périphérique mémoire USB.

#### 11 Chargeur

Charge automatiquement les originaux dans l'appareil pour la numérisation. Lorsque deux ou plusieurs feuilles sont placées dans le chargeur, les originaux peuvent être numérisés en continu.

#### 12 Capot de remplacement du toner

Ouvrez ce capot pour remplacer la cartouche.

#### 13 Capot avant de la machine

Ouvrez ce capot pour éliminer un bouchage papier.

#### 14 Magasin 1/magasin 2

Chargez le type de papier que vous utilisez fréquemment.

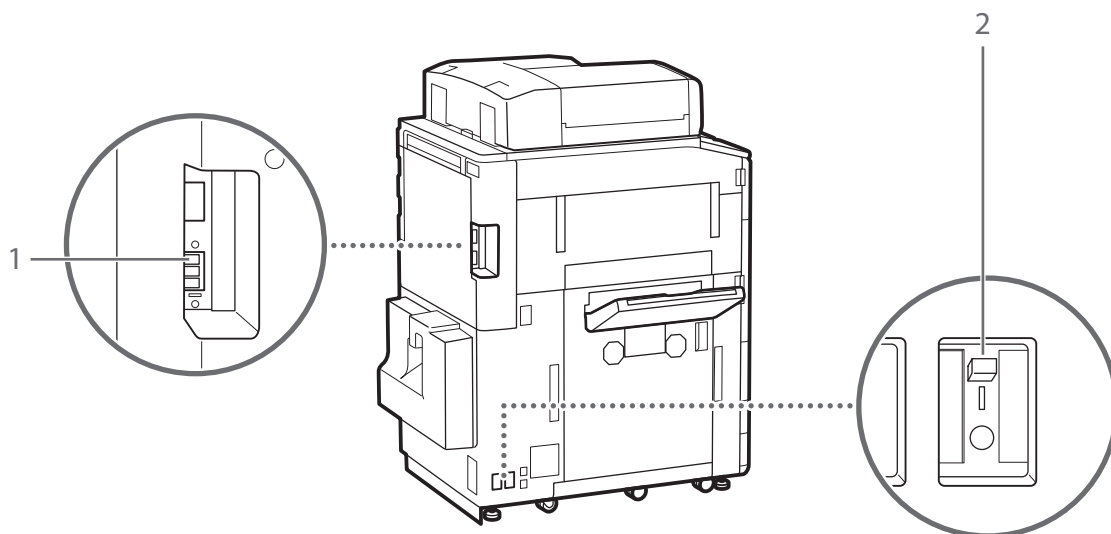
#### 15 Cassette 1/cassette 2

Chargez le type de papier que vous utilisez fréquemment. Vous pouvez charger du papier incompatible dans les magasins.

#### 16 Capot gauche de l'unité principale

Ouvrez ce capot pour éliminer un bouchage papier.

■ Vue externe (Face arrière)



**1 Prise téléphonique (LIGNE 1)**

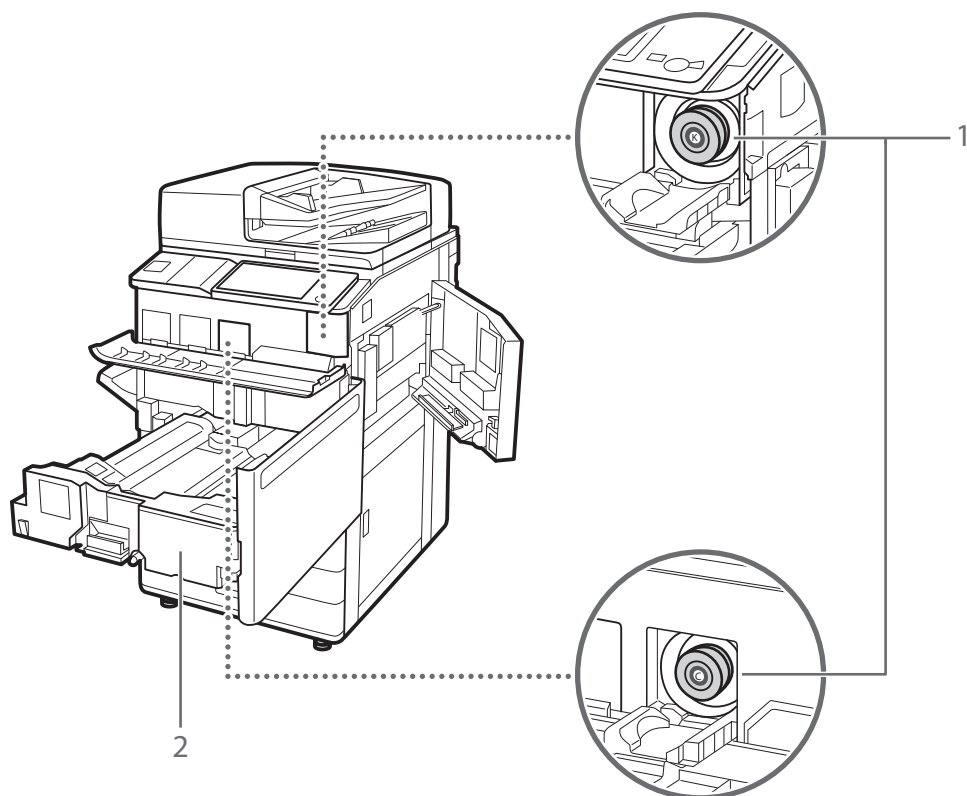
Connectez un câble téléphonique pour rattacher l'appareil à une ligne téléphonique.

**2 Disjoncteur**

Détecte les surintensités et les courants de fuite.



## ■ Vue interne

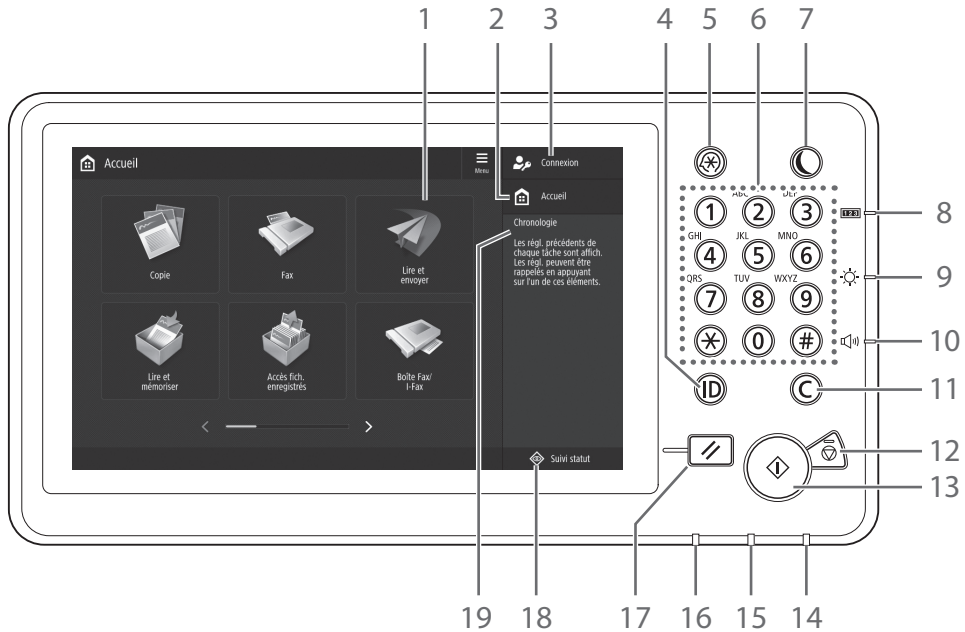
**1 Cartouche d'encre**

Remplacez la cartouche lorsque le toner est épuisé.

**2 Unité de transport de fixation**

Extrayez l'unité de transport de fixation pour éliminer un bouchage papier à l'intérieur de l'appareil.

## ■ Panneau de commande



### 1 Afficheur tactile

Cet afficheur présente les écrans de réglage et les messages. Touchez cet afficheur pour effectuer un réglage ou exécuter une commande.

### 2 <Accueil>

Appuyez sur cette touche pour afficher l'écran d'accueil.

### 3 Nom d'utilisateur

Le nom de l'utilisateur connecté s'affiche.

### 4 Touche (Log In/Out) ID

Appuyez sur cette touche pour vous connecter ou vous déconnecter (si un service d'authentification a été déployé).

### 5 Touche Réglages/Enregistrement

Appuyez sur cette touche pour effectuer des réglages ou un enregistrement.

### 6 Clavier numérique

Utilisez ce clavier pour saisir des valeurs numériques.

### 7 Touche d'économie d'énergie

Appuyez sur cette touche pour définir ou annuler le mode veille.

- Cette touche s'allume lorsque l'appareil passe en mode veille.
- Cette touche s'éteint lorsque l'appareil quitte le mode veille.

### 8 Touche Informations du compteur/périphérique

Appuyez sur cette touche pour obtenir sur l'afficheur tactile le décompte des opérations de copie et d'impression.

### 9 Touche de réglage de la luminosité

Utilisez cette molette pour régler la luminosité de l'écran.

### 10 Touche de réglage du volume

Appuyez sur cette touche pour régler le volume.

### 11 Touche Correction

Appuyez sur cette touche pour supprimer les valeurs ou caractères saisis.

## 12 Touche Arrêt

Appuyez sur cette touche pour arrêter l'opération en cours.

## 13 Touche Démarrer

Appuyez sur cette touche pour démarrer une opération (ou une lecture de données).

## 14 Témoin d'alimentation

Ce témoin s'allume lorsque l'appareil est en marche.

## 15 Témoin d'erreur

Ce témoin clignote ou s'allume si l'appareil rencontre une erreur.

※ Si le témoin d'erreur émet une lumière rouge fixe, prenez contact avec votre revendeur agréé Canon.

## 16 Témoin Traitement/Données

- Ce témoin clignote lorsque l'appareil fonctionne.
- Ce témoin s'allume lorsque l'appareil attend une commande.

## 17 Touche Restauration

Appuyez sur cette touche pour annuler les réglages et rétablir les réglages précédents.

## 18 <Suivi statut>

Appuyez sur cette touche pour consulter le statut d'une tâche ou annuler une tâche.

## 19 <Chronologie>

Appuyez sur cette touche pour consulter le statut d'une tâche ou annuler une tâche.

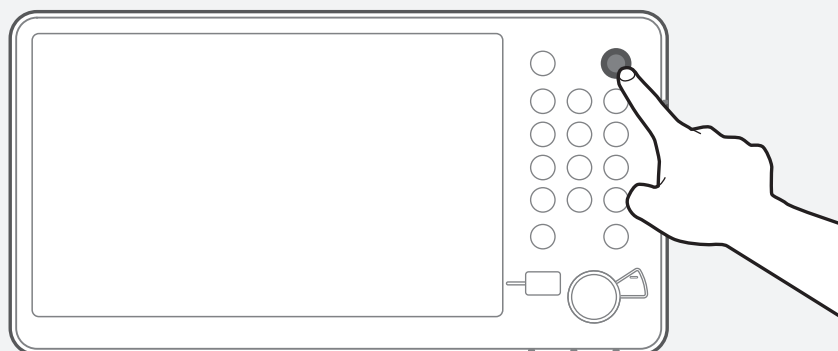


### Configuration du mode Économie d'énergie/Veille pour réduire la consommation électrique

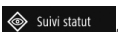
Il est possible de réduire la consommation électrique grâce au mode Économie d'énergie/Veille lorsque la machine est inutilisée pendant une durée prolongée (l'heure du déjeuner par exemple). Pour utiliser ces modes, appuyez simplement sur la touche ☾ du panneau de commande. Au terme d'une certaine période d'inactivité, la machine passe automatiquement en mode Veille. Pour plus d'informations sur le mode activé après l'appui sur la touche ☾ et sur le mode Veille automatique, voir le Guide de l'utilisateur.



"Fonctionnement de base" > "Activation du mode de veille" dans le Guide de l'utilisateur



# Ecran Suivi statut

Si l'utilisateur appuie sur la touche  l'écran Suivi statut s'affiche dans lequel il peut vérifier le statut des tâches et des consommables. Grâce aux informations indiquées telles que la durée d'exécution de la tâche en cours ou le nombre de feuilles de papier restantes, l'utilisateur peut imprimer en toute fluidité sans interruption.

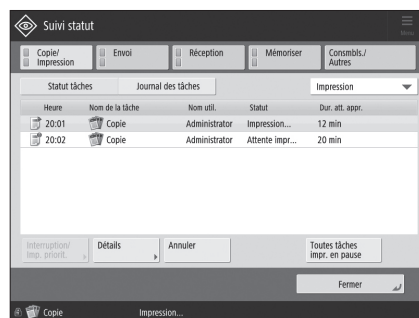


## Situations utiles

- Pour savoir la durée d'exécution des tâches
- Pour vérifier le nombre de feuilles restantes pour un chargement de papier efficace
- Pour annuler une tâche mémorisée par erreur

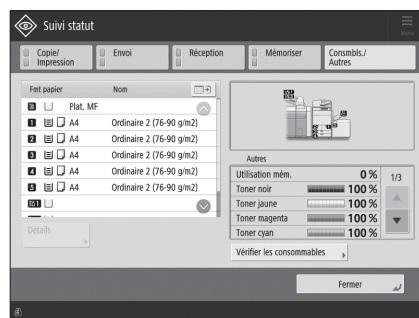
## Écran <Copie/Impression>, <Envoi>, <Réception>, <Mémoriser>

L'écran <Tâche> permet de vérifier le statut des tâches dans la liste des tâches. Sur cet écran, on peut annuler une tâche en cours et modifier l'ordre des tâches en attente pour imprimer une tâche en priorité.



## Écran <Consombls./Autres>

L'utilisateur peut vérifier les informations sur le papier et le nombre de feuilles restantes dans toutes les sources papier. Vous pouvez également contrôler l'utilisation de la mémoire, le toner restant, les agrafes restantes et la quantité de déchets de perforation.

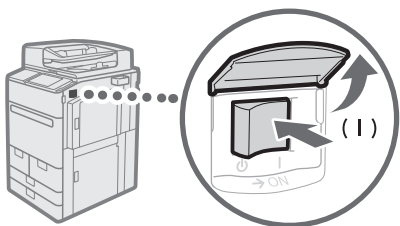


# Mise sous tension de la machine

Cette section explique comment mettre la machine sous tension.

## Mise sous tension

S'assurer que la fiche du cordon d'alimentation est bien enfichée dans la prise secteur et que le disjoncteur est allumé.



1 Ouvrir le cache de l'interrupteur principal.

2 Positionner l'interrupteur principal sur "I".

- Le témoin d'alimentation situé sur le panneau de commande s'allume.

## IMPORTANT

Après avoir mis la machine hors tension, lorsque le témoin d'alimentation s'éteint, attendre au moins 10 secondes avant de la remettre sous tension. Toutefois, si <Réglages démarr. rapide à la mise ss tension> est activé, l'utilisateur doit patienter au moins 20 secondes après la mise hors tension pour pouvoir exécuter le démarrage rapide.

## REMARQUE

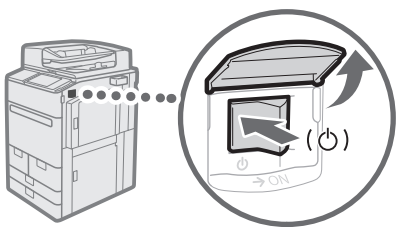
Les touches et boutons n'ont pas nécessairement une réactivité optimale juste après la mise sous tension de la machine.

## Fermeture de la machine



Ne pas mettre hors tension la machine dans les situations ci-dessous

- Pendant l'utilisation de la fonction I-Fax
- A l'affichage du message <Sauvegarde données mém. depuis interf. util. dist...>
- Pendant l'utilisation de la fonction de lecture ou d'impression




1 Ouvrir le cache de l'interrupteur principal.

2 Positionner l'interrupteur principal sur "O".

- Le témoin d'alimentation situé sur le panneau de commande s'éteint.

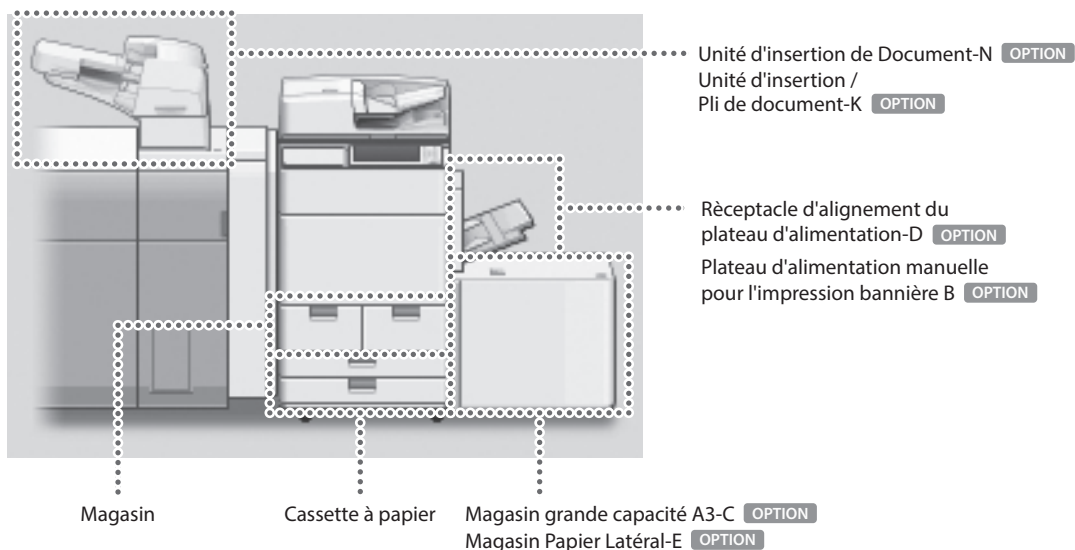
# Chargement du papier

Charger le papier en suivant la procédure ci-dessous. Dans cette section, le format de papier personnalisé A4 est utilisé comme exemple.

Confirmation	Confirmer les types de papier pouvant être chargés.  "Annexe" > "Caractéristiques matérielles" > "Papier disponible" dans le Guide de l'utilisateur
Préparation	Pour utiliser un type de papier non enregistré dans l'appareil, enregistrez-le au préalable. ➔ "Enregistrement des types de papier sur l'appareil," page 16
Opération	Charger le papier dans la cassette. ➔ "Chargement du papier dans le magasin papier/la cassette à papier," page 18
Enregistrement	Spécifier le format et le type de papier chargés dans la cassette. ➔ "Mémorisation des types de papier personnalisés," page 20

## ■ Source papier

Cette section décrit les sources de papier disponibles. Le papier pouvant être chargé diffère en fonction des sources de papier. La description suivante comprend les produits facultatifs, ainsi que les magasins papier/cassettes à papier standard. Les produits en option sont indiqués à l'aide de l' **OPTION**.



## REMARQUE

Pour plus de détails sur les formats de papier pouvant être chargés, consulter le Guide de l'utilisateur.



"Annexe" > "Caractéristiques matérielles" > "Papier disponible" dans le Guide de l'utilisateur

## ■ Enregistrement des types de papier sur l'appareil

Mémoriser tous les types de papier à utiliser avec cette machine.

### REMARQUE

- Cette étape est inutile si le type de papier est déjà mémorisé dans la machine, tel que le papier ordinaire ou recyclé. Passer alors à la prochaine étape "Chargement du papier dans le magasin papier/la cassette à papier".
- Il n'est pas possible de modifier les types de papier par défaut mémorisés dans la machine. Si vous modifiez les réglages, veuillez à les dupliquer et à les enregistrer en tant que nouveaux réglages.

1 Appuyer sur .

2 Appuyer sur <Préférences> → <Réglages papier> → <Réglages de gestion du type de papier>.

3 Sélectionnez un type de papier dans la liste qui correspond au mieux aux caractéristiques du type de papier que vous souhaitez enregistrer → appuyez sur <Dupliquer>.

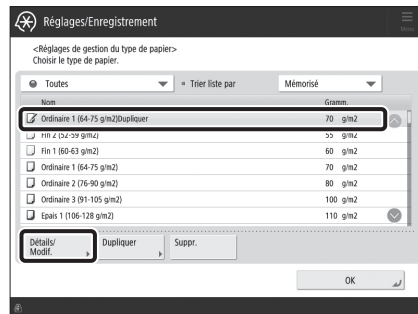


4 Entrez un nom → appuyez sur <OK>.

### REMARQUE

Lorsque vous mémorisez le papier personnalisé, veuillez à modifier son nom. Il est impossible de modifier les réglages des types de papier par défaut enregistrés sur l'appareil.

5 Sélectionnez le type de papier dupliqué aux étapes 3 et 4 dans la liste → appuyez sur <Détails/Modif.>.

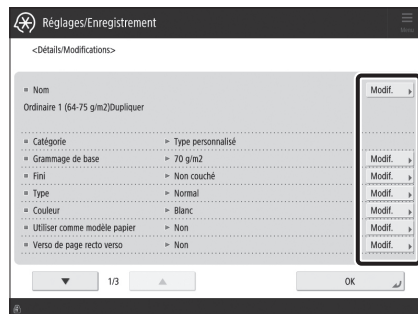




## 6 Appuyez sur <Modifier> pour l'élément à modifier.



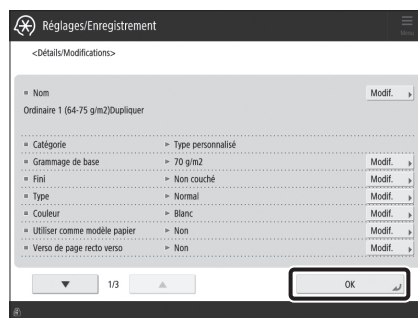
"Entretien" > "Réglages de la gestion du type de papier"  
dans le Guide de l'utilisateur



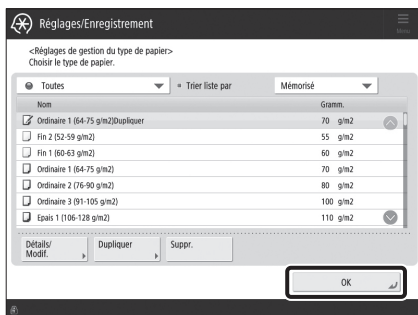
## 7 Modifiez les réglages → appuyez sur <OK>.

- Si vous souhaitez régler d'autres éléments, répétez les étapes 6 et 7.

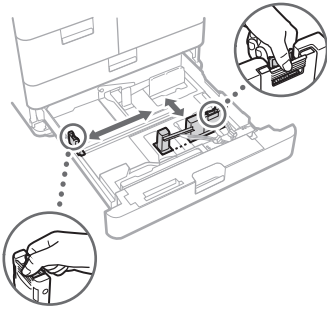
## 8 Appuyez sur <OK>.



## 9 Appuyez sur <OK>.

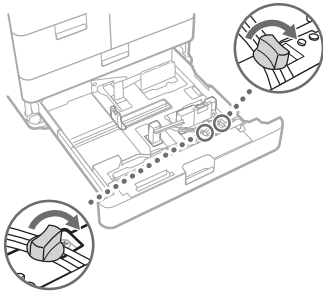






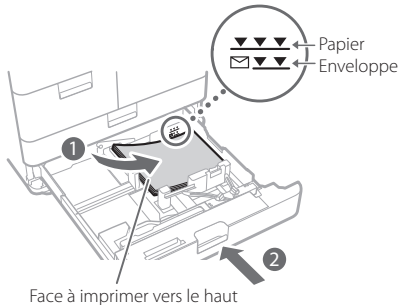
### 3 Réglez la position du guide papier.

- Faire glisser chaque guide tout en le réglant en haut de façon à l'aligner sur le repère du format de papier souhaité.



### 4 Serrez les vis de fixation.


Veillez à ne pas dépasser cette ligne.



### 5 Charger la pile de papier dans la cassette.

- 1 Placer la pile de papier contre le bord droit de la cassette.
- 2 Poussez doucement la cassette à papier dans l'appareil jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

#### REMARQUE

- S'assurer de bien aérer la pile de papier et égaliser les bords avant le chargement du papier.
- Le papier bouclé doit être aplani avant utilisation.
- S'assurer que la hauteur de la pile de papier ne dépasse pas le repère de capacité (  ).
- Lors du chargement de papier préperforé, transparents/films transparents, papier à onglets et enveloppes, s'assurer de charger le papier dans l'orientation voulue puisqu'elle varie selon la source papier.



"Fonctionnement de base" > "Chargement du papier" dans le Guide de l'utilisateur

## ■ Mémorisation des types de papier personnalisés

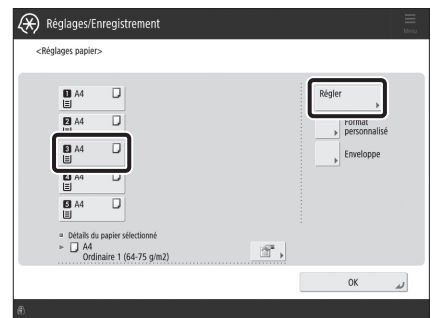
Il est possible de mémoriser le type et le format de papier de chacune des sources d'alimentation.

1 Appuyer sur .

2 Appuyer sur <Préférences> → <Réglages papier> → <Réglages papier>.

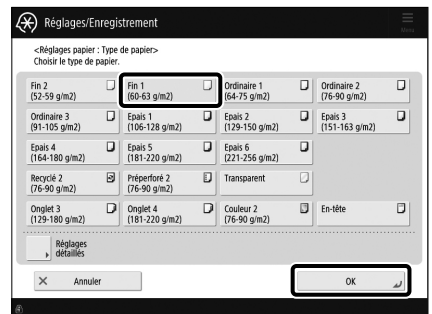
3 Sélectionner la source papier qui contient le papier chargé → appuyer sur <Régler>.

- Si le papier n'est pas du papier standard, sélectionner <Format perso.> ou <Enveloppe>.

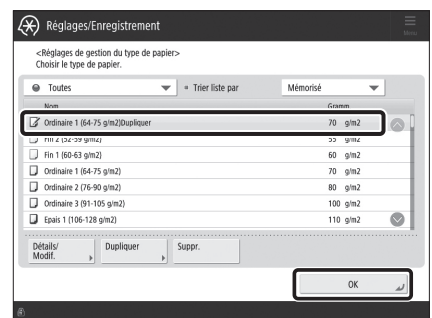


4 Sélectionner le type de papier chargé sur la liste → appuyer sur <OK>.

- Vous pouvez sélectionner le type de papier dans l'écran de réglages simples ou détaillés. Pour les types de papier qui ne sont pas affichés sur l'écran de réglages simples, appuyer sur la touche <Réglages détaillés> → Sélectionner le type de papier dans l'écran de réglages détaillés.

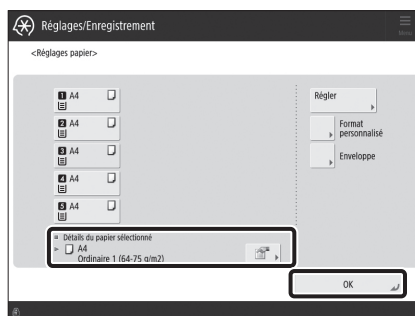


Écran de réglages simples



Écran de réglages détaillés

- 5 Confirmer que le type de papier sélectionné s'affiche sous <Détails du papier sélectionné> → appuyer sur <OK>.



# Nettoyage et maintenance

Pour maintenir son fonctionnement optimal, il est conseillé de nettoyer et de vérifier la machine régulièrement.

## ■ Nettoyage de la vitre d'exposition

Si les originaux ne peuvent pas être lus correctement, suivre la procédure de nettoyage ci-dessous. Nettoyer à l'aide d'un chiffon humecté d'eau et essuyer avec un chiffon doux et sec. Utiliser le chiffon de nettoyage de la vitre fourni pour effectuer un nettoyage simple.

---

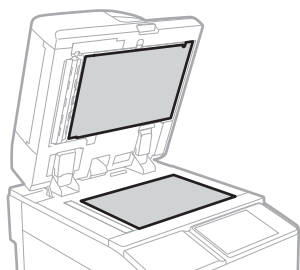
### 1 Fermeture de la machine

➔ "Fermeture de la machine," p. 13.

---

### 2 Nettoyer la vitre d'exposition.

- Nettoyer la vitre d'exposition et la surface intérieure du chargeur.



---

### 3 Mise sous tension

➔ "Mise sous tension," p. 13

## ■ Nettoyage de la zone de lecture de l'original

Si les originaux prélevés du chargeur ne peuvent pas être lus correctement, suivre la procédure ci-dessous.

---

### 1 Appuyer sur .

---

### 2 Appuyer sur <Réglage/Maintenance> → <Maintenance> → <Méthode nettoyage zone de lecture d'original>.

---

### 3 Suivre les instructions de nettoyage affichées sur l'afficheur tactile.

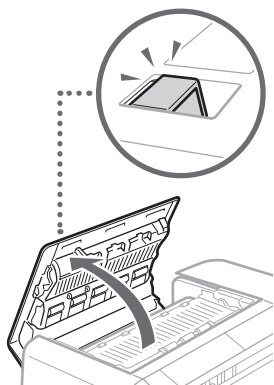
## ■ Nettoyage du chargeur

Si les originaux prélevés du chargeur deviennent sales, suivre la procédure de nettoyage ci-dessous. Nettoyer à l'aide d'un chiffon humecté d'eau et essuyer avec un chiffon doux et sec. Utiliser le chiffon de nettoyage de la vitre fourni pour effectuer un nettoyage simple.

### 1 Fermeture de la machine

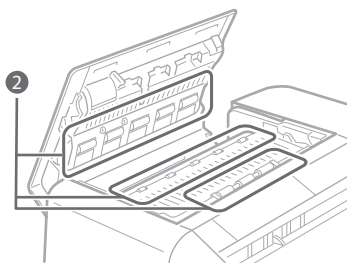
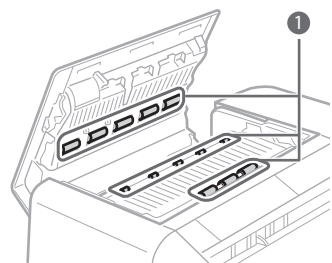
➔ "Fermeture de la machine," p. 13.

### 2 Tirez la manette et ouvrez le capot du chargeur.



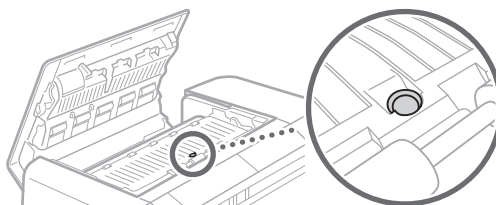
### 3 Nettoyez les rouleaux et les zones environnantes à l'intérieur du capot du chargeur.

- ① Nettoyez les rouleaux.
- ② Nettoyez les zones avoisinantes des rouleaux (si elles sont très encrassées).

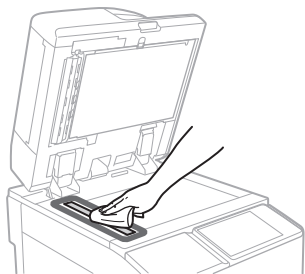


#### IMPORTANT

Assurez-vous qu'il n'y ait pas de saletés comme des morceaux de papier qui s'insinuent dans la rainure du capteur de détection de chargement de feuilles multiples. Si c'est le cas, retirez-les à l'aide d'un chiffon doux.

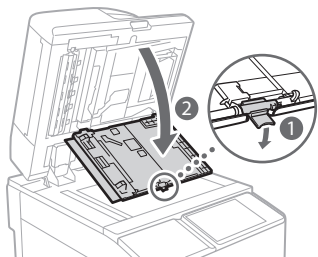


### 4 Fermez délicatement le capot du chargeur.



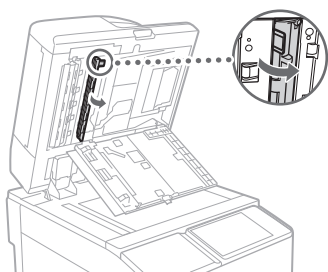
## 5 Nettoyer la zone de lecture de l'original.

- Ouvrir le chargeur et nettoyer la zone de lecture de l'original (vitre fine).

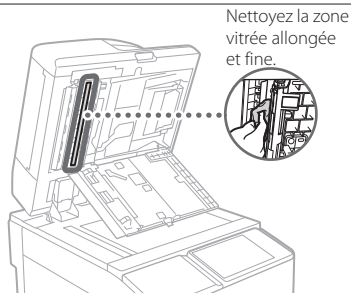


## 6 Ouvrir le capot de numérisation de documents.

- 1 Tirer sur le levier au-dessus du chargeur.
- 2 Ouvrir le capot de numérisation de documents.



## 7 Ouvrir le capot intérieur.



## 8 Nettoyer la zone de lecture de l'original du chargeur.

## 9 Fermer successivement le capot intérieur et le capot de numérisation de document, puis fermer le chargeur.


## 10 Mise sous tension

- ➔ "Mise sous tension," p. 13.




## ■ Nettoyage automatique du chargeur

Si les originaux prélevés du chargeur deviennent sales, suivre la procédure ci-dessous.

- 1 Introduire 10 feuilles vierges dans le chargeur.
  - Utiliser du papier ordinaire A4.
- 2 Appuyer sur .
- 3 Appuyer sur <Réglage/Maintenance> → <Maintenance> → <Nettoyer chargeur>.
- 4 Appuyer sur <Début>.

## ■ Nettoyage de l'intérieur de la machine

Si le papier imprimé est sale, suivre la procédure ci-dessous.

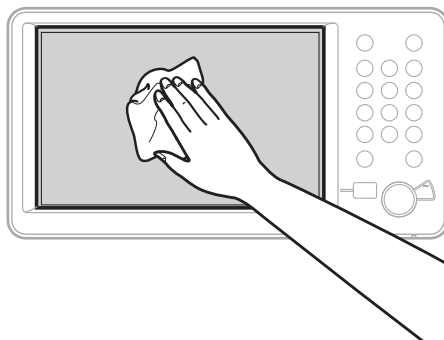
- 1 Appuyer sur .
- 2 Appuyer sur <Réglage/Maintenance> → <Maintenance> → <Nettoyage interne machine>.
- 3 Appuyer sur <Début>.

### REMARQUE

Exécuter de la même façon <Réglage/Maintenance> → <Maintenance> → <Nettoyer fil> et <Réglage/Maintenance> → <Maintenance> → <Nettoyer rouleau presseur pour fixation>.

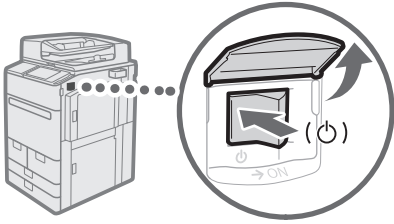
## ■ Nettoyage de l'afficheur tactile

Essuyer l'afficheur tactile à l'aide d'un chiffon humecté d'eau ou de détergent et l'essuyer avec un chiffon doux et sec.



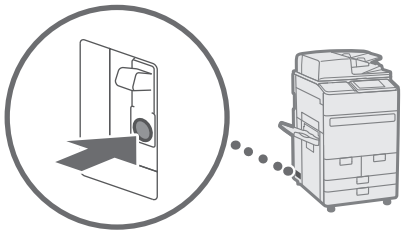
## ■ Inspection du disjoncteur

Cette machine est équipée d'un disjoncteur qui détecte les surtensions ou les fuites de courant. S'assurer de tester le disjoncteur une fois par mois en suivant la procédure ci-dessous.



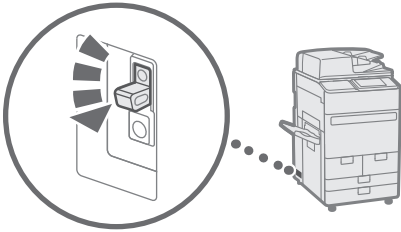
### 1 Mettre l'interrupteur principal sur Arrêt.

- S'assurer que l'interrupteur principal est sur Arrêt avant d'inspecter le disjoncteur.



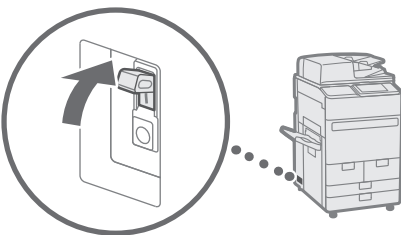
### 2 Appuyer sur le bouton de test situé à l'arrière de la machine.

- Appuyer sur le bouton test avec la pointe d'un stylo ou un objet similaire. Appuyer brièvement sur le bouton test.

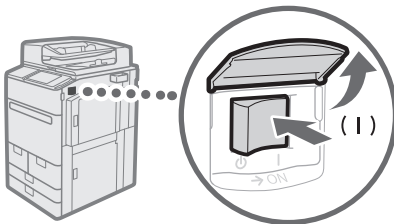


### 3 Vérifier que le levier du disjoncteur est en position d'arrêt.

- Si le levier du disjoncteur ne permute pas en position d'arrêt, recommencer l'étape 2. Si la situation reste inchangée après deux ou trois tentatives de la procédure ci-dessus, contacter le revendeur Canon agréé local.



### 4 Placer le levier du disjoncteur en position de marche.



### 5 Mettre l'interrupteur principal sur Marche.

# Consommables

Les consommables suivants sont disponibles pour cette machine. Pour plus d'informations, contacter le revendeur Canon agréé. Pour plus d'informations sur l'utilisation et le stockage des consommables, voir la section "Consommables", p. 37.

## Papier

Outre le papier ordinaire, d'autres supports sont disponibles tels que du papier recyclé, du papier couleur, des transparents/films transparents (recommandés pour cette machine), du papier Vélín et des étiquettes. Pour des impressions de haute qualité, utiliser le papier recommandé par Canon.

## Toner

Si un message invitant à remplacer la cartouche de toner s'affiche, remplacer la cartouche usagée par une neuve. Pour plus d'informations sur le changement d'une cartouche de toner, voir le Guide de l'utilisateur. Pour une qualité d'impression optimale, il est recommandé de n'utiliser que de l'encre de marque Canon.



"Entretien" > "Remplacement des cartouches de toner" dans le Guide de l'utilisateur

### Encre de marque Canon prise en charge

- Canon imagePRESS Toner T07 Black (Noir)
- Canon imagePRESS Toner T07 Cyan (Cyan)
- Canon imagePRESS Toner T07 Magenta (Magenta)
- Canon imagePRESS Toner T07 Yellow (Jaune)



Cartouche de toner noir



Cartouche de toner cyan, magenta ou jaune

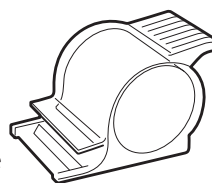


### Toners : attention aux contrefaçons

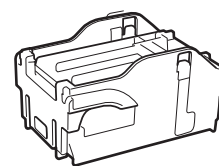
Il existe des toners Canon contrefaites sur le marché. Leur utilisation risque d'affecter la qualité de l'impression ainsi que les performances de la machine. Canon ne pourra être tenu responsable d'aucun dysfonctionnement, accident ou dommage causé par l'utilisation de contrefaçons. Pour plus d'informations, consulter [global.canon/ctc](http://global.canon/ctc).

## Cartouche d'agrafes dans l'ensemble d'agrafage

Le produit Agrafes-N1/Agrafes-X1 peut être installé sur le Module de Finition agrafage-W PRO/Module de Finition P.A.C.-W PRO/Module de Finition agrafage-AC/Module de Finition P.A.C.-AC pour l'agrafage. Pour plus d'informations sur le changement de la cartouche d'agrafes, voir le Guide de l'utilisateur.



Agrafes-N1



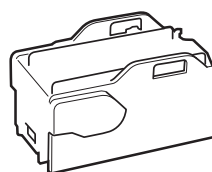
Agrafes-X1



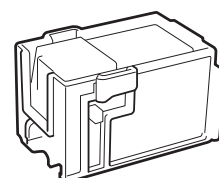
"Entretien" > "Chargement des agrafes (Optionnel)" > "Remplacer l'étui d'agrafes dans l'unité d'agrafage (Module de Finition agrafage-W PRO/Module de Finition P.A.C.-W PRO)", "Remplacer l'étui d'agrafes dans l'unité d'agrafage (Module de Finition agrafage-AC/Module de Finition P.A.C.-AC)" dans le Guide de l'utilisateur.

## Cartouche d'agrafes pour l'agrafeuse avec piqûre à cheval

Le produit Agrafes-P1/Agrafes-Y1 peut être installé dans le Module de Finition P.A.C.-W PRO/Module de Finition P.A.C.-AC pour la piqûre à cheval. Pour plus d'informations sur le changement de la cartouche d'agrafes, voir le Guide de l'utilisateur.



Agrafes-P1



Agrafes-Y1



"Entretien" > "Chargement des agrafes (Optionnel)" > "Remplacer l'étui d'agrafes dans l'unité de brochure (Module de Finition P.A.C.-W PRO)", "Remplacer l'étui d'agrafes dans l'unité de brochure (Module de Finition P.A.C.-AC)" dans le Guide de l'utilisateur.

## Consommables Canon

Canon ne cesse de proposer des innovations technologiques en ce qui concerne les toners, cartouches et pièces fabriqués par Canon, spécialement conçus pour être utilisés sur les machines multifonctions de Canon.

Les nouvelles technologies avancées de Canon permettent d'obtenir des performances et des volumes d'impression optimaux, ainsi que des tirages de qualité. Par conséquent, l'utilisation des consommables Canon est recommandée pour les machines Canon multifonctions.



# Dépannage

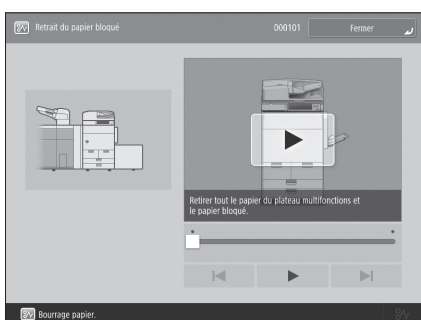
Cette section explique comment résoudre les problèmes en cas de brouillages papier fréquents ou de l'affichage de messages d'erreur. Pour plus d'informations sur les procédures détaillées et les précautions à prendre, voir le Guide de l'utilisateur.



"Dépannage" dans le Guide de l'utilisateur

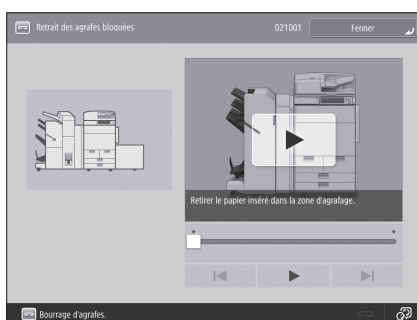
## ■ Elimination de brouillages papier et d'agrafes

Si un brouillage papier ou d'agrafes se produit, suivre les instructions affichées sur l'afficheur tactile pour éliminer le brouillage. En appuyant sur <Fermer>, l'utilisateur peut continuer certaines opérations, telles que la lecture d'originaux, même si le papier bloqué n'a pas encore été retiré.



### Ecran d'un brouillage papier

L'emplacement d'un brouillage papier et les procédures de résolution du brouillage s'affichent.



### Ecran d'un brouillage d'agrafes

L'emplacement d'un brouillage d'agrafes et les procédures pour éliminer ce brouillage s'affichent.

## ■ Réduction de la fréquence de brouillages papier

Si des brouillages papier se produisent fréquemment, les raisons suivantes peuvent en être la cause.

### Des morceaux de papier déchirés peuvent se trouver dans la machine.

Suite au retrait forcé des feuilles bloquées, des morceaux de papier déchirés peuvent toujours se trouver dans la machine.

- Retirer les morceaux déchirés restants.

### Le papier chargé ne correspond pas au réglage.

- S'assurer que le papier chargé dans la cassette correspondant au format et type de papier mémorisé sous <Réglages papier> de <Préférences>.

➔ "Mémorisation des types de papier personnalisés," p. 20

### Les brouillages papier se produisent fréquemment uniquement avec un certain papier personnalisé.

Les informations sur le papier ont peut-être été mal mémorisées.

- Confirmer les réglages des informations sur le papier utilisé.

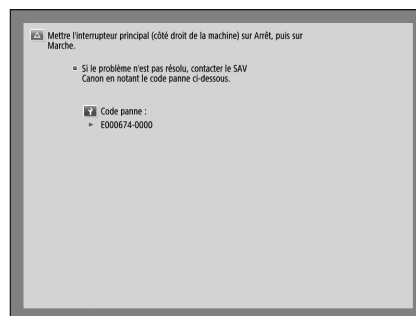


"Entretien" > "Réglages de la gestion du type de papier" dans le Guide de l'utilisateur

## ■ Lorsqu'un message d'erreur s'affiche

En cas de dysfonctionnement ou si la machine ne fonctionne pas normalement, un écran illustré à droite s'affiche. Si la machine ne peut pas fonctionner normalement après la mise hors puis sous tension, contacter le revendeur agréé Canon local.

➔ "Contact avec le revendeur agréé Canon local," p. 32

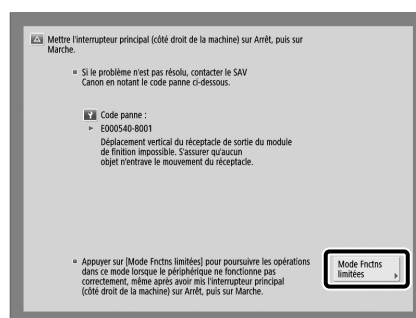


## Si une clé pour le mode Fonctions limitées s'affiche :

Si <Mode Fonctions limitées> s'affiche, on peut définir provisoirement le mode Fonctions limitées pour continuer à utiliser certaines fonctions.



"Dépannage" > "Un message ou un numéro précédé de « # » (code d'erreur) s'affiche" > "Si le message demandant de contacter votre revendeur agréé Canon local s'affiche" dans le Guide de l'utilisateur

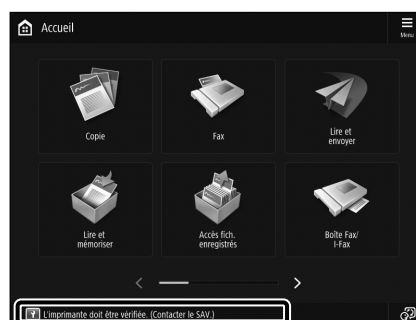


## Si un message s'affiche au bas de l'écran :

Si un message d'erreur s'affiche au bas de l'écran, les fonctions d'impression et de lecture sont limitées, mais certaines fonctions sont toutefois disponibles.



"Dépannage" > "Un message ou un numéro précédé de « # » (code d'erreur) s'affiche" > "Si le message demandant de contacter votre revendeur agréé Canon local s'affiche" dans le Guide de l'utilisateur

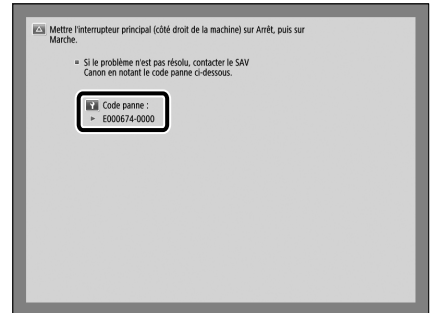


## ■ Contact avec le revendeur agréé Canon local

Si la machine ne peut pas fonctionner normalement après la mise hors puis sous tension, contacter le revendeur agréé Canon local en suivant la procédure ci-dessous.

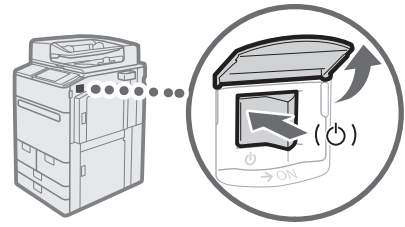
### 1 Noter le code d'erreur.

- Ecrire le code d'erreur "E000000-XXXX".



### 2 Mettre l'interrupteur principal sur Arrêt.

- Positionner l'interrupteur principal sur "⏻".



### 3 Débrancher la fiche du cordon d'alimentation de la prise secteur.

### 4 Confirmer le nom de produit, puis contacter le revendeur agréé Canon local.



## ■ Si la mémoire est saturée

Si la mémoire se sature pendant la lecture, les messages ci-dessous s'affichent sur l'afficheur tactile. Suivre les procédures à l'écran, puis supprimer tout fichier inutile enregistré dans la Boîte aux lettres et la Boîte Fax/I-Fax pour libérer de la mémoire.

**La lecture peut être annulée par manque de mémoire. Voulez-vous Imprimer (envoyer, stocker)\* les pages lues ?**

\* Une partie du message varie selon la fonction utilisée.

<Oui> : Une tâche pour les pages lues en mémoire est traitée. Après le traitement, lire les pages restantes.

<Non> : Une tâche des pages lues en mémoire est annulée. Relire les pages entières.

**La lecture sera annulée car la mémoire est saturée. Patienter un moment, puis essayer de nouveau.**

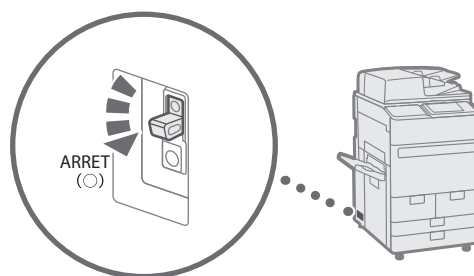
<OK> : Relire les pages entières à la fin de l'opération en cours.

**Impossible d'effectuer l'opération par manque de mémoire.**

<OK> : Supprimer toute donnée inutile de la mémoire, puis relire les pages entières.

## ■ Si la machine ne peut pas être mise sous tension

Si la machine ne fonctionne pas après sa mise sous tension, vérifier le disjoncteur. Si le disjoncteur est en position d'arrêt, essayer de le placer en position de marche, puis contacter le revendeur agréé Canon local.



# Annexe

## Consignes de sécurité importantes

Ce chapitre décrit des consignes de sécurité importantes pour la prévention des blessures des utilisateurs de cette machine et autres personnes, et des dommages matériels. Lire ce chapitre avant d'utiliser la machine, et suivre les instructions pour l'utiliser correctement. N'effectuez pas d'opérations qui ne sont pas décrites dans ce manuel. Canon décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une opération qui ne serait pas décrite dans ce manuel, d'une mauvaise utilisation, ou de modifications ou d'une réparation non effectuées par Canon ou un tiers autorisé par Canon. Toute opération ou utilisation inappropriée de cette machine peut entraîner des blessures physiques et/ou des dommages nécessitant une réparation majeure qui peut ne pas être couverte par la garantie limitée.

### ⚠ AVERTISSEMENT

Indique un avertissement concernant des opérations qui peuvent entraîner la mort ou des blessures physiques si elles ne sont pas effectuées correctement. Pour utiliser la machine en toute sécurité, observez toujours ces avertissements.

### ⚠ ATTENTION

Indique une mise en garde concernant des opérations qui peuvent entraîner la mort ou des blessures physiques si elles ne sont pas effectuées correctement. Pour utiliser la machine en toute sécurité, observez toujours ces mises en garde.

### ⓘ IMPORTANT

Indique des exigences et des restrictions concernant le fonctionnement. À lire attentivement pour être sûr d'utiliser la machine correctement et éviter d'endommager la machine ou le matériel.

### Installation

Pour utiliser l'appareil en toute sécurité et sans difficulté, lisez soigneusement les précautions suivantes et installez-le dans un endroit approprié.

### ⚠ AVERTISSEMENT

**Ne l'installez pas dans un endroit où un incendie ou un choc électrique pourrait survenir**

- Un endroit où les fentes de ventilation sont bloquées (trop proche de murs, lits, canapés, tapis ou objets semblables)
- Un endroit humide ou poussiéreux
- Un endroit exposé à la lumière directe du soleil ou à l'extérieur
- Un endroit soumis à des températures élevées
- Un endroit exposé à des flammes découvertes
- A proximité d'alcool, de diluants pour peinture ou d'autres substances inflammables

### Autres avertissements

- Ne pas brancher de câbles non homologués sur cette machine. Cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.

- Ne pas poser de chaînes, colliers et autres objets métalliques ou des récipients contenant un liquide sur la machine. Si des substances étrangères entrent en contact avec des pièces électriques à l'intérieur de la machine, cela peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Si une substance étrangère tombe à l'intérieur de l'appareil, débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur et contactez votre distributeur agréé Canon.

### ⚠ ATTENTION

**Ne procédez pas à l'installation dans les endroits suivants**

L'appareil pourrait tomber et provoquer des blessures.

- Un endroit instable
- Un endroit soumis à des vibrations

### Autres précautions

- Ne pas brancher de produits optionnels non autorisés sur la prise, car cela peut provoquer un incendie ou générer de la fumée.
- Lorsque le cordon d'alimentation est débranché, attendre au moins 5 secondes avant de le brancher à nouveau.
- Une chute de tension excessive risque de provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données de la machine et des ordinateurs.

**Pieds de mise à niveau (uniquement pour les produits avec pieds de nivellement)**

Ne pas retirer les pieds de nivellement de la machine après l'avoir installée, car cela risque de faire tomber la machine ou de la renverser, et d'entraîner des blessures physiques.

### ⓘ IMPORTANT

**Ne procédez pas à l'installation dans les endroits suivants**

Cela pourrait endommager l'appareil.

- Un endroit soumis à des températures et une humidité extrêmes, basses ou élevées
- Un endroit soumis à d'importantes variations de température ou d'humidité
- Un endroit à proximité d'un équipement générant des ondes magnétiques ou électromagnétiques
- Un laboratoire ou un endroit où des réactions chimiques se produisent
- Un endroit exposé à des gaz corrosifs ou toxiques
- Un endroit qui pourrait se déformer sous le poids de l'appareil ou un endroit où l'appareil est susceptible de s'enfoncer (un tapis, etc.)

### Évitez les endroits mal aérés

Cette machine génère une faible quantité d'ozone et d'autres émissions durant une utilisation normale. Ces émissions n'ont pas d'effets nocifs pour la santé. Cependant, ces effets peuvent être perceptibles durant une utilisation prolongée ou une production en grande série dans des pièces mal aérées. Pour maintenir un environnement de travail confortable, il est recommandé de bien aérer la pièce où la machine fonctionne. Éviter également les endroits où les personnes seraient exposées aux émissions de la machine.

**Ne procédez pas à l'installation dans un endroit où se forme de la condensation**

Des gouttelettes d'eau (de la condensation) peuvent se former à l'intérieur de la machine lorsque la pièce où la machine est installée est chauffée rapidement et, lorsque la machine est déplacée d'un endroit frais ou sec vers un endroit chaud ou humide. L'utilisation de la machine dans ces conditions peut entraîner des bourrages papier, une impression de mauvaise qualité, ou des dommages de la machine. Laisser la machine s'adapter à la température et à l'humidité ambiantes pendant au moins 2 heures avant utilisation.

**Éviter d'installer la machine à proximité d'ordinateurs ou d'un autre équipement électronique de précision.**

Les interférences électriques et les vibrations générées par la machine lors de l'impression peuvent avoir des effets négatifs sur le fonctionnement de ces appareils.

**Éviter d'installer la machine à proximité d'une télévision, d'une radio ou d'un équipement électronique similaire.**

La machine peut interférer avec la réception du signal d'image et de son.

Insérer la fiche d'alimentation dans la prise secteur adéquate, en veillant à maintenir autant d'espace que possible entre la machine et les autres équipements électroniques.

**A des altitudes d'au moins 3000 m au-dessus du niveau de la mer**

Les appareils comportant un disque dur pourraient ne pas fonctionner correctement lorsqu'ils sont utilisés à des altitudes élevées d'environ 3000 m (ou plus) au-dessus du niveau de la mer.

**Connexion de la ligne téléphonique (Uniquement pour les produits avec une fonction fax)**

Cet appareil est conforme aux normes des lignes téléphoniques analogiques, et peut être raccordé à un réseau téléphonique public commuté (RTPC).

Raccordez l'appareil à une ligne téléphonique numérique ou à une ligne téléphonique dédiée pour éviter de nuire au fonctionnement normal de l'appareil et l'endommager. Veuillez vérifier le type de ligne téléphonique avant de raccorder l'appareil.

Avant de raccorder l'appareil sur une ligne en fibres optiques ou une ligne de téléphonie IP, contactez le fournisseur de services.

**Si vous utilisez une connexion réseau (LAN) sans fil (uniquement pour les produits avec une fonction réseau sans fil)**

- Placez l'appareil à une distance de 50 m au plus du routeur sans fil.
- Dans la mesure du possible, installez l'appareil dans un lieu où aucun objet ne bloque les communications. Le signal peut être affaibli s'il doit traverser des murs ou des sols.
- Tenez l'appareil éloigné autant que possible des téléphones numériques sans fil, des microondes ou de tout autre équipement qui émet des ondes radio.
- N'utilisez pas ce produit près d'un équipement médical. Les ondes radio qu'il émet peuvent perturber cet équipement médical, ce qui peut provoquer des dysfonctionnements et des accidents.

### Si le bruit du fonctionnement vous inquiète (uniquement pour les produits avec une fonction réseau sans fil)

Selon l'environnement d'utilisation et le mode de fonctionnement, si le bruit de fonctionnement représente un souci, il est recommandé d'installer l'appareil dans un autre endroit que le bureau.

### Déplacement de la machine

Si vous avez l'intention de déplacer la machine, même si elle reste au même étage du bâtiment, contactez au préalable votre revendeur local agréé Canon. Ne pas tenter de déplacer la machine soi-même.

### Alimentation

#### ⚠ AVERTISSEMENT

- Utiliser uniquement une source d'alimentation adaptée à la tension requise. Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- L'appareil doit être connecté à une prise de courant dotée d'une mise à la terre à l'aide du cordon d'alimentation fourni.
- N'utilisez pas un autre cordon d'alimentation que celui fourni, car cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Le cordon d'alimentation fourni est conçu pour être utilisé avec cette machine. Ne pas brancher le cordon d'alimentation à d'autres appareils.
- Ne pas modifier, ne pas tirer, ne pas plier ou ne pas effectuer d'autre action susceptible d'endommager le cordon d'alimentation. Ne pas placer d'objets lourds sur le cordon d'alimentation. Un cordon d'alimentation endommagé peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne branchez et ne débranchez pas la fiche d'alimentation avec les mains humides, car cela pourrait provoquer un choc électrique.
- Ne pas utiliser de rallonge ou de blocs multiprises avec la machine. Cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation et n'y faites pas de nœud, car cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Insérer complètement la fiche d'alimentation dans la prise d'alimentation CA. Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Retirer complètement la fiche d'alimentation de la prise de courant CA, lors d'un orage. Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou des dommages de la machine.
- Assurez-vous que l'alimentation de l'appareil est sûre et que sa tension est stable.
- Tenez le cordon d'alimentation à l'écart de toute source de chaleur ; sinon, cela pourrait faire fondre le revêtement du cordon d'alimentation et provoquer un incendie ou un choc électrique.

#### Évitez les situations suivantes :

- Si une tension excessive est appliquée sur l'élément de connexion du cordon d'alimentation, cela pourrait endommager le cordon ou les fils à l'intérieur de la machine pourraient se débrancher. Cela pourrait provoquer un incendie.
  - Branchements et débranchements fréquents du cordon d'alimentation.
  - Trébucher sur le cordon d'alimentation.

- Le cordon d'alimentation est courbé à proximité de la partie branchée et un stress continu est appliqué sur la prise secteur ou la partie branchée.
- Application d'une force excessive sur la fiche d'alimentation.

#### ⚠ ATTENTION

Installer cet appareil à proximité de la prise d'alimentation et laisser suffisamment d'espace autour de la fiche d'alimentation afin de pouvoir la débrancher facilement en cas d'urgence.

#### ❗ IMPORTANT

##### Raccordement de l'alimentation

- Ne pas brancher le cordon d'alimentation sur une source d'alimentation permanente. Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer un dysfonctionnement ou des dommages de la machine en cas d'une panne de courant.
- Si vous branchez cet appareil sur une prise secteur à plusieurs entrées, n'utilisez pas les prises restantes pour raccorder d'autres appareils.
- Ne branchez pas le cordon d'alimentation sur la prise secteur auxiliaire d'un ordinateur.

##### Autres précautions

Des perturbations électriques pourraient provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données au niveau de cet appareil.

##### Manipulation

#### ⚠ AVERTISSEMENT

- Débrancher immédiatement la fiche d'alimentation de la prise secteur CA et contacter un revendeur agréé Canon si la machine émet des bruits ou une odeur inhabituels, ou si elle génère de la fumée ou une chaleur excessive. Une utilisation continue pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne pas démonter ni modifier la machine. Il y a des composants de haute tension et de température élevée à l'intérieur de la machine. Un démontage ou une modification risque de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Placer la machine dans un endroit où les enfants ne peuvent pas être en contact avec le cordon d'alimentation et les autres câbles ou engrenages et pièces électriques à l'intérieur de la machine. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner des accidents inattendus.
- Ne pas utiliser d'aérosols inflammables à proximité de cette machine. Si des substances inflammables entrent en contact avec des pièces électriques à l'intérieur de la machine, cela peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Lors du déplacement de la machine, s'assurer de couper l'alimentation de la machine, puis débrancher le cordon d'alimentation et les câbles d'interface. Le non-respect de cette consigne pourrait endommager le cordon d'alimentation ou les câbles d'interface, ce qui peut entraîner un incendie ou un choc électrique.
- Lors du branchement ou du débranchement d'un câble USB alors que la fiche d'alimentation est branchée sur une prise secteur, ne touchez pas la partie métallique du connecteur car vous pourriez subir un choc électrique.

### Si vous utilisez un stimulateur cardiaque

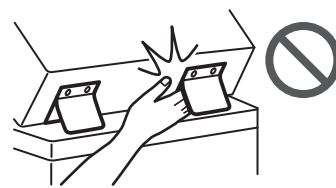
Cette machine génère un flux magnétique de bas niveau et des ondes ultrasonores. Si vous portez un stimulateur cardiaque et ressentez quelque chose d'anormal, éloignez-vous de la machine et consultez votre médecin immédiatement.

#### ⚠ ATTENTION

- Ne posez pas d'objets lourds sur cet appareil car ils pourraient tomber et provoquer des blessures.
- Par mesure de sécurité, débrancher le cordon d'alimentation si la machine ne doit pas être utilisée pendant une période prolongée.
- Soyez prudent lorsque vous ouvrez et fermez les capots afin d'éviter de vous blesser les mains.
- Ne pas approcher les mains ou les vêtements des rouleaux dans la zone de sortie. Si les rouleaux coincent vos mains ou vos vêtements, cela peut présenter un risque de blessures physiques.
- L'intérieur de la machine et la fente de sortie sont brûlants pendant et immédiatement après l'utilisation. Éviter tout contact avec ces zones pour éviter les brûlures. De plus, le papier imprimé risque d'être brûlant immédiatement après sa sortie, il faut donc faire attention lors de sa manipulation. Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer des brûlures.

#### Chargeur

- Ne pas appuyer trop fort sur le chargeur lors de l'utilisation de la vitre d'exposition pour effectuer des copies de livres épais. Sinon, cela peut endommager la vitre d'exposition et causer des blessures physiques.
- Fermez doucement le chargeur afin d'éviter de vous coincer les mains, car cela pourrait provoquer des blessures corporelles.
- Faire attention de ne pas placer les mains ou les doigts dans le chargeur. Sinon, vous risquez de vous blesser.




#### Finisseur

- Ne pas placer les mains dans la partie du bac où l'agrafage est effectué (près des rouleaux), en particulier faire bien attention aux agrafes pointues, car cela risque d'entraîner des blessures physiques.

#### Cassettes

- Ne pas introduire la main dans la machine lors du retrait de la cassette, car cela risque d'entraîner des blessures physiques.

#### Touche Économie d'énergie

- Appuyer  sur la touche (Économie d'énergie) par mesure de sécurité si la machine n'est pas utilisée pendant une longue période de temps, comme par exemple la nuit. En outre, éteindre l'interrupteur principal d'alimentation, puis débrancher le cordon d'alimentation par mesure de sécurité lorsque la machine n'est pas utilisée pendant une longue période de temps, par exemple pendant des vacances.

## Sécurité relative au laser

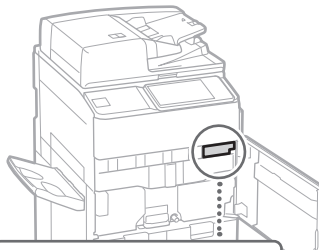
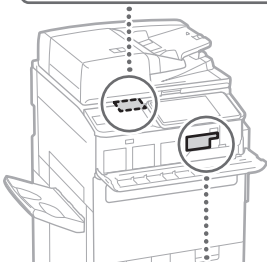
Ce produit est confirmé comme produit laser de classe 1, conformément aux normes IEC60825-1:2014 et EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1  
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1  
APARELHO A LASER DE CLASSE 1  
LUOKAN 1 LASER-TUOTE  
LASERPRODUKT KLASS 1

Le faisceau laser peut être dangereux pour le corps humain. Étant donné que les rayonnements émis à l'intérieur de la machine sont entièrement confinés dans des boîtiers protecteurs et des capots extérieurs, le faisceau laser ne peut pas s'échapper de la machine durant n'importe quelle opération de l'utilisateur. Lire attentivement les remarques et instructions suivantes pour la sécurité.

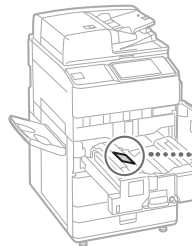
- N'ouvrez jamais de capots autres que ceux indiqués dans les manuels de cet appareil.
- Vous pourriez vous blesser les yeux si le faisceau laser s'échappait et y pénétrait.
- Utiliser d'autres commandes, réglages ou procédures que celles spécifiées dans le présent manuel pourrait entraîner un risque d'exposition au rayonnement.

## Consignes de sécurité du laser



## Unité de fixation

Lors de la suppression d'un bouchage papier ou d'une inspection à l'intérieur de la machine, ne pas s'exposer à la chaleur émise par l'unité de fixation et son environnement pendant une période de temps prolongée. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des brûlures à basse température, même si vous n'avez pas touché l'unité de fixation et son pourtour directement.



## IMPORTANT

- Suivre les instructions de mise en garde sur les étiquettes et et autres avertissements similaires sur cette machine.
- Ne soumettez pas l'appareil à des chocs ou des vibrations violents.
- Ne pas forcer pour ouvrir et fermer les portes, les capots et les autres pièces. Cela pourrait endommager l'appareil.
- Ne pas couper l'interrupteur principal d'alimentation ni ouvrir les capots lorsque la machine est en cours de fonctionnement. Cela peut entraîner des bouchages papier.
- Utilisez un câble modulaire d'une longueur inférieure à 3 mètres.
- Utilisez un câble USB d'une longueur inférieure à 3 mètres.

## Symboles relatifs à la sécurité

- | Interrupteur d'alimentation : position «ON»
- Interrupteur d'alimentation : position «OFF»
- ⏻ Interrupteur d'alimentation : position «STAND-BY»
- ⓘ Interrupteur-poussoir ■ «ON» ■ «OFF»
- ⊕ Borne de protection avec mise à la terre
- ⚠ Tension dangereuse à l'intérieur. Ne pas ouvrir les capots autres que ceux indiqués.
- ⚠ ATTENTION : surface brûlante. Ne pas toucher.
- ⊠ Equipement de classe II
- ⚠ Pièces mobiles : tenir les parties du corps à l'écart des pièces mobiles
- ⚠ ATTENTION : Il existe un risque d'électrification.
- ⚡ Retirez toutes les fiches de la prise électrique.
- ⚠ L'appareil présente des arêtes coupantes.
- ⚠ Tenez-vous à l'écart des arêtes coupantes.

## [REMARQUE]

Il est possible que certains des symboles ne soient pas apposés en fonction du produit.

## Maintenance et inspections

Nettoyer la machine régulièrement. Si de la poussière s'accumule, la machine risque de ne pas fonctionner correctement. Lors du nettoyage, veiller à bien respecter les points suivants. Si un problème survient pendant le fonctionnement, consulter la section « Dépannage » dans le Guide de l'utilisateur.

## ⚠ AVERTISSEMENT

- Avant le nettoyage, mettre la machine hors tension et débrancher la fiche d'alimentation de la prise d'alimentation CA. Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Débrancher périodiquement la fiche d'alimentation et nettoyer avec un chiffon sec pour enlever la poussière et la saleté. L'accumulation de poussières peut absorber l'humidité dans l'air et provoquer un incendie si elle entre en contact avec l'électricité.
- Utiliser un chiffon humide bien essoré pour nettoyer la machine. Imprégner les chiffons avec de l'eau uniquement. N'utiliser aucune substance inflammable telle que de l'alcool, de la benzine ou du diluant à peinture. Ne pas utiliser de mouchoirs ou de serviettes en papier. Si ces substances entrent en contact avec les pièces électriques à l'intérieur de la machine, elles peuvent générer de l'électricité statique ou provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Vérifier périodiquement si le cordon et la fiche d'alimentation ne sont pas endommagés. Vérifier la machine pour détecter des signes de rouille, bosses, éraflures, fissures ou une émission de chaleur excessive. L'utilisation d'un équipement mal entretenu peut provoquer un incendie ou un choc électrique.

**ATTENTION**

- L'intérieur de la machine renferme des composants haute tension et de température élevée. Un contact avec ces composants présente un risque de brûlures. Ne toucher aucune pièce de la machine qui n'est pas mentionnée dans ce manuel.
- Lors du chargement du papier ou de l'élimination d'un bourrage de papier, veillez à ne pas couper les mains avec les bords du papier.

**Consommables****AVERTISSEMENT**

- Ne pas jeter les cartouches de toner ou les réceptacles de toner usagé dans une flamme nue, ou ne pas entreposer ces éléments ainsi que le papier d'impression dans un endroit où ils seraient exposés à une flamme nue. Ils risquent de s'enflammer et provoquer ainsi des brûlures ou un incendie.
- Si du toner est répandu accidentellement, recueillir soigneusement les particules de toner et les essuyer avec un chiffon doux et humide afin d'éviter une inhalation. Ne jamais utiliser d'aspirateur qui n'est pas muni d'une protection contre les explosions de poussière pour aspirer le toner déversé. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement de l'aspirateur ou provoquer une explosion de poussière due à une décharge statique.

**ATTENTION**

- Conserver le toner et les autres consommables hors de la portée des enfants en bas âge. En cas d'ingestion de ces éléments, consulter immédiatement un médecin.
- Si du toner entre en contact avec la peau ou les vêtements, rincer immédiatement avec de l'eau. Ne pas utiliser d'eau chaude, car le toner risque d'adhérer, résultant en une tache permanente.
- Ne pas démonter la cartouche de toner, car le toner risque de s'échapper et de pénétrer dans les yeux ou la bouche. Si du toner pénètre dans les yeux ou la bouche, laver immédiatement avec de l'eau froide et consulter immédiatement un médecin.
- Si du toner s'échappe de la cartouche, faire attention de ne pas ingérer le toner et éviter tout contact direct avec la peau. Si votre peau entre en contact avec du toner, lavez-la avec du savon et de l'eau. Si votre peau reste irritée après avoir été lavée ou si vous ingérez du toner, consultez immédiatement un médecin.
- Lors du retrait du réceptacle de toner usagé, faire attention de ne pas le faire tomber. Cela pourrait entraîner des blessures physiques.
- Lors du remplacement de la cartouche d'encre de marquage, prenez garde à ne pas tacher vos vêtements ou votre peau avec l'encre. Si vos vêtements ou votre peau sont tachés, lavez immédiatement à l'eau.

**IMPORTANT**

- Conserver les cartouches de toner dans un endroit frais, à l'abri de la lumière directe du soleil.

**Équipement téléphonique****AVERTISSEMENT**

Lorsque vous utilisez l'équipement téléphonique, appliquez toujours les consignes de sécurité de base pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure, notamment :

1. N'utilisez pas ce produit près de l'eau, par exemple, près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier ou d'un baquet à linge, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
2. Évitez d'utiliser le téléphone en cas d'orage, car il existe un faible risque d'électrocution due à la foudre.
3. N'utilisez pas le téléphone pour signaler une fuite de gaz si vous êtes dans le voisinage de cette fuite.

**Notice****Nom du produit**

Les réglementations relatives à la sécurité nécessitent l'enregistrement du nom du produit. Dans certaines régions où ce produit est vendu, ou les noms suivants entre parenthèses ( ) peuvent être enregistré à la place.

imagePRESS C165 (F168603)

**Exigences CEM de la directive CE**

Cet appareil est conforme aux exigences essentielles EMC de la directive CE. Nous déclarons que ce produit est conforme aux exigences EMC de la directive CE pour une alimentation secteur nominale 230 V, 50 Hz, bien que l'alimentation nominale du produit soit de 220 à 240 V, 50/60 Hz. L'utilisation de câbles blindés est nécessaire pour être en conformité avec les exigences techniques EMC de la directive CE.

**Directives sur les batteries et DEEE de l'UE**

Vous pouvez consulter des informations sur la réglementation DEEE et les batteries dans le dernier Guide de l'utilisateur (manuel HTML) sur le site Internet de Canon (<https://oip.manual.canon>).

**Réglementation relative aux déchets d'équipements électroniques en Indee**

Vous trouverez des informations sur le traitement adéquat des équipements après utilisation dans le dernier Guide de l'utilisateur (manuel HTML) du site Web Canon (<https://oip.manual.canon>).

**Informations sur la réglementation en vigueur pour le réseau sans fil****Regulatory information for users in Jordan**

imagePRESS C165 includes approved Wireless LAN Module (Model name: FM1M944). Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2015/5

**Regulatory information for users in UAE**

imagePRESS C165 includes approved Wireless LAN Module (Model name: FM1M944).

TRA

REGISTERED No: ER38576/15

DEALER No: DA39360/15

**Regulatory information for users in Argentina**

Incluye módulo Wireless LAN Module Marca Canon Inc., Modelo FM1M944, CNC C-20793

**CNC** COMISIÓN NACIONAL DE COMUNICACIONES

**Regulatory information for users in Uruguay**

imagePRESS C165 contains URSEC approved Wireless LAN Module (Model name: FM1M944 or FM1M948).

**Regulatory information for users in Singapore**

Complies with  
IMDA Standards  
DB00671

**Regulatory information for users in Vietnam**

imagePRESS C165 includes approved Wireless LAN Module (Model name: FM1M944).

**RE Directive**

(Only for European radio equipment)

**RE Declaration of Conformity**

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s): 2412-2472 MHz  
Maximum radio-frequency power: 18.21 dBm

**Czech (CS)** Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnici 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 18.21 dBm

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvenseffekt: 18.21 dBm



**German (DE)** Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.  
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 18.21 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EU nõuetele.  
Eli vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 18.21 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.  
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 18.21 dBm

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 18.21 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.  
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 18.21 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.  
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 18.21 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 18.21 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.  
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Belaidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 18.21 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.  
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 18.21 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.  
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwwa ta' frekwenza tar-radju massima: 18.21 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.  
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 18.21 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadczam, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.  
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN  
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz  
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 18.21 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.  
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificações de LAN Sem Fios  
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz  
Potência máxima de radiofrequência: 18.21 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije za brezžični LAN  
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz  
Največja radiofrekvenčna moč: 18.21 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EU.  
Úplné znenie EU vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrôtovej LAN  
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz  
Maximálny výkon rádiovéj frekvencie: 18.21 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.  
EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Langattoman LAN:in tekniset ominaisuudet  
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz  
Suurin radiotaajuusteho: 18.21 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.  
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikationer för trådlöst LAN  
Frekvensband: 2412-2472 MHz  
Maximal radiofrekvenseffekt: 18.21 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specificații wireless LAN  
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz  
Putere maximă a frecvenței radio: 18.21 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/EC.  
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Спецификация на безжичната LAN  
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz  
Максимална радиочестотна мощност: 18.21 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.  
Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije bežičnog LAN-a  
Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz  
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 18.21 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE. Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
 Sonraíochtaí LAN Gan Sreang  
 Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz  
 Uaschumhacht radaimhnicíochta: 18.21 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
 Trådløs LAN-spesifikasjoner  
 Bølglengde: 2412-2472 MHz  
 Maks radiofrekvensstyrke: 18.21 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB. Allur texti ESB-samræmisýrflýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
 Tæknilysingar fyrir þráðlausu nettengingu  
 Tíðnisvið: 2412-2472 MHz  
 Hámarksstyrkur útvarpstíðnibylgja: 18.21 dBm

### Legal Limitations on the Usage of Your Limitations légales quant à l'utilisation de votre produit et à l'utilisation des images

L'utilisation de votre machine pour numériser, imprimer ou reproduire certains documents, et l'usage de ces images numérisées, imprimées ou reproduites par votre machine, peut être interdite par la loi, et peut entraîner une responsabilité civile et/ou pénale. Une liste non exhaustive de ces documents est donnée ci-dessous. Cette liste est donnée à titre de référence seulement. En cas de doute sur la légalité de l'utilisation de votre machine pour numériser, imprimer ou reproduire un document particulier, et/ou de l'usage des images numérisées, imprimées ou reproduites, il convient de consulter au préalable un conseiller juridique pour obtenir de l'aide.

- Papier-monnaie
- Chèques de voyage
- Mandats postaux
- Bons de nourriture
- Certificats de dépôt
- Passeports
- Timbres postaux (annulés ou non)
- Documents d'immigration
- Badges ou insignes d'identification
- Timbres de revenus internes (annulés ou non)
- Papiers de traite ou de Selective Service
- Obligations ou autres certifications de dette
- Chèques ou traites émis par les organismes gouvernementaux
- Certificats d'actions
- Permis de véhicule motorisé et certificats de titres
- Œuvres sous droits d'auteur/œuvre d'art sans autorisation du propriétaire des droits d'auteur

### Avis de non-responsabilité

- Les informations contenues dans le présent document sont soumises à modifications sans préavis.
- CANON INC. N'OFFRE AUCUNE GARANTIE D'AUCUNE SORTE À L'ÉGARD DE CE PRODUIT, EXPRESSE OU IMPLICITE, SAUF DISPOSITION CONTRAIRE, Y COMPRIS SANS S'Y LIMITER, DES GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE, COMMERCIALISATION, ADÉQUATION A UN USAGE PARTICULIER OU DE NON-INFRACTION. CANON INC. NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS, ACCIDENTELS OU CONSÉCUTIFS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, NI DES PERTES OU DÉPENSES RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE MATÉRIEL.

## À propos du présent manuel

### Écrans

Les écrans de l'afficheur tactile utilisés dans ce manuel sont ceux capturés lorsque l'équipement en option suivant est raccordé à l'imagePRESS C165 :

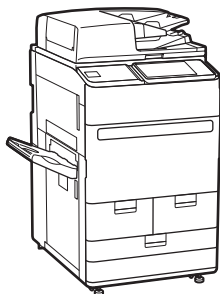
- Massicot-F
- Module de Finition P.A.C.-W PRO
- Module de perforation-BT
- Module de pli en C et en Z-J
- Unité d'insertion de Document-N
- Magasin grande capacité A3-C
- Carte FAX (Super G3)

Noter que les fonctions qui ne peuvent pas être utilisées selon le modèle ou les options n'apparaissent pas sur l'afficheur tactile.

### Illustrations

Les illustrations utilisées dans ce manuel sont celles affichées lorsque l'équipement en option suivant est raccordé à l'imagePRESS C165 :

- Réceptacle-R



### Marques commerciales

Mac est une marque commerciale d'Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel et PowerPoint sont des marques déposées ou des marques commerciales de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Les autres noms de produits et de sociétés cités ici peuvent être des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs.

## Logiciels tiers

Ce produit Canon (le « PRODUIT ») inclut des modules de logiciels tiers. L'utilisation et la distribution de ces modules logiciels, y compris toutes les mises à jour de ces modules logiciels (collectivement, le « LOGICIEL ») sont soumises aux conditions de licence (1) à (9) ci-dessous.

- (1) Vous acceptez de vous conformer à toutes les lois, restrictions ou réglementations applicables relatives au contrôle d'exportation des pays impliqués, dans le cas où le PRODUIT comprenant les LOGICIELS est expédié, transféré ou exporté dans un autre pays.
- (2) Les titulaires des droits du LOGICIEL conservent à tous égards le titre, la propriété et les droits de propriété intellectuelle du LOGICIEL. Sauf stipulation contraire expresse dans le présent document, aucun droit ou licence, expresse ou implicite n'est communiqué ou accordé par les détenteurs de droits du LOGICIEL pour toute propriété intellectuelle des détenteurs de droits du LOGICIEL.
- (3) Vous ne devez utiliser le LOGICIEL qu'aux fins d'une utilisation du PRODUIT.
- (4) Vous ne pouvez pas attribuer, concéder en sous-licence, commercialiser, distribuer ou transférer les LOGICIELS à un tiers sans l'accord écrit préalable des détenteurs des droits des LOGICIELS.
- (5) Nonobstant ce qui précède, vous pouvez transférer les LOGICIELS uniquement si (a) vous attribuez tous vos droits à l'égard du PRODUIT et tous les droits et obligations soumis aux conditions de licence au cessionnaire et (b) ce cessionnaire accepte par écrit d'être lié par ces conditions.
- (6) Vous n'êtes pas autorisé à décompiler, faire de l'ingénierie inverse, désassembler ou réduire le code des LOGICIELS sous une forme lisible par une personne.
- (7) Vous n'êtes pas autorisé à modifier, adapter, traduire, louer, louer à bail ou prêter les LOGICIELS ni à créer des travaux dérivés basés sur les LOGICIELS.
- (8) Vous n'êtes pas autorisé à supprimer des LOGICIELS du PRODUIT, ni à en faire des copies.
- (9) La partie lisible par une personne (le code source) des LOGICIELS ne vous est pas octroyée par la licence.

Nonobstant les clauses (1) à (9) ci-dessus, le PRODUIT comprend des modules logiciels tiers qui accompagnent les autres conditions de licence, et ces modules logiciels sont soumis à d'autres conditions de licence.

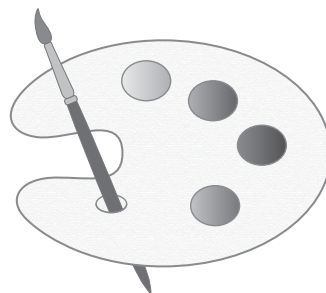
Veillez vérifier la version plateforme du PRODUIT et vous référer aux autres conditions de licence des modules logiciels tiers décrits dans l'annexe du manuel pour la version de plateforme correspondante. Ce manuel est disponible sur <https://oip.manual.canon/>.

En utilisant ce PRODUIT, vous êtes considéré comme ayant accepté toutes les conditions applicables à la licence. Si vous n'acceptez pas ces conditions de licence, contactez votre représentant de service.

# Praktische Merkmale

## Automatische Gradationsjustage für verschiedene Papiertypen

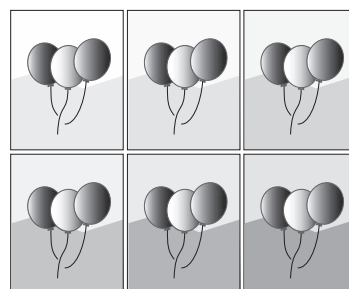
Die Funktion Gradation automatisch justieren justiert die Gradation, Dichte und den Farbton von Bildern, und erfordert nur, die Testseite zu scannen. Diese Funktion kann für verschiedene Papiergewichte verwendet werden, so dass ein Druckergebnis mit hoher Qualität auf verschiedenen Papiertypen erzielt werden kann.



"Wartung" > "Anpassen der Druck- und Endbearbeitungsqualität" in der Anwenderhandbuch

## Erzielen Sie qualitativ hochwertige Farbreduktion mit automatischer Farbton-Korrektur

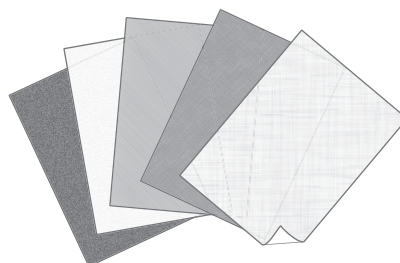
Im Vergleich zu der Funktion automatische Gradationsjustage, die CMYK einstellt, justiert die Funktion Auto Korrektur Vollfarbe gemischte Farben, die mit mehreren Tonern ausgedrückt werden. Durch die gemeinsame Verwendung dieser Funktionen können Sie gleichmäßigere Justagen der Farbgebung vornehmen.



"Wartung" > "Anpassen der Druck- und Endbearbeitungsqualität" in der Anwenderhandbuch

## Optimales Druckergebnis für jeden Papiertyp

Papierinformationen, zu denen Basisgewicht, Endverarbeiten und Level Glättungskorrektur gehören, können als Papiereigenschaften gespeichert werden. Da die detaillierten Informationen für jeden Papiertyp festgelegt werden können, können Sie ein feines Druckergebnis unter Berücksichtigung der Papiereigenschaften erzielen. Diese Funktion ist auch zur Verbesserung des Papiertransports und der Druckqualität wirksam.

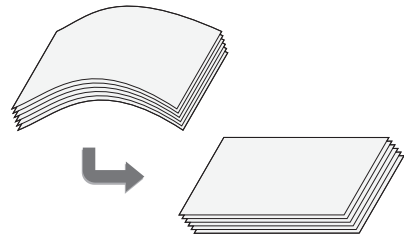


"Wartung" > "Papiertyp-Verwaltungseinstellungen" in der Anwenderhandbuch



## Glättungskorrektur für stabilen Papiertransport

Das System korrigiert ständig die Papierverwelligung, die durch den angewendeten Druck beim Fixieren des Toners auftritt. Des Weiteren verringert das System durch Korrigieren der Papierverwelligung bei der Ausgabe das Risiko eines Papierstaus und erzielt stabilen Papiertransport. Die Glättungskorrektur kann für jeden gewünschten Papiertyp festgelegt werden.



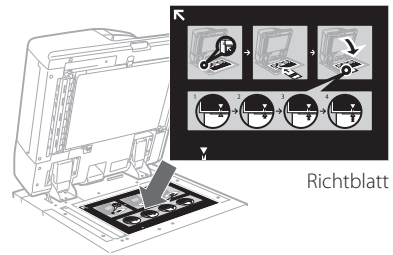
- "Wartung" > "Anpassen der Druck- und Endbearbeitungsqualität" in der Anwenderhandbuch
- "Wartung" > "Papiertyp-Verwaltungseinstellungen" in der Anwenderhandbuch

## Leichte Bedienung zum Justieren der Bildposition

Die Bildposition lässt sich ganz einfach per Testseite justieren. Dies ist besonders praktisch, denn damit ist es nicht nötig, Abmessungen vorzunehmen und dann die gemessenen Werte einzugeben.

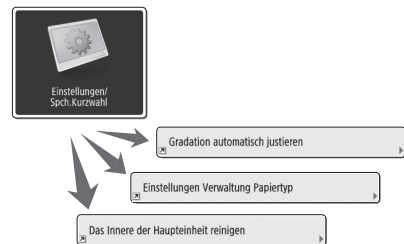


- "Wartung" > "Papiertyp-Verwaltungseinstellungen" > "Justieren der Bildposition" in der Anwenderhandbuch



## Schneller Zugang zu häufig verwendeten Einstellungen

Verschiedene Einstellungen sind erforderlich, je nach dem Druckzweck oder den Papiertypen, aber der wiederholte Zugriff auf Einstellpunkte in verschiedenen Menüs ist etwas kompliziert. Deshalb können Sie häufig verwendete Einstellungen unter der Taste "Einstellungen/Speicherung Kürzel" speichern. Sie können mit dieser Taste direkt auf das Display zur Funktionseinstellung zugreifen und sich den Aufwand, erforderliche Einstellpunkte zu suchen, sparen.



- "Grundfunktionen" > "Anpassen des Sensordisplays" > "Registrieren von Schnell Tasten für häufig verwendete Einstellungen/registrierte Elemente" in der Anwenderhandbuch

# Inhalt

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Canon-Produkts. Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit dem System arbeiten. So können Sie sich mit seinen Möglichkeiten vertraut machen und seine vielfältigen Funktionen optimal nutzen. Weitere Informationen zu den Einzelheiten der Einstellungen der Funktionen finden Sie in der Anwenderhandbuch. Bewahren Sie die Anleitung als Nachschlagewerk in der Nähe des Systems auf.

<b>Teile und Funktionen</b> .....	<b>6</b>	Reinigen der Haupteinheit innen .....	25
Außenansicht (Vorderseite).....	6	Reinigung des Sensordisplays.....	26
Außenansicht (Rückseite).....	8	Überprüfung des Schutzschalters.....	27
Innenansicht .....	9	<b>Verbrauchsmaterialien</b> .....	<b>28</b>
Bedienfeld.....	10	<b>Fehlersuche</b> .....	<b>30</b>
<b>Bildschirm Status Monitor</b> .....	<b>12</b>	Beheben von Papierstaus und Heftklammernstaus.....	30
<b>Einschalten des Systems am Hauptschalter</b> .....	<b>13</b>	Verringern der Häufigkeit von Papierstaus.....	30
Einschalten der Hauptstromversorgung.....	13	Wenn eine Fehlermeldung angezeigt wird.....	31
Das Ausschalten der Einheit .....	13	Kontaktaufnahme mit Ihrem Canon-Vertriebspartner .....	32
<b>Einlegen von Papier</b> .....	<b>14</b>	Wenn der Speicher voll wird .....	33
Papierquelle .....	14	Wenn die Hauptstromversorgung nicht einschaltet .....	33
Speichern von Papiertypen im System .....	16	<b>Anhang</b> .....	<b>34</b>
Einlegen von Papier in das Papiermagazin oder die Papierkassette .....	18		
Speichern anwenderdefinierter Papiertypen .....	20		
<b>Reinigung und Wartung</b> .....	<b>22</b>		
Reinigung des Vorlagenglases .....	22		
Reinigung des Originalscanbereichs .....	22		
Reinigung der Zufuhr.....	23		
Automatisches Reinigen des Einzugs .....	25		

## Markierungen und Symbole in dieser Anleitung

### WICHTIG

So werden Warnungen zur Bedienung und Einschränkungen angezeigt. Bitte lesen Sie diese Hinweise unbedingt, damit Sie das System richtig bedienen und Beschädigungen an der Maschine oder der Umgebung vermeiden.

### HINWEIS

So sind Hinweise zur Bedienung und zusätzliche Erläuterungen gekennzeichnet. Das Beachten solcher Hinweise ist empfehlenswert, damit die Funktionen optimal genutzt werden können.



Weist auf nützliche Funktionen oder Tipps für die Nutzung des Geräts hin.



Weitere Informationen finden Sie in der Online-Anleitung (<https://oip.manual.canon>).



Eine detaillierte Beschreibung finden Sie auf der angegebenen Seite dieser Anleitung.

### OPTION

Zeigt ein Zusatzprodukt an, das mit diesem System verwendet werden kann.

## Tasten- und Schaltflächendarstellung in dieser Anleitung

Im folgenden einige Beispiele, wie Tasten und Schaltflächen (Displaytasten) in diesem Handbuch dargestellt werden.

- Schaltflächen im Sensordisplay: <Name der Schaltfläche>



→ <Kopie>



→ <Schließen>

- Tasten auf dem Bedienfeld: Tastensymbol



- Schaltflächen auf den Computerdisplays: [Name der Schaltfläche]  
[OK], [Hinzufügen], [Abbrechen]



Sie können auf die Website  
<https://oip.manual.canon> zugreifen,  
um die e-Anleitung zu lesen, die alle Funktionen  
dieses Geräts beschreibt.



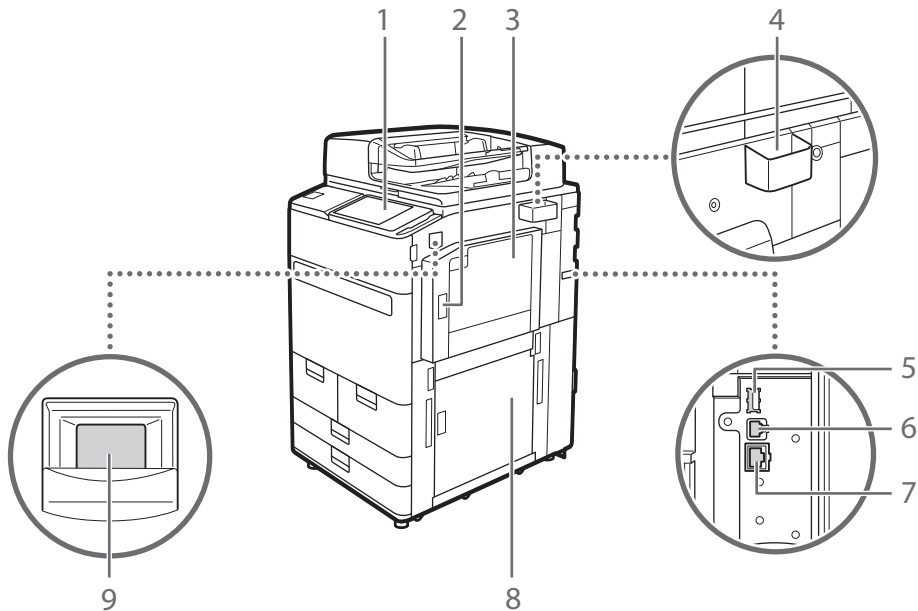
# Teile und Funktionen

In diesem Abschnitt werden die Namen und Funktionen der Teile des Systems beschrieben. Die Bedientasten und Anzeigen auf dem Bedienfeld werden ebenfalls beschrieben. Lesen Sie diesen Abschnitt gründlich durch, um problemlose Verwendung der verschiedenen Funktionen des Systems zu erlauben.




"Anhang" > "Optionen" in der  
Anwenderhandbuch

## ■ Außenansicht (Vorderseite)



### 1 Bedienfeld

Das Bedienfeld enthält die Zahlentasten, , Statusanzeigen, ein Sensordisplay usw. Sie können über das Bedienfeld alle Funktionen ausführen und Einstellungen vornehmen.

### 2 Obere rechte Abdeckung der Haupteinheit

Öffnen Sie diese Abdeckung zum Beheben von Papierstau im Geräteinneren.

### 3 Mehrzweckfach

Legen Sie das Papier in das Mehrzweckfach ein, wenn Sie vorübergehend einen anderen als den in das Papiermagazin oder die Papierkassette eingelegten Papiertyp verwenden möchten.

### 4 Behälter für Glasreinigungstuch

Verwenden Sie diesen Behälter zum Aufbewahren des Reinigungstuchs für das Vorlagenglas.

### 5 USB-Anschluss (rechte Rückseite des Geräts)

Sie können Geräte wie beispielsweise eine externe Festplatte am Gerät anschließen.

### 6 USB-Buchse

Schließen Sie hier ein USB-Kabel an, wenn Sie das Gerät mit einem Computer verbinden.

### 7 LAN-Anschluss

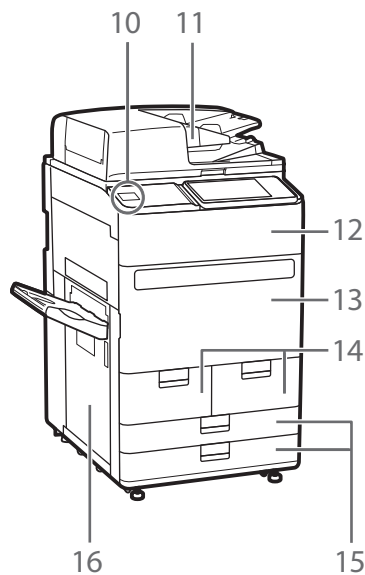
Schließen Sie hier ein LAN-Kabel an, wenn Sie das Gerät über Kabel mit einem LAN-Router o. Ä. verbinden.

### 8 Untere rechte Abdeckung in der Haupteinheit

Öffnen Sie diese Abdeckung zum Beheben von Papierstau im Geräteinneren.

### 9 Netzschalter

Drücken Sie den Netzschalter zum Ein- oder Ausschalten des Geräts.



#### 10 USB-Anschluss (Frontseite des Geräts)

Sie können Geräte wie beispielsweise ein USB-Speichergerät am Gerät anschließen.

#### 11 Zufuhr

Führt dem Gerät automatisch Dokumente für das Scannen zu. Wenn zwei oder mehr Blätter in die Zufuhr eingelegt werden, können die Dokumente fortlaufend gescannt werden.

#### 12 Tonerersatzabdeckung

Öffnen Sie diese Abdeckung zum Ersetzen der Tonerpatrone.

#### 13 Vordere Abdeckung der Haupteinheit

Öffnen Sie diese Abdeckung zum Beheben von Papierstau.

#### 14 Papiermagazin 1/Papiermagazin 2

Legen Sie einen häufig verwendeten Papiertyp ein.

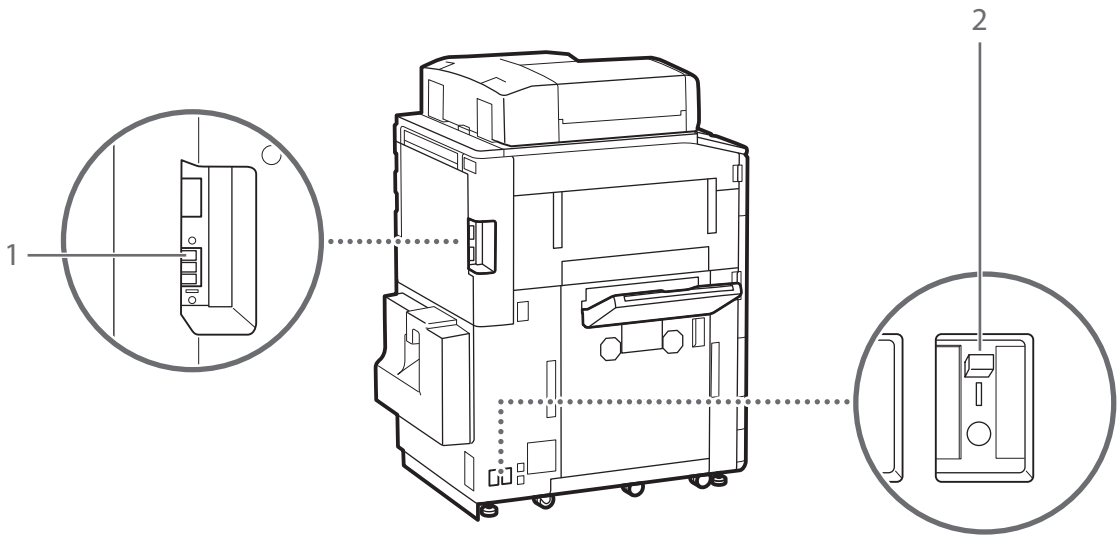
#### 15 Papierkassette 1/Papierkassette 2

Öffnen Sie diese Abdeckung zum Beheben von Papierstau.

#### 16 Linke Abdeckung der Haupteinheit

Open this cover when clearing a paper jam.

## ■ Außenansicht (Rückseite)



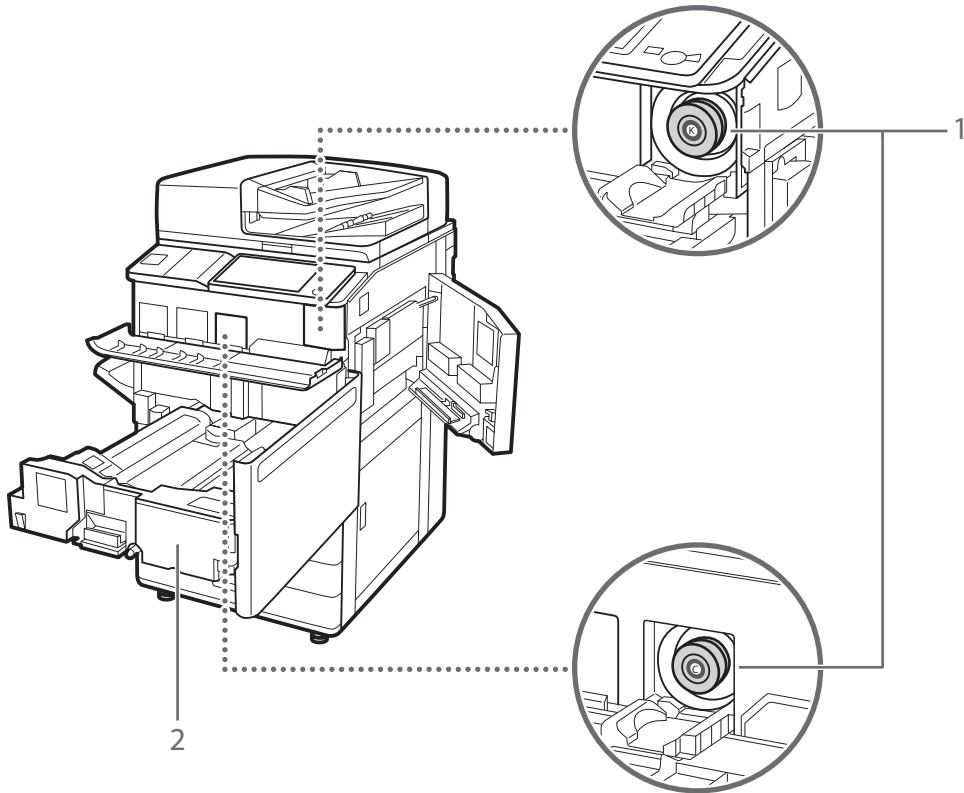
### 1 Telefonleitungsbuchse (Leitung 1)

Schließen Sie hier ein Telefonkabel an, wenn Sie das Gerät mit einer Telefonleitung verbinden.

### 2 Schutzschalter

Erkennt übermäßige Stromspitzen und Kriechströme.

## ■ Innenansicht



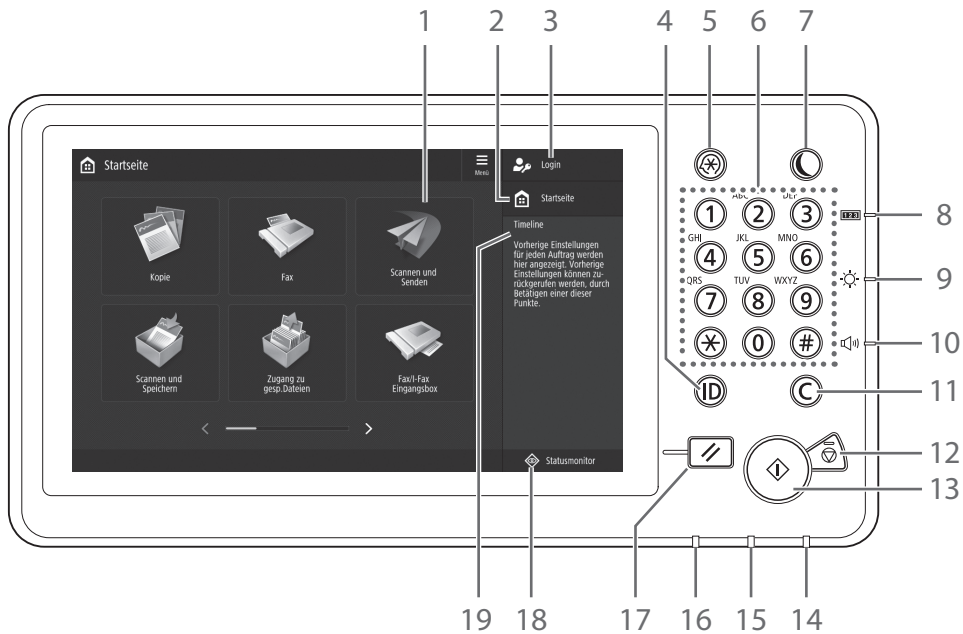
### 1 Tonerpatrone

Ersetzen Sie die Tonerpatrone, wenn der Toner zur Neige geht.

### 2 Fixiertransporteinheit

Ziehen Sie die Fixiertransporteinheit heraus, wenn ein Papierstau im Geräteinneren behoben wird.

## ■ Bedienfeld



### 1 Sensor- display

Zeigt den Einstellungsbildschirm und die Meldungen an. Berühren Sie den Bildschirm, um Einstellungen und andere Bedienvorgänge durchzuführen.

### 2 <Startseite>

Mit dieser Taste zeigen Sie den Bildschirm Hauptmenü an.

### 3 Login-Benutzername

Der Anwendername des aktuell angemeldeten Anwenders wird angezeigt.

### 4 ID-Taste (Log In/Out)

Mit dieser Taste melden Sie sich an/ab (sofern ein Anmelde-dienst festgelegt worden ist).

### 5 Taste Einstellungen/Speicherung

Mit dieser Taste legen Sie Einstellungen fest oder Sie führen eine Registrierung durch.

### 6 Zahlentasten

Mit diesen Tasten geben Sie die numerischen Werte ein.

### 7 Energiespartaste

Mit dieser Taste stellen Sie den Schlafmodus ein oder brechen ihn ab.

- Leuchtet auf, sobald das Gerät in den Schlafmodus wechselt.
- Schaltet aus, sobald das Gerät den Schlafmodus beendet.

### 8 Taste Zähler-/Geräte-Informationen

Mit dieser Taste zeigen Sie den Kopien- und Druckgesamt-zähler am Sensordisplay an.

### 9 Helligkeitsregler

Stellt die Helligkeit des Bildschirms ein.

### 10 Taste Lautstärkeeinstellung

Mit dieser Taste stellen Sie die Lautstärke ein.

### 11 Korrekturtaste

Mit dieser Taste löschen Sie eingegebene Werte oder Zeichen.

### 12 Stopptaste

Mit dieser Taste stoppen Sie den aktuellen Vorgang.



### 13 Starttaste

Mit dieser Taste starten Sie einen Vorgang (oder die Datenauslesung).

### 14 Bereitschaftsanzeige

Leuchtet, wenn die Stromversorgung eingeschaltet ist.

### 15 Fehleranzeige

Blinkt oder leuchtet auf, wenn ein Fehler am Gerät vorhanden ist.

※Wenden Sie sich an Ihren autorisierten Canon Händler vor Ort, wenn die Fehleranzeige ständig rot aufleuchtet.

### 16 Verarbeitungs-/Datenanzeige

- Blinkt, sobald das Gerät in Betrieb ist.
- Leuchtet auf, wenn das Gerät auf einen Befehl wartet.

### 17 Rückstelltaste

Mit dieser Taste können Sie Einstellungen verwerfen und die zuvor festgelegten Einstellungen wiederherstellen.

### 18 <Statusmonitor>



Mit dieser Taste prüfen Sie den Status eines Auftrags oder brechen einen Auftrag ab.

### 19 <Timeline>

Mit dieser Taste prüfen Sie den Status eines Auftrags oder brechen einen Auftrag ab.

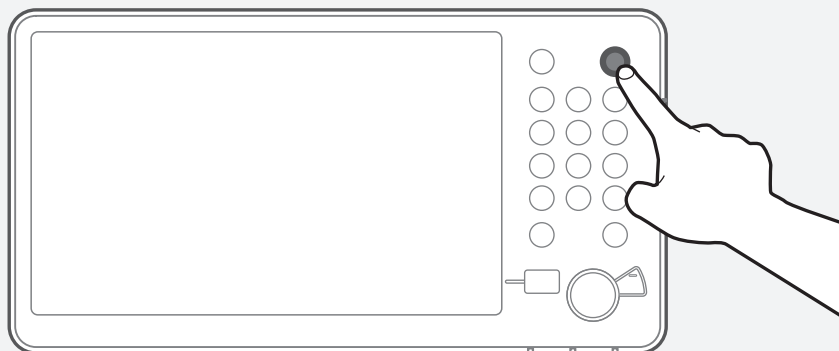


### Einstellen des Energiesparmodus/Schlafmodus, um den Stromverbrauch zu minimieren

Sie können den Energieverbrauch verringern, indem Sie den Energiesparmodus/Schlafmodus verwenden, wenn das System längere Zeit nicht verwendet wird, wie etwa während der Mittagspause. Um diese Modi zu verwenden, drücken Sie  am Bedienfeld. Wenn das System eine gewisse Zeit lang nicht bedient wird, schaltet es in den Schlafmodus (automatischer Schlafmodus). Nähere Informationen zum Modus, der durch Berühren von  aktiviert wird, und Einzelheiten zum automatischen Schlafmodus, finden Sie in der Anwenderhandbuch.



"Grundfunktionen" > "Wechseln in den Schlafmodus" in der Anwenderhandbuch



# Bildschirm Status Monitor

Durch Betätigen der Taste  rufen Sie das Display Status Monitor auf und können dort den Status von Aufträgen und Ressourcen auf diesem Bildschirm bestätigen. Indem Sie Informationen erhalten, wie die Fertigstellungszeit des aktuellen Auftrags oder die restliche Papiermenge, können Sie glatten Druckbetrieb ohne Unterbrechungen sicherstellen.

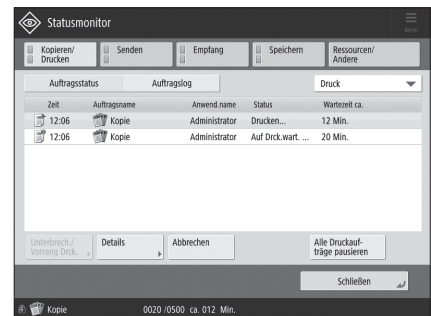


## Nützliche Situationen

- Wenn Sie die Fertigstellungszeit von Aufträgen wissen wollen
- Wenn Sie die restliche Papiermenge zum effizienten Papiereinlegen prüfen wollen
- Wenn Sie einen Auftrag löschen wollen, der versehentlich gespeichert wurde

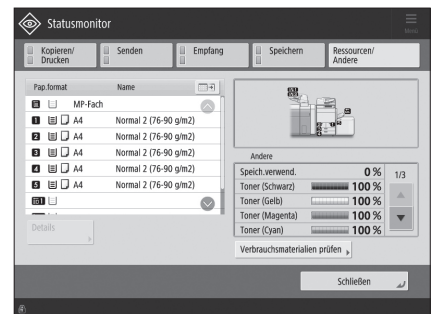
## Bildschirm <Kopieren/Drucken>, <Senden>, <Empfang>, <Speichern>

Der <Auftrag>-Bildschirm erlaubt es Ihnen, den Status von Aufträgen in der Auftragsliste zu prüfen. Auf diesem Bildschirm können Sie einen laufenden Auftrag löschen und die Reihenfolge wartender Aufträge ändern, um Ihren Auftrag mit Vorrang vor anderen zu drucken.



## Bildschirm <Ressourcen/Andere>

Sie können auch die Papierinformationen und die restliche Papiermenge in allen Papierzufuhren prüfen. Sie können auch den Prozentsatz der Speichernutzung, die Restmenge von Toner und Heftklammern sowie die Menge des Locherabfalls prüfen.

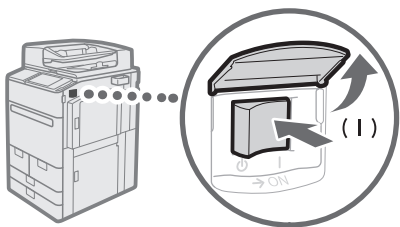


# Einschalten des Systems am Hauptschalter

Hier finden Sie Informationen zum Einschalten der Stromzufuhr für das System.

## ■ Einschalten der Hauptstromversorgung

Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker vollständig in der Netzsteckdose ist, und dass der Schutzschalter auf EIN gestellt ist.



- 1 Öffnen Sie die Hauptschalterabdeckung.
- 2 Kippen Sie den Hauptschalter in die Stellung "I".
  - Die Bereitschaftsanzeige auf dem Bedienfeld leuchtet.

## WICHTIG

Wenn Sie die Stromversorgung wieder einschalten möchten, warten Sie mindestens 10 Sekunden nach dem Ausschalten der Hauptstromversorgung und der Bereitschaftsanzeige. Wenn jedoch <Einstellungen Schnellstart für Hauptstrom> aktiviert ist und Sie nicht länger als 20 Sekunden nach dem Erlöschen der Bereitschaftsanzeige warten, wird der Schnellstart nicht ausgeführt.

## HINWEIS

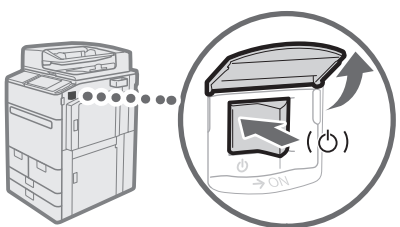
Eventuell reagieren die Tasten unmittelbar nach dem Einschalten des Systems nicht wie erwartet.

## ■ Das Ausschalten der Einheit



Schalten Sie die Netzstromversorgung in den folgenden Situationen nicht AUS

- Bei Verwendung der I-Fax-Funktion
- Wenn die Meldung <Gespeicherte Daten über Remote UI wieder herstellen...> angezeigt wird
- Bei der Verwendung der Scan- oder Druckfunktion



- 1 Öffnen Sie die Hauptschalterabdeckung.
- 2 Kippen Sie den Hauptschalter in die Stellung "⏻".
  - Die Bereitschaftsanzeige auf dem Bedienfeld schaltet AUS.

# Einlegen von Papier

Legen Sie Papier wie unten beschrieben ein. In diesem Abschnitt wird Papier des Formats A4 anwenderdefiniert als Beispiel genommen.

## Bestätigung

Bestätigen Sie die Papiertypen, die eingelegt werden können.



"Anhang" > "Technische Daten der Hardware" > "Geeignetes Papier" in der Anwenderhandbuch

## Vorbereitung

Wenn ein Papiertyp verwendet werden soll, der nicht im System gespeichert ist, speichern Sie diesen zunächst.

➔ "Speichern von Papiertypen im System" auf S. 16

## Bedienung

Legen Sie das Papier in die Papierkassette.

➔ "Einlegen von Papier in das Papiermagazin oder die Papierkassette" auf S. 18

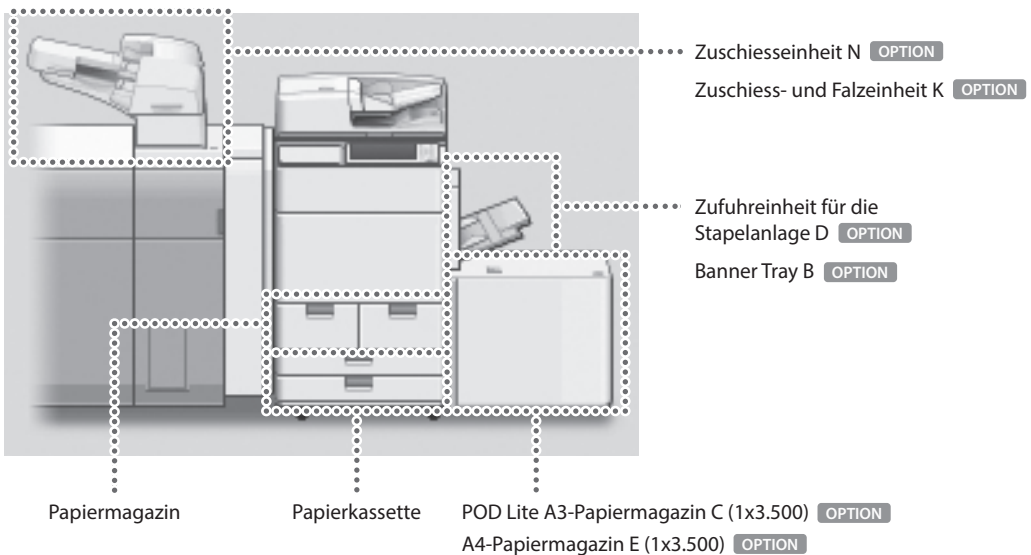
## Speicherung

Legen Sie das Papierformat und den Typ des in der Papierkassette eingelegten Papiers fest.

➔ "Speichern anwenderdefinierter Papiertypen" auf S. 20

## ■ Papierquelle

Dieser Abschnitt beschreibt die verfügbaren Papierquellen. Die folgende Beschreibung deckt neben den Standard-Papierkassetten und dem Standard-Papiermagazin auch die optionalen Produkte ab. Die folgende Beschreibung deckt neben den Standard-Papierkassetten auch die optionalen Produkte ab. Die optionalen Produkte werden mit **OPTION** bezeichnet.



## HINWEIS

Einzelheiten zu den Papieren, die geladen werden können, finden Sie im Anwenderhandbuch.



"Anhang" > "Technische Daten der Hardware" > "Geeignetes Papier" in der Anwenderhandbuch

## ■ Speichern von Papiertypen im System

Speichern Sie alle Papiertypen, die Sie mit diesem System verwenden möchten.

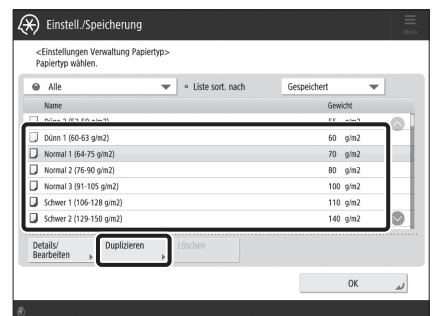
### HINWEIS

- Wenn Sie Papier einlegen, das bereits im System gespeichert ist, wie Normalpapier oder Recycling-Papier, ist dieser Schritt nicht erforderlich. Weiter zum nächsten Schritt "Einlegen von Papier in das Papiermagazin oder die Papierkassette".
- Sie können die Einstellungen für den Standard-Papiertyp im Gerät nicht ändern. Wenn Sie die Einstellungen bearbeiten, denken Sie daran, sie zuvor zu duplizieren und als neu zu registrieren.

1 Drücken Sie .

2 Drücken Sie <Präferenzen> → <Einstellungen Papier> → <Einstellungen Verwaltung Papiertyp>.

3 Wählen Sie einen Papiertyp aus der Liste aus, der ähnliche Eigenschaften hat wie der gewünschte Papiertyp → drücken Sie <Duplizieren>.

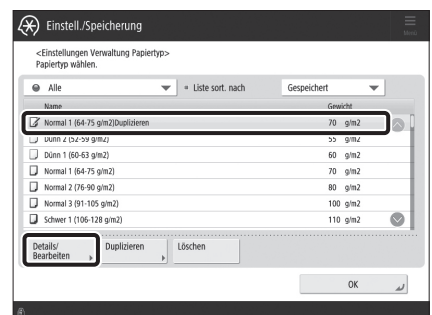


4 Geben Sie eine Bezeichnung ein → drücken Sie <OK>.


### HINWEIS

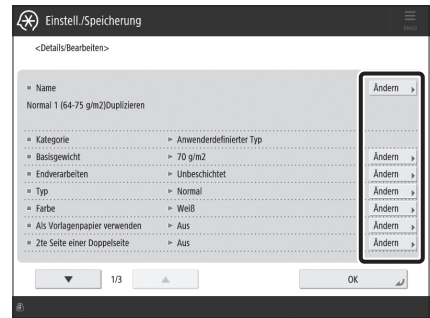
Achten Sie beim Registrieren des benutzerdefinierten Papiers darauf, dass Sie den Namen ändern. Sie können die Einstellungen der im System als Standard gespeicherten Papiertypen nicht ändern.

5 Wählen Sie den in Schritt 3 und 4 duplizierten Papiertyp aus der Liste aus → drücken Sie <Details/Bearbeiten>.



6 Drücken Sie <Ändern> für das Element, das Sie ändern möchten.

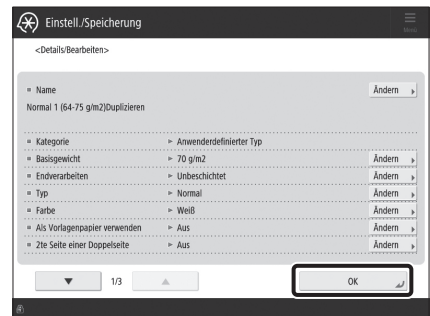
 "Wartung" > "Papiertyp-Verwaltungseinstellungen" in der Anwenderhandbuch



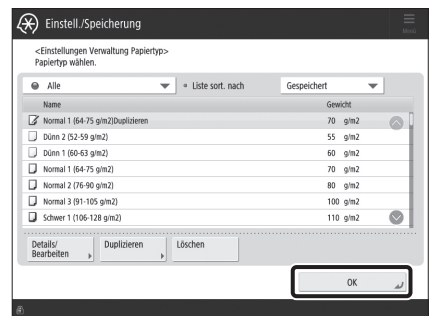
7 Ändern Sie die Einstellungen → drücken Sie <OK>.

- Wenn Sie noch weitere Einstellungen festlegen möchten, wiederholen Sie die Schritte 6 und 7.

8 Drücken Sie <OK>.



9 Drücken Sie <OK>.



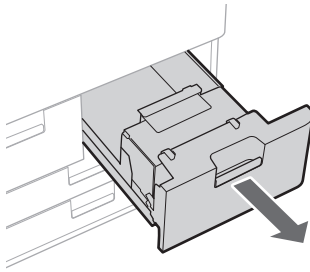
## ■ Einlegen von Papier in das Papiermagazin oder die Papierkassette

### Einlegen von Papier in das Papiermagazin

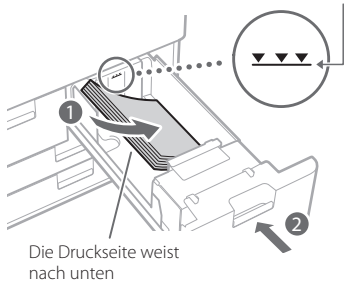
#### HINWEIS

Ab Papiergröße A4 können Sie die vordefinierte Papiergröße in das Papiermagazin einlegen.

#### 1 Öffnen Sie das Papiermagazin.



Vergewissern Sie sich, dass diese Grenzlinie nicht überschritten wird.

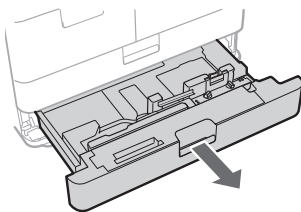


#### 2 Legen Sie den Papierstapel in das Papiermagazin ein.

- 1 Richten Sie den Papierstapel an der Wand des Papiermagazins aus.
- 2 Schieben Sie das Papiermagazin in das Gerät zurück, bis es in geschlossener Position hörbar einrastet.

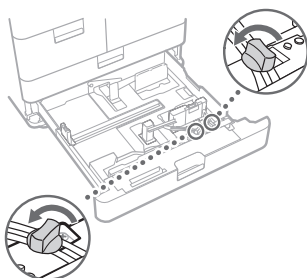
### Einlegen von Papier in die Papierkassette

#### 1 Öffnen Sie die Kassette.

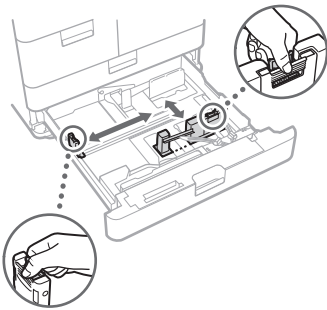


- Ziehen Sie die Papierkassette vorsichtig bis zum Anschlag heraus.

#### 2 Lösen Sie die Befestigungsschrauben.

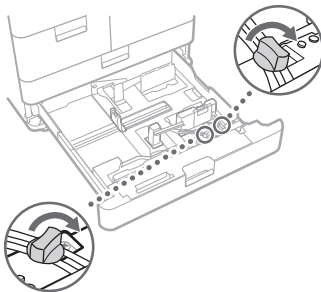






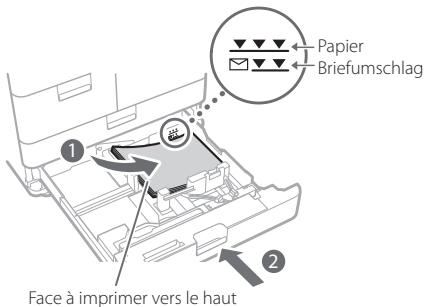
### 3 Richten Sie die Position der Führungsschienen der Kassette ein.

- Schieben Sie jede Führung, während Sie sie oben drücken, um die Ausrichtung mit dem gewünschten Papierformat vorzunehmen.



### 4 Ziehen Sie die Befestigungsschrauben an.

Veillez à ne pas dépasser cette ligne.



### 5 Legen Sie den Papierstapel in die Papierkassette ein.

- 1 Legen Sie den Papierstapel bündig an der rechten Seite der Papierkassette ein.
- 2 Schieben Sie die Papierkassette in das Gerät zurück, bis sie in geschlossener Position hörbar einrastet.

## HINWEIS

- Fächern Sie den Papierstapel immer auf und richten Sie die Kanten aus, bevor Sie Papier einlegen.
- Verweltes Papier muss vor der Verwendung geglättet werden.
- Achten Sie darauf, dass die Höhe des Papierstapels nicht die Markierung (📄) übersteigt.
- Beim Einlegen von vorgelochtem Papier, Folien/Klarsichtfilm, Registerpapier und Briefumschlägen stellen Sie sicher, dass Sie Papier mit richtiger Ausrichtung einlegen, da sich die Papierausrichtung je nach Zufuhr unterscheidet.



"Grundfunktionen" > "Einlegen von Papier" in der Anwenderhandbuch

## ■ Speichern anwenderdefinierter Papiertypen

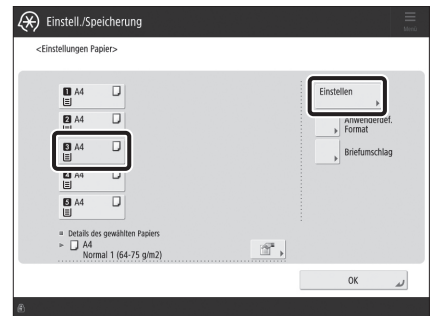
Sie können das Papierformat und den Papiertyp für die einzelnen Zufuhrmedien registrieren.

1 Betätigen Sie die Taste .

2 Berühren Sie nacheinander die Tasten <Präferenzen> → <Einstellungen Papier> → <Einstellungen Papier>.

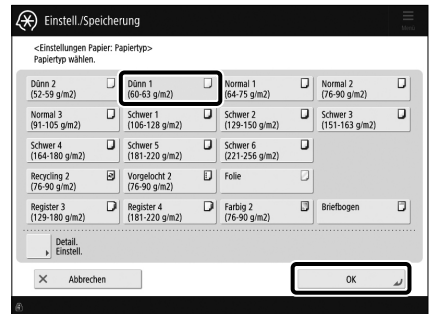
3 Wählen Sie die Zufuhr, in der Sie Papier eingelegt haben → Berühren Sie die Taste <Einstellen>.

- Wenn Sie anderes als Normalpapier einlegen, wählen Sie <Anwenderdef. Format> oder <Briefumschlag>.

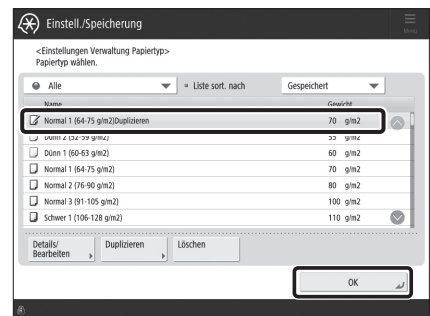


4 Wählen Sie den eingelegten Papiertyp aus der Liste → Berühren Sie die Taste <OK>.

- Sie können den Papiertyp auf dem einfachen oder erweiterten Einstellungsbildschirm auswählen. Drücken Sie für Papiertypen, die nicht auf dem einfachen Einstellungsbildschirm angezeigt werden auf <Detail. Einstell.>, → um den Papiertyp auf dem erweiterten Einstellungsbildschirm auszuwählen.

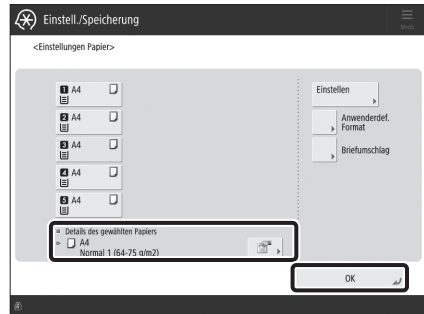


Einfacher Einstellungsbildschirm



Erweiterter Einstellungsbildschirm

- 5 Bestätigen Sie, dass der gewählte Papiertyp in <Details des gewählten Papiers> erscheint → Berühren Sie die Taste <OK>.



# Reinigung und Wartung

Für optimale Funktion des Systems empfehlen wir, das System regelmäßig zu reinigen und zu prüfen.

## ■ Reinigung des Vorlagenglases

Wenn Originale nicht richtig gescannt werden können, führen Sie das unten beschriebene Reinigungsverfahren aus. Reinigen Sie mit einem Tuch, das Sie vorher mit Wasser befeuchtet haben, und wischen Sie mit einem trockenen weichen Tuch nach. Verwenden Sie das mitgelieferte Glasreinigungstuch zur einfachen Reinigung.

---

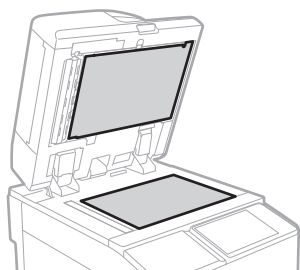
### 1 Das Ausschalten der Einheit.

➔ "Das Ausschalten der Einheit" auf S. 13

---

### 2 Reinigen Sie das Vorlagenglas.

- Reinigen Sie das Vorlagenglas und die Unterseite der Zufuhr.



---

### 3 Einschalten der Hauptstromversorgung.

➔ "Einschalten der Hauptstromversorgung" auf S. 13

## ■ Reinigung des Originalscanbereichs

Wenn von der Zufuhr zugeführte Originale nicht richtig gescannt werden können, verfahren Sie wie folgt.

---

### 1 Betätigen Sie die Taste .

---

### 2 Berühren Sie nacheinander die Tasten <Justage/Wartung> → <Wartung> → <Reinigungsmethode Originalscanbereich>.

---

### 3 Folgen Sie den Reinigungsanweisungen auf dem Sensordisplay.

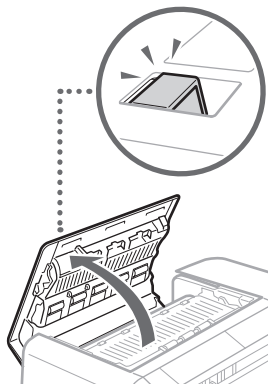
## ■ Reinigung der Zufuhr

Wenn von der Zufuhr zugeführte Originale verschmutzt werden, führen Sie das unten beschriebene Reinigungsverfahren aus. Reinigen Sie mit einem Tuch, das Sie vorher mit Wasser befeuchtet haben, und wischen Sie mit einem trockenen weichen Tuch nach. Verwenden Sie das mitgelieferte Glasreinigungstuch zur einfachen Reinigung.

### 1 Das Ausschalten der Einheit.

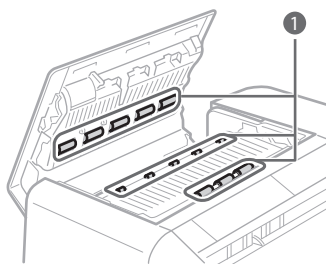
➔ "Das Ausschalten der Einheit" auf S. 13

### 2 Ziehen Sie den Hebel, und öffnen Sie die Abdeckung der Zufuhr.



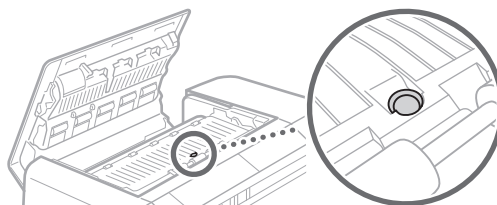
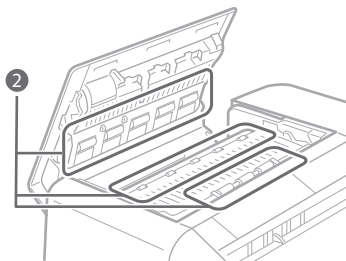
### 3 Reinigen Sie die Walzen und die umgebenden Bereiche im Inneren der Zufuhrabdeckung.

- ① Reinigen Sie die Walzen.
- ② Reinigen Sie die umgebenden Bereiche der Walzen (sofern stark verschmutzt).

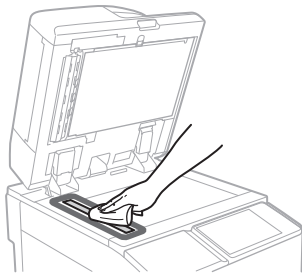


#### WICHTIG

Achten Sie darauf, dass keine Abfälle, beispielsweise Papierstücke, in die Nut des Zufuhrerkennungssensors für mehrere Seiten gelangen. Falls Abfälle eindringen, entfernen Sie diese mit einem weichen Tuch.

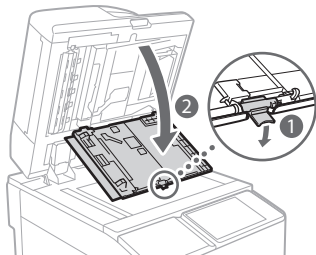


### 4 Schließen Sie die Zufuhrabdeckung vorsichtig.



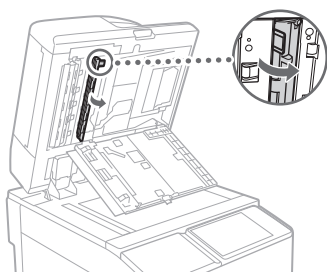
## 5 Reinigen Sie den Originalscanbereich.

- Öffnen Sie die Zufuhr und reinigen Sie den Originalscanbereich (schmaler Glasbereich).

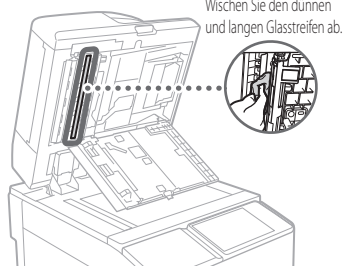


## 6 Öffnen Sie die Dokumenten-Scanabdeckung.

- 1 Ziehen Sie den Hebel über der Zufuhr.
- 2 Öffnen Sie die Dokumenten-Scanabdeckung.



## 7 Öffnen Sie die innere Abdeckung.



Wischen Sie den dünnen und langen Glasstreifen ab.

## 8 Reinigen sie den Originalscanbereich der Zufuhr.


## 9 Schließen Sie die innere Abdeckung und die Dokumenten-Scanabdeckung nacheinander und anschließend die Zufuhr.

## 10 Einschalten der Hauptstromversorgung.

- ➔ "Einschalten der Hauptstromversorgung" auf S. 13


## ■ Automatisches Reinigen des Einzugs

Wenn von der Zufuhr zugeführte Originale verschmutzt werden, verfahren Sie wie folgt.

- 1 Legen Sie 10 Blatt unbedrucktes Papier in die Zufuhr.
  - Verwenden Sie A4 Normalpapier.
- 2 Betätigen Sie die Taste .
- 3 Berühren Sie nacheinander die Tasten <Justage/Wartung> → <Wartung> → <Zufuhr reinigen>.
- 4 Betätigen Sie die Taste <Start>.

## ■ Reinigen der Haupteinheit innen

Wenn das ausgegebene Papier verschmutzt wird, verfahren Sie wie folgt.

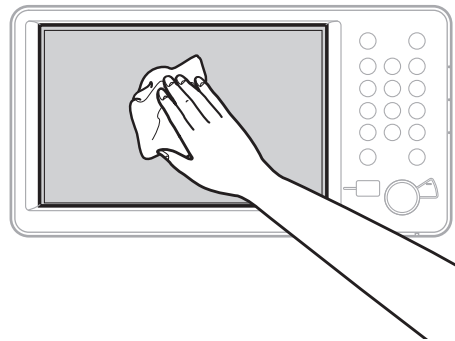
- 1 Betätigen Sie die Taste .
- 2 Berühren Sie nacheinander die Tasten <Justage/Wartung> → <Wartung> → <Das Innere der Haupteinheit reinigen>.
- 3 Betätigen Sie die Taste <Start>.

### HINWEIS

Führen Sie entsprechend <Justage/Wartung> → <Wartung> → <Draht reinigen> und <Justage/Wartung> → <Wartung> → <Andruckwalze für Fixierung reinigen> aus.

## ■ Reinigung des Sensordisplays

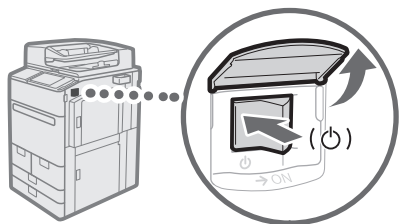
Wischen Sie das Sensordisplay mit einem Tuch, das Sie vorher mit Wasser oder einem milden Reinigungsmittel befeuchtet haben ab, und wischen Sie mit einem weichen, trockenem Tuch nach.





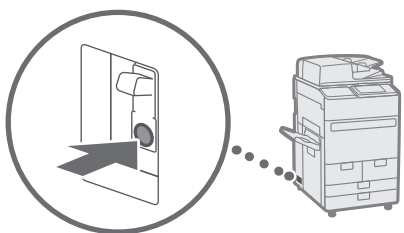
## ■ Überprüfung des Schutzschalters

Dieses System ist als Maßnahme gegen Überspannungen und Spannungsverlusten mit einem Schutzschalter ausgestattet. Prüfen Sie den Schutzschalter unbedingt einmal im Monat und gehen Sie dabei folgendermaßen vor.



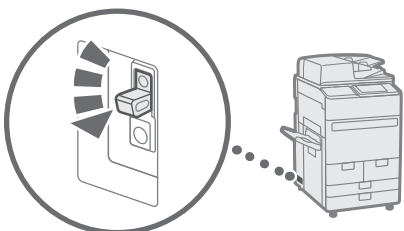
### 1 Schalten Sie den Hauptschalter AUS.

- Vor dem Prüfen des Schutzschalters vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr für die Haupteinheit ausgeschaltet ist.



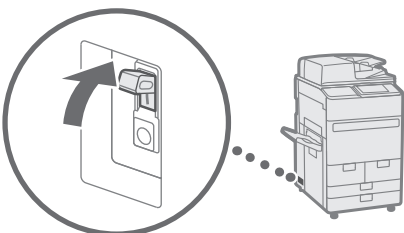
### 2 Drücken Sie den Testknopf an der Rückseite des Systems.

- Drücken Sie den Testknopf mit der Spitze eines Kugelschreibers oder einem ähnlichen Gegenstand. Drücken Sie kurz den Testknopf.

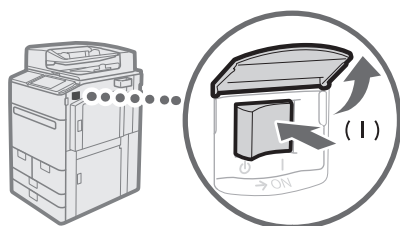


### 3 Vergewissern Sie sich, dass der Schutzschalter auf AUS steht.

- Wenn der Schutzschalter nicht auf AUS gestellt ist, wiederholen Sie Schritt 2. Wenn der Schutzschalter nicht auf AUS gestellt wird, obwohl Sie das obige Verfahren zwei oder drei Mal ausgeführt haben, benachrichtigen Sie Ihren lokalen Canon-Vertriebspartner.



### 4 Stellen Sie den Schutzschalter auf EIN.



### 5 Schalten Sie den Hauptschalter EIN.

# Verbrauchsmaterialien

Die folgenden Ressourcen sind für dieses System verfügbar. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihren lokalen Canon-Vertriebspartner. Nähere Informationen zur Verwendung und Lagerung von Ressourcen finden Sie im Abschnitt "Verbrauchsmaterial" auf Seite 37.

## Papier

Außer Normalpapier stehen andere Papiertypen zur Verfügung, wie Recyclingpapier, farbiges Papier, Folien/Klarsichtfilme (empfohlen für dieses System), Pergament und Etiketten. Bitte verwenden Sie für Drucke und Kopien in gleich bleibend hoher Qualität nur von Canon empfohlenes Kopiermaterial.

## Toner

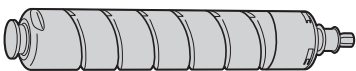
Wenn eine Meldung auf dem Display Sie auffordert, eine neue Tonerpatrone einzusetzen, ersetzen Sie die verbrauchte Tonerpatrone durch eine neue. Nähere Informationen zum Ersetzen der Tonerpatrone vgl. Anwenderhandbuch. Für eine optimale Druckqualität wird empfohlen, den Original-Canon-Toner zu verwenden.



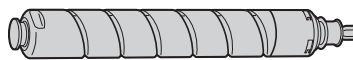
"Wartung" > "Auswechseln der Tonerpatrone" in der Anwenderhandbuch

### Unterstützter Original-Canon-Toner

Canon imagePRESS Toner T07 Black (Schwarz)  
Canon imagePRESS Toner T07 Cyan (Cyan)  
Canon imagePRESS Toner T07 Magenta (Magenta)  
Canon imagePRESS Toner T07 Yellow (Gelb)



Schwarze Tonerpatrone



Tonerpatrone (Cyan, Magenta oder Gelb)



### Vorsicht vor gefälschten Toner

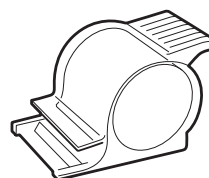
Wir weisen Sie darauf hin, dass gefälschte Toner auf dem Markt ist. Wenn Sie gefälschte Toner verwenden, kann darunter die Druckqualität und die Leistung des Systems leiden. Canon ist nicht für irgendwelche Fehlfunktionen, Unfälle oder Schäden verantwortlich, die durch die Verwendung von gefälschten Toner verursacht werden. Nähere Informationen finden Sie unter [global.canon/ctc](http://global.canon/ctc).

## Heftpatrone für die Heftereinheit

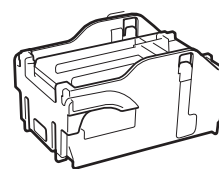
Der Heftklammern N1/Heftklammern X1 kann zum Heften am Finisher W PRO/Broschüren Finisher W PRO/Finisher AC/Broschüren Finisher AC angebracht werden. Nähere Informationen zum Ersetzen der Heftpatrone vgl. Anwenderhandbuch.



"Wartung" > "Einlegen der Heftklammern (optional)" > "Ersetzen des Heftklammernbehälters in der Heftereinheit (Finisher W PRO/Broschüren Finisher W PRO)", "Ersetzen des Heftklammernbehälters in der Heftereinheit (Finisher AC/Broschüren Finisher AC)" in der Anwenderhandbuch.



Heftklammern N1



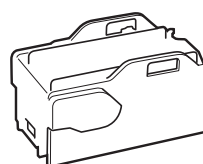
Heftklammern X1

## Heftpatrone für die Sattelheftungseinheit

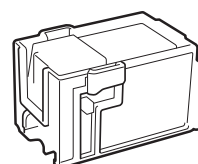
Der Heftklammern P1/Heftklammern Y1 kann zum Sattelheften am Broschüren Finisher W PRO/Broschüren Finisher AC angebracht werden. Nähere Informationen zum Ersetzen der Heftpatrone vgl. Anwenderhandbuch.



"Wartung" > "Einlegen der Heftklammern (optional)" > "Ersetzen des Heftklammernbehälters in der Sattelsticheinheit (Broschüren Finisher W PRO)", "Ersetzen des Heftklammernbehälters in der Sattelsticheinheit (Broschüren Finisher AC)" in der Anwenderhandbuch.



Heftklammern P1



Heftklammern Y1

## Original-Verbrauchsmaterialien

Canon entwickelt fortlaufend technische Neuerungen für Toner, Patronen/Magazine und Teile, die von Canon gefertigt und genau auf die Verwendung in multifunktionalen Systemen von Canon abgestimmt sind.

Nutzen Sie die Vorteile optimaler Druckleistungen, maximalen Druckvolumens und qualitativ hochwertiger Druckausgaben, wie sie mit Canons neuer zukunftsorientierter Technologie möglich werden. Aus diesem Grund empfehlen wir die Verwendung von Original-Verbrauchsmaterialien von Canon für Ihr multifunktionales System von Canon.



# Fehlersuche

Dieser Abschnitt erläutert, wie Probleme gelöst werden, wenn häufig Papierstau auftritt oder Fehlermeldungen angezeigt werden. Weitere Informationen zu den Einzelheiten der Funktionen und Vorsichtsmaßnahmen finden Sie in der Anwenderhandbuch.



"Fehlersuche" in der Anwenderhandbuch

## ■ Beheben von Papierstaus und Heftklammerstaus

Befolgen Sie beim Auftreten von Papierstaus oder Heftklammerstaus die Anleitungen auf dem Sensordisplay, um den Stau zu beseitigen. Durch Berühren der Taste <Schließen> können Sie weiterhin Vorgänge ausführen wie das Scannen von Originalen, auch wenn Sie das gestaute Papier nicht entfernen.



### Papierstau-Bildschirm

Die Lage eines Papierstaus sowie Anweisungen zum Beseitigen werden angezeigt.



### Heftklammerstau-Bildschirm

Die Lage eines Heftklammerstaus und Verfahren zum Beheben des Staus werden angezeigt.

## ■ Verringern der Häufigkeit von Papierstaus

Wenn Papierstaus häufig auftreten, können die folgenden Gründe dafür vorliegen.

### Es befinden sich abgerissene Papierfetzen innerhalb des Systems.

Wenn gestautes Papier gewaltsam herausgerissen wird, können abgerissene Papierfetzen im System zurückbleiben.

- Nehmen Sie alle abgerissenen Papierfetzen heraus.

### Papier, das nicht zu der Einstellung passt, ist eingelegt.

- Stellen Sie sicher, dass das im Papierfach eingelegte Papier zu dem in <Einstellungen Papier> in <Präferenzen> gespeichertem Papierformat und -typ passt.

➔ "Speichern anwenderdefinierter Papiertypen" auf S. 20

### Papierstaus treten nur bei Verwendung des spezifischen eigenen Papier häufig auf.

Die Papierinformation kann falsch gespeichert sein.

- Bestätigen Sie die Papierinformation-Einstellungen für das verwendete Papier.

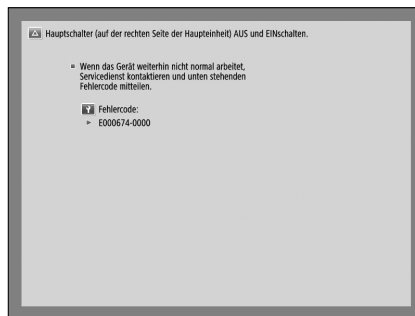


"Wartung" > "Papiertyp-Verwaltungseinstellungen"  
in der Anwenderhandbuch

## ■ Wenn eine Fehlermeldung angezeigt wird

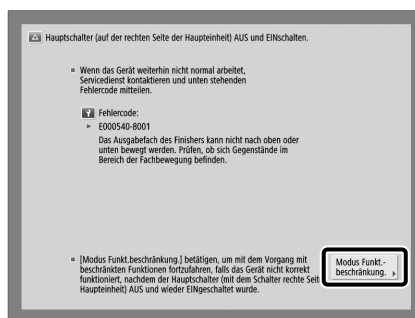
Bei Auftreten einer Störung, aufgrund derer das System nicht einwandfrei funktioniert, erscheint ein Display wie das rechts gezeigte. Wenn das System immer noch nicht normal funktioniert, nachdem der Hauptschalter AUS und dann EIN geschaltet wurde, wenden Sie sich an Ihren lokalen Canon-Vertriebspartner.

- ➔ "Kontaktaufnahme mit Ihrem Canon-Vertriebspartner" auf S. 32



## Wenn eine Taste für den Modus Funktionsbeschränkung angezeigt wird:

Wenn <Modus Funktionsbeschränkungen> angezeigt wird, können Sie kurzzeitig den Modus Funktionsbeschränkungen aktivieren, um einige Funktionen weiter zu verwenden.



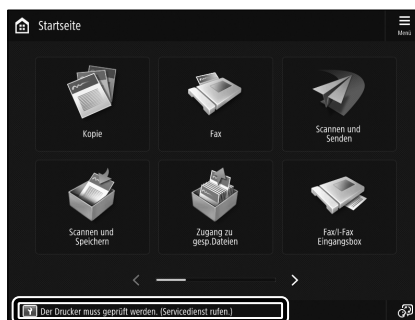
"Fehlersuche" > "Eine Meldung oder eine Zahl, die mit '#' beginnt (ein Fehlercode), wird angezeigt" > "Eine Meldung mit der Aufforderung, den autorisierten Canon-Händler vor Ort zu kontaktieren, wird angezeigt" in der Anwenderhandbuch

## Wenn eine Meldung unten in der Anzeige erscheint:

Wenn eine Fehlermeldung unten in der Anzeige erscheint, sind die Druck- und Scanfunktionen begrenzt, aber manche Funktionen sind immer noch verfügbar.



"Fehlersuche" > "Eine Meldung oder eine Zahl, die mit '#' beginnt (ein Fehlercode), wird angezeigt" > "Eine Meldung mit der Aufforderung, den autorisierten Canon-Händler vor Ort zu kontaktieren, wird angezeigt" in der Anwenderhandbuch

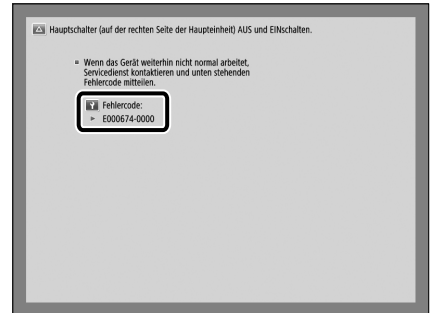


## ■ Kontaktaufnahme mit Ihrem Canon-Vertriebspartner

Wenn Sie das System immer noch nicht normal bedienen können, nachdem der Hauptschalter AUS und dann EIN geschaltet wurde, wenden Sie sich an Ihren lokalen Canon-Vertriebspartner wie unten beschrieben.

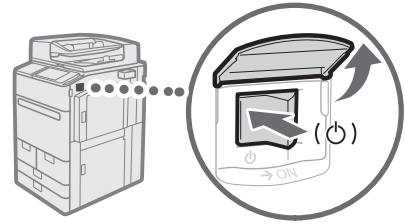
### 1 Notieren Sie den Fehlercode.

- Schreiben Sie den Fehlercode "E000674-0000" auf.



### 2 Schalten Sie den Hauptschalter AUS.

- Kippen Sie den Hauptschalter in die Stellung "⏻".



### 3 Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

### 4 Bestätigen Sie den Produktnamen und nehmen Sie bitte Kontakt zu Ihrem lokalen Canon-Vertriebspartner auf.

## ■ Wenn der Speicher voll wird

Wenn die Speicherkapazität beim Scannen erschöpft wird, werden auf dem Sensordisplay die folgenden Meldungen angezeigt. Folgen Sie den Verfahren auf der Anzeige und löschen Sie dann unnötige Dateien aus der Mailbox und der Fax/I-Fax Eingangsbox, um mehr Speicher verfügbar zu machen.

**Der Scanvorgang wird abgebrochen, weil der Speicher voll ist. Möchten Sie die gescannten Seiten drucken (senden, speichern)\*?**

\* Ein Teil der Meldung ist je nach der verwendeten Funktion unterschiedlich.

- <Ja>: Ein Auftrag für die in den Speicher gescannten Seiten wird ausgeführt. Nach dem Ausführen des Auftrags scannen Sie die restlichen Seiten.
- <Nein>: Ein Auftrag für die in den Speicher gescannten Seiten wird abgebrochen. Scannen die alle Seiten erneut.

**Der Scanvorgang wird abgebrochen, weil der Speicher voll ist. Warten Sie einen Moment und versuchen Sie es dann noch einmal.**

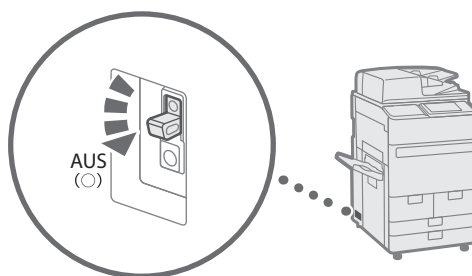
- <OK>: Scannen Sie alle Seiten erneut, nachdem der aktuelle Vorgang ausgeführt ist.

**Der Vorgang konnte nicht ausgeführt werden, weil der Speicher voll ist.**

- <OK>: Löschen Sie unnötige Daten aus dem Speicher, und scannen Sie die Seiten dann erneut.

## ■ Wenn die Hauptstromversorgung nicht einschaltet

Wenn das System nicht arbeiten kann, wenn die Hauptstromversorgung eingeschaltet ist, prüfen Sie den Schutzschalter. Wenn der Schutzschalter auf AUS-Stellung gestellt ist, versuchen Sie nicht, den Schutzschalter selber auf EIN zu stellen, sondern benachrichtigen Sie Ihren lokalen Canon-Vertriebspartner.



# Anhang

## Wichtige Sicherheitsvorschriften

Dieses Kapitel beschreibt wichtige Sicherheitshinweise zur Verhütung von Verletzungen der Anwender dieses Geräts und anderer, sowie von Sachschäden. Lesen Sie dieses Kapitel, bevor Sie das Gerät benutzen, und folgen Sie den Anweisungen, um das Gerät ordnungsgemäß zu benutzen. Führen Sie keine Bedienschritte aus, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind. Canon haftet nicht für Schäden, die durch Bedienschritte entstehen, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind, durch unsachgemäßen Gebrauch, oder durch Reparaturen oder Umbauten, die nicht von Canon oder von durch Canon autorisierten Dritten vorgenommen wurden. Die unsachgemäße Bedienung oder Verwendung dieses Geräts könnte zu Verletzungen und/oder zu Schäden führen, die umfangreiche Reparaturarbeiten erfordern, welche nicht durch Ihre Begrenzte Garantie abgedeckt sind.

### ⚠️ WARNUNG

Wenn Sie eine so gekennzeichnete Warnung nicht beachten, können ernsthafte oder tödliche Verletzungen die Folge sein. Bitte beachten Sie diese Warnungen unbedingt, um den sicheren Betrieb zu gewährleisten.

### ⚠️ VORSICHT

So wird ein Vorsichtshinweis in Bezug auf Bedienvorgänge gekennzeichnet, die zu Personenschäden führen können, wenn sie nicht korrekt ausgeführt werden. Bitte beachten Sie diese Vorsichtshinweise unbedingt, um den sicheren Betrieb zu gewährleisten.

### ⓘ WICHTIG

So werden Anforderungen und Einschränkungen im Betrieb gekennzeichnet. Lesen Sie diese Punkte unbedingt sorgfältig durch, um das Gerät ordnungsgemäß zu bedienen und Geräte- oder Sachschäden zu vermeiden.

## Installation

Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, und stellen Sie das Gerät an einem geeigneten Ort auf, sodass Sie es sicher und komfortabel verwenden können.

### ⚠️ WARNUNG

Zur Vermeidung von Feuer oder einem Stromschlag nicht an folgenden Orten aufstellen

- Orte, an denen die Lüftungsschlitze blockiert sind (zu nahe an Wänden, Betten, Sofas, Teppichen oder ähnlichen Gegenständen)
- Orte, die Feuchtigkeit oder Staub ausgesetzt sind
- Orte, die direktem Sonnenlicht ausgesetzt sind, oder im Freien
- Orte, die hohen Temperaturen ausgesetzt sind
- Orte in der Nähe offener Flammen
- In der Nähe von Alkohol, Farbverdünnern oder anderen entzündlichen Substanzen

### Sonstige Warnungen

- Schließen Sie keine nicht zugelassenen Kabel an dieses Gerät an. Das könnte zu einem Brand oder Stromschlag führen.
- Legen Sie keine Halsketten oder andere Metallgegenstände oder mit Flüssigkeit gefüllte Behälter auf das Gerät. Wenn Fremdstoffe mit den elektrischen Teilen im Innern des Geräts in Kontakt kommen, kann das zu einem Brand oder Stromschlag führen.
- Trennen Sie den Netzstecker von der Netzsteckdose, und wenden Sie sich an Ihren autorisierten Canon Händler vor Ort, wenn Fremdkörper in das Gerät gelangt sind.

### ⚠️ VORSICHT

Nicht an folgenden Orten aufstellen

Das Gerät könnte herunterfallen und Verletzungen verursachen.

- Instabile Flächen
- Orte, die Vibrationen ausgesetzt sind

### Sonstige Vorsichtsmaßnahmen

- Schließen Sie keine nicht zugelassenen Zubehörgeräte an den Zubehöranschluss an, dies könnte zu einem Brand oder zu Rauchentwicklung führen.
- Warten Sie nach dem Abziehen des Netzsteckers mindestens 5 Sekunden, bevor Sie das Netzkabel wieder anschließen.
- Ein starker Spannungsabfall kann eine Fehlfunktion oder Datenverlust im Gerät und in Computern verursachen.

### Ausgleichsfüße (nur für Produkte mit Ausgleichsfüßen)

Entfernen Sie nach dem Aufstellen des Geräts nicht dessen Ausgleichsfüße; dies könnte dazu führen, dass das Gerät herunterfällt oder umkippt, was zu Verletzungen führen kann.

### ⓘ WICHTIG

Nicht an folgenden Orten aufstellen

Andernfalls besteht die Gefahr von Schäden am Gerät.

- Orte, die extremen Temperaturen und extremer Luftfeuchtigkeit, ob niedrig oder hoch, ausgesetzt sind
- Orte mit stark schwankender Temperatur oder Luftfeuchtigkeit
- Orte in der Nähe von Geräten, die magnetische oder elektromagnetische Wellen erzeugen
- Labore oder andere Orte, an denen chemische Reaktionen stattfinden
- Orte, die korrosiven oder toxischen Gasen ausgesetzt sind
- Orte, die sich unter dem Gewicht des Geräts verformen könnten oder an denen das Gerät einsinken könnte (z. B. auf einem Teppich o. Ä.)

### Schlecht belüftete Aufstellorte vermeiden

Dieses Gerät erzeugt während des normalen Betriebs eine kleine Menge Ozon und andere Emissionen. Diese Emissionen sind nicht gesundheitsschädlich. Sie können jedoch bei längerem Gebrauch oder langen Produktionsläufen in schlecht belüfteten Räumen bemerkbar sein. Um ein angenehmes Arbeitsumfeld zu gewährleisten, ist es empfehlenswert, dass der Raum, in dem das Gerät betrieben wird, angemessen belüftet wird. Vermeiden Sie auch Aufstellorte, an denen Menschen den Emissionen des Geräts ausgesetzt sein können.

### Nicht an Orten mit Feuchtigkeitskondensation aufstellen

Es können sich im Geräteinneren Wassertropfen (Kondensation) bilden, wenn der Raum, in dem das Gerät aufgestellt ist, schnell aufgewärmt wird und wenn das Gerät von einem kühlen oder trockenen Ort an einen heißen oder feuchten Ort umgesetzt wird. Wenn das Gerät unter diesen Umständen genutzt wird, kann es zu Papierstaus, schlechter Druckqualität oder Schäden am Gerät kommen. Lassen Sie das Gerät sich mindestens 2 Stunden an die Umgebungstemperatur und -feuchtigkeit anpassen, bevor Sie es benutzen.

### Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Computern oder anderen elektronischen Präzisionsgeräten auf.

Elektrische Störungen und Vibrationen, die dieses Gerät während des Druckens verursacht, können den Betrieb solcher Geräte beeinträchtigen.

### Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Fernsehern, Radios oder ähnlichen elektronischen Geräten auf.

Das Gerät könnte den Empfang von Ton- und Bildsignalen stören.

Stecken Sie den Stecker in eine Netzsteckdose und lassen Sie so viel Platz wie möglich zwischen dem Gerät und anderen elektronischen Geräten.

### In Höhen von 3.000 m oder höher über dem Meeresspiegel

Geräte mit einer Festplatte funktionieren möglicherweise nicht ordnungsgemäß, wenn sie an Orten, die ca. 3.000 Meter oder höher über dem Meeresspiegel liegen, verwendet werden.

### Anschließen an die Telefonleitung (Nur bei Produkten mit Faxfunktion)

Dieses Gerät entspricht den Standards analoger Telefonleitungen und kann nur an ein öffentliches Festnetz (PSTN) angeschlossen werden.

Der Anschluss des Geräts an eine digitale oder dedizierte Telefonleitung kann den korrekten Betrieb des Geräts behindern und zu Beschädigungen führen. Überprüfen Sie vor dem Anschluss des Geräts unbedingt den Telefonleitungstyp.

Bevor Sie das Gerät an eine Glasfaserleitung oder IP-Telefonleitung anschließen, wenden Sie sich zunächst an den Diensteanbieter.

### Bei Verwendung einer Wireless LAN-Verbindung (nur bei Produkten mit einer Wireless LAN-Funktion)

- Stellen Sie das Gerät in einem Abstand von maximal 50 m vom Wireless LAN-Router auf.
- Stellen Sie das Gerät, sofern möglich, an einem Ort auf, an dem keine Hindernisse die Kommunikation blockieren. Wände oder Böden können das Signal abschwächen.
- Halten Sie das Gerät möglichst weit von digitalen schnurlosen Telefonen, Mikrowellenherden oder anderen Geräten fern, die Radiowellen abstrahlen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von medizinischen Geräten. Die von diesem Gerät abgestrahlten Funkwellen können Störungen bei medizinischen Geräten verursachen, was zu Fehlfunktionen und Unfällen führen kann.

### Wenn das Betriebsgeräusch Probleme bereitet

Wenn das Betriebsgeräusch je nach Nutzungsumgebung und Betriebsmodus ein Problem darstellt, empfiehlt es sich, das Gerät nicht am Arbeitsplatz, sondern an einem anderen Ort aufzustellen.



### Transportieren des Geräts

Wenn Sie das Gerät transportieren möchten, auch nur zu einem Ort im selben Stockwerk des Gebäudes, wenden Sie sich vorher an Ihren autorisierten Canon-Händler vor Ort. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu transportieren.

### Stromversorgung

#### ⚠️ WARNUNG

- Schließen Sie das Gerät ausschließlich an einen Netzanschluss mit der angegebenen Netzspannung an. Andernfalls besteht die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags.
- Das Gerät muss über das mitgelieferte Netzkabel an eine Steckdose mit Erdungsanschluss angeschlossen werden.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzkabel. Andernfalls besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines Stromschlags.
- Das mitgelieferte Netzkabel ist für den Gebrauch mit diesem Gerät bestimmt. Schließen Sie das Netzkabel nicht an andere Geräte an.
- Verändern Sie das Netzkabel nicht, ziehen Sie nicht daran, verbiegen Sie es nicht gewaltsam und tun Sie nichts, was es beschädigen könnte. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel. Eine Beschädigung des Netzkabels kann einen Brand oder einen Stromschlag verursachen.
- Berühren Sie den Netzstecker beim Anschließen und Trennen nicht mit feuchten Händen. Andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen für das Gerät. Das könnte zu einem Brand oder Stromschlag führen.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht auf, und verknoten Sie es nicht. Andernfalls besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines Stromschlags.
- Stecken Sie den Netzstecker vollständig in die Wechselstrom-Netzsteckdose. Andernfalls besteht die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags.
- Ziehen Sie den Netzstecker bei Gewitter vollständig aus der Wechselstrom-Netzsteckdose. Sonst kann es zu einem Brand, Stromschlag oder Schäden am Gerät kommen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung für das Gerät sicher ist und die Spannung konstant ist.
- Halten Sie das Netzkabel von Wärmequellen fern; andernfalls kann die Beschichtung des Netzkabels schmelzen. In diesem Fall besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines Stromschlags.

#### Vermeiden Sie die folgenden Situationen:

- Durch übermäßiges Belasten des Netzkabelanschlusses kann das Netzkabel beschädigt werden oder die Drähte im Geräteinneren werden möglicherweise abgetrennt. Dies könnte zu einem Brand führen.
- Häufiges Anschließen und Abtrennen des Netzkabels.
  - Stolpern über das Netzkabel.
  - Das Netzkabel wird am Anschluss gebogen, und die Netzsteckdose oder der Anschluss werden dauerhaft belastet.
  - Übermäßige Gewaltanwendung im Umgang mit dem Netzstecker.

#### ⚠️ VORSICHT

Stellen Sie dieses System in der Nähe einer Steckdose auf, und lassen Sie ausreichend freien Platz um den Netzstecker, damit er im Notfall leicht abgezogen werden kann.

#### 🔌 WICHTIG

##### Bei Anschluss an den Netzstrom

- Schließen Sie das Netzkabel nicht an eine unterbrechungsfreie Stromversorgung an. Das kann zu einer Fehlfunktion oder zu Schäden am Gerät bei Stromausfall führen.
- Wenn Sie das Gerät an eine Netzsteckdose mit mehreren Steckdosen anschließen, schließen Sie an die übrigen Steckdosen keine weiteren Geräte an.
- Verbinden Sie das Netzkabel nicht mit dem Hilfsstromausgang eines Computers.

##### Sonstige Sicherheitshinweise

Elektrische Störstrahlung kann bei diesem Gerät zu Fehlfunktionen oder Datenverlust führen.

### Handhabung

#### ⚠️ WARNUNG

- Trennen Sie umgehend den Netzstecker von der Netzsteckdose, und wenden Sie sich an einen autorisierten Canon-Händler, wenn von dem Gerät ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche ausgehen oder es zu Rauch- oder übermäßiger Wärmeentwicklung kommt. Bei fortgesetztem Betrieb besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines Stromschlags.
- Zerlegen oder verändern Sie dieses Gerät nicht. Es befinden sich Hochspannung führende und heiße Bauteile im Innern des Geräts. Ein Zerlegen oder eine Veränderung kann zu einem Brand oder Stromschlag führen.
- Stellen Sie das Gerät an einen Ort, an dem Kinder nicht in Kontakt mit dem Netzkabel und den sonstigen Kabeln sowie den Zahnradern und elektrischen Teilen im Innern des Geräts kommen. Wird dies nicht beachtet, kann es zu unerwarteten Unfällen kommen.
- Verwenden Sie keine entflammbaren Sprays in der Nähe dieses Geräts. Wenn entflammbare Substanzen mit den elektrischen Teilen im Innern des Geräts in Kontakt kommen, kann es zu einem Brand oder Stromschlag kommen.
- Schalten Sie beim Transport des Geräts dieses unbedingt AUS und ziehen Sie anschließend den Netzstecker und die Schnittstellenkabel ab. Andernfalls können das Netzkabel oder die Schnittstellenkabel beschädigt werden, was zu einem Brand oder Stromschlag führen kann.
- Berühren Sie beim Anschließen und Trennen eines USB-Kabels nicht den Metallteil des Steckers, wenn der Netzstecker in eine Netzsteckdose eingesteckt ist. Andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags.

#### Für Personen mit Herzschrittmacher

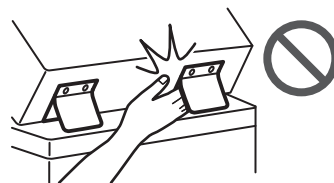
Dieses Gerät erzeugt einen geringen magnetischen Fluss und Ultraschallwellen. Wenn Sie einen Herzschrittmacher haben und etwas Ungewöhnliches feststellen, entfernen Sie sich von dem Gerät und konsultieren Sie unverzüglich Ihren Arzt.

#### ⚠️ VORSICHT

- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät. Diese könnten herunterfallen und Verletzungen verursachen.
- Ziehen Sie aus Sicherheitsgründen den Netzstecker ab, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden wollen.
- Gehen Sie beim Öffnen und Schließen von Abdeckungen vorsichtig vor, damit Sie sich nicht an den Händen verletzen.
- Halten Sie Hände und Kleidung fern von den Walzen im Ausgabebereich. Wenn Ihre Hände oder Kleidung in die Walzen geraten, kann das zu Verletzungen führen.
- Das Innere des Geräts und der Ausgabeschacht sind während und direkt nach dem Gebrauch sehr heiß. Vermeiden Sie den Kontakt mit diesen Bereichen, um Verbrennungen zu vermeiden. Auch das bedruckte Papier kann unmittelbar nach der Ausgabe heiß sein, seien Sie daher im Umgang damit vorsichtig. Andernfalls kann es zu Verbrennungen kommen.

#### Zufuhr

- Drücken Sie die Zuführung nicht zu fest herunter, wenn Sie Kopien von dicken Büchern über das Vorlagenglas machen. Andernfalls besteht die Gefahr von Schäden am Vorlagenglas und von Verletzungen.
- Schließen Sie die Zufuhr vorsichtig, damit Sie nicht Ihre Hände einklemmen, da dies zu Verletzungen führen kann.
- Achten Sie darauf, dass Sie mit Ihren Händen oder Fingern nicht in die Zuführung geraten. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr.



#### Finisher

- Halten Sie Ihre Hände fern von dem Teil des Fachs, in dem das Heften durchgeführt wird (in der Nähe der Walzen) und achten Sie besonders auf die scharfen Heftklammern, da Sie sich durch diese verletzen können.

#### Papierkassette

- Stecken Sie niemals Ihre Hand in das Gerät, wenn die Papierkassette entfernt ist, dies kann zu Verletzungen führen.

#### Taste Stromsparmmodus

- Drücken Sie aus Sicherheitsgründen (Energy sparen), wenn die Maschine längere Zeit nicht benutzt wird, z. B. über Nacht. Schalten Sie außerdem aus Sicherheitsgründen das Gerät über den Hauptnetzschalter AUS, und trennen Sie das Netzkabel ab, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum, z. B. während aufeinanderfolgender Feiertage, nicht verwendet wird.

## Lasersicherheit

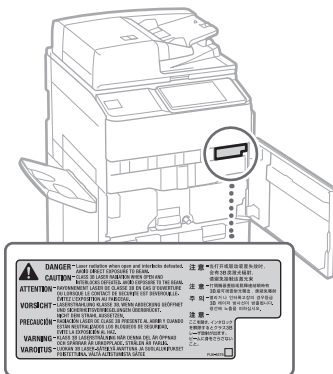
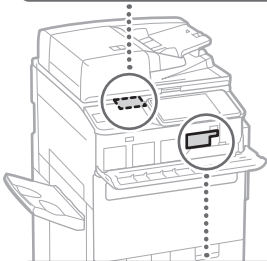
Dieses Produkt ist als Laserprodukt der Klasse 1 nach IEC60825-1:2014 und EN60825-1:2014 eingestuft.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1  
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1  
APARELHO A LASER DE CLASSE 1  
LUOKAN 1 LASER-TUOTE  
LASERPRODUKT KLASS 1

Der Laserstrahl kann schädlich für den menschlichen Körper sein. Da die im Inneren des Produkts emittierte Laserstrahlung durch Schutzgehäuse und äußere Abdeckungen vollständig abgeschirmt wird, kann der Laserstrahl zu keinem Zeitpunkt während der Bedienung des Geräts durch den Benutzer aus dem Gerät entweichen. Lesen Sie die folgenden Anmerkungen und Sicherheitshinweise.

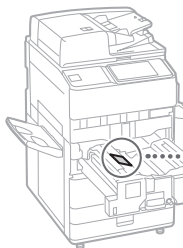
- Öffnen Sie nur die Abdeckungen, die Sie laut den Handbüchern für dieses Gerät öffnen dürfen.
- Wenn der Laserstrahl aus dem Gerät austritt, kann eine Bestrahlung der Augen schwere Sehschäden zur Folge haben.
- Bei nicht in diesem Handbuch beschriebener Verwendung von Steuerelementen oder bei nicht in diesem Handbuch beschriebenen Justierungen sowie bei Nichteinhaltung der in diesem Handbuch beschriebenen Verfahren kann gefährliche Strahlung freigesetzt werden.

## Hinweis zur Lasersicherheit



## Fixiereinheit

Setzen Sie sich beim Beseitigen von Papierstaus oder bei der Überprüfung des Geräteinneren nicht über längere Zeit der Hitze aus, die von der Fixiereinheit und ihrer Umgebung ausgeht. Das kann zu Verbrennungen bei niedriger Temperatur führen, auch wenn Sie die Fixiereinheit und ihre Umgebung nicht direkt berührt haben.



## WICHTIG

- Beachten Sie die Vorsichtshinweise auf Etiketten o. Ä. an diesem Gerät.
- Setzen Sie das Gerät keinen starken Erschütterungen oder Vibrationen aus.
- Öffnen und schließen Sie Klappen, Abdeckungen und andere Teile nicht mit Gewalt. Andernfalls besteht die Gefahr von Schäden am Gerät.
- Schalten Sie den Hauptnetzschalter nicht AUS und öffnen Sie keine Abdeckungen, während das Gerät in Betrieb ist. Dies kann Papierstaus verursachen.
- Verwenden Sie ein Modulkabel mit einer Länge von maximal 3 Metern.
- Verwenden Sie ein USB-Kabel mit einer Länge von maximal 3 Metern.

## Sicherheitsbedingte Symbole

- | Netzschalter: Stellung „EIN“
- Netzschalter: Stellung „AUS“
- ⏻ Netzschalter: Stellung „STANDBY“
- ① Druckschalter: „EIN“ (oben) / „AUS“ (unten)
- ⊕ Schutzerdungsschiene
- ⚠ Gefährliche Umgebung im Inneren. Abdeckungen nur nach Anleitung öffnen.
- ⚠ VORSICHT: Oberfläche heiß. Nicht berühren.
- ☐ Gerät der Klasse II
- ⚠ Bewegliche Teile: Halten Sie Körperteile von den beweglichen Teilen fern
- ⚠ VORSICHT: Gefahr eines elektrischen Schlags. Ziehen Sie alle Netzstecker aus der Steckdose.
- ⚠ Es gibt scharfe Kanten. Halten Sie Körperteile von den scharfen Kanten fern.

## [HINWEIS]

Einige der oben aufgeführten Symbole sind je nach Produkt möglicherweise nicht angebracht.

## Wartung und Überprüfung

Reinigen Sie das Gerät regelmäßig. Wenn sich Staub ansammelt, funktioniert das Gerät möglicherweise nicht einwandfrei. Achten Sie beim Reinigen auf Folgendes. Wenn während des Betriebs ein Problem auftritt, sehen Sie im Abschnitt „Fehlersuche“ im Anwenderhandbuch nach.

## ⚠ WARNUNG

- Schalten Sie das Gerät vor dem Reinigen AUS, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Andernfalls besteht die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags.
- Ziehen Sie den Netzstecker regelmäßig ab und reinigen Sie ihn mit einem trockenen Tuch von Staub und Schmutz. Angesammelter Staub kann Feuchtigkeit aus der Luft aufnehmen und einen Brand verursachen, wenn er in Kontakt mit Elektrizität kommt.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten, gut ausgewringten Tuch. Verwenden Sie zum Reinigen ausschließlich Wasser. Verwenden Sie weder Alkohol, Benzin, Farbverdünner oder andere entzündliche Substanzen. Verwenden Sie keine Papiertaschentücher oder Papiertücher. Wenn solche Substanzen mit den elektrischen Teilen im Gerät in Kontakt kommen, kann sich statische Elektrizität bilden, und es besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines Stromschlags.
- Überprüfen Sie das Netzkabel und den Stecker regelmäßig auf Beschädigungen. Prüfen Sie das Gerät auf Rost, Dellen, Kratzer, Risse und übermäßige Hitzeentwicklung. Die Benutzung von schlecht gewarteten Geräten kann zu einem Brand oder Stromschlag führen.

**⚠ VORSICHT**

- Im Inneren des Geräts befinden sich heiße Bauteile, die unter Hochspannung stehen. Das Berühren dieser Bauteile kann zu Verbrennungen führen. Berühren Sie keine Teile der Maschine, die nicht in der Anleitung angegeben sind.
- Achten Sie beim Einlegen von Papier oder beim Beseitigen von Papierstau darauf, sich nicht an den Papierkanten zu schneiden.

## Verbrauchsmaterial

**⚠ WARNUNG**

- Werfen Sie Tonerkassetten oder leere Tonerbehälter nicht ins offene Feuer und bewahren Sie diese oder Druck-/Kopierpapier nicht an Orten auf, die offenen Flammen ausgesetzt sind. Dies kann dazu führen, dass sie sich entzünden, was zu Verbrennungen oder einem Brand führen kann.
- Wenn Sie versehentlich Toner verschütten oder verstreuen, sammeln Sie die Tonerpartikel sorgfältig ein oder wischen Sie sie mit einem weichen, feuchten Tuch auf und achten Sie darauf, diese nicht einzuatmen. Verwenden Sie niemals einen Staubsauger ohne Schutzvorrichtung gegen Staubexplosionen, um den verschütteten Toner zu beseitigen. Das kann zu einer Fehlfunktion im Staubsauger oder einer Staubexplosion aufgrund statischer Entladung führen.

**⚠ VORSICHT**

- Bewahren Sie Toner und andere Verbrauchsmaterialien außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf. Wenn Sie diese Gegenstände verschluckt haben, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Wenn Toner auf Ihre Kleidung oder Haut gelangt, waschen Sie ihn sofort mit Wasser ab. Verwenden Sie kein warmes Wasser, da dies zu einer Fixierung des Toners und dauerhaften Flecken führen kann.
- Nehmen Sie die Tonerkassette nicht auseinander, weil dann der Toner austreten und in Ihre Augen oder Ihren Mund gelangen kann. Wenn der Toner in Ihre Augen oder in den Mund gelangt, waschen Sie diese sofort mit kaltem Wasser aus und suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Wenn Toner aus der Tonerkassette austritt, achten Sie darauf, den Toner nicht zu verschlucken oder ihn direkt Ihre Haut berühren zu lassen. Wenn Ihre Haut mit Toner in Berührung kommt, waschen Sie ihn mit Seife und Wasser ab. Wenn die Hautreizung auch nach dem Waschen weiterbesteht oder Sie Toner eingeatmet oder verschluckt haben, konsultieren Sie umgehend einen Arzt.
- Wenn Sie den leeren Tonerbehälter herausziehen, achten Sie darauf, ihn nicht fallen zu lassen. Dies kann zu einer Verletzung führen.
- Geben Sie Acht beim Austausch der Stempelpatrone, dass Ihre Kleider oder Ihre Haut nicht mit Tinte beschmutzt werden. Falls Ihre Kleider oder Ihre Haut beschmutzt wurden, waschen Sie die Flecken sofort mit Wasser ab.

**ⓘ WICHTIG**

- Bewahren Sie die Tonerkassetten an einem kühlen Ort auf, der vor direktem Sonnenlicht geschützt ist.

**Telefonanlage****⚠ WARNUNG**

**Beachten Sie bei der Benutzung Ihrer Telefonanlage nachfolgende grundlegende Sicherheitsmaßnahmen, um das Risiko eines Brandes, elektrischen Schlags oder von Personenschäden zu mindern.**

1. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser, z. B. Badewanne, Waschbecken, Spüle, Waschschiüssel, einem feuchten Keller oder in der Nähe eines Pools.
2. Verwenden Sie das Telefon möglichst nicht während eines Gewitters, da das Risiko eines elektrischen Schlags bei Blitz einschlag besteht.
3. Verwenden Sie das Telefon nicht in der Nähe von austretendem Gas, um ein Gasleck zu melden.

## Hinweis

**Produktname**

Gemäß den Sicherheitsbestimmungen muss der Produktname registriert werden. In einigen Regionen, in denen dieses Produkt verkauft wird, können stattdessen die folgenden Namen in Klammern ( ) registriert werden.

imagePRESS C165 (F168603)

**EMV-Anforderungen der EU-Richtlinie**

Dieses Gerät entspricht den wesentlichen EMV-Anforderungen der EG-Richtlinie. Wir erklären, dass dieses Produkt den EMV-Anforderungen der EG-Richtlinie bei einem Nenn-Eingangswert von 230 V, 50 Hz entspricht, wobei der Nenneingang für dieses Produkt 220 bis 240 V, 50/60 Hz beträgt. Die Verwendung eines geschirmten Kabels ist erforderlich, um den technischen EMV-Anforderungen der EG-Richtlinie zu entsprechen.

**WEEE- und Batterien-Richtlinien der EU**

Informationen zu den WEEE- und Batterien-Richtlinien finden Sie im neuesten Anwenderhandbuch (HTML-Anleitung) auf der Canon-Website (<https://oip.manual.canon>).

**Entsorgungsvorschriften für Elektroschrott in Indien**

Informationen über die fachgerechte Entsorgung von Altgeräten finden Sie im aktuellen Anwenderhandbuch (HTML-Format) auf der Canon-Website (<https://oip.manual.canon>).

**Umweltzeichen Blauer Engel**

Information nur für Deutschland  
Wenn Sie mehr über Canon Produkte und den Blauen Engel erfahren wollen, gehen Sie bitte auf unsere Canon Home Page. Hier finden Sie mit dem Blauen Engel ausgezeichnete Canon Produkte und deren Nutzerinformationen.

**Informationen zu Verordnungen für Wireless LAN**

**Regulatory information for users in Jordan**  
imagePRESS C165 includes approved Wireless LAN Module (Model name: FM1M944).  
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2015/5

**Regulatory information for users in UAE**  
imagePRESS C165 includes approved Wireless LAN Module (Model name: FM1M944).

**TRA**

REGISTERED No: ER38576/15  
DEALER No: DA39360/15

**Regulatory information for users in Argentina**  
Incluye módulo Wireless LAN Module Marca Canon Inc., Modelo FM1M944, CNC C-20793

**CNC COMISIÓN NACIONAL DE COMUNICACIONES**

**Regulatory information for users in Uruguay**  
imagePRESS C165 contains URSEC approved Wireless LAN Module (Model name: FM1M944 or FM1M948).

**Regulatory information for users in Singapore**

Complies with  
IMDA Standards  
DB00671

**Regulatory information for users in Vietnam**  
imagePRESS C165 includes approved Wireless LAN Module (Model name: FM1M944).

**RE Directive**

(Only for European radio equipment)

**RE Declaration of Conformity**

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s): 2412-2472 MHz  
Maximum radio-frequency power: 18.21 dBm

**Czech (CS)** Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 18.21 dBm

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.  
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvensseffekt: 18.21 dBm

**German (DE)** Hiermit erklärt Canon Inc, dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.  
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 18.21 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.  
Eli vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 18.21 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.  
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 18.21 dBm

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.  
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 18.21 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.  
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 18.21 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.  
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 18.21 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.  
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 18.21 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.  
Visas ES atitikties deklaracijos teksto prieinamas šiuo interneto adresu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Belaidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 18.21 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.  
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 18.21 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.  
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 18.21 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.  
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 18.21 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.  
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN  
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz  
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 18.21 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.  
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificações de LAN Sem Fios  
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz  
Potência máxima de radiofrequência: 18.21 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu s Direktivo 2014/53/UE.  
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije za brezžični LAN  
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz  
Največja radiofrekvenčna moč: 18.21 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EU.  
Úplné znenie EU vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrôtovej LAN  
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz  
Maximálny výkon rádiové frekvencie: 18.21 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.  
EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavaassa internetosoitteessa:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Langattoman LAN:n tekniset ominaisuudet  
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz  
Suurin radiotaajuusteho: 18.21 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.  
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikation för trådlöst LAN  
Frekvensband: 2412-2472 MHz  
Maximal radiofrekvensseffekt: 18.21 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specificații wireless LAN  
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz  
Putere maximă a frecvenței radio: 18.21 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
 Спецификация на безжичната LAN  
 Честотна лента(и): 2412-2472 MHz  
 Максимална радиочестотна мощност: 18.21 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
 Specifikacije bežičnog LAN-a  
 Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz  
 Maksimalna snaga radijske frekvencije: 18.21 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE. Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
 Sonraíochtaí LAN Gan Sreang  
 Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz  
 Uaschumhacht radaimhnicíochta: 18.21 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
 Trådløs LAN-spesifikasjoner  
 Bølglengde: 2412-2472 MHz  
 Maks radiofrekvensstyrke: 18.21 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB. Allur texti ESB-samræmisfyr lýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
 Tæknilysingar fyrir þráðlaus nettengingu  
 Tíðnisvið: 2412-2472 MHz  
 Hámarksstyrkur útvarpstíðnibylgja: 18.21 dBm

### Rechtliche Beschränkungen bei der Verwendung dieses Produkts und der Verwendung von Bildern

Die Verwendung Ihres Produkts zum Scannen, Drucken oder anderweitigen Reproduzieren von bestimmten Dokumenten, sowie die Verwendung solcher mit Ihrem Produkt gescannter, gedruckter oder anderweitig reproduzierter Bilder kann gesetzlich verboten sein und zu einer straf- und/oder zivilrechtlichen Haftung führen. Eine nicht erschöpfende Liste solcher Dokumente finden Sie im Folgenden. Diese Liste ist nur als Anhaltspunkt gedacht. Wenn Sie bezüglich der Legalität der Verwendung Ihres Produkts zum Scannen, Drucken oder anderweitigen Reproduzieren eines bestimmten Dokuments unsicher sind, und/oder bezüglich der Verwendung der gescannten, gedruckten oder anderweitig reproduzierten Bilder, sollten Sie sich zuvor bei

Ihrem Rechtsberater einen Rat einholen.

- Papiergeld
- Reiseschecks
- Zahlungsanweisungen
- Lebensmittelmarken
- Einlagenzertifikate
- Reispässe
- Briefmarken (gestempelt oder ungestempelt)
- Einwanderungspapiere
- Erkennungsmarken oder Ehrenabzeichen
- Steuermarken (gestempelt oder ungestempelt)
- Bestimmte Dienst- oder Entwurfspapiere
- Anleihen oder andere Schuldverschreibungen
- Ausgestellte Schecks oder Wechsel von Regierungsbehörden
- Aktienzertifikate
- Fahrzeugscheine und Fahrzeugbriefe
- Urheberrechtlich geschützte Werke/Kunstwerke ohne Genehmigung der Urheberrechtinhaber

### Andere Warnhinweise

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

### Haftungsausschluss

- Die Angaben in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- CANON INC. GIBT BEZÜGLICH DIESE MATERIALS KEINE GEWÄHRLEISTUNGEN BELIEBIGER ART, WEDER VERTRAGLICH NOCH GESETZLICH, AUSSER DEN HIER ANGEgebenEN, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF, GEWÄHRLEISTUNGEN FÜR MARKTFÄHIGKEIT, HANDELSÜBLICHE QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND PATENTFREIHEIT. CANON INC. HAFTET NICHT FÜR DIREKTE UND BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN BELIEBIGER ART ODER FÜR VERLUSTE ODER KOSTEN, DIE DURCH DIE NUTZUNG DIESES MATERIALS ENTSTEHEN.

## Über dieses Handbuch

### Bildschirme

Die in diesem Handbuch verwendeten Bildschirmdarstellungen des Touch-Panels wurden mit folgendem optionalem Zubehör am imagePRESS C165 erstellt:

- Broschüren-Trimmer F
- Broschüren Finisher W PRO
- Lochereinheit BT
- Falzeinheit J
- Zuschiesseinheit N
- POD Lite A3-Papiermagazin C (1x3.500)
- Super G3 Faxkarte

Beachten Sie bitte, dass Funktionen, die aufgrund des Modells oder der Optionen nicht verwendet werden können, nicht auf dem Touch-Panel angezeigt werden.

### Abbildungen

Die in diesem Handbuch verwendeten Abbildungen wurden mit folgendem optionalem Zubehör am imagePRESS C165 erzeugt:

- Kopienauflang R



### Warenzeichen

Mac ist ein Warenzeichen von Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel und PowerPoint sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.


Andere Firmen- oder Produktnamen, die in dieser Anleitung verwendet werden und nicht in dieser Liste erwähnt sind, können Warenzeichen der entsprechenden Firmen sein.

## Software von Drittanbietern

Dieses Canon-Produkt (das „PRODUKT“) enthält Software-Module von Drittanbietern. Die Nutzung und Weitergabe dieser Software-Module, einschließlich etwaiger Aktualisierungen dieser Software-Module (zusammen die „SOFTWARE“) unterliegen den nachfolgenden Lizenzbedingungen (1) bis (9).

- (1) Sie erklären sich damit einverstanden, dass Sie alle geltenden Exportkontrollgesetze, Einschränkungen oder Vorschriften der beteiligten Länder in dem Fall einhalten, dass dieses PRODUKT einschließlich der SOFTWARE in ein anderes Land versandt, überführt oder exportiert wird.
- (2) Die Rechteinhaber der SOFTWARE behalten in jeder Hinsicht den Rechtsanspruch, das Eigentum und die Geistigen Eigentumsrechte an und für die SOFTWARE. Sofern hier nicht ausdrücklich vorgesehen, wird seitens der Rechteinhaber der SOFTWARE keine Lizenz oder Recht, ausdrücklich oder implizit, auf etwaige Eigentumsrechte der Rechteinhaber der SOFTWARE an Sie übertragen oder gewährt.
- (3) Sie dürfen die SOFTWARE ausschließlich mit dem PRODUKT verwenden.
- (4) Sie dürfen die SOFTWARE nicht ohne vorherige schriftliche Einverständniserklärung der Rechteinhaber der SOFTWARE an Dritte zuweisen, unterlizenzieren, vermarkten, verteilen oder übertragen.



- 
- (5) Ungeachtet des Vorstehenden dürfen Sie die SOFTWARE nur übertragen, wenn Sie (a) alle Ihre Rechte an dem PRODUKT und alle Rechte und Verpflichtungen unter den Lizenzbedingungen an den Übertragungsempfänger übertragen und (b) dieser Übertragungsempfänger zustimmt, an alle diese Bedingungen gebunden zu sein.
  - (6) Sie dürfen den Code der SOFTWARE nicht dekompileieren, auflösen, disassemblieren oder anderweitig in eine für den Menschen lesbare Form zurückentwickeln.
  - (7) Es ist Ihnen nicht gestattet, die SOFTWARE zu ändern, anzupassen, zu übersetzen, zu vermieten oder zu verleihen oder andere Werke auf der Grundlage der SOFTWARE abzuleiten.
  - (8) Sie sind nicht berechtigt, die SOFTWARE von dem PRODUKT zu trennen oder separate Kopien zu erstellen.
  - (9) Der für den Menschen lesbare Teil (der Quellcode) der SOFTWARE wird nicht an Sie lizenziert.

Ungeachtet der obigen Punkte (1) bis (9) gilt Folgendes: das PRODUKT beinhaltet Softwaremodule von Drittanbietern, denen andere Lizenzbedingungen beiliegen, und diese Softwaremodule unterliegen den anderen Lizenzbedingungen.

Überprüfen Sie die Plattformversion des PRODUKTS und beziehen Sie sich bezüglich der entsprechenden Plattformversion auf die im Anhang des Handbuchs beschriebenen anderen Lizenzbedingungen der Softwaremodule Dritter. Das Handbuch kann von der Canon Website <https://oip.manual.canon/> heruntergeladen werden.

Durch die Nutzung des PRODUKTS gelten für Sie alle geltenden Lizenzbedingungen als vereinbart. Wenden Sie sich an unseren Kundendienstvertreter, wenn Sie diesen Lizenzbedingungen nicht zustimmen.

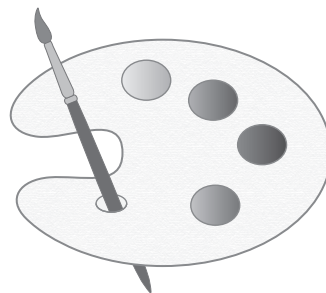
V\_181127

# Aantekeningen

# Funzioni pratiche

## Regolazione automatica della gradazione per diversi tipi di carta

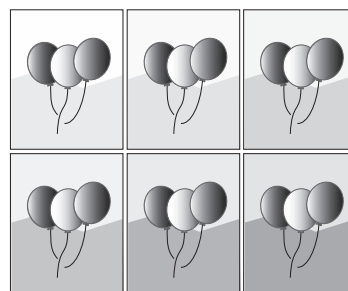
La Funzione Regolazione automatica gradazione regola la gradazione, la densità e il tono di colore delle immagini e necessita solo la scansione della pagina di test. Questa funzione può essere utilizzata per diverse grammature di carta in modo da ottenere risultati di stampa di alta qualità con diversi tipi di carta.



"Manutenzione" > "Regolazione della qualità di stampa e di finitura"  
nella Guida per l'utente

## Riproduzione dei colori di alta qualità con la correzione automatica del tono colore

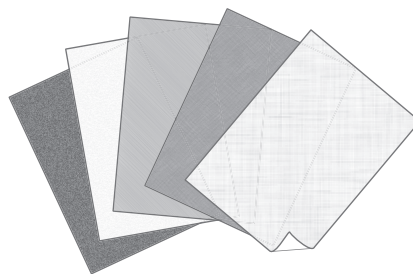
Rispetto alla funzione Regolazione automatica gradazione, che regola i colori CMYK, la funzione Correzione automatica colore regola i colori miscelati espressi con più toner. Utilizzando queste funzioni insieme, è possibile eseguire una regolazione del colore più stabile.



"Manutenzione" > "Regolazione della qualità di stampa e di finitura"  
nella Guida per l'utente

## Risultato di stampa ottimale per ciascun tipo di carta

Le informazioni sulla carta, come il peso base, la finitura e il livello di correzione dell'arriccatura possono essere registrate come caratteristiche della carta. Poiché tali informazioni dettagliate possono essere specificate per ogni tipo di carta differente, è possibile ottenere risultati di stampa raffinati in considerazione delle caratteristiche della carta. Questa funzione è efficace anche per il miglioramento del trasporto della carta e della qualità di stampa.

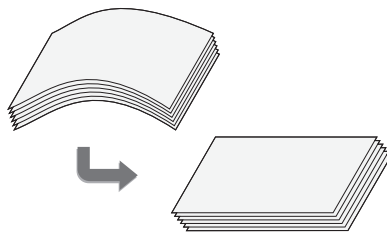


"Manutenzione" > "Impostazioni per la gestione del tipo di carta" nella  
Guida per l'utente



## Correzione della curvatura per un'alimentazione stabile della carta

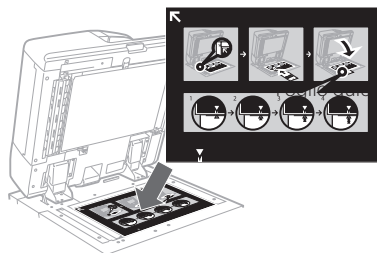
La macchina corregge continuamente la curvatura della carta che si verifica a causa della pressione applicata durante il fissaggio del toner. Inoltre correggendo la curvatura della carta durante la stampa la macchina riduce il rischio di inceppamenti e ottiene un trasporto stabile della carta stessa. La correzione della curvatura può essere specificata per ogni tipo di carta desiderato.



- "Manutenzione" > "Regolazione della qualità di stampa e di finitura" nella Guida per l'utente
- "Manutenzione" > "Impostazioni per la gestione del tipo di carta" nella Guida per l'utente

## Funzionamento semplice per la regolazione della posizione dell'immagine

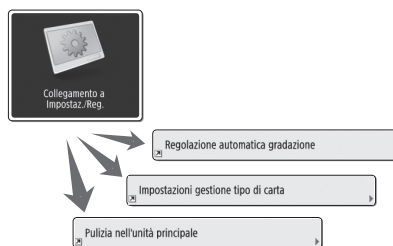
È possibile utilizzare un foglio guida per regolare rapidamente la posizione dell'immagine. Si tratta di una funzione comoda perché non occorre effettuare misurazioni e immettere valori.



- "Manutenzione" > "Impostazioni per la gestione del tipo di carta" > "Regolazione della posizione dell'immagine" nella Guida per l'utente

## Accesso rapido alle impostazioni utilizzate di frequente

Sono necessarie impostazioni differenti a seconda dello scopo della stampa o dei tipi di carta, ma l'accesso alle voci di impostazione presenti nei diversi menu ogni volta è un'operazione piuttosto complicata. In questo caso, registrare le impostazioni utilizzate di frequente nel pulsante "Collegamento a Impostazioni/Registrazione". È possibile accedere direttamente alla schermata delle impostazioni con questo pulsante, risparmiando lo sforzo richiesto per la ricerca delle voci di impostazione necessarie.



- "Operazioni di base" > "Personalizzazione del Pannello digitale" > "Salvataggio delle scelte rapide per le impostazioni utilizzate più spesso/voci salvate" nella Guida per l'utente

# Contenuto

Grazie per aver acquistato questo prodotto Canon. Leggere attentamente il manuale prima di utilizzare la macchina, in modo da familiarizzare con l'apparecchiatura e poter sfruttare al meglio le sue molteplici funzioni. Per informazioni dettagliate sulle impostazioni relative alle funzioni, vedere la Guida per l'utente. Terminata la lettura, conservare il manuale per eventuali consultazioni future.

<b>Parti e relative funzioni</b> .....	<b>6</b>	Pulizia dell'area di scansione degli originali .....	22
Vista esterna (Lato anteriore) .....	6	Pulizia dell'alimentatore .....	23
Vista esterna (Lato posteriore) .....	8	Pulizia automatica dell'alimentatore .....	25
Parti interne .....	9	Pulizia della parte interna dell'unità principale .....	25
Pannello di controllo .....	10	Pulizia del pannello digitale .....	26
		Controllo dell'interruttore di sicurezza .....	27
<b>Schermata Monitoraggio stato</b> .....	<b>12</b>	<b>Materiali di consumo</b> .....	<b>28</b>
<b>Come accendere la macchina con l'interruttore principale</b> .....	<b>13</b>	<b>Risoluzione dei problemi</b> .....	<b>30</b>
Accendere la macchina con l'interruttore principale .....	13	Rimozione di inceppamenti carta e punti .....	30
Arresto della macchina .....	13	Riduzione della frequenza degli inceppamenti .....	30
<b>Caricamento della carta</b> .....	<b>14</b>	Quando viene visualizzato un messaggio di errore .....	31
Fonte della carta .....	14	Come contattare il rivenditore autorizzato Canon locale .....	32
Registrazione dei tipi di carta nella macchina .....	16	Se la memoria è esaurita .....	33
Caricamento della carta nel paper deck/cassetto della carta .....	18	Se la macchina non si accende con l'interruttore principale .....	33
Registrazione dei tipi di carta personalizzati .....	20	<b>Appendice</b> .....	<b>34</b>
<b>Pulizia e manutenzione</b> .....	<b>22</b>		
Pulizia del vetro di lettura .....	22		

## Simboli utilizzati nel manuale

### IMPORTANTE

Indica avvertimenti e limitazioni relativi al funzionamento dell'apparecchiatura. Leggere attentamente tali avvisi per utilizzare l'apparecchiatura correttamente ed evitare di danneggiare il sistema o altri beni.

### NOTA

Riporta la spiegazione di una determinata operazione o una spiegazione supplementare relativa ad una procedura. Si consiglia vivamente di leggere queste note.



Indica funzioni o suggerimenti utili per l'utilizzo della macchina.



Ulteriori informazioni sono reperibili dal sito del manuale online (<https://oip.manual.canon>).



Una spiegazione dettagliata è presentata nella pagina specificata del presente manuale.

### OPZIONE

Indica un prodotto opzionale che può essere utilizzato con la macchina.

## Tasti e pulsanti utilizzati nel manuale

Di seguito sono riportati esempi di come i tasti e i pulsanti sono raffigurati all'interno del manuale:

- Pulsanti sul pannello digitale: <Nome pulsante>



→ <Copia>



→ <Chiudi>

- Tasti del pannello comandi: Icona del tasto



- Pulsanti nelle schermate di funzionamento da computer: [Nome pulsante]  
[OK], [Aggiungi], [Annulla]



È possibile accedere a

<https://oip.manual.canon> per leggere

l'e-Manual che descrive tutte le funzioni di questa macchina.



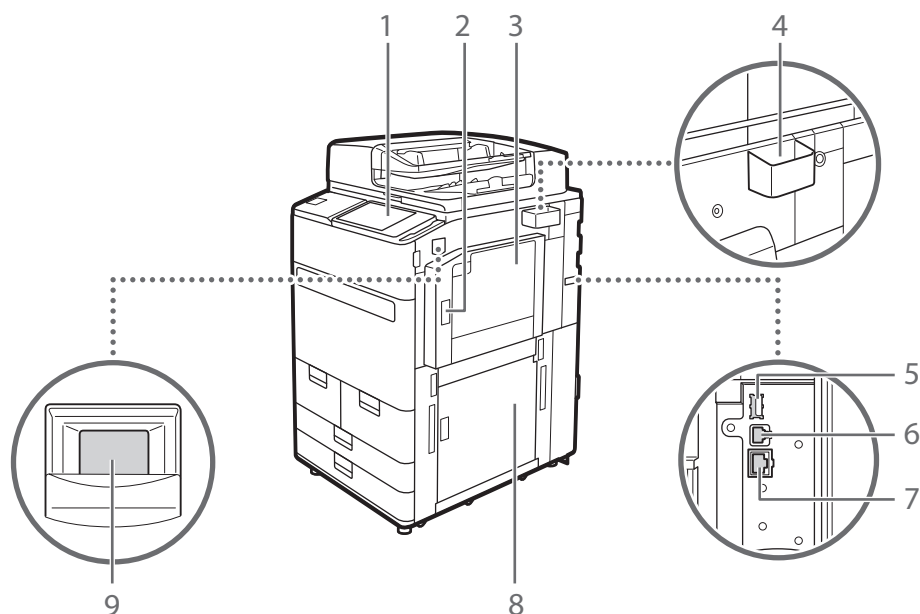
# Parti e relative funzioni

In questa parte del manuale vengono riportati i nomi e le funzioni di tutti i componenti della macchina. Vengono descritti anche i tasti e le schermate del pannello di controllo. Leggere questa sezione per utilizzare le diverse funzioni della macchina senza problemi.




"Appendice" > "Opzioni" nella Guida per l'utente

## ■ Vista esterna (Lato anteriore)



### 1 Pannello comandi

Il pannello comandi è composto da tasti numerici, , indicatori, pannello digitale, ecc. È possibile eseguire tutte le operazioni e specificare le impostazioni dal pannello comandi.

### 2 Pannello superiore destro dell'unità principale

Aprire questo pannello per rimuovere la carta inceppata all'interno della macchina.

### 3 Vassoio multiuso

Caricare la carta nel vassoio multiuso quando si desidera utilizzare un tipo di carta diverso da quello caricato nel paper deck/cassetto della carta.

### 4 Custodia dei panni per la pulizia del vetro di lettura

Usare questa scatola per conservare i panni per la pulizia del vetro di lettura.

### 5 Porta USB (lato posteriore destro della macchina)

Alla macchina è possibile collegare dei dispositivi come dischi rigidi esterni.

### 6 Connettore USB

Collegare un cavo USB quando si collega la macchina a un computer.

### 7 Porta LAN

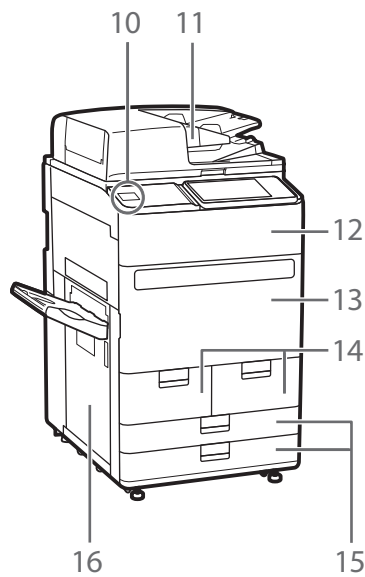
Collegare un cavo LAN quando si collega la macchina a un router LAN via cavo, e così via.

### 8 Pannello inferiore destro dell'unità principale

Aprire questo pannello per rimuovere la carta inceppata all'interno della macchina.

### 9 Interruttore di alimentazione

Premere l'interruttore di alimentazione per accendere o spegnere la macchina.



#### 10 Porta USB (lato anteriore della macchina)

È possibile collegare alla macchina dispositivi come ad esempio periferiche di memoria USB.

#### 11 Alimentatore

Consente di alimentare automaticamente gli originali nella macchina per la scansione. Quando si caricano due o più fogli nell'alimentatore, è possibile sottoporre a scansione gli originali senza interruzione.

#### 12 Coperchio per la sostituzione del toner

Aprire questo pannello per sostituire la cartuccia del toner.

#### 13 Pannello anteriore dell'unità principale

Aprire questo pannello per rimuovere la carta inceppata.

#### 14 Paper deck 1/paper deck 2

Caricare il tipo di carta che si utilizza più di frequente.

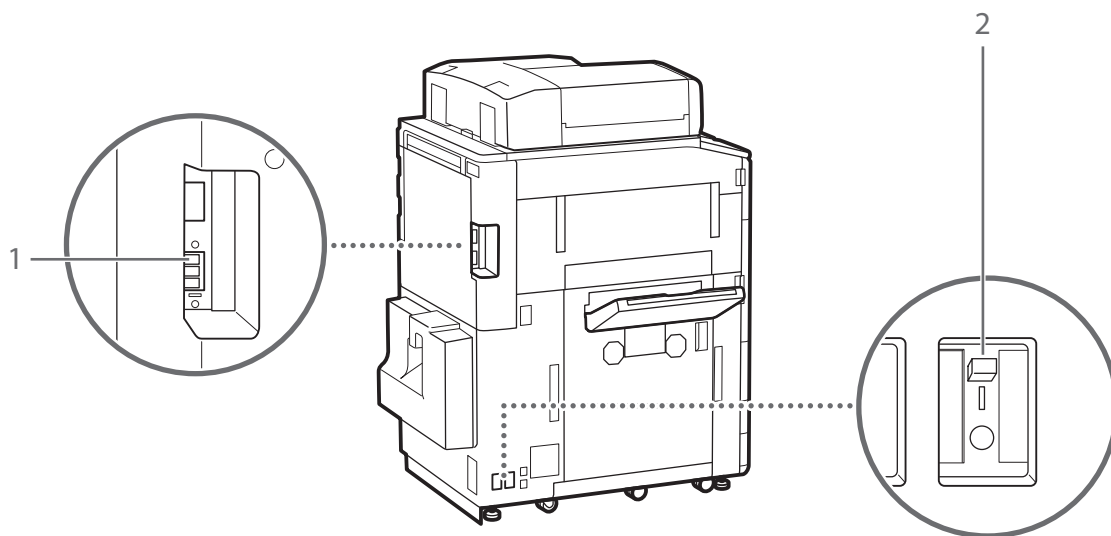
#### 15 Cassetto 1/Cassetto 2

Caricare il tipo di carta utilizzato normalmente. È possibile caricare la carta che non può essere caricata nei paper deck.

#### 16 Coperchio sinistro dell'unità principale

Aprire questo pannello per rimuovere la carta inceppata.

■ Vista esterna (Lato posteriore)



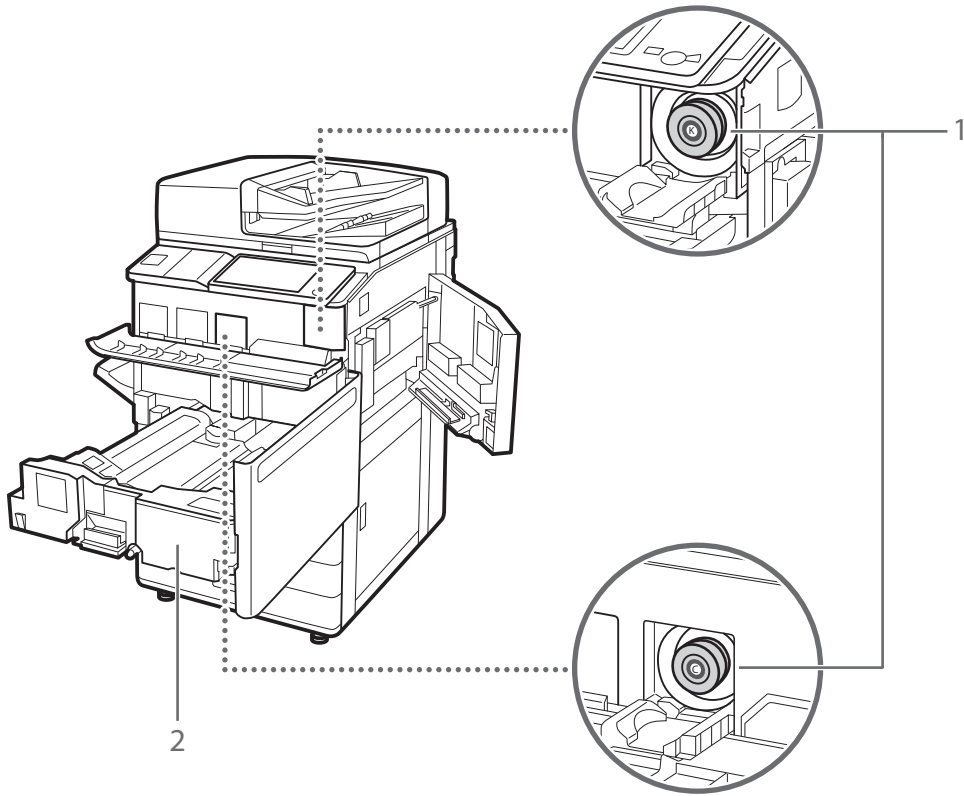
**1 Presa per linea telefonica (LINEA 1)**

Collegare un cavo telefonico quando si collega la macchina a una linea telefonica.

**2 Interruttore**

Rileva la corrente in eccesso o la corrente di dispersione.

## Parti interne



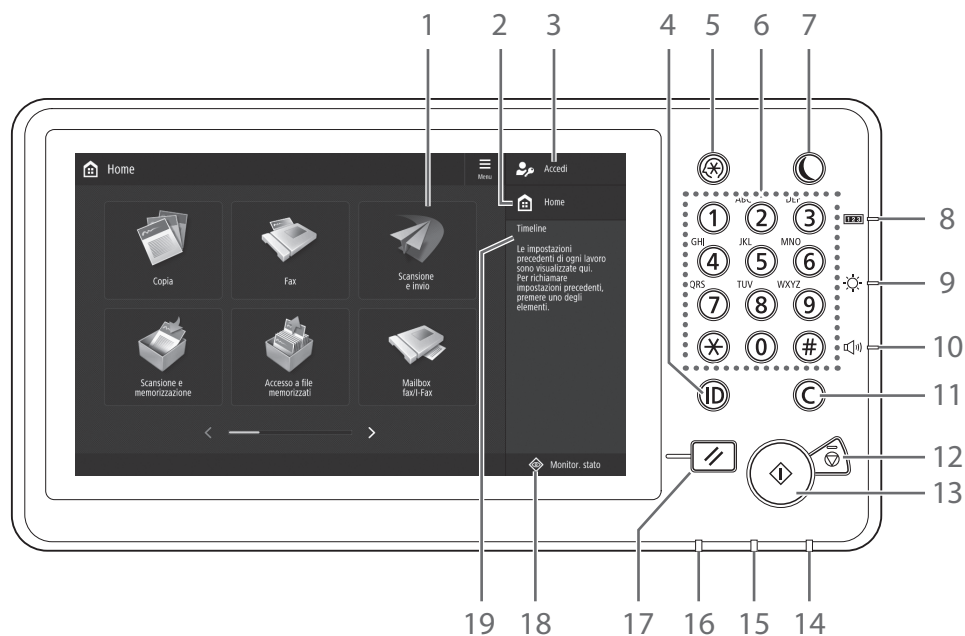
### 1 Cartuccia di toner

Sostituire la cartuccia del toner quando il toner si esaurisce.

### 2 Unità di fissaggio per il trasporto

Per eliminare della carta inceppata all'interno della macchina, estrarre l'unità di fissaggio per il trasporto.

## ■ Pannello di controllo



### 1 Pannello digitale

Visualizza la schermata delle impostazioni e i messaggi. Toccare il pannello per eseguire le impostazioni e altre operazioni.

### 2 <Home>

Premere per visualizzare la schermata iniziale (Home).

### 3 Nome utente per l'accesso

Viene visualizzato il nome dell'utente che ha attualmente effettuato l'accesso.

### 4 Tasto ID (Log In/Out)

Premere questo tasto per accedere/disconnettersi (quando è stato impostato un servizio di registrazione).

### 5 Tasto Impostazioni/Registrazione

Premere questo tasto per specificare le impostazioni o effettuare una registrazione.

### 6 Tasti numerici

Premere per inserire i valori numerici.

### 7 Tasto risparmio energetico

Premere questo tasto per impostare o disattivare la modalità di riposo.

- Si illumina quando la macchina passa alla modalità di riposo.
- Si spegne quando la macchina esce dalla modalità di riposo.

### 8 Tasto Contatore/Informazioni sul dispositivo

Premere questo tasto per visualizzare il conteggio totale di copie e stampe sul pannello digitale.

### 9 Selettore di regolazione della luminosità

Regola la luminosità dello schermo.

### 10 Tasto Impostazioni volume

Premere per regolare il volume audio.

### 11 Tasto Azzera

Premere questo tasto per cancellare i valori o i caratteri inseriti.

### 12 Tasto Stop

Premere questo tasto per arrestare l'operazione in corso.



### 13 Tasto Avvio

Premere questo tasto per cominciare un'operazione (o la lettura dei dati).

### 14 Indicatore di accensione

Si illumina quando si accende la macchina.

### 15 Indicatore di errore

Lampeggia o si illumina in caso di errore nella macchina.

※ Se l'indicatore di errore emette una luce rossa costante, contattare un rivenditore Canon autorizzato.

### 16 Indicatore di elaborazione/dati

- Lampeggia quando la macchina è in funzione.
- Si illumina quando la macchina è in attesa di un comando.

### 17 Tasto Ripristino

Premere per annullare le impostazioni e ripristinare quelle specifiche in precedenza.

### 18 <Monitor. stato>



Premere per controllare lo stato di un lavoro o annullare un lavoro.

### 19 <Timeline>

Premere per controllare lo stato di un lavoro o annullare un lavoro.

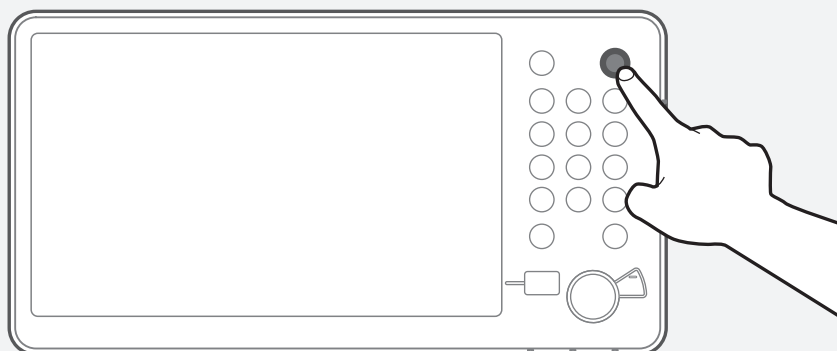


## Impostazione del modo Risparmio energetico/Riposo per ridurre il consumo energetico


È possibile limitare il consumo energetico tramite Modo risparmio energetico/Modo riposo quando la macchina non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, ad esempio durante la pausa pranzo. Per utilizzare questi modi, è sufficiente premere  sul pannello di controllo. Se la macchina rimane inutilizzata per un determinato periodo di tempo, entrerà in Modo riposo (modo Riposo automatico). Per ulteriori informazioni sul modo che viene attivato quando viene premuto  e informazioni più dettagliate sul modo Riposo automatico, vedere la Guida per l'utente.



"Operazioni di base" > "Attivazione della modalità di riposo" nella Guida per l'utente



# Schermata Monitoraggio stato

Se si preme  Monitoraggio stato, viene visualizzato lo schermo Monitoraggio stato ed è possibile confermare lo stato dei lavori e dei consumabili. Grazie alle informazioni quali il tempo di completamento del lavoro attuale o la quantità di carta rimanente è possibile eseguire operazioni di stampa regolari senza interruzioni.

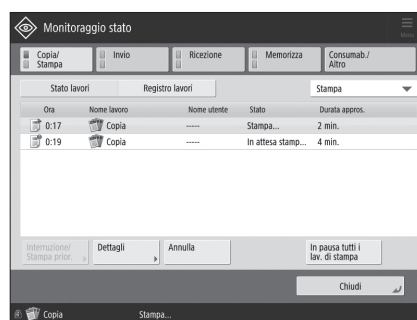


## Situazioni utili

- Per sapere il tempo di completamento dei lavori
- Per controllare la quantità residua di carta per un caricamento carta efficiente
- Per annullare un lavoro registrato per errore

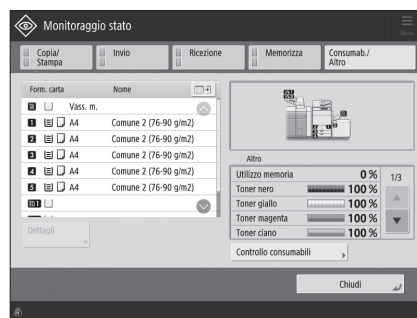
## Schermata <Copia/Stampa>, <Invio>, <Ricezione>, <Memorizza>

La schermata <Lavoro> consente di controllare lo stato dei lavori nell'elenco lavori. Qui è possibile cancellare un lavoro in corso e modificare l'ordine dei lavori in attesa, in modo da stampare il proprio lavoro prima degli altri.



## Schermata <Consumab./Altro>

È possibile controllare le informazioni carta e la quantità rimanente di carta in tutte le fonti di alimentazione carta. È anche possibile controllare l'uso della memoria, il toner residuo, i punti rimanenti e la quantità di scarti di perforazione.

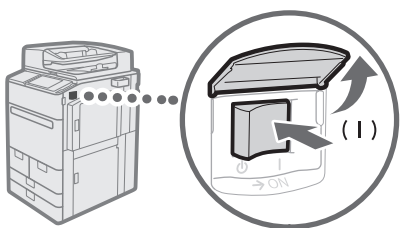


# Come accendere la macchina con l'interruttore principale

Questa parte del manuale spiega come accendere la macchina con l'interruttore principale.

## ■ Accendere la macchina con l'interruttore principale

Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato a fondo nella presa di corrente e che l'interruttore di sicurezza sia acceso.



1 Aprire il pannello dell'interruttore principale.

2 Spegnerla macchina portando l'interruttore principale su "I".

- L'indicatore di accensione sul pannello di controllo si illumina.

### IMPORTANTE

Prima di riaccendere l'interruttore principale, attendere almeno 10 secondi dopo averlo spento. Tuttavia se <Impostaz. avvio rapido per alimentaz.princip.> è abilitato, se non si attendono almeno 20 secondi dopo lo spegnimento dell'indicatore di accensione principale, l'avvio rapido non viene eseguito.

### NOTA

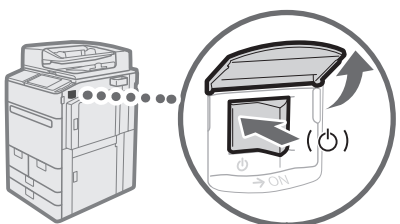
La risposta dei pulsanti e dei tasti potrebbe non essere ottimale subito dopo l'accensione della macchina.

## ■ Arresto della macchina



**Non spegnere la macchina con l'interruttore principale nelle seguenti situazioni**

- Durante l'utilizzo della funzione I-Fax
- Quando viene visualizzato il messaggio <Backup dei dati memorizzati dall'IU remota...>
- Quando si utilizza la funzione di scansione o stampa




1 Aprire il pannello dell'interruttore principale.

2 Accendere la macchina con l'interruttore principale sulla posizione "I".

- L'indicatore di accensione sul pannello di controllo si spegne.

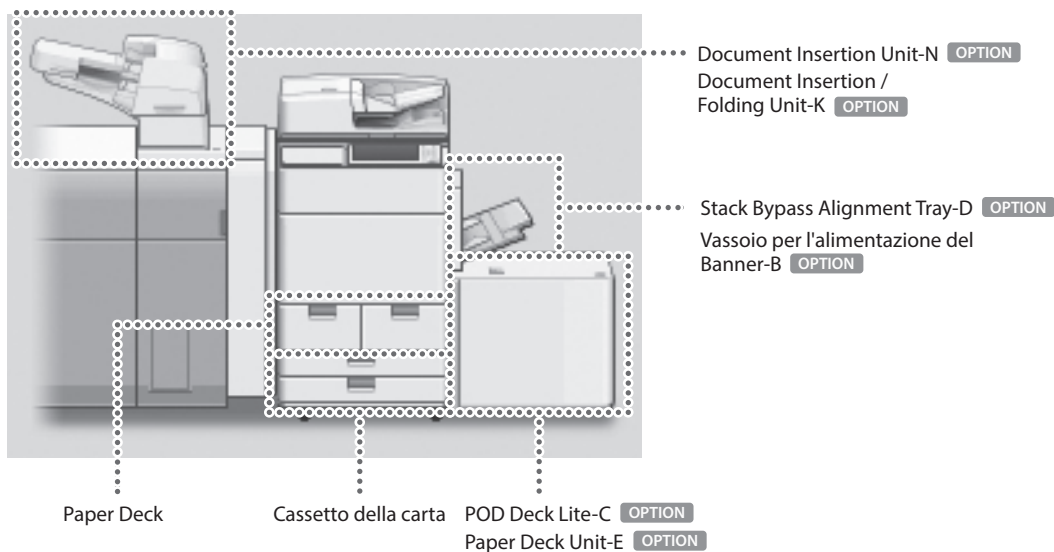
# Caricamento della carta

Caricare la carta come indicato nella procedura seguente. In questa sezione viene utilizzato come esempio carta di formato personalizzato A4.

Conferma	Verificare i tipi di carta che è possibile caricare.  "Appendice" > "Specifiche hardware" > "Carta disponibile" nella Guida per l'utente
Preparazione	Per utilizzare un tipo di carta non registrato nella macchina, registrarlo in anticipo. ➔ "Registrazione dei tipi di carta nella macchina" a pag. 16
Funzionamento	Caricare la carta nel cassetto. ➔ "Caricamento della carta nel paper deck/cassetto della carta" a pag. 18
Registrazione	Specificare il formato e il tipo di carta caricata nel cassetto. ➔ "Registrazione dei tipi di carta personalizzati" a pag. 20

## ■ Fonte della carta

Questa sezione descrive le fonti della carta disponibili. La carta che è possibile caricare varia a seconda delle fonti della carta. La seguente descrizione include i prodotti opzionali e il paper deck/cassetti carta standard. I prodotti opzionali sono indicati con **OPZIONE**.



## NOTA

Per i dettagli sulla carta caricabile, consultare la Guida per l'utente.



"Appendice" > "Specifiche hardware" > "Carta disponibile" nella Guida per l'utente

## ■ Registrazione dei tipi di carta nella macchina

Registrazione tutti i tipi di carta che si utilizzeranno con questa macchina.

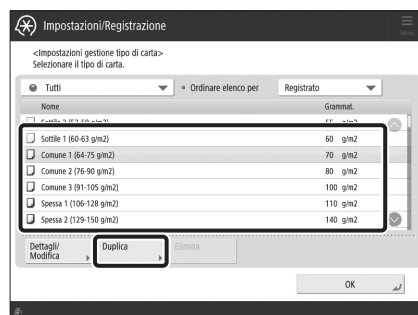
### NOTA

- Se si carica carta già registrata nella macchina, ad esempio carta comune o riciclata, questo passaggio non è necessario. Continuare al passaggio successivo "Caricamento della carta nel paper deck/cassetto della carta".
- Non è possibile modificare le impostazioni dei tipi di carta predefiniti registrati nella macchina. Se si modificano le impostazioni, assicurarsi di duplicarle e memorizzarle come nuove in anticipo.

1 Premere **Ⓜ**.

2 Premere <Preferenze> → <Impostazioni carta> → <Impostazioni gestione tipo di carta>.

3 Dall'elenco, selezionare un tipo di carta con le caratteristiche più simili al tipo di carta che si desidera registrare → premere <Duplica>.

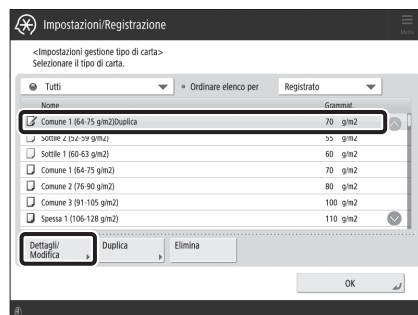


4 Immettere un nome → premere <OK>.


### NOTA

Quando si registra la carta personalizzata, accertarsi di modificarne il nome. Non è possibile modificare le impostazioni dei tipi di carta predefiniti registrati nella macchina.

5 Selezionare il tipo di carta duplicato ai punti 3 e 4 dall'elenco → premere <Dettagli/Modifica>.



6 Premere <Change> per l'elemento che si desidera modificare.

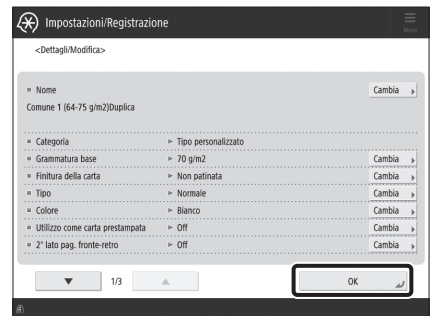
 "Manutenzione" > "Impostazioni per la gestione del tipo di carta" in der Anwenderhandbuch



7 Modificare le impostazioni → premere <OK>.

- Se si desidera impostare altri elementi, ripetere i punti 6 e 7.

8 Premere <OK>.



9 Premere <OK>.



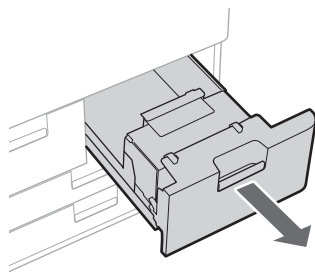
## ■ Caricamento della carta nel paper deck/cassetto della carta

### Caricamento della carta nel paper deck

#### NOTA

Per il formato A4, è possibile caricare la carta di formato predefinito nel paper deck.

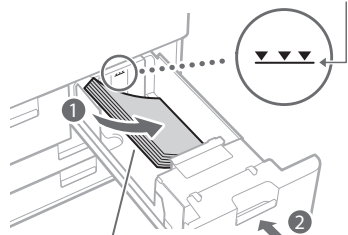
#### 1 Aprire il paper deck.



#### 2 Caricare la risma di carta nel paper deck.

- 1 Caricare la risma contro la parete del paper deck.
- 2 Inserire nuovamente il paper deck nella macchina finché uno scatto non ne segnala l'aggancio nella posizione chiusa.

Accertarsi di non superare questa riga.

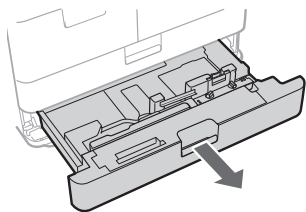


Lato di stampa rivolto verso il basso

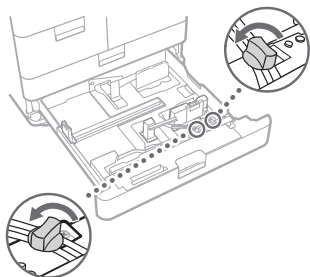
### Caricamento della carta nel cassetto della carta

#### 1 Aprire il cassetto.

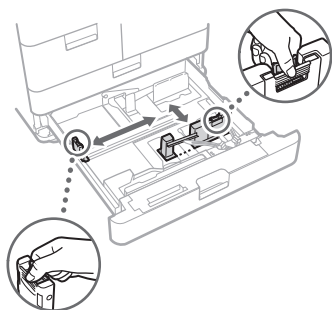
- Estrarre delicatamente il cassetto fino a quando si arresta.



#### 2 Allentare le viti di fissaggio.

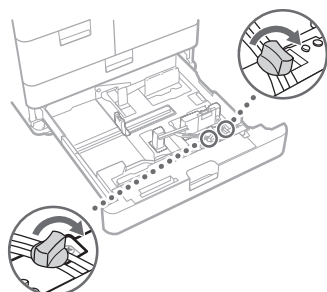






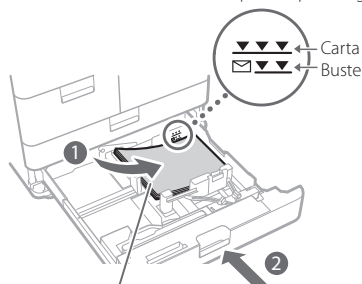
### 3 Regolare la posizione delle guide della carta.

- Fare scorrere ciascuna guida stringendola nella parte superiore per allinearla al formato di carta desiderato.



### 4 Stringere le viti di fissaggio.


Accertarsi di non superare questa riga.



### 5 Caricare i fogli nel cassetto.

- 1 Caricare i fogli facendoli aderire alla parete destra del cassetto.
- 2 Inserire nuovamente il cassetto della carta nella macchina finché uno scatto non ne segnala l'aggancio nella posizione chiusa.

## NOTA

- Smazzare i fogli diverse volte, quindi pareggiare i bordi prima di caricare la carta.
- Prima dell'uso raddrizzare la carta incurvata.
- Non superare il simbolo di capienza massima .
- Quando si carica carta perforata, lucidi/pellicola trasparente, fogli rubrica e buste, assicurarsi che i supporti siano caricati con l'orientamento corretto, poiché questo varia a seconda della fonte alimentazione carta.



"Operazioni di base" > "Caricamento della carta" nella Guida per l'utente

## ■ Registrazione dei tipi di carta personalizzati

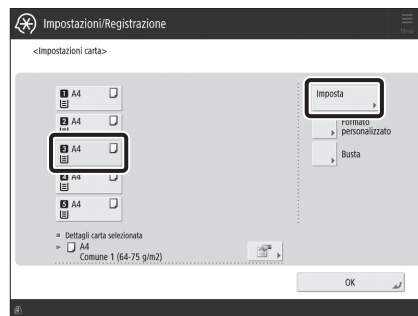
È possibile registrare il formato e il tipo di carta per ogni fonte di alimentazione carta.

1 Premere .

2 Premere <Preferenze> → <Impostazioni carta> → <Impostazioni carta>.

3 Selezionare la fonte alimentazione carta in cui è stata caricata la carta → premere <Imposta>.

- Se si carica carta diversa da quella standard, selezionare <Formato personaliz.> o <Busta>.

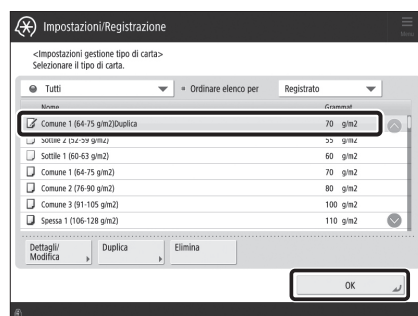


4 Selezionare il tipo di carta caricato dall'elenco → premere <OK>.

- È possibile selezionare il tipo di carta dalla schermata di impostazione semplice o dettagliata. Per i tipi di carta che non sono visualizzati sulla schermata impostazioni semplici, premere <Impost. dettagli.> → selezionare il tipo di carta dalla schermata impostazioni dettagliate.

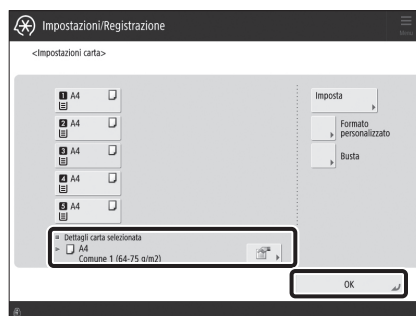


Schermata impostazioni semplici



Schermata impostazioni dettagliate

- 5 Verificare che il tipo di carta selezionato sia visualizzato in <Dettagli carta selezionata> → premere <OK>.



# Pulizia e manutenzione

Per un funzionamento ottimale della macchina si consiglia di pulirla e controllarla regolarmente.

## ■ Pulizia del vetro di lettura

Se gli originali non possono essere acquisiti correttamente, attenersi alla procedura di pulizia seguente. Pulirlo con un panno inumidito e strizzato, quindi con un panno morbido e asciutto. Utilizzare il panno per la pulizia del vetro per semplificare la procedura.

---

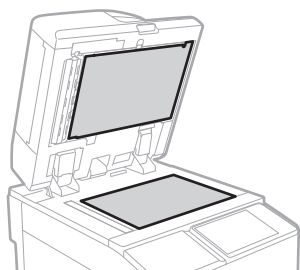
### 1 Arresto della macchina.

➔ "Arresto della macchina" a pag. 13

---

### 2 Pulire il vetro di lettura.

- Pulire il vetro di lettura e la parte inferiore dell'alimentatore.



---

### 3 Accendere la macchina con l'interruttore principale.

➔ "Accendere la macchina con l'interruttore principale" a pag. 13

## ■ Pulizia dell'area di scansione degli originali

Se non è possibile acquisire correttamente gli originali alimentati dall'alimentatore, osservare la procedura seguente.

---

### 1 Premere ©.

---

### 2 Premere <Regolazione/Manutenzione> → <Manutenzione> → <Metodo di pulizia area scansione originali>.

---

### 3 Seguire le istruzioni di pulizia sul pannello digitale.

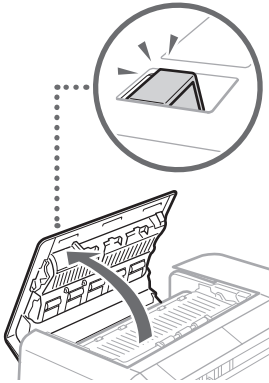
## ■ Pulizia dell'alimentatore

Se gli originali alimentati dall'alimentatore sono sporchi, attenersi alla procedura di pulizia seguente. Pulirlo con un panno inumidito e strizzato, quindi con un panno morbido e asciutto. Utilizzare il panno per la pulizia del vetro per semplificare la procedura.

### 1 Arresto della macchina.

➔ "Arresto della macchina" a pag. 13

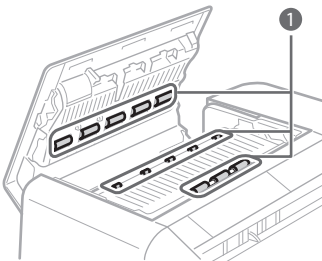
### 2 Tirare la leva e aprire il coperchio dell'alimentatore.



### 3 Pulire i rulli e le loro aree circostanti all'interno del coperchio dell'alimentatore.

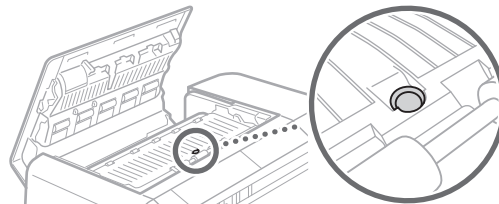
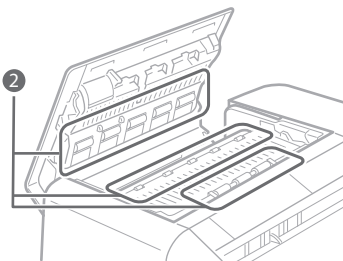
① Pulire i rulli.

② Pulire le aree circostanti i rulli (se sono molto sporchi).

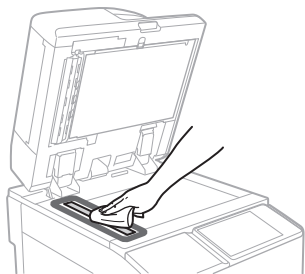


#### IMPORTANTE

Verificare che nessun residuo, ad esempio pezzi di carta, sia entrato nelle scanalature del sensore di rilevamento dell'alimentatore a fogli multipli. In caso contrario, pulire con un panno morbido.

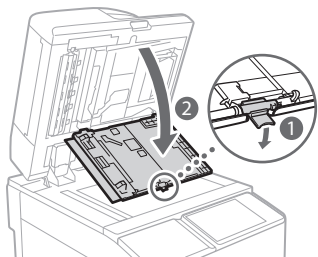


### 4 Chiudere delicatamente il coperchio dell'alimentatore.



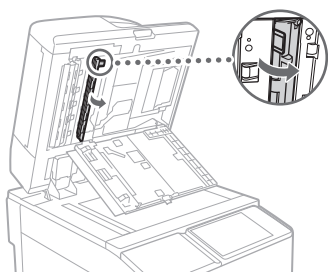
## 5 Pulire l'area di scansione originali.

- Aprire l'alimentatore e pulire l'area di scansione degli originali (striscia di vetro sottile).

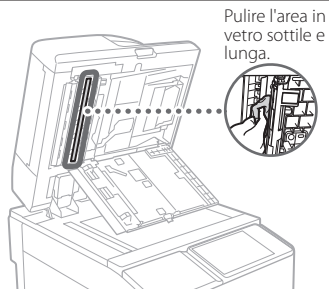


## 6 Aprire il coperchio di scansione documenti.

- 1 Tirare la leva sopra l'alimentatore.
- 2 Aprire il coperchio di scansione documenti.



## 7 Aprire il coperchio interno.



## 8 Pulire l'area di scansione degli originali dell'alimentatore.


## 9 Chiudere il coperchio interno e il coperchio di scansione documenti in quest'ordine, quindi chiudere l'alimentatore.

## 10 Accendere la macchina con l'interruttore principale.

- ➔ "Accendere la macchina con l'interruttore principale" a pag. 13


## ■ Pulizia automatica dell'alimentatore

Se gli originali alimentati dall'alimentatore sono sporchi, osservare la procedura seguente.

- 1 **Posizionare 10 fogli bianchi nell'alimentatore.**
  - Utilizzare carta comune A4.
- 2 **Premere .**
- 3 **Premere <Regolazione/Manutenzione> → <Manutenzione> → <Pulizia alimentatore>.**
- 4 **Premere <Avvio>.**

## ■ Pulizia della parte interna dell'unità principale

Se la carta stampata è sporca, attenersi alla procedura seguente.

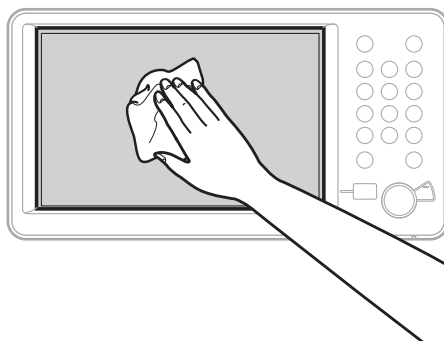
- 1 **Premere .**
- 2 **Premere <Regolazione/Manutenzione> → <Manutenzione> → <Pulizia nell'unità principale/Pulizia nell'unità principale>.**
- 3 **Premere <Avvio>.**

### NOTA

In modo simile, eseguire <Regolazione/Manutenzione> → <Manutenzione> → <Pulizia filo> e <Regolazione/Manutenzione> → <Manutenzione> → <Pulizia rullo di pressione per il fissaggio>.

## ■ Pulizia del pannello digitale

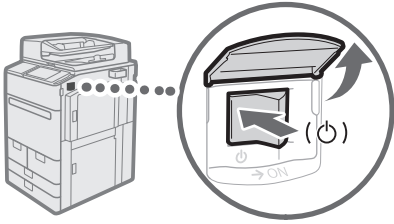
Pulire il pannello digitale con un panno inumidito con acqua o un detergente delicato, quindi asciugarla con un panno morbido e asciutto.





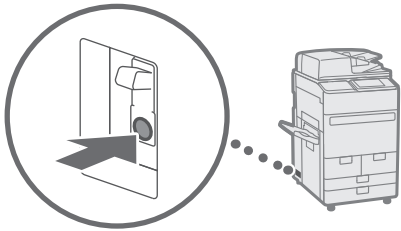
## ■ Controllo dell'interruttore di sicurezza

Questa macchina è dotata di un interruttore di sicurezza che rileva la corrente in eccesso o la corrente di dispersione. Testare l'interruttore di sicurezza una volta al mese seguendo la procedura descritta di seguito.



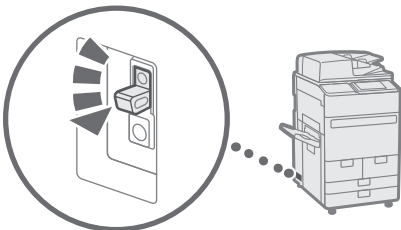
### 1 Spegnere la macchina con l'interruttore principale.

- Prima di controllare l'interruttore di sicurezza, verificare che la macchina sia spenta.



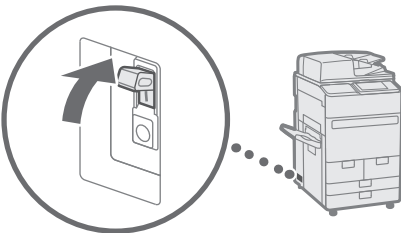
### 2 Premere il pulsante di test nella parte posteriore della macchina.

- Premere il pulsante di test con la punta di una penna a sfera o un oggetto simile. Premere brevemente il pulsante di test.

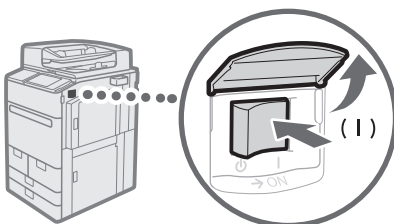


### 3 Confermare che la leva dell'interruttore di sicurezza sia in posizione OFF.

- Se la leva dell'interruttore di sicurezza non si sposta su OFF ripetere il passaggio 2. Se ciò nonostante, pur avendo eseguito la procedura riportata sopra due o tre volte, la leva non si sposta su OFF, rivolgersi al rivenditore autorizzato Canon locale.



### 4 Portare la leva dell'interruttore di sicurezza su ON.



### 5 Accendere la macchina con l'interruttore principale.

# Materiali di consumo

Sono disponibili i seguenti materiali di consumo per questa macchina. Per maggiori informazioni al riguardo, contattare un rivenditore autorizzato Canon. Per informazioni sull'utilizzo e la conservazione dei materiali di consumo, vedere "Materiali di consumo" a p. 36.

## Carta

Oltre alla carta comune sono disponibili altri supporti, come la carta riciclata, la carta colorata, i lucidi/la pellicola trasparente (consigliata per questa macchina), le pergamene e le etichette. Per ottenere stampe di qualità, utilizzare carta del tipo consigliato da Canon.

## Toner

Quando viene visualizzato il messaggio che chiede di sostituire la cartuccia di toner, sostituire la cartuccia con una cartuccia nuova. Per informazioni su come sostituire la cartuccia toner, consultare la Guida per l'utente. Per ottenere sempre la qualità di stampa ottimale, si consiglia di usare solo il toner Canon originale.



"Manutenzione" > "Sostituzione della cartuccia del toner" nella Guida per l'utente

### Toner Canon originale supportato

Canon imagePRESS Toner T07 Black (Nero)

Canon imagePRESS Toner T07 Cyan (Ciano)

Canon imagePRESS Toner T07 Magenta (Magenta)

Canon imagePRESS Toner T07 Yellow (Giallo)



Cartuccia toner nero



Cartuccia toner ciano, magenta o giallo

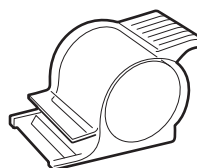


### Attenzione ai toner contraffatti

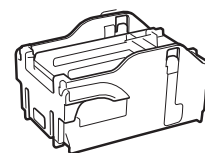
Richiamiamo l'attenzione sulla presenza in commercio di toner Canon contraffatti. L'uso di toner contraffatte può causare un peggioramento della qualità di stampa o ridurre le prestazioni della macchina. Canon non è responsabile di difetti di funzionamento, incidenti o danni causati dall'uso di toner contraffatte. Per maggiori informazioni al riguardo, vedere [global.canon/ctc](http://global.canon/ctc).

## Cartuccia dei punti per l'unità di pinzatura

Il dispositivo Staple-N1/Staple Cartridge-X1 può essere collegato al Staple Finisher-W PRO/Booklet Finisher-W PRO/Staple Finisher-AC/Booklet Finisher-AC per la pinzatura. Per informazioni sulla sostituzione della cartuccia dei punti, consultare la Guida per l'utente.



Staple-N1



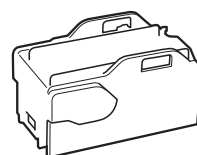
Staple Cartridge-X1



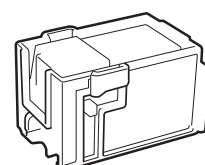
"Manutenzione" > "Caricamento dei punti (Opzionale)" > "Sostituzione della confezione di punti nel fascicolatore (Staple Finisher-W PRO/Booklet Finisher-W PRO)", "Sostituzione della confezione di punti nel fascicolatore (Staple Finisher-AC/Booklet Finisher-AC)" nella Guida per l'utente.

## Cartuccia dei punti per l'unità di pinzatura a sella

Il dispositivo Staple-P1/Staple Cartridge-Y1 può essere collegato al Booklet Finisher-W PRO/Booklet Finisher-AC per la pinzatura a sella. Per informazioni sulla sostituzione della cartuccia dei punti, consultare la Guida per l'utente.



Staple-P1



Staple Cartridge-Y1



"Manutenzione" > "Caricamento dei punti (Opzionale)" > "Sostituzione della confezione di punti nell'unità di pinzatura centrale (Booklet Finisher-W PRO)", "Sostituzione della confezione di punti nell'unità di pinzatura centrale (Booklet Finisher-AC)" nella Guida per l'utente.

## Consumabili originali

Canon sviluppa costantemente innovazioni tecnologiche per i toner, tamburi e cartucce che produce, appositamente studiati per essere utilizzati nelle macchine multifunzione Canon.

Assicuratevi i vantaggi di prestazioni, volume e qualità di stampa ottimali, resi possibili dalle nuove e avanzate tecnologie Canon. Si raccomanda di utilizzare consumabili originali per le macchine multifunzione Canon.



# Risoluzione dei problemi

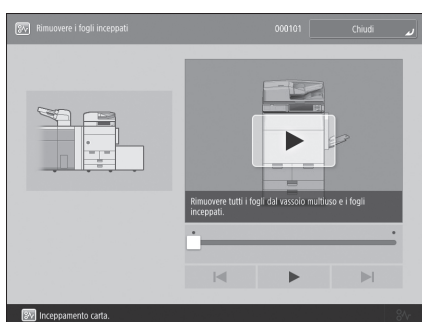
Questa sezione descrive come risolvere i problemi di inceppamento frequenti o dei messaggi di errore visualizzati. Per ulteriori informazioni sulle procedure e sulle precauzioni, vedere la Guida per l'utente.



"Soluzione dei problemi" nella Guida per l'utente

## ■ Rimozione di inceppamenti carta e punti

Se si verifica un inceppamento di carta o punti, seguire le istruzioni visualizzate sul pannello digitale per rimuoverlo. Se si preme <Chiudi> è possibile continuare a utilizzare operazioni come la scansione di originali anche se l'inceppamento non è stato rimosso.



### Schermata Inceppamento carta

Vengono visualizzate la posizione di un inceppamento della carta e le procedure per eliminare l'inceppamento.



### Schermata Inceppamento punti

Viene visualizzato il luogo dell'inceppamento punti e le procedure per la rimozione dell'inceppamento.

## ■ Riduzione della frequenza degli inceppamenti

Se si verificano degli inceppamenti di frequente, i motivi seguenti potrebbero esserne la causa.

### Sono rimasti dei pezzi di carta strappati nella macchina.

Se si tira con forza la carta inceppata, dei pezzi di carta strappati potrebbero rimanere all'interno della macchina.

- Estrarre tutti i pezzi strappati.

### È stata caricata della carta non corrispondente all'impostazione.

- Accertarsi che la carta caricata nel cassetto carta corrisponda al formato e al tipo di carta registrato in <Impostazioni carta> in <Preferenze>.

➔ "Registrazione dei tipi di carta personalizzati" a pag. 20

### Gli inceppamenti si verificano di frequente solo quando si utilizza la carta personalizzata specificata.

Le informazioni carta potrebbero essere registrate erroneamente.

- Verificare le impostazioni delle informazioni carta per la carta utilizzata.

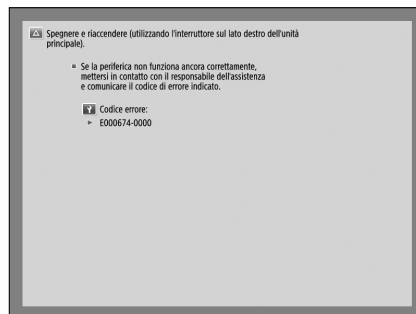


"Manutenzione" > "Impostazioni per la gestione del tipo di carta" nella Guida per l'utente

## ■ Quando viene visualizzato un messaggio di errore

Se si presenta un problema di funzionamento e la macchina non è in grado di funzionare in modo corretto, viene visualizzata la schermata illustrata a destra. Se la macchina non funziona normalmente dopo aver spento e riacceso l'interruttore principale, rivolgersi al rivenditore autorizzato Canon locale.

- ➔ "Come contattare il rivenditore autorizzato Canon locale" a pag. 32

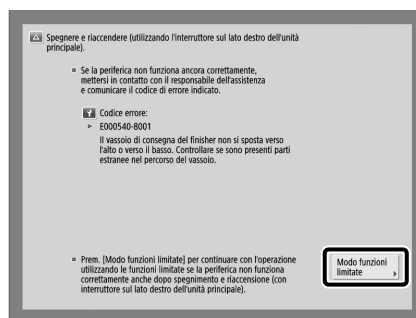


## Se viene visualizzato un tasto per il modo Funzioni limitate:

Se viene visualizzato <Modo funzioni limitate>, è possibile impostare temporaneamente il modo Funzioni limitate per continuare a utilizzare alcune funzioni.



"Soluzione dei problemi" > "Viene visualizzato un messaggio o un numero preceduto da "# (un codice di errore)" > "Viene visualizzato un messaggio che dice di contattare un rivenditore autorizzato locale Canon" nella Guida per l'utente

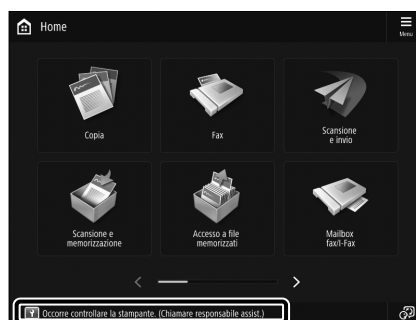


## Nella parte inferiore della schermata viene visualizzato un messaggio:

Se viene visualizzato un messaggio di errore nella parte inferiore dello schermo, le funzioni di stampa e scansione sono limitate ma alcune funzioni potrebbero essere comunque disponibili.



"Soluzione dei problemi" > "Viene visualizzato un messaggio o un numero preceduto da "# (un codice di errore)" > "Viene visualizzato un messaggio che dice di contattare un rivenditore autorizzato locale Canon" nella Guida per l'utente

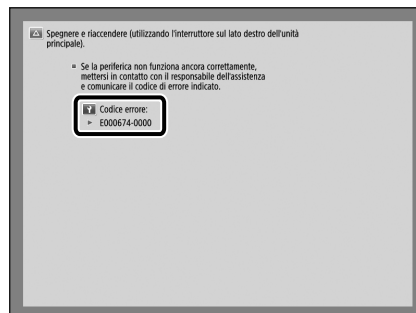


## ■ Come contattare il rivenditore autorizzato Canon locale

Se la macchina non funziona normalmente dopo aver spento e riacceso l'interruttore principale, rivolgersi al rivenditore autorizzato Canon locale come indicato dalla procedura seguente.

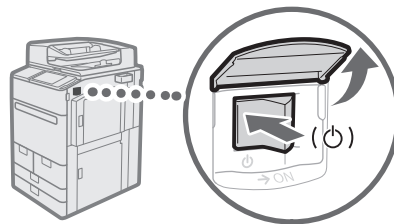
### 1 Prendere nota del codice di errore.

- Annotare il codice di errore "E000674-0000".



### 2 Spegnere la macchina con l'interruttore principale.

- Accendere la macchina con l'interruttore principale sulla posizione "ON".



### 3 Estrarre la spina dalla presa di corrente.

### 4 Verificare il nome del prodotto e contattare il rivenditore autorizzato Canon locale.

## ■ Se la memoria è esaurita

Se la memoria si riempie durante la scansione, vengono visualizzati i messaggi seguenti sul pannello digitale. Attenersi alle procedure a schermo ed eliminare i file non necessari memorizzati nella Mailbox e nella Mailbox fax/I-fax per rendere disponibile maggiore memoria.

**La scansione verrà annullata poiché la memoria è esaurita. Stampare (inviare, salvare)\* le pagine acquisite?**

\* Una parte del messaggio varia a seconda della funzione utilizzata.

<Si>: Viene elaborato un lavoro per le pagine acquisite in memoria. Dopo l'elaborazione del lavoro eseguire la scansione delle pagine rimanenti.

<No>: Viene annullato un lavoro per le pagine acquisite in memoria. Eseguire nuovamente la scansione di tutte le pagine.

**La scansione sarà annullata perché la memoria è esaurita. Attendere alcuni istanti e riprovare.**

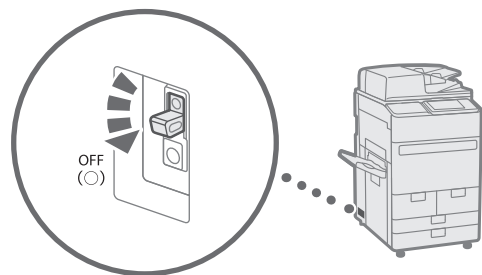
<OK>: Eseguire di nuovo la scansione di tutte le pagine una volta terminata l'operazione attuale.

**L'operazione non è stata possibile perché la memoria è esaurita.**

<OK>: Eliminare i dati non necessari dalla memoria, quindi eseguire di nuovo la scansione di tutte le pagine.

## ■ Se la macchina non si accende con l'interruttore principale

Se la macchina non funziona quando viene acceso l'interruttore principale, controllare l'interruttore di sicurezza. Se questo interruttore è in posizione OFF, non cercare di riaccenderlo di persona ma contattare il rivenditore autorizzato Canon locale.



# Appendice

## Importanti istruzioni per la sicurezza

Questo capitolo descrive importanti istruzioni di sicurezza per la prevenzione di lesioni agli utenti di questa macchina e ad altri e di danni alle cose. Leggere questo capitolo prima di utilizzare la macchina e seguire le istruzioni per l'uso corretto della macchina. Non effettuare altre operazioni non descritte nel presente manuale. Canon non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni derivanti da operazioni non descritte nel presente manuale, uso improprio o riparazioni o modifiche non eseguite da Canon o da terzi autorizzati da Canon. Un funzionamento o un uso scorretto di questa macchina potrebbero provocare lesioni personali e/o danni che richiedono riparazioni complesse che potrebbero non essere coperte dalla garanzia limitata.

### ⚠ AVVERTIMENTO

Indica un avvertimento che riguarda operazioni che, se non eseguite correttamente, sono potenzialmente pericolose o addirittura letali per le persone. Per utilizzare la macchina in sicurezza, prestare sempre attenzione a questi avvertimenti.

### ⚠ ATTENZIONE

Indica un avviso che riguarda operazioni che, se non eseguite correttamente, sono potenzialmente pericolose per le persone. Per utilizzare la macchina in sicurezza, prestare sempre attenzione a questi avvisi.

### 📌 IMPORTANTE

Indica requisiti e limitazioni operative. Leggere queste indicazioni con attenzione per utilizzare correttamente la macchina ed evitare danni alla macchina o alle cose.

## Installazione

Per utilizzare la macchina in modo sicuro e comodo, leggere attentamente le precauzioni seguenti e installare la macchina in una posizione appropriata.

### ⚠ AVVERTIMENTO

**Non installare in luoghi in cui potrebbe verificarsi un incendio o una scossa elettrica**

- In una posizione dove le prese d'aria siano ostruite (troppo vicino a una parete, su un letto, divano, tappeti o oggetti simili)
- In un luogo umido o polveroso
- In un luogo esposto direttamente alla luce del sole o all'esterno
- In un luogo soggetto a temperature elevate
- In un luogo esposto a fiamme aperte
- Nelle vicinanze di alcol, solventi per vernici o altre sostanze infiammabili

### Altre avvertenze

- Non collegare cavi non approvati a questa macchina. Farlo potrebbe provocare un incendio o scosse elettriche.

- Non collocare collane e altri oggetti di metallo o contenitori riempiti di liquidi sulla macchina. Se sostanze estranee vengono a contatto con le parti elettriche all'interno della macchina, ciò potrebbe causare un incendio o scosse elettriche.
- In caso di ingresso di sostanze estranee nella macchina, scollegare la spina di alimentazione dalla presa di corrente e rivolgersi al rivenditore Canon autorizzato di zona.

### ⚠ ATTENZIONE

**Non installare nei luoghi seguenti**

La macchina può cadere, ferire le persone e causare danni.

- Una posizione instabile
- Un luogo esposto a vibrazioni

### Altri avvisi

- Non collegare prodotti opzionali non autorizzati alla presa per il collegamento di prodotti opzionali, perché ciò potrebbe provocare un incendio o fumo.
- Quando si scollega il cavo di alimentazione, attendere almeno 5 secondi prima di collegare nuovamente il cavo di alimentazione.
- Un eccessivo abbassamento di tensione potrebbe causare malfunzionamenti o perdite di dati nella macchina e nei computer.

**Piedini di livellamento (solo per prodotti con piedini di livellamento)**

Non rimuovere i piedini di livellamento della macchina dopo l'installazione della macchina, in quanto ciò potrebbe causare la caduta o il ribaltamento della macchina, provocando lesioni personali.

### 📌 IMPORTANTE

**Non installare nei luoghi seguenti**

che possono danneggiare la macchina.

- Luoghi soggetti a valori estremi, sia alti che bassi, di temperatura e umidità
- Luoghi soggetti a cambiamenti repentini e significativi di temperatura e umidità
- Luoghi situati in prossimità di apparecchiature che generano onde magnetiche o elettromagnetiche
- Laboratori o strutture in cui si verificano reazioni chimiche
- Luoghi esposti a gas tossici o corrosivi
- Luoghi che possono deformarsi con il peso della macchina o in cui la macchina può affondare (tappeti, cuscini e così via)

**Evitare i luoghi scarsamente ventilati**

Questa macchina genera una piccola quantità di ozono e altre emissioni durante il normale utilizzo. Queste emissioni non sono nocive per la salute. Tuttavia, potrebbero essere avvertibili durante l'uso prolungato o cicli di produzione lunghi in ambienti poco ventilati. Per mantenere un ambiente lavorativo confortevole, è consigliabile che il locale in cui la macchina funziona sia adeguatamente ventilato. Evitare anche posizioni in cui le persone sarebbero esposte a emissioni dalla macchina.

**Non installare nei luoghi in cui possa verificarsi della condensa**

Goccioline d'acqua (condensa) potrebbero formarsi all'interno della macchina quando l'ambiente in cui è installata la macchina viene riscaldato rapidamente e quando si sposta la macchina da un luogo fresco o secco a un luogo caldo o umido. Utilizzare la macchina in queste condizioni potrebbe provocare inceppamento della carta, qualità di stampa scadente o danni alla macchina. Lasciare che la macchina si adegui alla temperatura e all'umidità dell'ambiente per almeno 2 ore prima dell'uso.

**Evitare di installare la macchina in prossimità di computer o altre apparecchiature elettroniche di precisione.**

Interferenze elettriche e vibrazioni generate dalla macchina durante la stampa possono compromettere il corretto funzionamento di tali apparecchi.

**Evitare di installare la macchina in prossimità di televisori, radio o apparecchiature elettroniche simili.**

La macchina potrebbe interferire con la ricezione del segnale del suono e dell'immagine. Inserire la spina di alimentazione in una presa di corrente apposta e mantenere quanto più spazio possibile tra la macchina e altre apparecchiature elettroniche.

**Ad altitudini di 3.000 m o più sul livello del mare**

Le macchine con un hard disk potranno non funzionare correttamente quando vengono usate ad altitudini elevate, quali 3.000 metri sul livello del mare o superiori.

**Connessione della linea telefonica (solo per prodotti con funzione fax)**

La macchina è conforme agli standard di linea telefonica analogica e può essere collegata solo a una rete telefonica pubblica di tipo PSTN. Collegando la macchina a una linea telefonica digitale o a una linea dedicata può impedirne il corretto funzionamento e persino danneggiarla. Verificare il tipo di linea telefonica prima di collegare la macchina. Prima di collegare la macchina a una linea in fibra ottica o a una linea telefonica IP, contattare il service provider.

**Quando si utilizza la LAN wireless (solo per prodotti con funzione LAN wireless)**

- Installare la macchina ad almeno 50 m dal router LAN wireless.
- Laddove possibile, installare la macchina in luoghi in cui eventuali oggetti non possano interferire con la comunicazione. Pareti o pavimenti possono determinare il deterioramento del segnale.
- Tenere la macchina il più lontano possibile da telefoni cordless, forni a microonde o altre apparecchiature che emettono onde radio.
- Non utilizzare in prossimità di apparecchiature medicali. Le onde radio emesse da questa macchina potrebbero interferire con le apparecchiature medicali e provocare il malfunzionamento e provocare potenziali conseguenze.

**Se il rumore di funzionamento è fastidioso**

In base all'ambiente d'uso e alla modalità operativa, se il rumore di funzionamento è un problema si consiglia di installare la macchina in un luogo diverso dall'ufficio.



### Spostamento della macchina

Se si desidera spostare la macchina, anche in una posizione sullo stesso piano dell'edificio, contattare in anticipo il rivenditore di zona autorizzato Canon. Non tentare di spostare la macchina da soli.

### Alimentazione

#### ⚠️ AVVERTIMENTO

- Utilizzare solo una fonte di alimentazione che soddisfi i requisiti specificati di tensione. In caso contrario, si potrebbe causare un incendio o scosse elettriche.
- La macchina dev'essere collegata a una presa dotata di messa a terra utilizzando il cavo di alimentazione fornito a corredo.
- Non utilizzare cavi di alimentazione diversi da quello fornito a corredo, in quanto potrebbe verificarsi un incendio o una scossa elettrica.
- Il cavo di alimentazione in dotazione è progettato per essere utilizzato con questa macchina. Non collegare il cavo di alimentazione ad altri dispositivi.
- Non modificare, tirare, piegare forzatamente, o eseguire altre azioni che potrebbero danneggiare il cavo di alimentazione. Non posizionare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione. Danni al cavo di alimentazione potrebbero provocare incendi o scosse elettriche.
- Non inserire o staccare la spina con le mani bagnate, in quanto potrebbero verificarsi scosse elettriche.
- Non utilizzare cavi di prolunga o prese multiple con la macchina. Farlo potrebbe provocare un incendio o scosse elettriche.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione né annodarlo, in quanto potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Inserire completamente la spina di alimentazione nella presa di alimentazione CA. In caso contrario, si potrebbe causare un incendio o scosse elettriche.
- Rimuovere completamente la spina di alimentazione dalla presa di alimentazione CA durante un temporale. In caso contrario, si potrebbe causare un incendio, scosse elettriche o danni alla macchina.
- Assicurarsi che l'alimentazione della macchina sia sicura e che la tensione sia stabile.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano dalle fonti di calore; in caso contrario il rivestimento del cavo di alimentazione potrebbe fondere e causare incendi e scosse elettriche.

### Evitare le seguenti situazioni:

Se viene applicata una forza eccessiva al punto di collegamento del cavo di alimentazione, questo potrebbe danneggiare il cavo o i fili conduttori all'interno della macchina potrebbero scollegarsi. Ciò potrebbe provocare un incendio.

- Collegare e scollegare il cavo di alimentazione con troppa frequenza.
- Inciampare sul cavo di alimentazione.
- Il cavo di alimentazione è piegato nel punto di collegamento ed è applicata una forza continua alla presa di corrente o al punto di collegamento.
- Applicare una forza eccessiva alla spina.

#### ⚠️ ATTENZIONE

Installare la macchina vicino a una presa di corrente e lasciare uno spazio sufficiente attorno alla spina in modo da poterla scollegare facilmente in caso di emergenza.

### ❗ IMPORTANTE

#### Quando si collega l'alimentazione

- Non collegare il cavo di alimentazione a un gruppo di continuità (UPS). In caso contrario, si potrebbero provocare anomalie di funzionamento o danni alla macchina in caso di interruzione dell'alimentazione.
- Se si collega la macchina a una presa di corrente CA multipla, non utilizzare le prese rimanenti per collegare altri dispositivi.
- Non collegare il cavo di alimentazione al connettore di alimentazione CA ausiliario di un computer.

#### Altre precauzioni

Il rumore elettrico può causare il malfunzionamento della macchina o la perdita di dati.

#### Gestione

#### ⚠️ AVVERTIMENTO

- Scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente CA e contattare un rivenditore autorizzato Canon se la macchina produce un rumore insolito, emette un odore inusuale o se emette fumo o calore eccessivo. Continuare a usarla potrebbe provocare un incendio o scosse elettriche.
- Non smontare o modificare questa macchina. Sono presenti componenti ad alta tensione e ad alta temperatura all'interno della macchina. Lo smontaggio o la modifica potrebbero causare incendi o scosse elettriche.
- Posizionare la macchina in luoghi in cui i bambini non verranno a contatto con il cavo di alimentazione e con altri cavi o ingranaggi e parti elettriche all'interno della macchina. In caso contrario si potrebbero causare incidenti imprevisti.
- Non usare spray infiammabili nei pressi della macchina. Se sostanze infiammabili vengono a contatto con le parti elettriche all'interno di questa macchina, ciò potrebbe causare un incendio o scosse elettriche.
- Quando si sposta la macchina, assicurarsi di averla spenta, quindi scollegare il cavo di alimentazione e i cavi di interfaccia. In caso contrario il cavo di alimentazione o i cavi di interfaccia potrebbero danneggiarsi e causare incendi o scosse elettriche.
- Quando si collega/scollega un cavo USB mentre il cavo di alimentazione è collegato a una presa elettrica CA, non toccare la parte metallica del connettore poiché c'è il rischio di una scossa elettrica.

#### Se si usa un pacemaker cardiaco

Questa macchina genera un flusso magnetico e onde a ultrasuoni di basso livello. Se si utilizza un pacemaker cardiaco e si avvertono delle anomalie, allontanarsi dalla macchina e consultare immediatamente un medico.

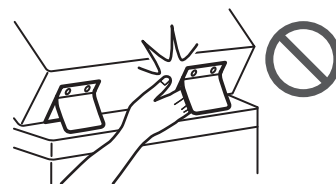
#### ⚠️ ATTENZIONE

- Non appoggiare oggetti pesanti sulla macchina perché potrebbero cadere, causando infortuni.
- Per sicurezza, scollegare la spina di alimentazione se la macchina non verrà utilizzata per un periodo di tempo prolungato.
- Fare attenzione quando si aprono/chiedono i pannelli per evitare infortuni alle mani.

- Tenere le mani e gli indumenti lontani dai rulli nell'area di uscita. Se i rulli si impigliano con le mani o gli indumenti, ciò potrebbe causare lesioni personali.
- L'interno della macchina e la fessura di uscita sono molto caldi durante o immediatamente dopo l'uso. Evitare il contatto con queste aree per evitare ustioni. Inoltre, la carta stampata potrebbe essere molto calda immediatamente dopo l'uscita, pertanto prestare attenzione quando la si maneggia. In caso contrario, si potrebbero causare ustioni.

#### Alimentatore

- Non esercitare una pressione eccessiva sull'alimentatore quando si utilizza il vetro di lettura per fare copie di libri spessi. In caso contrario, si potrebbe danneggiare il vetro di lettura e provocare lesioni personali.
- Chiudere l'alimentatore delicatamente per evitare di farsi male alle mani.
- Fare attenzione a non mettere le mani o le dita all'interno dell'alimentatore. In caso contrario, si potrebbero subire lesioni.




#### Finitrice

- Non mettere le mani nella parte del vassoio in cui viene eseguita la pinzatura (vicino ai rulli), in particolare prestare attenzione ai punti metallici appuntiti, in quanto potrebbero causare lesioni personali.

#### Cassetto della carta

- Non mettere la mano all'interno della macchina mentre il cassetto della carta è rimosso, perché ciò potrebbe causare lesioni personali.

#### Tasto Risparmio energetico

- Premere  (Risparmio energetico) per garantire la sicurezza quando la macchina non verrà utilizzata per un lungo periodo di tempo, per esempio per tutta la notte. Inoltre, spegnere l'interruttore di alimentazione principale e scollegare il cavo di alimentazione per sicurezza quando la macchina non verrà utilizzata per un lungo periodo di tempo, per esempio durante festività di più giorni.

#### Sicurezza laser

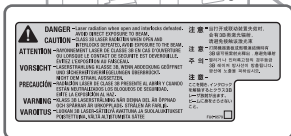
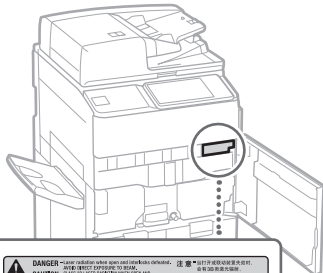
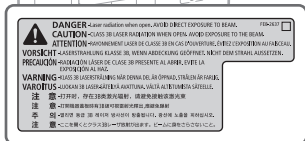
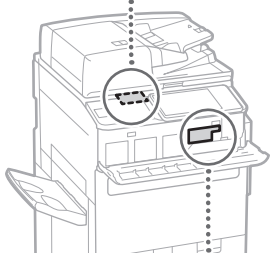
Questo prodotto è certificato come apparecchio laser di Classe 1 secondo le direttive IEC60825-1:2014 e EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1  
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1  
APARELHO A LASER DE CLASSE 1  
LUOKAN 1 LASER-TUOTE  
LASERPRODUKT KLASSE 1

Il fascio laser può essere dannoso per il corpo umano. Poiché la radiazione emessa all'interno del prodotto è completamente confinata in un alloggiamento protettivo e coperchi esterni, il fascio laser non può uscire dalla macchina in nessun momento durante l'uso da parte dell'utente. Leggere le seguenti osservazioni e istruzioni per la sicurezza.

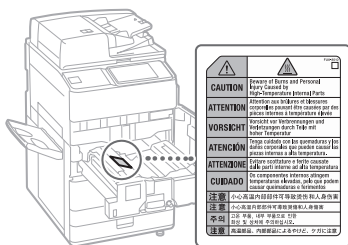
- Mai aprire i coperchi oltre a quelli indicati nei manuali per la macchina.
- Se il fascio laser dovesse uscire e entrare negli occhi, l'esposizione potrebbe causare danni agli occhi.
- L'utilizzo di controlli, regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle specificate in questo manuale può provocare l'esposizione a radiazioni pericolose.

#### Avviso sicurezza laser



#### Unità di fissaggio

Quando si rimuove la carta inceppata o si controlla l'interno della macchina, evitare il contatto con il calore emesso dall'unità di fissaggio e dall'area circostante per un periodo di tempo prolungato. In caso contrario, si potrebbero provocare ustioni a bassa temperatura, anche senza toccare l'unità di fissaggio e l'area circostante direttamente.



#### IMPORTANTE

- Seguire le istruzioni di avviso sulle etichette e simili posizionate sulla macchina.
- Non sottoporre la macchina a urti o vibrazioni di elevata entità.
- Non aprire o chiudere in modo forzato sportelli, coperchi e altre parti che possono danneggiare la macchina.
- Non spegnere l'interruttore di alimentazione principale né aprire i coperchi quando la macchina è in funzione. La carta potrebbe incepparsi.
- Utilizzare un cavo modulare di massimo 3 metri.
- Utilizzare un cavo USB di massimo 3 metri.

#### Simboli correlati alla sicurezza

- | Interruttore di alimentazione: posizione "ACCESO"
- Interruttore di alimentazione: posizione "SPENTO"
- ⏻ Interruttore di alimentazione: posizione "STAND-BY"
- ⓘ Interruttore a pulsante ■ "ACCESO" ■ "SPENTO"
- ⊕ Terminale di messa a terra di protezione
- ⚠ Tensione elettrica pericolosa all'interno. Non aprire coperchi diversi da quelli indicati.
- ⚠ ATTENZIONE: superficie molto calda. Non toccare.
- ⊠ Apparecchiatura di Classe II
- ⚠ Parti in movimento: tenere il corpo lontano dalle parti in movimento
- ⚠ ATTENZIONE: Si può verificare una scossa elettrica. Rimuovere tutte le spine di alimentazione dalla presa di corrente.
- ⚠ Sono presenti bordi taglienti. Tenere il corpo lontano dai bordi taglienti.

#### [NOTA]

Alcuni dei simboli mostrati sopra possono non essere presenti in base al prodotto.

#### Manutenzione e ispezioni

Pulire periodicamente questa macchina. Se si accumula della polvere, la macchina potrebbe non funzionare correttamente. Durante la pulizia, assicurarsi di attenersi a quanto segue. Se si verifica un problema durante il funzionamento, vedere "Soluzione dei problemi" nella Guida per l'utente.

#### AVVERTIMENTO

- Prima di pulirla, spegnere la macchina e scollegare la spina di alimentazione dalla presa di alimentazione CA. In caso contrario, si potrebbe causare un incendio o scosse elettriche.

- Scollegare la spina di alimentazione periodicamente e pulire con un panno asciutto per rimuovere polvere e sporcizia. La polvere accumulata potrebbe assorbire l'umidità dell'aria e provocare un incendio se entra in contatto con l'elettricità.
- Utilizzare un panno umido e ben strizzato per pulire la macchina. Inumidire il panno di pulizia solo con acqua. Non utilizzare alcol, benzina, solvente per vernici o altre sostanze infiammabili. Non utilizzare carta velina o tovagliolini di carta. Se queste sostanze vengono a contatto con le parti elettriche all'interno della macchina potrebbero generare elettricità statica o causare un incendio o scosse elettriche.
- Controllare la spina e il cavo di alimentazione periodicamente in caso di danni. Controllare la macchina per ruggine, ammaccature, graffi, incrinature o eccessiva generazione di calore. L'uso di apparecchiature con manutenzione insufficiente potrebbe provocare un incendio o scosse elettriche.

#### ATTENZIONE

- L'interno della macchina contiene componenti ad alta temperatura e alta tensione. Il contatto con tali componenti potrebbe causare ustioni. Non toccare parti della macchina che non sono indicate nel manuale.
- Quando si carica carta o si rimuove carta inceppata, fare attenzione a non tagliarsi le mani con i bordi dei fogli.

## Materiali di consumo

#### AVVERTIMENTO

- Non gettare le cartucce di toner o i contenitori di toner di scarto nel fuoco, né conservare questi articoli o la carta per stampa/copia in un luogo esposto a fiamme libere. Ciò potrebbe causare la loro accensione, provocando ustioni o incendi.
- In caso di spargimento accidentale del toner, raccogliere con attenzione le particelle di toner o ripulirle con un panno morbido e umido in modo da impedire che vengano inalate. Non utilizzare mai un aspiratore che non è dotato di protezioni contro esplosioni di polvere per pulire il toner versato. In caso contrario si potrebbe causare un malfunzionamento dell'aspiratore o si potrebbe provocare un'esplosione di polvere a causa di scariche di elettricità statica.

#### ATTENZIONE

- Tenere il toner e gli altri materiali di consumo lontano dalla portata dei bambini piccoli. Se questi articoli sono ingeriti, consultare immediatamente un medico.
- Se il toner viene a contatto con i vestiti o la pelle, lavarli via immediatamente con acqua. Non usare acqua calda, in quanto ciò potrebbe causare il fissaggio del toner, provocando una macchia permanente.
- Non smontare la cartuccia del toner, perché così facendo si potrebbe far sì che il toner si proietti verso l'esterno ed entri negli occhi o nella bocca. Se il toner viene a contatto con gli occhi o la bocca, lavarli immediatamente con acqua fredda e consultare immediatamente un medico.

- Se il toner fuoriesce dalla cartuccia del toner, assicurarsi di non ingerire il toner e di non consentire che venga direttamente a contatto con la pelle. Se il toner entra a contatto con la pelle, risciacquarla con acqua e sapone. Se la pelle è ancora irritata dopo il risciacquo o se si ingerisce il toner, consultare immediatamente un medico.
- Quando si estrae il contenitore del toner di scarto, fare attenzione a non farlo cadere. Ciò potrebbe causare lesioni.
- Quando si sostituisce la cartuccia di inchiostro del timbro, fare attenzione a non macchiare di inchiostro gli abiti o la pelle. In caso di macchie sugli abiti o sulla pelle, lavare immediatamente con acqua.

**IMPORTANTE**

- Conservare le cartucce di toner in un luogo fresco, lontano dalla luce diretta del sole.

**Apparecchi telefonici**

**AVVERTIMENTO**

Quando si utilizzano apparecchi telefonici, rispettare sempre le seguenti precauzioni di sicurezza per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e infortuni personali:

1. Non utilizzare il prodotto in prossimità dell'acqua, per esempio vicino a una vasca, una bacinella, un lavabo, un lavatoio, in un seminterrato umido o vicino a una piscina.
2. Evitare l'uso del telefono durante una tempesta elettrica. Vi è un remoto rischio di scosse elettriche dovute ai fulmini.
3. Non utilizzare il telefono per segnalare una fuga di gas in prossimità della fuga.

**Avviso**

**Nome del prodotto**

Le normative di sicurezza impongono la registrazione del nome del prodotto. In alcune regioni, potrebbero essere registrati i seguenti nomi alternativi, indicati fra parentesi ( ).

imagePRESS C165 (F168603)

**Requisiti di compatibilità elettromagnetica (EMC) della Direttiva CE**

Questa apparecchiatura è conforme ai requisiti essenziali EMC della Direttiva CE. Dichiariamo che questo prodotto è conforme ai requisiti EMC della direttiva CE con ingresso nominale della rete elettrica di 230 V, 50 Hz, sebbene la potenza nominale del prodotto sia di 220-240 V, 50/60 Hz. L'utilizzo di un cavo schermato è necessario per la conformità ai requisiti tecnici EMC della Direttiva CE.

**Direttive su WEEE e batterie**

Le informazioni sulle direttive su WEEE e batterie sono consultabili nella Guida per l'utente più recente (manuale in formato HTML) sul sito web di Canon (<https://oip.manual.canon>).

**Regole per lo smaltimento dei rifiuti elettronici in India**



È possibile leggere le informazioni sul corretto trattamento delle apparecchiature dopo l'uso sulla Guida utente aggiornata (manuale HTML) dal sito Web Canon (<https://oip.manual.canon>).

**Informazioni sulle normative in materia di reti LAN wireless**

**Regulatory information for users in Jordan**  
imagePRESS C165 includes approved Wireless LAN Module (Model name: FM1M944).  
Contains Wireless LAN Module approved by TRC/ LPD/2015/5

**Regulatory information for users in UAE**  
imagePRESS C165 includes approved Wireless LAN Module (Model name: FM1M944).

TRA  
REGISTERED No: ER38576/15  
DEALER No: DA39360/15

**Regulatory information for users in Argentina**  
Incluye módulo Wireless LAN Module. Marca Canon Inc., Modelo FM1M944, CNC C-20793



**Regulatory information for users in Uruguay**  
imagePRESS C165 contains URSEC approved Wireless LAN Module (Model name: FM1M944 or FM1M948).

**Regulatory information for users in Singapore**

Complies with  
IMDA Standards  
DB00671

**Regulatory information for users in Vietnam**  
imagePRESS C165 includes approved Wireless LAN Module (Model name: FM1M944).



**RE Directive**

(Only for European radio equipment)

**RE Declaration of Conformity**

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s):2412-2472MHz  
Maximum radio-frequency power:18.21dBm

**Czech (CS)** Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.  
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrátové LAN  
Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz  
Maximální výkon rádiové frekvence: 18.21 dBm

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.  
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN specifikationer  
Frekvensbånd: 2412-2472 MHz  
Maks. radio-frekvenseffekt: 18.21 dBm

**German (DE)** Hiermit erklärt Canon Inc., dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.  
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
WLAN-Spezifikationen  
Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz  
Maximale Funkfrequenzleistung: 18.21 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/ EL nõuetele.  
Eli vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid  
Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz  
Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 18.21 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.  
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificaciones LAN inalámbrica  
Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 18.21 dBm

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.  
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:  
<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)  
Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 18.21 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.  
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Spécifications LAN sans fil  
Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz  
Puissance maximale de radiofréquence: 18.21 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.  
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Caratteristiche LAN wireless  
Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz  
Potenza massima a radiofrequenza: 18.21 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES.  
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Bezvadu LAN specifikācijas  
Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz  
Maksimālā radiofrekvences jauda: 18.21 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.  
Visas ES atitiktis deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Be laidžio LAN specifikacijos  
Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz  
Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 18.21 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.  
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Draadloos LAN specificaties  
Frequentieband(en): 2412-2472 MHz  
Maximaal radiofrequentievermogen: 18.21 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tidlikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.  
It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN  
Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz  
Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 18.21 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.  
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Vezeték nélküli LAN műszaki adatai  
Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz  
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 18.21 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadczam, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.  
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN  
Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz  
Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 18.21 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.  
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Especificações de LAN Sem Fios  
Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz  
Potência máxima de radiofrequência: 18.21 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU.  
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije za brezžični LAN  
Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz  
Največja radiofrekvenčna moč: 18.21 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EU.  
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Technické údaje bezdrôtovej LAN  
Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz  
Maximálny výkon rádiové frekvencie: 18.21 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaaattän, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.  
EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Langattoman LAN:n tekniset ominaisuudet  
Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz  
Suurin radiotaajuusteho: 18.21 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkras Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.  
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikationer för trådlöst LAN  
Frekvensband: 2412-2472 MHz  
Maximal radiofrekvenseffekt: 18.21 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specificații wireless LAN  
Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz  
Putere maximă a frecvenței radio: 18.21 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.  
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Спецификацията на безжичната LAN  
Честотна лента(и): 2412-2472 MHz  
Максимална радиочестотна мощност: 18.21 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.  
Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Specifikacije bežičnog LAN-a  
Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz  
Maksimalna snaga radijske frekvencije: 18.21 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaíonn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE.  
Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Sonraíochtaí LAN Gan Sreang  
Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz  
Uaschumhacht radaimhnicíochta: 18.21 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.  
Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Trådløs LAN-spesifikasjoner  
Bølglengde: 2412-2472 MHz  
Maks radiofrekvensstyrke: 18.21 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.  
Allur texti ESB-samræmisýfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Tæknilysingar fyrir þráðlausu nettengingu  
Tíðnisvið: 2412-2472 MHz  
Hámarksstyrkur útvarpstíðniþylgja: 18.21 dBm

### Limitazioni legali per l'uso del prodotto e per l'uso delle immagini

Utilizzare il prodotto per eseguire la scansione, la stampa o riprodurre in altro modo determinati documenti e l'uso di tali immagini digitalizzate, stampate o altrimenti riprodotte mediante il prodotto potrebbero essere vietati dalla legge e causare responsabilità penale e/o civile. Un elenco non completo di questi documenti viene

presentato di seguito. Questo elenco è inteso solo come guida. Se non si è certi rispetto alla legalità dell'uso del prodotto per eseguire la scansione, stampare o riprodurre in altro modo un documento particolare, e/o riguardo all'uso delle immagini digitalizzate, stampate o riprodotte in altro modo, è necessario consultare in anticipo il proprio consulente legale per ricevere assistenza.

- Banconote
- Travel-check
- Vaglia postali
- Buoni pasto
- Certificati di deposito
- Passaporti
- Francobolli (annullati o non annullati)
- Permessi di soggiorno
- Badge di identificazione o onoreficenze
- Valori bollati interni (annullati o non annullati)
- Coscrizioni o cartoline di precetto
- Obbligazioni o altri certificati di debito
- Assegni o cambiali emessi da pubblica amministrazione
- Certificazioni di azioni
- Patenti e certificazioni di titolo
- Opere protette da copyright/opere d'arte senza il permesso del proprietario del copyright

#### Esonero di responsabilità

- Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso.
- CANON INC. NON FORNISCE GARANZIE DI ALCUN TIPO, ESPLICITE O IMPLICITE, IN MERITO AL PRESENTE DOCUMENTO, A ECCEZIONE DI QUANTO ESPRESSAMENTE INDICATO NEL DOCUMENTO STESSO, INCLUSE, SENZA LIMITAZIONI, GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE O NON VIOLAZIONE. CANON INC. NON È RESPONSABILE DI EVENTUALI DANNI DIRETTI, ACCIDENTALI, CONSEGUENZIALI O DI ALTRO GENERE, NÉ DI PERDITE O SPESE CAUSATE DERIVANTI DALL'USO DI QUESTO MATERIALE.

## Informazioni su questo manuale

#### Schermate

Le schermate del display del pannello touch in questo manuale sono quelle illustrate quando imagePRESS C165 è dotato della seguente attrezzatura opzionale installata:

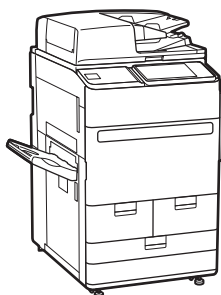
- Booklet Trimmer-F
- Booklet Finisher-W PRO
- Puncher Unit-BT
- Paper Folding Unit-J
- Document Insertion Unit-N
- POD Deck Lite-C
- Super G3 FAX Board

Si noti che le funzioni che non possono essere utilizzate a seconda del modello o delle opzioni non appaiono sul display del pannello touch.

#### Illustrazioni

Le illustrazioni utilizzate in questo manuale sono quelle visualizzate quando imagePRESS C165 è dotato della seguente attrezzatura opzionale installata:

- Copy Tray-R



#### Marchi

Mac è un marchio commerciale di Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel e PowerPoint sono marchi di fabbrica o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri Paesi. Gli altri nomi di prodotto e di azienda indicati nel manuale possono essere marchi di fabbrica dei rispettivi proprietari.

## Software di terzi

Questo prodotto Canon (il "PRODOTTO") comprende moduli di software di terzi. L'uso e la distribuzione di tali moduli software, incluso qualsiasi aggiornamento di tali moduli software (collettivamente, il "SOFTWARE") sono soggetti alle condizioni di licenza da (1) a (9) fornite di seguito.

- (1) Si accetta di conformarsi a qualunque legge vigente sul controllo dell'esportazione e a restrizioni o normative dei Paesi interessati nel caso in cui questo PRODOTTO, incluso il SOFTWARE, sia spedito, trasferito o esportato in un altro Paese.
- (2) I titolari dei diritti del SOFTWARE mantengono a tutti gli effetti il titolo, il possesso e i diritti di proprietà intellettuale correlati al SOFTWARE. Se non diversamente indicato in questo documento, nessuna licenza o diritto, espresso o implicito, viene quindi fornito o assegnato dai titolari dei diritti del SOFTWARE all'utente in merito alla proprietà intellettuale dei titolari di diritti del SOFTWARE. (3) Il SOFTWARE può essere utilizzato esclusivamente con il PRODOTTO.
- (4) Non è consentito assegnare, concedere in sublicenza, commercializzare, distribuire o trasferire il SOFTWARE a terze parti senza previo consenso scritto dei titolari dei diritti del SOFTWARE.
- (5) Ciò nonostante, il SOFTWARE può essere trasferito solo nel caso in cui (a) si assegnano tutti i propri diritti sul PRODOTTO e tutti i diritti e gli obblighi previsti dalle condizioni della licenza al cessionario e (b) il cessionario accetta di essere vincolato da tutte queste condizioni.

- (6) Non è consentito decompilare, decodificare, disassemblare o in altro modo semplificare il codice del SOFTWARE a un formato umanamente leggibile.
- (7) Non è consentito modificare, adattare, tradurre, affittare, noleggiare o prestare il SOFTWARE o creare lavori derivati sulla base del SOFTWARE.
- (8) Non è consentito rimuovere o creare copie separate del SOFTWARE dal PRODOTTO.
- (9) La parte umanamente leggibile (il codice sorgente) del SOFTWARE non è concessa in licenza all'utente.

Nonostante quanto indicato a punti da (1) a (9), il PRODOTTO include moduli software di terze parti che seguono le altre condizioni di licenza, pertanto tali moduli software sono soggetti alle altre condizioni di licenza.

Verificare la versione di piattaforma del PRODOTTO e fare riferimento alle altre condizioni di licenza dei moduli software terze parti descritti nell'Appendice del manuale per la versione di piattaforma corrispondente. Questo manuale è disponibile su <https://oip.manual.canon/>.

L'utilizzo del PRODOTTO comporta l'accettazione di tutte le condizioni di licenza applicabili. Se non si accettano queste condizioni di licenza, contattare il rappresentante di assistenza.

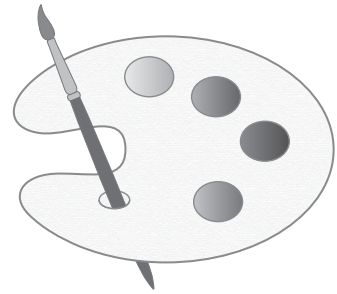
V\_181127



# Funciones prácticas

## Ajuste automático de gradación para varios tipos de papel

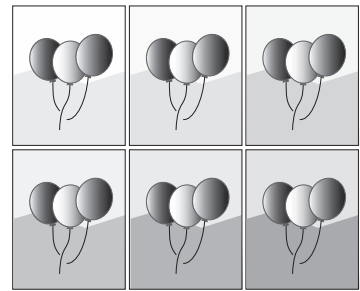
La función Ajuste automático de gradación ajusta la gradación, la densidad y el tono de color de las imágenes, y solamente requiere que se lea la página de prueba. Esta función puede utilizarse para varios gramajes de papel a fin de obtener un resultado de impresión de alta calidad en diferentes tipos de papel.



"Mantenimiento" > "Ajustar la calidad de impresión y de acabado" en la Guía de usuario

## Lograr reproducción de color de alta calidad con la corrección automática de tono de color

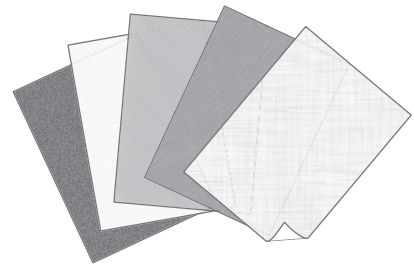
En comparación con la función Ajuste automático de gradación, que ajusta CMYK, la función Corrección automática de tono de color ajusta colores mezclados que se expresan con tóner múltiple. Al usar estas funciones juntas, puede realizar un ajuste de color más estable.



"Mantenimiento" > "Ajustar la calidad de impresión y de acabado" en la Guía de usuario

## Resultado óptimo de impresión para cada tipo de papel

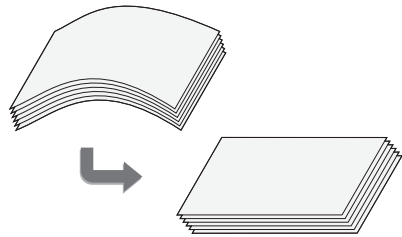
Información del papel, que incluye el gramaje, el acabado y el nivel de corrección de doblado, pueden registrarse como características del papel. Como la información detallada puede especificarse para cada tipo de papel diferente, se puede obtener el resultado de impresión fina teniendo en cuenta las características del papel. Esta función también es eficaz para mejorar el transporte del papel y calidad de impresión.



"Mantenimiento" > "Opciones de gestión del tipo de papel" en la Guía de usuario

## Corrección de curvatura para transporte estable del papel

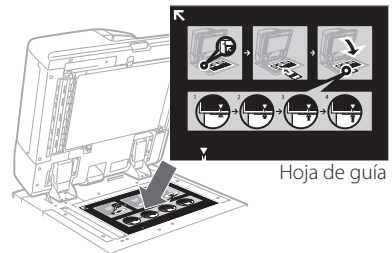
El equipo corrige constantemente la curvatura del papel que se produce debido a la presión aplicada al fijar el tóner. Por otra parte, mediante la corrección de la curvatura del papel durante la salida, el equipo reduce el riesgo de atascos de papel y logra el transporte estable del papel. La corrección de curvatura puede especificarse para cada tipo de papel que desee utilizarse.



- "Mantenimiento" > "Ajustar la calidad de impresión y de acabado" en la Guía de usuario
- "Mantenimiento" > "Opciones de gestión del tipo de papel" en la Guía de usuario

## Operación fácil para ajustar la posición de la imagen

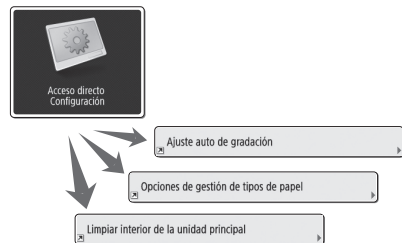
Puede utilizar una hoja guía para llevar a cabo rápidamente el ajuste de posición de imagen. Esto resulta conveniente porque no es necesario tomar medidas ni introducir valores.



- "Mantenimiento" > "Opciones de gestión del tipo de papel" > "Ajuste de la posición de las imágenes" en la Guía de usuario

## Acceso rápido a opciones frecuentemente utilizadas

Dependiendo de la finalidad de la impresión o los tipos de papel, se requieren diferentes opciones, pero el acceso cada vez a los elementos de ajuste situados en varios menús es una operación bastante complicada. En este caso, registre las opciones frecuentemente utilizadas en el botón "Acceso directo a configuración". Con este botón podrá acceder directamente a la pantalla de configuración y ahorrarse el esfuerzo de buscar los elementos de ajuste necesarios.



- "Operaciones básicas" > "Personalizar la pantalla táctil" > "Registro de accesos directos para ajustes de uso frecuente/elementos registrados" en la Guía de usuario

# Contenido

Muchas gracias por la adquisición de este producto Canon. Antes de utilizar el equipo, lea atentamente este manual con el fin de familiarizarse con las prestaciones del equipo y aprovechar al máximo sus muchas funciones. Para más información sobre las opciones detalladas para las funciones, consulte la Guía de usuario. Después de leer este manual, guárdelo en un lugar seguro para posteriores consultas.

<b>Unidades y sus funciones</b> .....	<b>6</b>	Limpieza de la pantalla táctil.....	26
Vista exterior (Parte delantera).....	6	Inspección del interruptor diferencial.....	27
Vista exterior (Parte trasera).....	8	<b>Consumibles</b> .....	<b>28</b>
Vista interior.....	9	<b>Solución de problemas</b> .....	<b>30</b>
Panel de control.....	10	Eliminar atascos de papel y atascos de grapas.....	30
<b>Pantalla Monitor estado</b> .....	<b>12</b>	Reducción de la frecuencia de atascos de papel.....	30
<b>Cómo encender la alimentación principal</b> .....	<b>13</b>	Cuando se muestre un mensaje de error.....	31
Encendido de la alimentación principal.....	13	Consultar al distribuidor Canon autorizado.....	32
Apagar el equipo.....	13	Si se llena la memoria.....	33
<b>Cargar papel</b> .....	<b>14</b>	Si la alimentación principal no se enciende.....	33
Fuente de papel.....	14	<b>Apéndice</b> .....	<b>34</b>
Registrar tipos de papel en el equipo.....	16		
Cargar el papel en el depósito/casete de papel.....	18		
Guardar tipos de papel personalizados.....	20		
<b>Limpieza y mantenimiento</b> .....	<b>22</b>		
Limpieza del cristal de copia.....	22		
Limpieza del área de lectura de originales.....	22		
Limpieza del alimentador.....	23		
Limpieza automática del alimentador.....	25		
Limpiar la parte interior de la unidad principal.....	25		

## Símbolos utilizados en este manual

### IMPORTANTE

Indica requisitos y limitaciones de uso. Lea estos puntos atentamente para utilizar correctamente el equipo y evitar así su deterioro o el de otros elementos.

### NOTA

Indica una aclaración acerca de una operación, o contiene explicaciones adicionales para un determinado procedimiento. Se recomienda encarecidamente la lectura de estas notas.



Indica funciones o consejos útiles para usar el equipo.



Puede encontrar más información en el sitio de manuales en línea (<https://oip.manual.canon>).



Se describe una explicación detallada en la página especificada de este manual.

### OPCIÓN

Indica un producto opcional que puede utilizarse con este equipo.



## Teclas y botones utilizados en este manual

En los ejemplos siguientes se indica cómo se expresan las teclas y botones en este manual.

- Botones de la pantalla táctil: <Nombre de botón>



→ <Copia>



→ <Cerrar>

- Teclas del panel de control: Icono de tecla



- Botones en pantallas de operación del ordenador:  
[Nombre de botón]  
[Aceptar], [Agregar], [Cancelar]



En <https://oip.manual.canon> tiene a su disposición el e-Manual en el que se describen todas las funciones de este equipo.



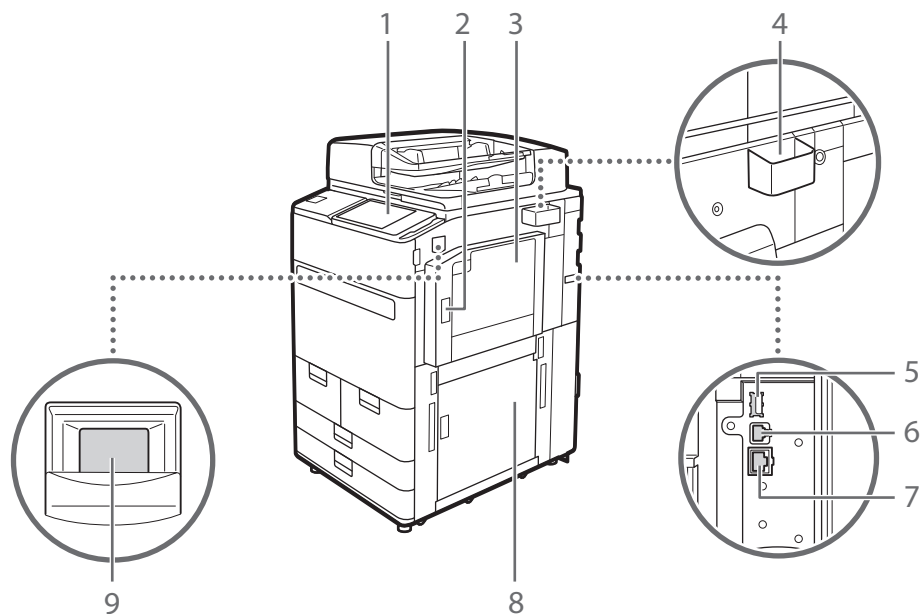
# Unidades y sus funciones

Esta sección le proporciona los nombres y las funciones de todas las partes del equipo. También se describen las teclas y la pantalla del panel de control. Lea esta sección para utilizar las diferentes funciones del equipo sin problemas.




"Apéndice" > "Opciones" en la Guía de usuario

## ■ Vista exterior (Parte delantera)



### 1 Panel de control

El panel de control está formado por teclas numéricas, , indicadores, una pantalla táctil, etc. Puede realizar todas las operaciones y especificar la configuración desde el panel de control.

### 2 Tapa superior derecha de la unidad principal

Abra esta tapa para retirar un atasco de papel en el interior del equipo.

### 3 Bandeja multiuso

Cargue el papel en la bandeja multiuso si desea utilizar un tipo de papel distinto del que está cargado en el depósito/casete de papel.

### 4 Caja de almacenamiento del paño de limpieza del cristal

Utilice esta caja para almacenar el paño de limpieza del cristal de copia.

### 5 Puerto USB (parte trasera derecha del equipo)

Puede conectar al equipo dispositivos como un disco duro externo.

### 6 Conector USB

Utilice un cable USB para conectar el equipo y un ordenador.

### 7 Puerto LAN

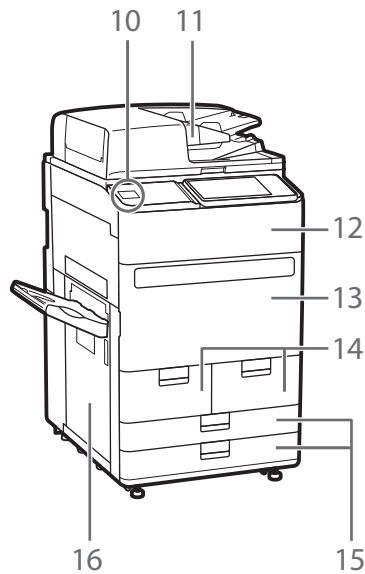
Conecte un cable de red cuando conecte el equipo a un router de red inalámbrica, etc.

### 8 Tapa inferior derecha de la unidad principal

Abra esta tapa para retirar un atasco de papel en el interior del equipo.

### 9 Interruptor de alimentación

Pulse el interruptor de alimentación para encender o apagar el equipo.



#### 10 Puerto USB (parte delantera del equipo)

Puede conectar al equipo dispositivos como una memoria USB.

#### 11 Alimentador

Introduce automáticamente originales en el equipo para leerlos. Cuando se cargan dos o más hojas en el alimentador, los originales pueden leerse de forma continua.

#### 12 Tapa de sustitución del tóner

Abra esta tapa para cambiar el cartucho de tóner.

#### 13 Tapa frontal de la unidad principal

Abra esta tapa para retirar un atasco de papel.

#### 14 Depósito de papel 1/Depósito de papel 2

Seleccione el tipo de papel que suele utilizar.

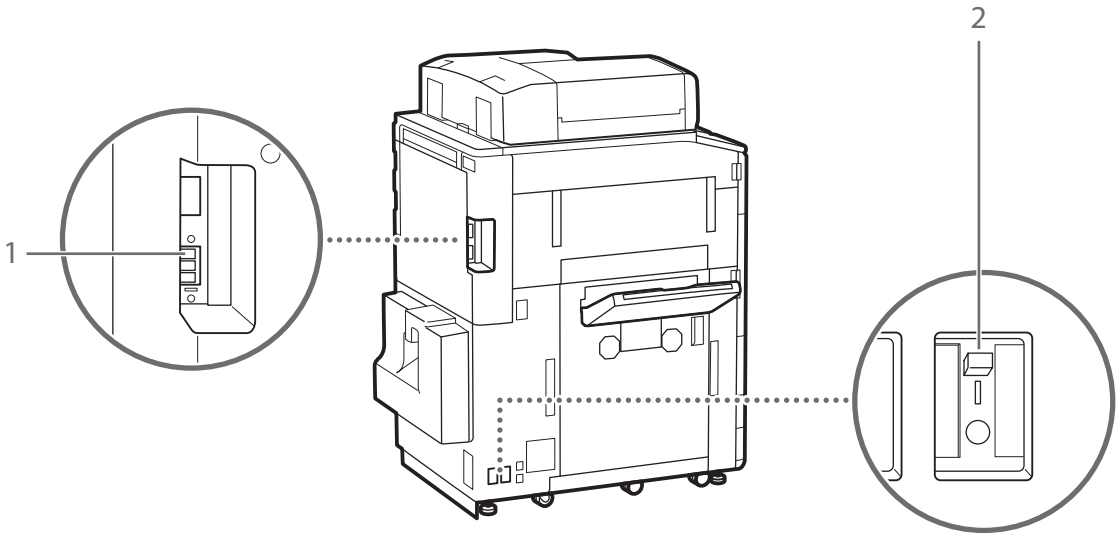
#### 15 Casete 1/casete 2

Cargue el tipo de papel que utilice más a menudo. Puede cargar papel que no se pueda cargar en el depósito de papel.

#### 16 Tapa izquierda de la unidad principal

Abra esta tapa para retirar un atasco de papel

■ Vista exterior (Parte trasera)



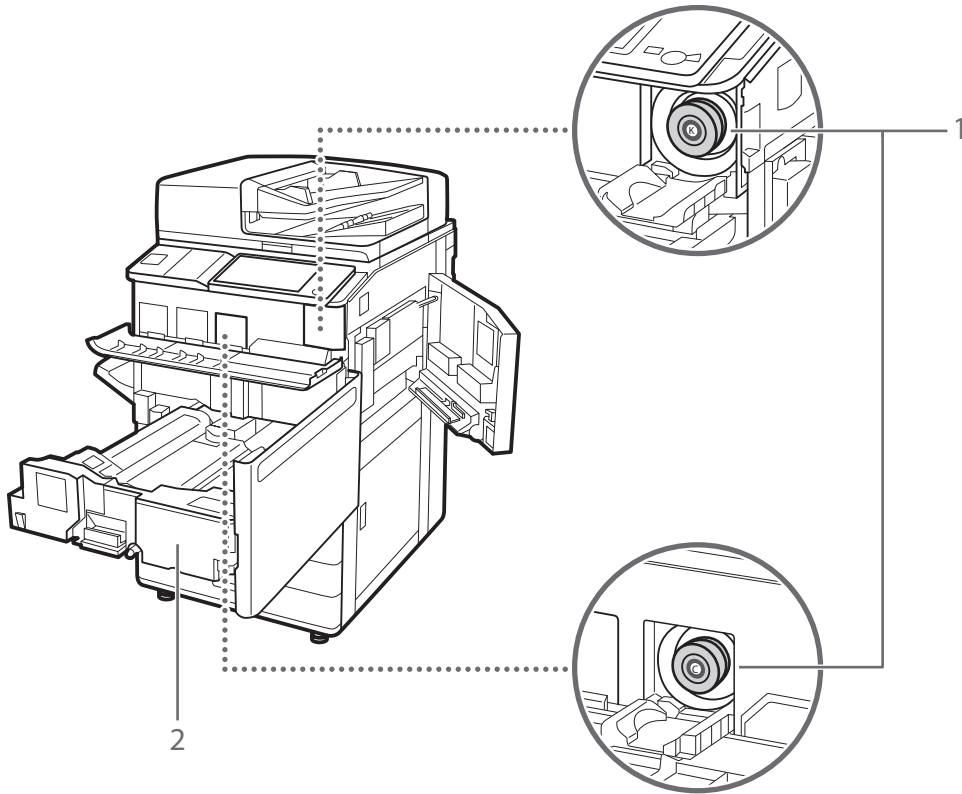
**1 Toma de la línea telefónica (LÍNEA 1)**

Conecte un cable telefónico cuando conecte el equipo a una línea telefónica.

**2 Disyuntor**

Detecta una corriente excesiva o una pérdida de corriente.

■ Vista interior



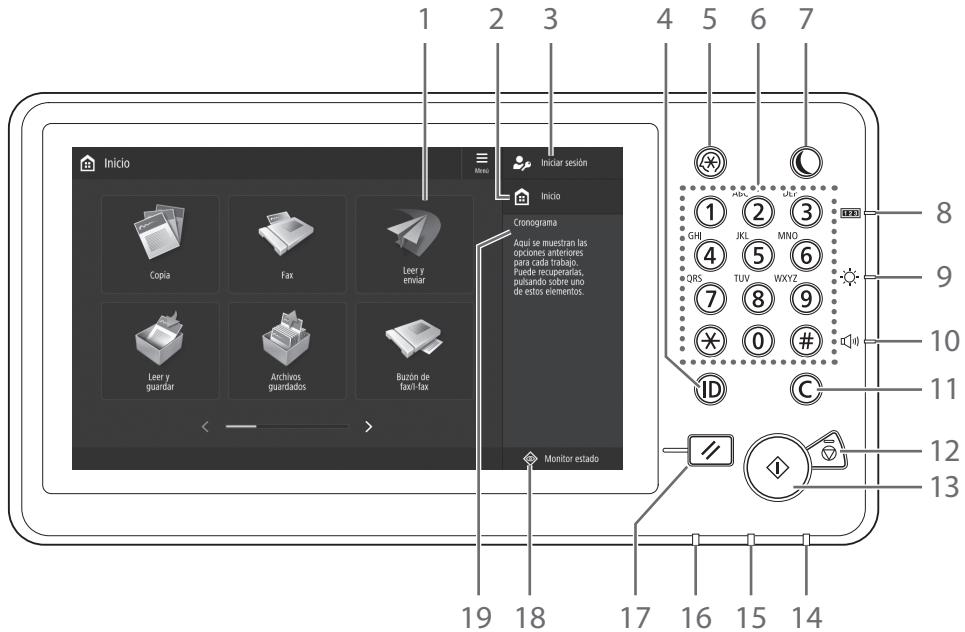
**1 Cartucho de tóner**

Cuando el cartucho de tóner se agote, sustitúyalo.

**2 Unidad de transporte de fijación**

Tire hacia fuera la unidad de transporte de fijación para retirar un atasco de papel del interior del equipo.

## ■ Panel de control



### 1 Pantalla táctil

Muestra la pantalla de opciones y mensajes. Toque el panel para configurar opciones y otras operaciones.

### 2 <Inicio>

Púlsela para ver la pantalla de Inicio.

### 3 Nombre de usuario de inicio de sesión

Se muestra el nombre de usuario que ha iniciado sesión.

### 4 Tecla (Log In/Out) ID

Púlsela para iniciar/cerrar una sesión (si se ha configurado un servicio de inicio de sesión).

### 5 Tecla de configuración

Púlsela para especificar opciones o realizar un registro.

### 6 Teclas numéricas

Púlselas para introducir valores numéricos.

### 7 Tecla de Ahorro de energía

Púlselo para configurar o cancelar el modo de reposo.

- Se enciende cuando el equipo entra en modo de reposo.
- Se apaga cuando el equipo sale del modo de reposo.

### 8 Tecla Comprobar contador/Información del dispositivo

Púlselo para ver los recuentos totales de copia e impresión en la pantalla táctil.

### 9 Tecla de ajuste de luminosidad

Ajusta el brillo de la pantalla.

### 10 Tecla de ajuste del volumen

Púlselo para ajustar el volumen del sonido.

### 11 Tecla Borrar

Púlselo para borrar los valores o caracteres introducidos.

### 12 Tecla Detener

Púlselo para detener la operación actual.

**13 Tecla Inicio**

Púselo para iniciar una operación (o lectura de datos).

**14 Indicador de alimentación principal**

Se enciende si la alimentación está encendida.

**15 Indicador de error**

Parpadea o se ilumina si hay un error en el equipo.

※Si el indicador de Error se enciende en rojo constante, póngase en contacto con su distribuidor autorizado local de Canon.

**16 Indicador Procesando/datos**

- Parpadea cuando el equipo está en funcionamiento.
- Se ilumina cuando el equipo está esperando un comando.

**17 Tecla Reiniciar**

Pulse aquí para cancelar las opciones y restaurar las opciones que se habían especificado antes.

**18 <Monitor estado>**



Púselo para consultar el estado de un trabajo o cancelar un trabajo.

**19 <Cronograma>**

Muestra un registro de las opciones especificadas en Copiar/Leer y enviar.

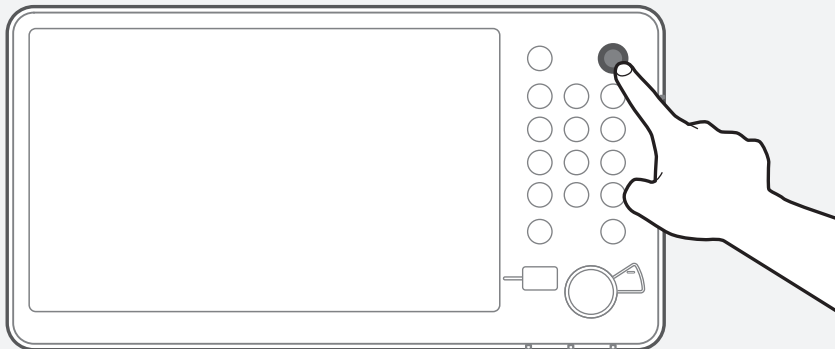


### Establecimiento del modo de ahorro de energía/modo de reposo para minimizar el consumo de energía


Puede ahorrar en consumo de energía si utiliza el Modo de ahorro de energía/Modo de reposo cuando no vaya a utilizar el equipo durante un período prolongado de tiempo, por ejemplo a la hora de comer. Para usar estos modos, pulse  en el panel del control. Si el equipo está inactivo durante un cierto periodo de tiempo, entrará en el modo de reposo (modo de reposo automático). Para más información sobre el modo que se activa después de pulsar  e información detallada sobre el modo de reposo automático, consulte la Guía de usuario.



"Operaciones básicas" > "Paso al modo de reposo" en la Guía de usuario



# Pantalla Monitor estado

Si pulsa  **Monitor de estado**, aparecerá la pantalla Monitor estado, y en ella podrá confirmar el estado de trabajos y productos consumibles. Con la obtención de la información, como el tiempo de finalización del trabajo actual o la cantidad de papel restante, se puede realizar la operación de impresión sin problemas y sin interrupciones.

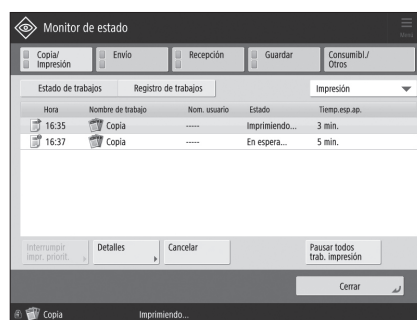


## Situaciones útiles

- Cuando desee comprobar el tiempo de finalización de trabajos
- Cuando desee comprobar la cantidad restante de papel para cargar eficazmente el papel
- Cuando desee cancelar un trabajo que haya registrado por error

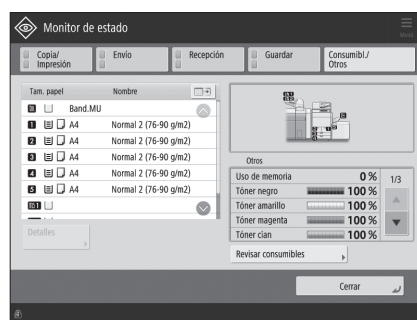
## Pantalla <Copia/Impresión>, <Envío>, <Recepción>, <Guardar>

La pantalla <Trabajo> le permite comprobar el estado de trabajos en la lista de trabajos. En esta pantalla, puede cancelar un trabajo en curso y cambiar el orden de los trabajos en espera para imprimir un trabajo antes que otros.



## Pantalla <Consumibl./Otros>

Puede comprobar la información de papel y la cantidad restante de papel en todos los orígenes de papel. También puede comprobar el uso de la memoria, el tóner restante, las grapas restantes y la cantidad de residuos de perforación.



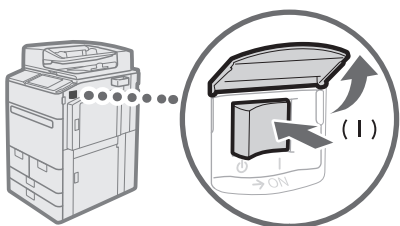


# Cómo encender la alimentación principal

Esta sección explica cómo encender la alimentación principal.

## ■ Encendido de la alimentación principal

Asegúrese de que la clavija del cable de alimentación esté correctamente introducida en la toma eléctrica, y que el interruptor diferencial esté en ON.



- 1 Abra la tapa del interruptor de alimentación principal.
- 2 Pulse el interruptor principal a la posición del lado "I".
  - El indicador de alimentación principal del panel de control se iluminará.

## IMPORTANTE

Si desea encender la alimentación principal de nuevo, espere al menos 10 segundos después de que la alimentación principal el indicador de alimentación principal se hayan apagado. Sin embargo, cuando haya activado <Opciones de inicio rápido alimentación princ.>, si no espera más de 20 segundos después de que se haya apagado el indicador de alimentación principal, el inicio rápido no se realizará.

## NOTA

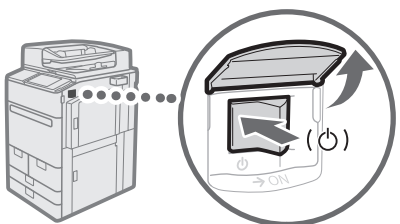
La respuesta de las teclas y los botones puede no ser óptima justo después de encender el interruptor de alimentación principal del equipo.

## ■ Apagar el equipo



No apague la alimentación principal en las situaciones siguientes


- Cuando utilice la función de I-Fax
- Cuando se muestre el mensaje <Copia de seguridad de los datos del IU remota...>
- Cuando utilice la función de lectura o impresión



- 1 Abra la tapa del interruptor de alimentación principal.
- 2 Ponga el interruptor principal en la posición del lado "O".
  - El indicador de alimentación principal del panel de control se apagará.

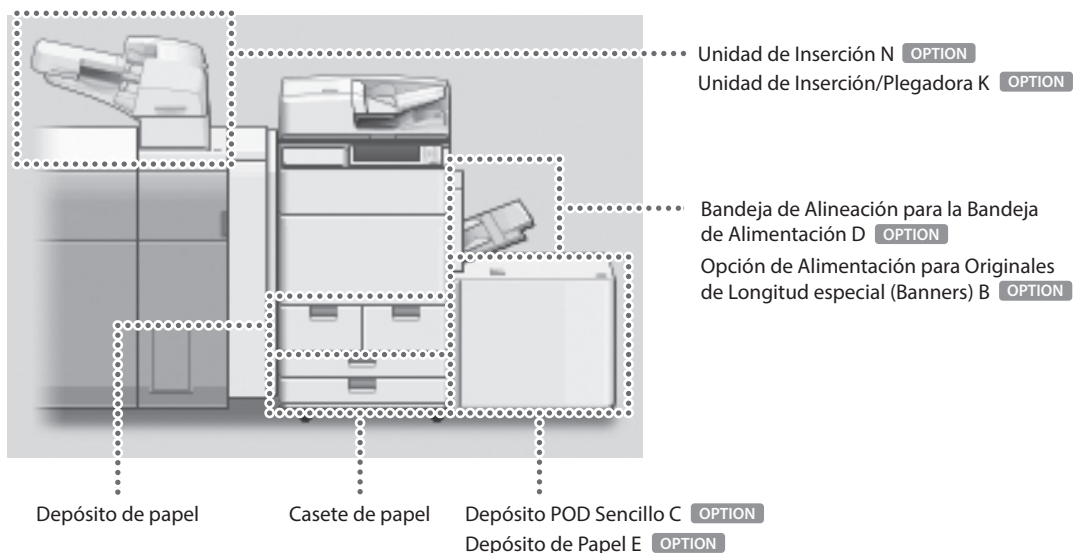
# Cargar papel

Cargue papel siguiendo el procedimiento indicado a continuación. En esta sección se utiliza, a modo de ejemplo, papel de tamaño personalizado A4.

Confirmación	Confirme los tipos de papel que pueden cargarse.  "Apéndice" > "Especificaciones de hardware" > "Papel disponible" en la Guía de usuario
Preparación	Para utilizar un tipo de papel no registrado en el equipo, regístrelo con antelación. ➔ "Registrar tipos de papel en el equipo" en la pág. 16
Operación	Cargue papel en el casete. ➔ "Cargar el papel en el depósito/casete de papel" en la pág. 18
Registro	Especifique el tamaño y el tipo del papel cargado para el casete. ➔ "Guardar tipos de papel personalizados" en la pág. 20

## Fuente de papel

Esta sección describe las fuentes de papel disponibles. El papel que puede cargarse varía en función de la fuente de papel. La siguiente descripción incluye los productos opcionales, así como el depósito/casete de papel estándar. Los productos opcionales se indican con **OPCIÓN**.



## NOTA

Para obtener más información sobre el papel que se puede cargar, consulte la Guía de usuario.



"Apéndice" > "Especificaciones de hardware" > "Papel disponible" en la Guía de usuario

## ■ Registrar tipos de papel en el equipo

Guarde todos los tipos de papel que vaya a utilizar con este equipo.

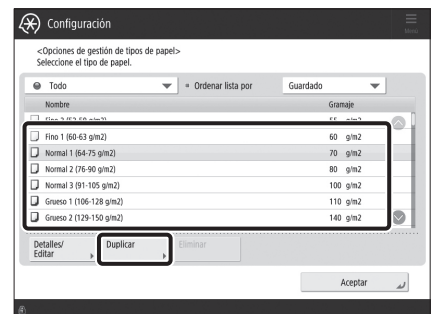
### NOTA

- Si carga papel que ya está guardado en el equipo, como papel normal o reciclado, este paso no será necesario. Vaya al paso siguiente "Cargar el papel en el depósito/casete de papel".
- No puede cambiar los ajustes predeterminados de los tipos de papel registrados en el equipo. Si edita los ajustes, asegúrese de duplicarlos y registrarlos como nuevos de antemano.

1 Pulse .

2 Pulse <Preferencias> → <Opciones de papel> → <Opciones de gestión de tipos de papel>.

3 Seleccione un tipo de papel de la lista que se parezca más a las características del tipo de papel que desea registrar → pulse <Duplicar>.

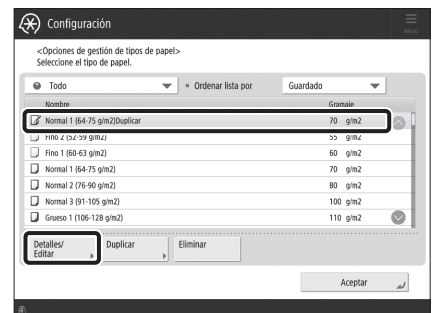


4 Introduzca un nombre → pulse <Aceptar>.


### NOTA

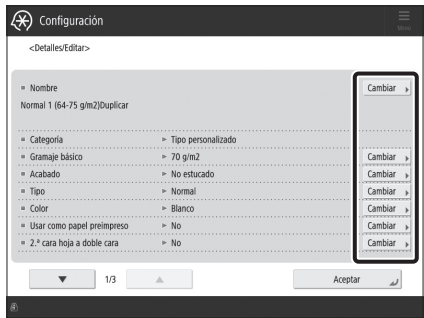
Cuando registre el papel personalizado, asegúrese de cambiarle el nombre. No es posible cambiar las opciones de los tipos de papel predeterminados registrados en el equipo.

5 Seleccione el tipo de papel duplicado en los pasos 3 y 4 de la lista → pulse <Detalles/Editar>.



6 Pulse <Cambiar> para el elemento que desee cambiar.

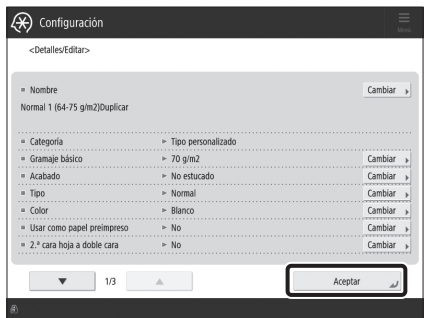
 "Mantenimiento" > "Opciones de gestión del tipo de papel" en la Guía de usuario



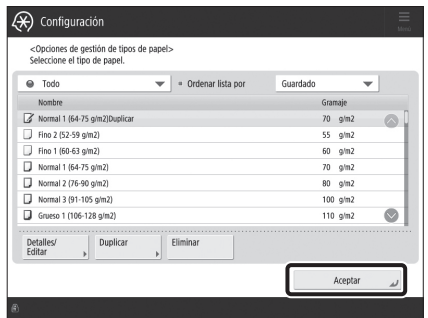
7 Cambie las opciones → pulse <Aceptar>.

- Si desea configurar otros elementos, repita los pasos 6 y 7.

8 Pulse <Aceptar>.



9 Pulse <Aceptar>.



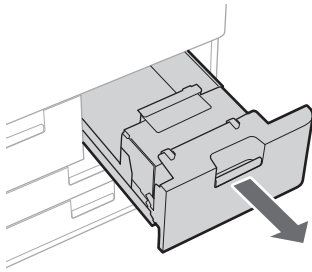
## ■ Cargar el papel en el depósito/casete de papel

### Cargar el papel en el depósito de papel

#### NOTA

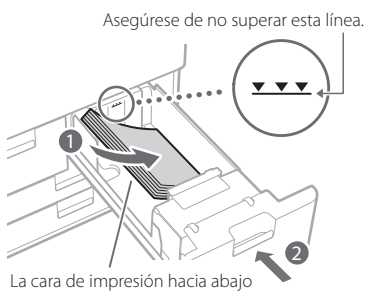
Del tamaño A4, puede cargar el tamaño de papel preestablecido en el depósito.

#### 1 Abra el depósito de papel.



#### 2 Cargue la pila de papel en el depósito.

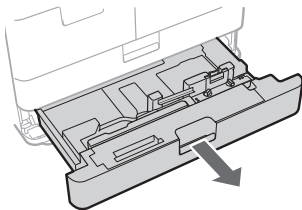
- 1 Cargue la pila de papel hasta tocar la pared del depósito de papel.
- 2 Vuelva a insertar el depósito de papel en el equipo hasta que se oiga un clic y quede en posición cerrada.



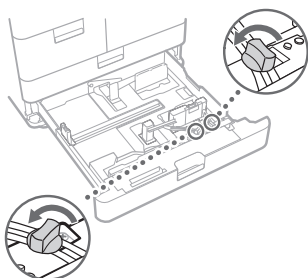
### Cargar el papel en el casete de papel

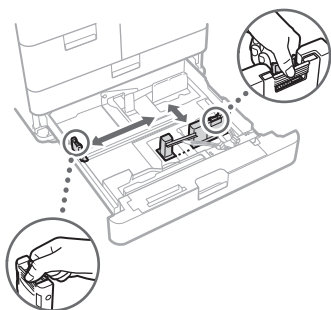
#### 1 Abra el casete.

- Extraiga suavemente el casete hasta el tope.



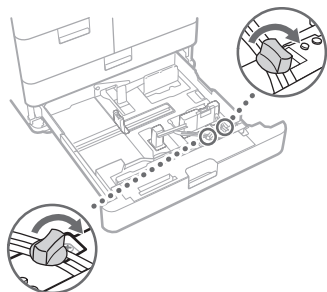
#### 2 Afloje los tornillos de fijación.



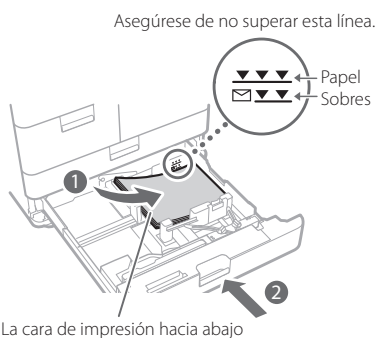


### 3 Ajuste la posición de la guía del papel.

- Deslice cada guía mientras presiona su parte superior para alinearla de acuerdo con el tamaño de papel deseado.



### 4 Apriete los tornillos de fijación.



### 5 Cargue el papel en el casete.

- 1 Coloque el papel contra el lateral derecho del casete de papel.
- 2 Vuelva a insertar el casete de papel en el equipo hasta que se oiga un clic y quede en posición cerrada.

#### NOTA

- Asegúrese de airear la pila de papel, y alinee los bordes antes de cargar el papel.
- El papel curvado se debe alisar antes de usarlo.
- Asegúrese de que la altura de la pila de papel no supere la marca de límite de carga (📄).
- Cuando cargue papel pretaladrado, transparencias/película transparente, papel de separadores y sobres, cerciórese de hacerlo con la orientación apropiada, ya que dicha orientación difiere dependiendo del origen del papel.



"Operaciones básicas" > "Carga del papel" en la Guía de usuario

## ■ Guardar tipos de papel personalizados

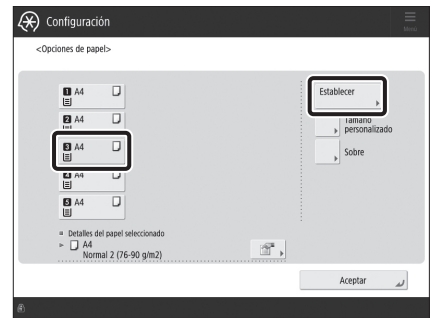
Puede guardar el tamaño y el tipo de papel para cada origen del papel.

1 Pulse .

2 Pulse <Preferencias> → <Opciones de papel> → <Opciones de papel>.

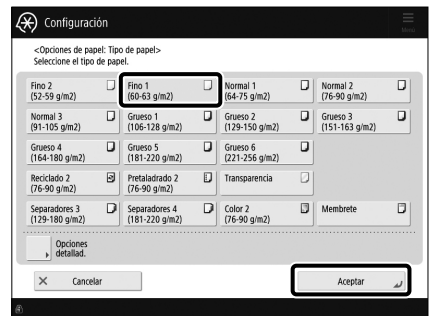
3 Seleccione el origen de papel en el que haya cargado el papel → pulse <Establecer>.

- Si carga papel que no sea estándar, seleccione <Tamaño personalizado> o <Sobre>.

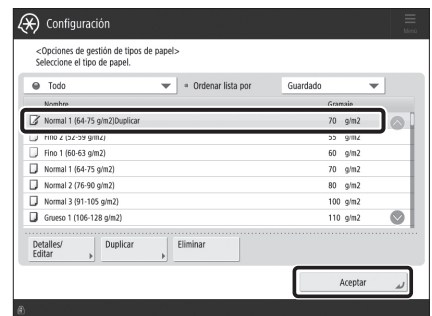


4 Seleccione el tipo de papel cargado de la lista → pulse <Aceptar>.

- Puede seleccionar el tipo de papel en la pantalla de ajustes simples o detallados. Para tipos de papel que no aparecen en la pantalla de ajustes simples, pulse <Opciones detallad.> → y seleccione el tipo de papel en la pantalla de ajustes detallados.



Pantalla de ajustes simples



Pantalla de ajustes detallados



- 5 Confirme que el tipo de papel seleccionado se haya mostrado en <Detalles del papel seleccionado> → pulse <Aceptar>.



# Limpieza y mantenimiento

Para lograr el funcionamiento óptimo del equipo, se recomienda para limpiar y revisarlo con regularidad.

## ■ Limpieza del cristal de copia

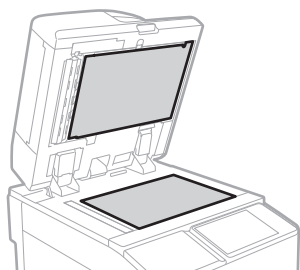
Si los originales no pueden leerse adecuadamente, realice el procedimiento de limpieza siguiente. Limpie con un paño escurrido después de haberlo humedecido en agua y, a continuación, frote con un paño suave y seco. Utilice el paño de limpieza del cristal suministrado para limpieza simple.

---

### 1 Apagar el equipo.

➔ "Apagar el equipo" en la pág. 13

---



### 2 Limpie el cristal de copia.

- Limpie el cristal de copia y parte inferior del alimentador.
- 

### 3 Encendido de la alimentación principal.

➔ "Encendido de la alimentación principal" en la pág. 13

---

## ■ Limpieza del área de lectura de originales

Si los originales que se alimentan desde el alimentador no se pueden leer correctamente, realice el procedimiento siguiente.

---

### 1 Pulse .

---

### 2 Pulse <Ajuste/Mantenimiento> → <Mantenimiento> → <Método de limpieza área lectura del original>.

---

### 3 Siga las instrucciones de limpieza de la pantalla táctil.

---

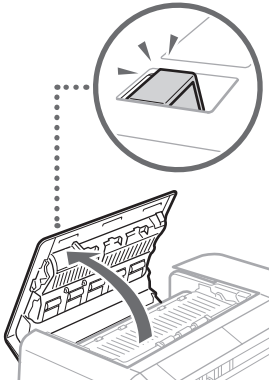
## ■ Limpieza del alimentador

Si los originales que se alimentan desde el alimentador se ensucian, realice el procedimiento de limpieza siguiente. Limpie con un paño escurrido después de haberlo humedecido en agua y, a continuación, frote con un paño suave y seco. Utilice el paño de limpieza del cristal suministrado para limpieza simple.

### 1 Apagar el equipo.

➔ "Apagar el equipo" en la pág. 13

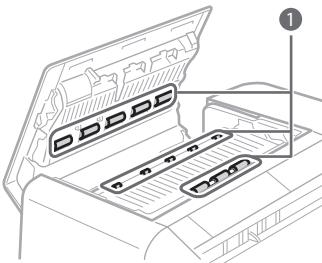
### 2 Tire de la palanca y abra la tapa del alimentador.



### 3 Limpie los rodillos y sus áreas circundantes dentro de la tapa del alimentador.

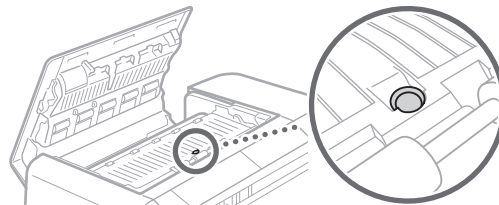
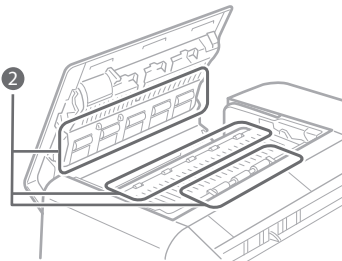
① Limpie los rodillos.

② Limpie las zonas de alrededor de los rodillos (en caso de que estén muy sucias).

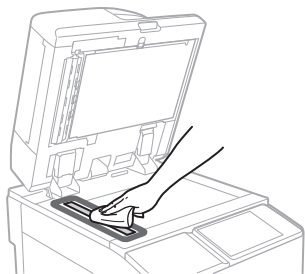


#### IMPORTANTE

Compruebe que no quedan restos de papel u otros residuos dentro de la cavidad del sensor de detección de alimentación múltiple de hojas. Si hay algo dentro, utilice un paño suave para sacarlo.

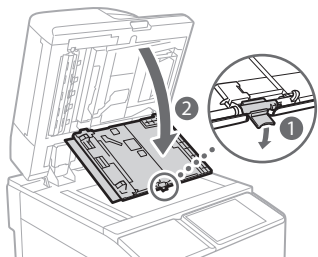


### 4 Cierre la tapa del alimentador con cuidado.



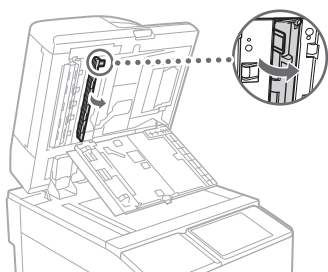
## 5 Limpie el área de lectura de originales.

- Abra el alimentador y limpie el área de lectura de originales (franja de cristal fina).

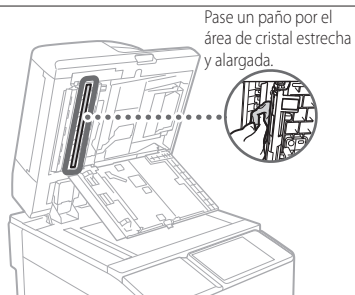


## 6 Abra la tapa del escaneo del documento.

- 1 Tire de la palanca situada sobre el alimentador.
- 2 Abra la tapa del escaneo del documento.



## 7 Abra la tapa interior.



Pase un paño por el área de cristal estrecha y alargada.

## 8 Limpie el área de lectura de originales del alimentador.


## 9 Cierre la tapa interior y la tapa de exploración del documento en orden y, a continuación, cierre el alimentador.

## 10 Encendido de la alimentación principal.

- ➔ "Encendido de la alimentación principal" en la pág. 13


## ■ Limpieza automática del alimentador

Si los originales que se alimentan desde el alimentador se ensucian, realice el procedimiento siguiente.

- 1** Ponga en el alimentador 10 hojas de papel en blanco.
  - Use papel normal A4.
- 2** Pulse .
- 3** Pulse <Ajuste/Mantenimiento> → <Mantenimiento> → <Limpiar alimentador>.
- 4** Pulse <Inicio>.

## ■ Limpiar la parte interior de la unidad principal

Si el papel de salida se ensucia, realice el procedimiento siguiente.

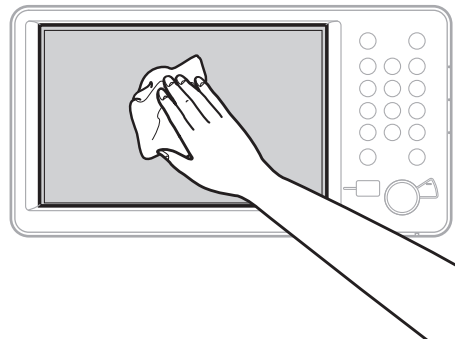
- 1** Pulse .
- 2** Pulse <Ajuste/Mantenimiento> → <Mantenimiento> → <Limpiar interior de la unidad principal>.
- 3** Pulse <Inicio>.

### NOTA

De manera similar, realice <Ajuste/Mantenimiento> → <Mantenimiento> → <Limpiar hilos> y <Ajuste/Mantenimiento> → <Mantenimiento> → <Limpiar el rodillo de presión de fijación>.

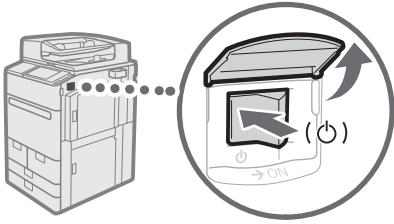
## ■ Limpieza de la pantalla táctil

Limpie la pantalla táctil con un paño humedecido en agua o detergente suave y, a continuación, frote con un paño seco y suave.



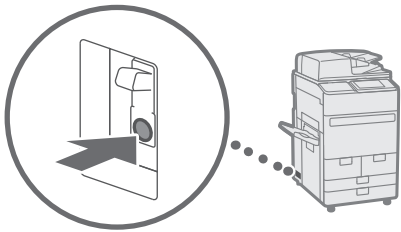
## ■ Inspección del interruptor diferencial

Este equipo dispone de un interruptor diferencial que detecta el exceso de corriente o corriente de fuga. Asegúrese de probar el interruptor diferencial una vez al mes realizando el procedimiento siguiente.



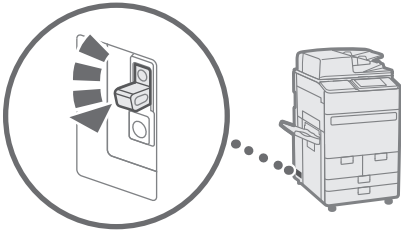
### 1 Apague la alimentación principal.

- Asegúrese de que el interruptor principal esté en OFF, antes de inspeccionar el interruptor diferencial.



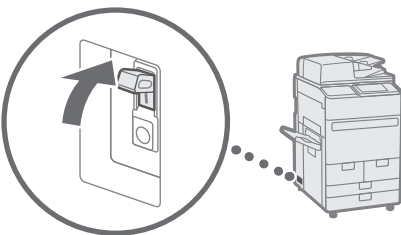
### 2 Pulse el botón de prueba de la parte posterior del equipo.

- Pulse el botón de prueba con la punta de un bolígrafo u otro objeto similar. Pulse brevemente el botón de prueba.

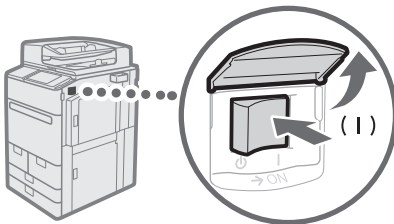


### 3 Confirme que la palanca del interruptor diferencial cambie a la posición OFF.

- Si la palanca del interruptor diferencial no cambia a la posición OFF, repita el paso 2. Si la palanca del interruptor diferencial no cambia a la posición OFF a pesar de realizar el procedimiento de arriba dos o tres veces, consulte a su distribuidor local de Canon autorizado.



### 4 Cambie la palanca del interruptor diferencial a ON.



### 5 Encienda la alimentación principal.

# Consumibles

Para este equipo están disponibles los consumibles siguientes. Para más información, consulte a su distribuidor local de Canon autorizado. Para obtener información sobre el uso y el almacenamiento de consumibles, consulte "Consumibles" en la pág. 37.

## Papel

Además del papel normal, existen otros tipos de papel, como papel reciclado, papel de color, transparencias/película transparente (recomendada para este equipo), vitelas, y etiquetas. Para obtener impresiones de calidad, utilice el papel recomendado por Canon.

## Tóner

Si aparece un mensaje en la pantalla táctil que le indica que sustituya el cartucho de tóner, cambie el cartucho de tóner usado por uno nuevo. Para obtener información sobre cómo sustituir el cartucho de tóner, consulte la Guía de usuario. Para una calidad de impresión óptima, se recomienda utilizar únicamente tóner original de Canon.



"Mantenimiento" > "Sustituir el cartucho de tóner" en la Guía de usuario

### Tóner original de Canon compatible

Canon imagePRESS Toner T07 Black (Negro)

Canon imagePRESS Toner T07 Cyan (Cian)

Canon imagePRESS Toner T07 Magenta (Magenta)

Canon imagePRESS Toner T07 Yellow (Amarillo)



Cartucho de tóner negro



Cartucho de tóner Cian, Magenta, o Amarillo



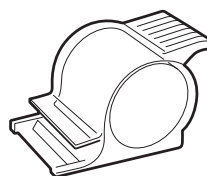
### Tenga cuidado con el tóner falsificado

Le informamos que existe tóner Canon falsificado en el mercado. El uso de tóner falsificado puede producir mala calidad de impresión o un funcionamiento deficiente de la máquina. Canon no se hace responsable de posibles defectos de funcionamiento, accidentes o daños ocasionados por el uso de cartuchos de tóner Canon falsificados. Para más información, consulte [global.canon/ctc](http://global.canon/ctc).

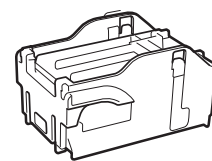


## Cartucho de grapas para la unidad grapadora

La Grapas N1/Cartucho de Grapas X1 puede instalarse en la Unidad de Acabado Grapadora W PRO/Unidad de Acabado de Cuadernillos W PRO/Unidad de Acabado Grapadora AC/Unidad de Acabado de Cuadernillos AC para grapar. Para obtener información sobre cómo sustituir el cartucho de grapas, consulte la Guía de usuario.



Grapas N1



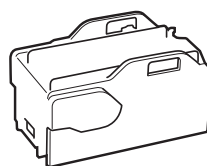
Cartucho de Grapas X1



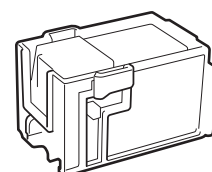
"Mantenimiento" > "Cargar las grapas (Opcional)" > "Sustituir la caja de grapas de la unidad grapadora (Unidad de Acabado Grapadora W PRO/Unidad de Acabado de Cuadernillos W PRO)", "Sustituir la caja de grapas de la unidad grapadora (Unidad de Acabado Grapadora AC/Unidad de Acabado de Cuadernillos AC)" en la Guía de usuario.

## Cartucho de grapas para la unidad grapadora de cuadernillos

La Grapas P1/Cartucho de Grapas Y1 puede instalarse en la Unidad de Acabado de Cuadernillos W PRO/Unidad de Acabado de Cuadernillos AC para grapar cuadernillos. Para obtener información sobre cómo sustituir el cartucho de grapas, consulte la Guía de usuario.



Grapas P1



Cartucho de Grapas Y1



"Mantenimiento" > "Cargar las grapas (Opcional)" > "Sustituir la caja de grapas de la unidad grapadora de cuadernillos (Unidad de Acabado de Cuadernillos W PRO)", "Sustituir la caja de grapas de la unidad grapadora de cuadernillos (Unidad de Acabado de Cuadernillos AC)" en la Guía de usuario.

## Consumibles genuinos

Canon desarrolla constantemente innovaciones tecnológicas en tóner, cartucho y piezas fabricados por Canon, específicamente diseñados para su uso en equipos multifunción Canon.

Experimente las ventajas de la velocidad y el volumen de impresión óptimos y de los impresos de alta calidad que se logran gracias a las nuevas y avanzadas tecnologías de Canon. Por ello se recomienda el uso de consumibles genuinos Canon en los equipos multifunción Canon."



# Solución de problemas

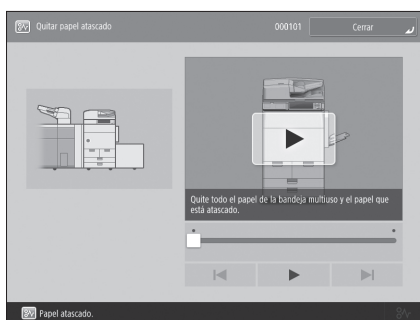
En esta sección se explica cómo solucionar problemas cuando el atasco de papel se produce con frecuencia o si se muestran mensajes de error. Para obtener información sobre los procedimientos detallados y precauciones, consulte la Guía de usuario.



"Solución de problemas" en la Guía de usuario

## ■ Eliminar atascos de papel y atascos de grapas

Si se produce un atasco de papel o atasco de grapas, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla táctil para eliminar el atasco. Si pulsa <Cerrar>, podrá continuar operaciones, como lectura de originales, aunque no se haya extraído el papel atascado.



### Pantalla Atasco de papel

Se mostrará la ubicación de un atasco de papel y los procedimientos para eliminar el atasco.



### Pantalla Atasco de grapas

Se mostrarán la ubicación de un atasco de grapas y los procedimientos para eliminar el atasco.

## ■ Reducción de la frecuencia de atascos de papel

Si se producen atascos de papel con frecuencia, las razones siguientes pueden ser la causa.

### Hay trozos de papel en el interior del equipo.

Como resultado de extraer el papel atascado por la fuerza, dentro del equipo pueden quedar trozos de papel.

- Retire todos los trozos de papel.

### Se ha cargado papel que no coincide con la configuración.

- Asegúrese de que el papel cargado en el casete esté ajustado al tamaño y el tipo de papel guardados en <Opciones de papel> en <Preferencias>.

➔ "Guardar tipos de papel personalizados" en la pág. 20

### Los atascos de papel se producen con frecuencia únicamente cuando se utiliza papel personalizado específico.

La información de papel puede estar guardada de forma incorrecta.

- Confirme la configuración de información de papel para el papel que esté utilizando.

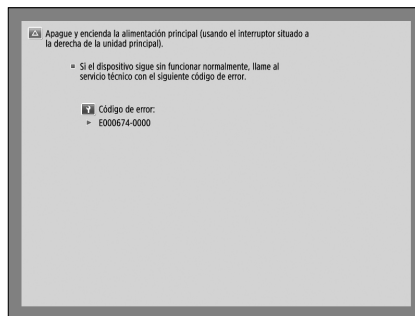


"Mantenimiento" > "Opciones de gestión del tipo de papel" en la Guía de usuario

## ■ Cuando se muestre un mensaje de error

Si se produce una avería y el equipo no puede funcionar con normalidad, aparecerá la pantalla mostrada a la derecha. Si el equipo no puede funcionar con normalidad después de apagar la alimentación principal y volver a encenderla, póngase en contacto con su distribuidor local de Canon autorizado.

➔ "Consultar al distribuidor Canon autorizado" en la pág. 32

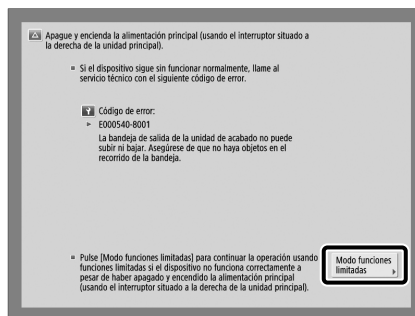


## Si aparece una clave para el Modo funciones limitadas:

Si se muestra <Modo funciones limitadas>, podrá establecer temporalmente el modo funciones limitadas para continuar utilizando ciertas funciones.



"Solución de problemas" > "Aparece un mensaje o un número que empieza por '#' (un código de error)" > "Aparece un mensaje que le pide que se ponga en contacto con su distribuidor autorizado de Canon" en la Guía de usuario

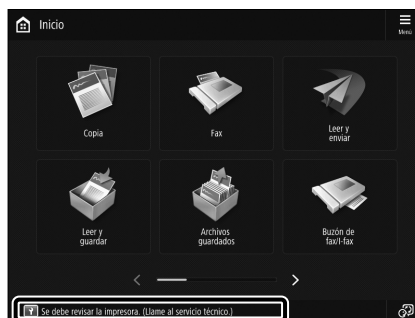


## Si se muestra un mensaje en la parte inferior de la pantalla:

Si aparece un mensaje de error en la parte inferior de la pantalla, las funciones de impresión y lectura estarán limitadas, pero ciertas funciones pueden estar disponibles todavía.



"Solución de problemas" > "Aparece un mensaje o un número que empieza por '#' (un código de error)" > "Aparece un mensaje que le pide que se ponga en contacto con su distribuidor autorizado de Canon" en la Guía de usuario

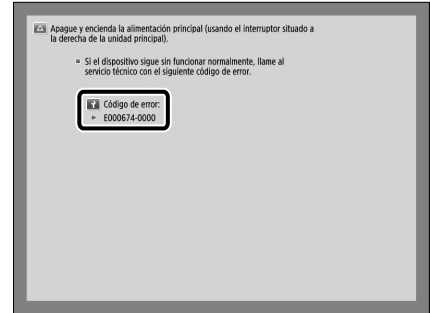


## ■ Consultar al distribuidor Canon autorizado

Si no puede utilizar normalmente el equipo después de apagar y volver a encender la alimentación principal, póngase en contacto con su distribuidor local de Canon autorizado.

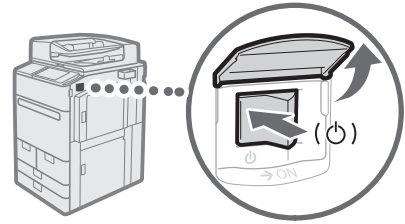
### 1 Anote el código de error.

- Escriba el código de error "E000000-XXXX".



### 2 Apague la alimentación principal.

- Pulse el interruptor principal a la posición del lado "⏻".



### 3 Desenchufe la clavija de alimentación de la toma eléctrica.

### 4 Confirme el nombre del producto, y póngase en contacto con su distribuidor local de Canon autorizado.

## ■ Si se llena la memoria

Si la memoria se llena durante la lectura, aparecerán los mensajes siguientes en la pantalla táctil. Siga los procedimientos que aparecen en la pantalla, y después elimine los archivos innecesarios almacenados en el buzón de correo y el buzón de Fax/I-Fax para disponer de más memoria.

**La lectura se cancelará debido a que la memoria está llena. ¿Desea imprimir (enviar, almacenar)\* las páginas leídas?**

\* Una parte del mensaje diferirá dependiendo de la función que se utilice.

<Sí>: Un trabajo para las páginas leídas en la memoria se procesará. Después de procesar el trabajo, lea las páginas restantes.  
<No>: Un trabajo para las páginas leídas en la memoria se cancelará. Vuelva a leer todas las páginas.

**Se cancelará la lectura porque la memoria está llena. Espere un momento e inténtelo de nuevo.**

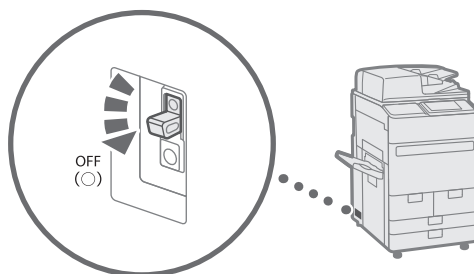
<Aceptar>: Lea de nuevo todas las páginas después de que se haya completado la operación en curso.

**No se pudo realizar la operación porque la memoria está llena.**

<Aceptar>: Borre datos innecesarios de la memoria, y después vuelva a leer todas las páginas.

## ■ Si la alimentación principal no se enciende

Si el equipo no puede funcionar cuando la alimentación principal esté encendida, compruebe el interruptor diferencial. Si el interruptor diferencial está en la posición OFF, no intente ponerlo en ON por sí mismo, y asegúrese de ponerse en contacto con su distribuidor local de Canon autorizado.



# Apéndice

## Instrucciones de seguridad importantes

Este capítulo describe instrucciones de seguridad importantes para la prevención de lesiones a los usuarios de este equipo y terceros, así como daños a la propiedad. Lea este capítulo antes de usar el equipo y siga las instrucciones para usarlo correctamente. No realice ninguna operación no descrita en este manual. Canon no se hará responsable de los daños que resulten de operaciones no descritas en este manual, del uso inadecuado, ni de la reparación o los cambios no realizados por Canon o un tercero autorizado por Canon. La operación o el uso incorrectos de este equipo pueden ocasionar lesiones personales y/o daños que requieran reparaciones extensas que podrían no estar cubiertas por su garantía limitada.

### ⚠ ADVERTENCIA

Indica una advertencia relativa a operaciones que pueden ocasionar la muerte o lesiones personales si no se ejecutan correctamente. Para utilizar el equipo de forma segura, preste atención siempre a estas advertencias.

### ⚠ ATENCIÓN

Indica una precaución relativa a operaciones que pueden ocasionar lesiones personales si no se ejecutan correctamente. Para utilizar el equipo de forma segura, preste atención siempre a estas precauciones.

### 🔧 IMPORTANTE

Indica requisitos y limitaciones de uso. Lea estos puntos atentamente para utilizar correctamente el equipo y evitar así su deterioro o el de otros elementos.

## Instalación

Para utilizar este equipo de una forma cómoda y segura, lea detenidamente las siguientes precauciones e instale el equipo en un lugar adecuado.

### ⚠ ADVERTENCIA

**No lo instale en lugares que puedan producir descargas eléctricas o incendios**

- Lugares donde las ranuras de ventilación queden bloqueadas (demasiado cerca de paredes, camas, sofás, alfombras u objetos similares)
- Lugares húmedos o polvorientos
- Lugares expuestos a la luz solar directa o a la intemperie
- Lugares sometidos a altas temperaturas
- Lugares expuestos a llamas abiertas
- Cerca de alcohol, disolventes de pintura u otras sustancias inflamables

### Otras advertencias

- No conecte a este equipo cables no aprobados. De lo contrario, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- No coloque collares u otros objetos metálicos o contenedores llenos de líquido sobre el equipo. Si sustancias extrañas entran en contacto con las partes eléctricas del interior del equipo, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.

- Si cayera alguna sustancia extraña sobre el equipo, desconecte el enchufe de la toma de corriente de CA y póngase en contacto con su distribuidor autorizado local de Canon.

### ⚠ ATENCIÓN

**No instale el equipo en los siguientes lugares**

Lugares en los que el equipo pudiera caerse y provocar lesiones.

- Lugares inestables
- Lugares expuestos a vibraciones

### Otras precauciones

- No conecte productos opcionales no autorizados a la toma de corriente para productos opcionales, ya que esto podría provocar un incendio o humo.
- Cuando desconecte el cable de alimentación, espere al menos 5 segundos antes de volver a conectarlo.
- Las bajadas excesivas de tensión pueden provocar un funcionamiento incorrecto o pérdida de datos en el equipo y los ordenadores.

**Patas de nivelación (solo para productos con patas de nivelación)**

No quite las patas de nivelación del equipo tras su instalación, ya que podría provocar que el equipo se caiga o vuelque, provocando lesiones personales.

### 🔧 IMPORTANTE

**No instale el equipo en los siguientes lugares**

De otro modo, podrían producirse daños en el equipo.

- Lugares sometidos a temperatura y humedad extremas, tanto bajas como altas
- Lugares sujetos a cambios drásticos de temperatura o humedad
- Lugares situados cerca de equipos que generen ondas magnéticas o electromagnéticas
- Laboratorios o lugares en los que se produzcan reacciones químicas
- Lugares expuestos a gases corrosivos o tóxicos
- Lugares que puedan deformarse debido al peso del equipo o lugares en los que el equipo pueda hundirse (alfombras, etc.)

**Evite los lugares con poca ventilación**

Este equipo genera una pequeña cantidad de ozono y otras emisiones durante el uso normal. Estas emisiones no son perjudiciales para la salud. Sin embargo, pueden notarse durante el uso prolongado o largas jornadas de producción en habitaciones mal ventiladas. Para mantener un ambiente de trabajo agradable, se recomienda que la habitación donde opere el equipo esté ventilada adecuadamente. Evite igualmente lugares donde la gente pueda estar expuesta a las emisiones del equipo.

**No instale el equipo en lugares en los que se produzca condensación**

Podrían formarse gotas de agua (condensación) en el interior del equipo si la sala en la que se ha instalado se calienta rápidamente o si el equipo se traslada de un lugar fresco o seco a un lugar cálido o húmedo. El uso del equipo en estas condiciones podría producir atascos de papel, una mala calidad de impresión o incluso daños en el equipo. Deje que el equipo se adapte a la humedad y a la temperatura ambiente durante un mínimo de 2 horas antes de utilizarlo.

**Evite instalar el equipo cerca de ordenadores u otros equipos electrónicos de precisión.**

Las interferencias eléctricas y las vibraciones generadas por el equipo durante la impresión pueden afectar negativamente su funcionamiento.

**Evite instalar el equipo cerca de televisores, radios o equipos electrónicos similares.**

El equipo podría interferir con la recepción de la señal de sonido e imagen.

Inserte la clavija de alimentación en una toma de corriente dedicada y mantenga tanto espacio como sea posible entre el equipo y otros dispositivos electrónicos.

**En altitudes de 3.000 m o más sobre el nivel del mar**

Los equipos que llevan incorporado un disco duro podrían no funcionar correctamente si se utilizan en altitudes elevadas, de unos 3.000 metros o más por encima del nivel del mar.

**Conexión de la línea telefónica (solo en productos con una función de fax)**

Este equipo está en conformidad con la normativa sobre líneas telefónicas analógicas y únicamente podrá conectarse a una red telefónica pública conmutada (Public Switched Telephone Network, PSTN).

La conexión del equipo a una línea telefónica digital o a una línea telefónica dedicada podría impedir el funcionamiento adecuado del equipo y causar daños. Asegúrese de comprobar el tipo de línea telefónica antes de conectar el equipo. Antes de conectar el equipo a una línea de fi bra óptica o de telefonía a través de IP, póngase en contacto con el proveedor de servicio.

**Conexión de red inalámbrica (solo en productos con una función de red inalámbrica)**

- Instale el equipo a una distancia de 50 m o menos con respecto al router de red inalámbrica.
- En la medida de lo posible, instale el equipo en lugares donde la comunicación no esté bloqueada por objetos intermedios. La señal podría debilitarse al traspasar paredes o suelos.
- Mantenga el equipo lo más alejado posible de teléfonos inalámbricos digitales, hornos microondas u otros aparatos que emitan ondas de radio.
- No utilice el equipo cerca de equipos médicos. Las ondas de radio que emite podrían afectar al equipo médico, lo que a su vez podría provocar errores de funcionamiento y accidentes.

**Si el ruido del funcionamiento le preocupa**

Dependiendo del entorno de uso y del modo operativo, si el ruido operativo constituyera un problema, se recomienda instalar el equipo en un lugar distinto de la oficina.

**Traslado del equipo**

Si tiene la intención de mover el equipo, incluso dentro del mismo piso de su edificio, comuníquese con su distribuidor local autorizado de Canon de antemano. No intente mover el equipo usted solo.

## Suministro eléctrico

### ⚠️ ADVERTENCIA

- Utilice únicamente un suministro eléctrico que cumpla los requisitos de voltaje especificados. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- El equipo deberá conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra mediante el cable de alimentación suministrado.
- No utilice cables de alimentación distintos al suministrado, ya que podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- El cable de alimentación suministrado está previsto para ser utilizado con este equipo. No conecte el cable de alimentación a otros dispositivos.
- No modifique, tire, doble a la fuerza ni realice ningún otro acto que pueda dañar el cable de alimentación. No coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación. Dañar el cable de alimentación puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- No conecte ni desconecte el enchufe de la toma de corriente con las manos mojadas, ya que podrían producirse descargas eléctricas.
- No utilice alargadores ni regletas con el equipo. De lo contrario, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- No enrolle el cable de alimentación ni lo anude, ya que podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- Inserte el enchufe de alimentación completamente en la toma de corriente de CA. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- Extraiga completamente el enchufe de la toma de corriente de CA durante una tormenta eléctrica. De lo contrario, podría producirse un incendio, una descarga eléctrica o daños en la máquina.
- Asegúrese de que la alimentación del equipo es segura y el voltaje estable.
- Mantenga el cable de la alimentación apartado de fuentes de calor; de lo contrario, podría derretirse la funda del cable y ocasionar un incendio o descargas eléctricas.

### Evite las siguientes situaciones:

- Si se aplica un esfuerzo excesivo a la parte de conexión del cable de alimentación, esto podría dañar el cable de alimentación o los cables del interior del equipo podrían desconectarse. Esto también podría causar un incendio.
- Conectar y desconectar el cable de alimentación con frecuencia.
  - Tropezar con el cable de alimentación.
  - El cable de alimentación está curvado cerca de la parte de conexión, y se aplica un esfuerzo continuo a la toma de corriente o a la parte de conexión.
  - Aplicación de fuerza excesiva sobre el enchufe.

### ⚠️ ATENCIÓN

Instale este equipo cerca de la toma de corriente y deje espacio suficiente alrededor del enchufe para poder desconectarlo fácilmente en una situación de emergencia.

### 📌 IMPORTANTE

#### Conexión de la alimentación

- No conecte el cable de alimentación a una fuente de alimentación ininterrumpida. De lo contrario, podría provocar un fallo de funcionamiento o daños a la máquina en caso de corte de energía.
- Si conectara este equipo a una regleta de alimentación de CA con múltiples tomas, no utilice las tomas restantes para conectar otros dispositivos.
- No conecte el cable de alimentación a la salida auxiliar de alimentación de CA de un ordenador.

#### Otras precauciones

Las perturbaciones eléctricas podrían producir fallos de funcionamiento en el equipo o pérdidas de datos.

#### Manipulación

### ⚠️ ADVERTENCIA

- Desconecte inmediatamente el enchufe de la toma de corriente de CA y póngase en contacto con un distribuidor autorizado de Canon si el equipo hiciera algún ruido inusual, despidiera olores extraños o emitiera humo o un calor excesivo. El uso continuado podría provocar descargas eléctricas o incendios.
- No desmonte ni modifique este equipo. Hay componentes de alto voltaje y alta temperatura en el interior del equipo. El desmontaje o la modificación pueden provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Coloque el equipo en lugares en los que los niños no puedan acceder al cable de alimentación y a otros cables o engranajes y piezas eléctricas del interior del equipo. De lo contrario, podrían producirse accidentes inesperados.
- No utilice pulverizadores inflamables cerca de este equipo. Si alguna sustancia inflamable entrara en contacto con las piezas eléctricas del interior del equipo, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- A la hora de trasladar este equipo, asegúrese de apagarlo y, a continuación, desconecte el enchufe y los cables de interfaz. De lo contrario, el cable de alimentación o los cables de interfaz podrían resultar dañados, lo que a su vez podría producir descargas eléctricas o incendios.
- A la hora de enchufar o desenchufar un cable USB cuando la clavija de toma de corriente está conectada a un receptáculo de alimentación de CA, no toque la parte metálica del conector, ya que podrían producirse descargas eléctricas.

#### Si utiliza un marcapasos cardíaco

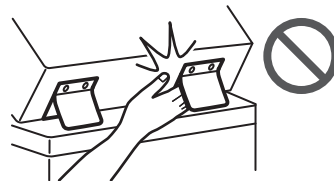
Este equipo genera un flujo magnético de bajo nivel y ondas ultrasónicas. Si utiliza un marcapasos cardíaco y detecta anomalías, aléjese del equipo y acuda inmediatamente a un médico.

### ⚠️ ATENCIÓN

- No coloque objetos pesados sobre el equipo, ya que podrían caerse y provocar lesiones.
- Por su seguridad, desenchufe la clavija de alimentación si no va a utilizar el equipo durante un periodo de tiempo prolongado.
- Tenga cuidado cuando abra y cierre las tapas para evitar lesionarse las manos.
- Mantenga las manos y la ropa alejadas de los rodillos en el área de salida. Si los rodillos atrapan sus manos o su ropa, puede sufrir lesiones personales.
- El interior del equipo y la ranura de salida están muy calientes durante e inmediatamente después del uso. No toque estas zonas para evitar quemaduras. Además, el papel impreso podría estar caliente inmediatamente después de la salida, por lo tanto, preste atención durante la manipulación. De lo contrario, podría sufrir quemaduras.

#### Alimentador

- No presione el alimentador con demasiada fuerza cuando utilice el cristal de la platina para realizar copias de libros gruesos. De lo contrario, podrían producirse daños en el cristal de la platina y provocar lesiones personales.
- Cierre el alimentador suavemente para no pillarse las manos, ya que esto podría tener como resultado lesiones personales.
- Procure no meter las manos o los dedos en el alimentador. De otro modo, podría resultar lesionado.




#### Acabador

- No coloque las manos en la parte de la bandeja donde se lleva a cabo la operación de grapado (cerca de los rodillos), especialmente, preste atención a las grapas afiladas, ya que podría sufrir lesiones.

#### Casete

- No introduzca la mano en el equipo mientras extrae el casete, ya que podría sufrir lesiones.

#### Tecla [Energy Saver]

- Por su seguridad, pulse  (ahorro energético) si no va a utilizar el equipo durante un largo período de tiempo, por ejemplo, por la noche. Apague asimismo el interruptor de alimentación principal y desconecte el cable de alimentación por razones de seguridad si no va a utilizar el equipo durante un largo período de tiempo, por ejemplo, durante varios días festivos consecutivos.

## Seguridad de láser

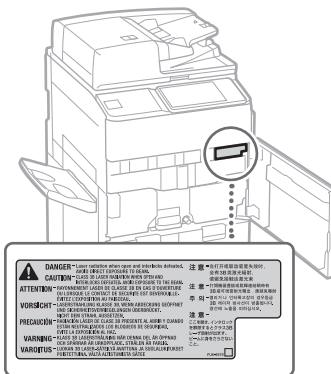
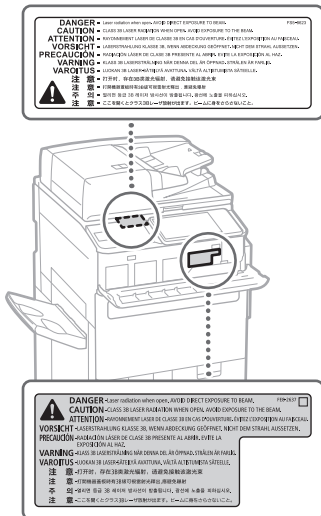
Este producto está confirmado como producto láser de Clase 1 en IEC60825-1:2014 y EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1  
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1  
APARELHO A LASER DE CLASSE 1  
LUOKAN 1 LASER-TUOTE  
LASERPRODUKT KLASSE 1

El haz del láser puede ser peligroso para el cuerpo humano. Como la radiación que se emite en el interior del producto está cerrada por completo dentro de los alojamientos de protección y las cubiertas exteriores, el haz del láser no puede escapar del equipo durante ninguna fase de la utilización por parte del usuario. Lea las siguientes observaciones e instrucciones por su seguridad.

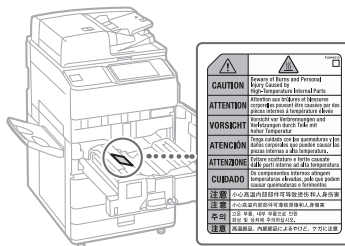
- No abra nunca cubiertas distintas de las indicadas en los manuales de este equipo.
- Si el haz de láser escapa y entra en contacto con sus ojos, la exposición al mismo podría causarle daños oculares.
- El uso de controles, ajustes o procedimientos que no se especifiquen en este manual podría tener como resultado una exposición a radiación peligrosa.

## Precaución sobre seguridad de láser



## Unidad de fijación

Al retirar el papel atascado o al inspeccionar el interior del equipo, no se exponga al calor emitido por la unidad de fijación ni a sus alrededores durante un período prolongado de tiempo. De lo contrario, podría sufrir quemaduras de primer grado incluso si no toca directamente la unidad de fijación y sus alrededores.



## ⚠ IMPORTANTE

- Siga las instrucciones de precaución de las etiquetas y similares adheridas a este equipo.
- No someta el equipo a golpes fuertes o vibraciones.
- No abra ni cierre puertas, tapas u otras piezas a la fuerza. De otro modo, podrían producirse daños en el equipo.
- No apague el interruptor de alimentación principal ni abra las tapas mientras el equipo se encuentre en funcionamiento. Podrían producirse atascos de papel.
- Utilice un cable modular con una longitud inferior a 3 metros.
- Utilice un cable USB con una longitud inferior a 3 metros.

## Símbolos relacionados con la seguridad

- Interruptor de alimentación: posición "ON"
- Interruptor de alimentación: posición "OFF"
- Interruptor de alimentación: posición "STAND-BY"
- Interruptor push-push: "ON" / "OFF"
- Terminal de tierra de protección
- Tensión peligrosa en el interior. No abra ninguna tapa que no se indique.
- ATENCIÓN: superficie caliente. No tocar.
- Equipo de Clase II
- Piezas en movimiento: mantenga las partes del cuerpo alejadas de las piezas en movimiento
- ATENCIÓN: Es posible que se produzca una descarga eléctrica. Desconecte todos los enchufes de la toma de corriente.
- Posee bordes afilados. Mantenga las partes del cuerpo alejadas de los bordes afilados.

## [NOTA]

Algunos de los símbolos mostrados anteriormente podrían no estar fijados en función del producto.

## Mantenimiento e inspecciones

Limpie este equipo periódicamente. Si se acumula polvo, es posible que el equipo no funcione correctamente. Al limpiar, asegúrese de respetar lo siguiente. Si se produce un problema durante la operación, consulte la sección "Solución de problemas" en la Guía de usuario.

## ⚠ ADVERTENCIA

- Antes de la limpieza, apague el equipo y desconecte el enchufe de la toma de corriente de CA. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- Desenchufe el enchufe de alimentación periódicamente y límpielo con un paño seco para quitar el polvo y la suciedad. El polvo acumulado puede absorber la humedad del aire y provocar un incendio si entra en contacto con la electricidad.
- Utilice un paño húmedo y bien escurrido para limpiar el equipo. Humedezca los paños de limpieza únicamente con agua. No emplee alcohol, bencina, disolvente u otras sustancias inflamables. No utilice pañuelos ni toallitas de papel. Si estas sustancias entran en contacto con las piezas eléctricas del interior del equipo, podrían generar electricidad estática o provocar descargas eléctricas o incendios.
- Compruebe el cable de alimentación y el enchufe periódicamente en busca de daños. Compruebe que no haya óxido, abolladuras, rasguños, grietas o generación excesiva de calor en el equipo. El uso de un equipo mal mantenido puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

## ⚠ ATENCIÓN

- El interior del equipo tiene componentes a alta temperatura y alta tensión. Tocar estos componentes puede provocar quemaduras. No toque ninguna parte del equipo que no haya sido indicada en el manual.



- A la hora de cargar papel o quitar hojas de papel atascadas, tenga cuidado para no cortarse las manos con los bordes del papel.

## Consumibles

### ⚠ ADVERTENCIA

- No arroje los cartuchos de tóner o los recipientes de tóner residual al fuego, y no guarde papel de imprimir/copia ni los cartuchos o recipientes de tóner en un lugar expuesto a las llamas. Podrían prenderse y causar quemaduras o incendios.
- Si accidentalmente derrama o dispersa tóner, junte cuidadosamente las partículas de tóner o límpielas con un paño suave y húmedo de manera que se evite su inhalación. Nunca use una aspiradora que no tenga protecciones contra explosiones de polvo para limpiar el tóner derramado. De lo contrario, podría provocar un mal funcionamiento de la aspiradora o una explosión de polvo debido a las descargas estáticas.

### ⚠ ATENCIÓN

- Mantenga el tóner y otros consumibles fuera del alcance de los niños pequeños. Si estos artículos son ingeridos, consulte inmediatamente con un médico.
- Si el tóner toca su ropa o su piel, lávela inmediatamente con agua. No use agua tibia, ya que esto puede provocar que el tóner se adhiera y cause una mancha permanente.
- No desmonte el cartucho de tóner, ya que puede causar que el tóner salga disparado y penetre en los ojos o en la boca. Si el tóner penetra en sus ojos o boca, lávelos inmediatamente con agua y consulte con un médico.
- Si se escapa tóner del cartucho de tóner, asegúrese de no injerirlo ni permita que toque directamente su piel. Si el tóner le toca la piel, lávela con agua y jabón. Si la irritación de la piel continúa tras lavarla o si ingiere el tóner, consulte inmediatamente a un médico.
- Al extraer el contenedor de tóner residual, tenga cuidado de no dejarlo caer. Esto podría resultar en lesiones.
- Cuando sustituya el cartucho de tinta para el sello, tenga cuidado de no mancharse la piel o la ropa con tinta. Si se mancha la piel o la ropa, lave la mancha de inmediato con agua.

### 🔑 IMPORTANTE

- Guarde los cartuchos de tóner en un lugar fresco y alejado de la luz directa del sol.

## Equipo telefónico

### ⚠ ADVERTENCIA

Cuando utilice el equipo telefónico, deberá respetar siempre las precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de que se produzca un incendio, descargas eléctricas y lesiones personales, incluidas las precauciones siguientes:

1. No utilice este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavabo, fregadero o lavadero, en un sótano húmedo o cerca de la piscina.
2. Evite usar un teléfono durante una tormenta eléctrica. Puede producirse un riesgo remoto de descarga eléctrica en forma de rayo.
3. Si hay una fuga de gas, no use el teléfono en las proximidades de la fuga para buscar ayuda.

## Aviso

### Nombre del producto

Las normativas de seguridad requieren que el nombre del producto esté registrado. En algunas regiones donde se vende este producto, podría(n) estar registrado(s) en su lugar el (los) siguiente(s) nombre(s) entre paréntesis ( ).

imagePRESS C165 (F168603)

### Directiva de la CE sobre compatibilidad electromagnética

Este equipo cumple con los requisitos esenciales de la CEM de la Directiva CE. Declaramos que este producto cumple con los requisitos de la CEM de la Directiva CE con un valor nominal de tensión de 230 V, 50 Hz, aunque su especificación sea de 220 a 240 V, 50/60 Hz. Es necesario usar un cable blindado para cumplir con los requisitos técnicos de la CEM de la Directiva CE.

### Directivas RAEE y sobre baterías de la UE

Puede consultar la información de las Directivas RAEE y sobre baterías en la Guía de usuario más reciente (manual HTML) en el sitio web de Canon (<https://oip.manual.canon>).

### Normativa sobre residuos electrónicos en la India



Para obtener información acerca de cómo gestionar correctamente los equipos tras su uso, consulte la Guía de usuario más reciente (manual en HTML) en el sitio web de Canon (<https://oip.manual.canon>).

### Información normativa sobre LAN inalámbrica

#### Regulatory information for users in Jordan

imagePRESS C165 includes approved Wireless LAN Module (Model name: FM1M944). Contains Wireless LAN Module approved by TRC/LPD/2015/5

#### Regulatory information for users in UAE

imagePRESS C165 includes approved Wireless LAN Module (Model name: FM1M944).

TRA

REGISTERED No: ER38576/15

DEALER No: DA39360/15

#### Regulatory information for users in Argentina

Incluye módulo Wireless LAN Module Marca Canon Inc., Modelo FM1M944, CNC C-20793

**CNC** COMISIÓN NACIONAL DE COMUNICACIONES

#### Regulatory information for users in Uruguay

imagePRESS C165 contains URSEC approved Wireless LAN Module (Model name: FM1M944 or FM1M948).

#### Regulatory information for users in Singapore

Complies with  
IMDA Standards  
DB00671

#### Regulatory information for users in Vietnam

imagePRESS C165 includes approved Wireless LAN Module (Model name: FM1M944).



#### RE Directive

(Only for European radio equipment)

#### RE Declaration of Conformity

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation/Wireless-LAN-Specifications>

Frequency band(s): 2412-2472 MHz

Maximum radio-frequency power: 18.21 dBm

**Czech (CS)** Tímto společností Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

[http://www.canon-europe.com/ce-documentation/Technické\\_údaje\\_bezdrátové\\_LAN](http://www.canon-europe.com/ce-documentation/Technické_údaje_bezdrátové_LAN)

Pásmo(a) frekvence: 2412-2472 MHz

Maximální výkon rádiové frekvence: 18.21 dBm

**Danish (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

[http://www.canon-europe.com/ce-documentation/Trådløs\\_LAN\\_specifikationer](http://www.canon-europe.com/ce-documentation/Trådløs_LAN_specifikationer)

Frekvensbånd: 2412-2472 MHz

Maks. radio-frekvensseffekt: 18.21 dBm

**German (DE)** Hiermit erklärt Canon Inc., dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation/WLAN-Spezifikationen>

Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz

Maximale Funkfrequenzleistung: 18.21 dBm

**Estonian (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

El'i vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:

[http://www.canon-europe.com/ce-documentation/Juhtmevaba\\_LAN-i\\_spetsifikatsioonid](http://www.canon-europe.com/ce-documentation/Juhtmevaba_LAN-i_spetsifikatsioonid)

Sagedusriba(d): 2412-2472 MHz

Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 18.21 dBm

**Spanish (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Especificaciones LAN inalámbrica Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz Potencia máxima de radiofrecuencia: 18.21 dBm

**Greek (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN) Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 18.21 dBm

**French (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Spécifications LAN sans fil Bande(s) de fréquence: 2412-2472 MHz Puissance maximale de radiofréquence: 18.21 dBm

**Italian (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Caratteristiche LAN wireless Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz Potenza massima a radiofrequenza: 18.21 dBm

**Latvian (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Bezvadu LAN specifikācijas Frekvences josla(s): 2412-2472 MHz Maksimālā radiofrekvences jauda: 18.21 dBm

**Lithuanian (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Belaidžio LAN specifikacijos Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz Maksimali radijo ryšio dažnio galia: 18.21 dBm

**Dutch (NL)** Hierbij verklaar ik, Canon Inc., dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Draadloos LAN specificaties Frequentieband(en): 2412-2472 MHz Maximaal radiofrequentievermogen: 18.21 dBm

**Maltese (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikjara li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan is-sit fuq l-Internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Speċifikazzjonijiet tal-Wireless LAN Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 18.21 dBm

**Hungarian (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Vezeték nélküli LAN műszaki adatai Frekvenciasáv(ok): 2412-2472 MHz Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 18.21 dBm

**Polish (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN Pasma(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych: 18.21 dBm

**Portuguese (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Especificações de LAN Sem Fios Banda(s) de frequência: 2412-2472 MHz Potência máxima de radiofrequência: 18.21 dBm

**Slovene (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu s Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikacije za brezžični LAN Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz Največja radiofrekvenčna moč: 18.21 dBm

**Slovak (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Technické údaje bezdrôtovej LAN Pásmo (a) frekvencia: 2412-2472 MHz Maximálny výkon rádiovej frekvencie: 18.21 dBm

**Finnish (FI)** Canon Inc. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Langattoman LAN:n tekniset ominaisuudet Taajuuskaista(t): 2412-2472 MHz Suurin radiotaajuusteho: 18.21 dBm

**Swedish (SV)** Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikationer för trådlöst LAN Frekvensband: 2412-2472 MHz Maximal radiofrekvenseffekt: 18.21 dBm

**Romanian (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specificații wireless LAN Benzi de frecvență: 2412-2472 MHz Putere maximă a frecvenței radio: 18.21 dBm

**Bulgarian (BG)** С настоящото Canon Inc. декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Спецификация на безжичната LAN Честотна лента(и): 2412-2472 MHz Максимална радиочестотна мощност: 18.21 dBm

**Croatian (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Specifikacije bežičnog LAN-a Frekvencijski pojas(evi): 2412-2472 MHz Maksimalna snaga radijske frekvencije: 18.21 dBm

**Irish (GA)** Dearbhaionn Canon Inc., leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treoir 2014/53/AE. Tá an téacs iomlán de Dhearbhú Comhréireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreáin ghréasáin mar seo a leanas: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Sonraíochtaí LAN Gan Sreang Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz Uaschumhacht raidiamhínicíochta: 18.21 dBm

**Norwegian (NO)** Herved erklærer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulle teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Trådløse LAN-spesifikasjoner Bølglengde: 2412-2472 MHz Maks radiofrekvensstyrke: 18.21 dBm

**Icelandic (IS)** Hér með lýsir Canon Inc. því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB. Allur texti ESB-samræmisýfirlýsingar er í boði á eftirfarandi veffangi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation> Tæknilysingar fyrir þráðlausa nettengingu Tíðnisvið: 2412-2472 MHz Hámarksstyrkur útvörpstíðniþylgja: 18.21 dBm

### Limitaciones legales sobre el uso del producto y sobre el empleo de imágenes

El uso de su producto para escanear, imprimir o reproducir de cualquier modo ciertos documentos, y el uso de tales imágenes escaneadas, impresas o reproducidas de cualquier modo por su producto, puede estar prohibido por la ley y puede dar lugar a responsabilidad civil y penal. A continuación se indica una lista no exhaustiva de estos documentos. Esta lista es solamente una referencia. Si no está seguro de la legalidad de uso de su producto para escanear, imprimir o reproducir un documento en particular, y/o del uso de las imágenes escaneadas, impresas o reproducidas de cualquier modo, consulte previamente con su asesor legal para obtener asistencia.

- Papel moneda
- Cheques de viaje
- Giros postales
- Cupones de alimentos
- Certificados de depósito
- Pasaportes
- Sellos postales (matasellados o no)
- Documentos de inmigración
- Chapas o insignias de identificación
- Sellos de ingresos fiscales (matasellados o no)
- Documentos de servicio selectivo o de llamamiento a filas
- Bonos u otros certificados de endeudamiento
- Cheques o letras de cambio emitidos por organismos gubernamentales
- Certificados bursátiles
- Licencias de vehículos motorizados y certificados de titularidad
- Obras protegidas por los derechos de la propiedad intelectual/Obras de arte sin permiso del propietario de los derechos de autor

#### Aviso legal

- La información de este documento puede ser modificada sin previo aviso.
- CANON INC. NO OFRECE GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO EN RELACIÓN CON ESTE MATERIAL, YA SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS, EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE SE DESCRIBE EN ESTE DOCUMENTO, INCLUIDAS, SIN LIMITACIÓN, LAS RESPECTIVAS GARANTÍAS DE PUBLICIDAD, COMERCIALIZACIÓN, ADECUACIÓN A UN FIN DETERMINADO O AUSENCIA DE INFRACCIÓN. CANON INC. NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD EN CUANTO A LOS DAÑOS DIRECTOS, FORTUITOS O RESULTANTES, INDEPENDIEMENTE DE LA NATURALEZA DE ÉSTOS, O EN CUANTO A LAS PÉRDIDAS O GASTOS QUE SE DERIVEN DEL USO DE ESTE MATERIAL.

## Acerca de este manual

### Pantallas

Las pantallas del panel táctil utilizadas en este manual son aquellas tomadas cuando imagePRESS C165 tiene el siguiente equipo opcional conectado:

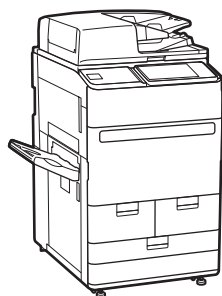
- Cizalla de Cuadernillos F
- Unidad de Acabado de Cuadernillos W PRO
- Unidad Taladradora BT
- Unidad Plegadora de Papel J
- Unidad de Inserción N
- Depósito POD Sencillo C
- Tarjeta de Fax Súper G3

Tenga en cuenta que las funciones que no se pueden usar dependiendo del modelo u opciones no aparecen en la pantalla del panel táctil.

### Ilustraciones

Las ilustraciones utilizadas en este manual son las que se muestran cuando imagePRESS C165 tiene el siguiente equipo opcional conectado:

- Bandeja de Salida R



### Marcas comerciales

Mac es una marca comercial de Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel y PowerPoint son marcas registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/u otros países.

El resto de nombres de productos y compañías aquí mencionados son marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

## Software de terceros

Este producto de Canon (el "PRODUCTO") incluye módulos de software de terceros. El uso y la distribución de dichos módulos de software, incluyendo cualquier actualización de los mismos (colectivamente, el "SOFTWARE"), están sujetos a las condiciones de licencia (1) a (9) que se presentan a continuación.

- (1) Usted acepta cumplir todas las leyes, restricciones o normativas aplicables relativas al control de las exportaciones de los países implicados en caso de que este PRODUCTO, incluido el SOFTWARE, sea enviado, transferido o exportado a cualquier país.

- (2) Los titulares de los derechos del SOFTWARE conservan en todos los aspectos la titularidad, la propiedad y los derechos de la propiedad intelectual inherentes y relativos al SOFTWARE. Salvo que aquí se indique expresamente, mediante el presente documento los titulares de los derechos del SOFTWARE no le transfieren ni otorgan ninguna licencia o derecho, ni expreso ni implícitos, relativos a la propiedad intelectual del SOFTWARE.
- (3) Podrá utilizar el SOFTWARE únicamente para uso con el PRODUCTO.
- (4) No podrá ceder, otorgar sublicencias, comercializar, distribuir o transferir el SOFTWARE a ningún tercero sin el consentimiento previo por escrito de los titulares de los derechos del SOFTWARE.
- (5) A pesar de lo anterior, podrá transferir el SOFTWARE únicamente cuando (a) ceda todos sus derechos respecto al PRODUCTO y todos los derechos y obligaciones establecidos en las condiciones de licencia al receptor y (b) el receptor acepte acatar la totalidad de dichas condiciones.
- (6) No podrá descompilar, invertir la ingeniería, desensamblar o reducir de cualquier otro modo el código del SOFTWARE a una forma legible por el ser humano.
- (7) No podrá modificar, adaptar, traducir, alquilar, arrendar o prestar el SOFTWARE ni crear obras derivadas basadas en el SOFTWARE.
- (8) No tendrá derecho a eliminar o efectuar copias independientes del SOFTWARE del PRODUCTO.
- (9) No se le otorga ninguna licencia sobre la parte legible por el ser humano (el código fuente) del SOFTWARE.

A pesar de los puntos (1) a (9) anteriores, el PRODUCTO incluye módulos de software de terceros que pueden tener otras condiciones de licencia, por lo que dichos módulos de software estarán sujetos asimismo a las condiciones de licencia correspondientes.

Por favor, consulte la Versión de Plataforma del PRODUCTO y las otras condiciones de licencia de los módulos de software de terceros descritos en el Apéndice del Manual de la Versión de Plataforma correspondiente. Este Manual está disponible en <https://oip.manual.canon/>.

Al usar el PRODUCTO, se entenderá que ha aceptado todas las condiciones de licencia aplicables. Si no está de acuerdo con las condiciones de licencia, póngase en contacto con su representante de servicio.

V\_181127

# Notas

A large empty rectangular box intended for writing notes.



# Canon

---

**CANON INC.**

30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

**CANON U.S.A., INC.**

One Canon Park, Melville, NY 11747, U.S.A.

**CANON CANADA INC.**

8000 Mississauga Road Brampton ON L6Y 5Z7, Canada

**CANON EUROPA N.V.**

Bovenkerkerweg 59, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands  
(See <http://www.canon-europe.com/> for details on your regional dealer)

**CANON AUSTRALIA PTY LTD**

Building A, The Park Estate, 5 Talavera Road, Macquarie Park, NSW 2113, Australia

**CANON CHINA CO. LTD.**

2F Jinbao Building No.89 Jinbao Street, Dongcheng District, Beijing 100005, China

**CANON SINGAPORE PTE LTD**

1 Fusionopolis Place, #15-10, Galaxis, Singapore 138522

